

# التراث العربي



العدد: ٧٦ - ربيع الأول - ١٤٢٠ - تموز - يوليو ١٩٩٩  
السنة التاسعة عشرة  
مترجمة إلى العربية  
من تراث إسلامي

## س - ع

في هذا العدد

- لهم الله دمشق في الأديان والدينيات
- ملف عن القرآن الكريم
- ملف عن الشهداء العرب
- ملف عن الإعاعة والخطب في التراث العربي
- المأمور ومحنة ابن حنبل
- أخبار التراث العربي



مکتبہ علم حدیث

# التراث العربي

محلية فصلية تصدر عن اهتمام الكتاب العرب - دمشق

العدد: ٦٦ - ربيع الأول - ١٤٢٠ - تموز - يوليو ١٩٩٩ م - السنة التاسعة عشرة



المدير المسؤول

د. علي عقله عرسان تحيه تكبير حلو يضمون الدين البحرة

أمين التحرير

محمد الأرناؤوط

هيئة التحرير:

د. عدنان البيضاني د. عدنان درويش د. محمد زهير البابا

د. عمر موسى باشا د. مسعود بوبو د. عبد الحفيظ السطافي

## نحوه:

إلى السادة كتاب مجلة "تراث العرب":

ترجمو هيئة تحرير مجلة التراث العربي من السادة الكتاب مراعاة الأمور التالية في الموضوعات التي يرسلونها كي تنشر على صفحاتها:

- يفضل أن يكون الموضوع مطبوعاً على الآلة الكاتبة - النسخة الأولى منه، فإذا تعذر ذلك فليكن مكتوباً بخط واضح، على أن ترسل النسخة الأولى منه، في حال طبعه على آلة النسخ.
- يذكر السادة الكتاب عنوانهم التي يرون مراسلتهم عليها.
- الموضوع المرسل إلى مجلة التراث العربي، لا يجوز لكاتبته أن يبعث به نفس الآن ذاته إلى مجلة أخرى.
- في حال مخالفة أي من شروط النشر السابقة، يهمل الموضوع المرسل فلا ينشر.
- توجه المراسلات باسم رئيس التحرير.
- المرواء التي تتلقاها المجلة لأثر أصحابها، سواء نشرت أم لم تنشر.
- المقالات المنشورة لا تعبر بالضرورة عن رأي المجلة.

هيئة تحرير مجلة التراث العربي

## الاشتراك السنوي

د. داخل القطر	لـ.س ١٥٠: للأفراد
في الأقطار العربية	: ٣٠٠ لـ.س أو (١٥) دولار أمريكي.
خارج الوطن العربي	: ٤٠٠ لـ.س أو (٢٠) دولار أمريكي.
الدوائر الرسمية داخل القطر	: ٢٠٠ لـ.س.
الدوائر الرسمية في الوطن العربي	: ٥٠٠ لـ.س أو (٢٥) دولار أمريكي.
الدوائر الرسمية خارج الوطن العربي	: ٦٥٠ لـ.س أو (٤٠) دولار أمريكي.
أعضاء اتحاد الكتاب	: ٧٥ لـ.س.

■ الاشتراك يرسل حواله بريدة أو شيك يدفع نقدياً إلى (محاسب مجلة التراث العربي) ■

المدقق اللغوي: ممدوح فاخوري

## المحتوى :

ص

- ليالي دمشق .....  
نصر الدين البحرة ٧

### آ- ملف خاص عن القرآن الكريم:

- المعجزات العلمية في القرآن الكريم .....  
عبد الوهاب مدور ٤٧  
□ اللغات الأخرى في القرآن الكريم و موقف الطبرى منها .....  
د. سعد محمد الكردي ٤٠

### ب - ملف خاص عن الشعر العربي:

- الورقة الطلائية .....  
د. بوجمعة بوبعيو ٥٣  
□ أنا سكان السفينة .....  
د. حسين جمعة ٦٠  
□ أصول صناعة الشعر عند الموري .....  
د. وحيد كباية ٨٠



### ج - ملف عن الطب العربي:

- نظرة حديثة لفهم تاريخ الطب العربي .....  
د. فؤاد حمارنة ٩٣  
□ الإعاقة والطب في التراث العربي .....  
أحمد سعيد هواش ١١٦

- الأمون وراء محنـة ابن حـنبـل .....  
محمد منذر لطفي ١٢٣

- التفكير الاجتماعي والاقتصادي عند المقريزي .....  
د. نجمان ياسين ١٢٩

- مفهوم النفس عند أبي حيان التوحيدـي .....  
ماجدة محنـاة ١٣٨

- الحرفيون ودورهم التاريخـي .....  
نافذ سويد ١٥٠

- أخبار التراث العربي .....  
محمود الأرناؤوط ١٦٠



التراث العربي



مركز توثيق وتأريخ التراث العربي

# ليالي دمشق.. في الأربعينات

نصر الدين البحرة

منير كيال في كتابه "الحمامات الدمشقية" حكاية كنت قد سمعتها من بعض النساء بروبي المسنات في أسرتنا في صيغ مشابهة. تقول الحكاية: إن أحد المقصوبين - من يستخدم الصابون إضافة إلى كيس صغير خاص يوضع في الكف لتنظيف جسد المستحم في حمام السوق - كان نائماً في داره حين طرق عليه الباب ليلاً، ولما سأله عن الطارق، طلب إليه - الطارق - أن يوحّد الله، وأن يصوّر من نومه، فلقد أوشك الفجر أن ينزعزغ، وهو ي يريد أن يستحم، والحمام بدون رئيس - أي مصوبين - فما كان من صاحبنا إلا أن قال له، استيقني... وسأحلق بك. وارتدى ملابسه على عجل، وانطلق مسرعاً إلى الحمام، فوجد الزبيون على باب الحمام ينتظرون، ففتح له الباب ودخل، ثم أنزل الرئيس الشريا، وأشعل الأسرجة بعد أن زيتها، وفعل مثل ذلك في "الوطسطاني" و"الجواني" - فسمى الحمام الداخلية - وعندما بدأ بتقريمه بالكيس، أخذ ضوء السراح يخفت، فأراد الرئيس إصلاح ضوء السراح، فقال له الزبيون: لا تتتعب نفسك! سأصلحه عنك. وهنا مد الزبيون يده ليصلاح الضوء، فإذا هي تطول عدة أمتار، وتنتهي بحافر حمار. ذعر الرئيس - المصوبين - من هول المفاجأة وانطلق هارباً إلى البرانسي - قسم الحمام الأول - فاعتراضه المعلم - مدير الحمام الذي كان قد وصل - وسأله عما به تقصد عليه ما شاهده. فأظهر المعلم دهشته، ولم يجد غرابة في ذلك قائلًا: أليست كهذه؟ وما يده، فإذا هي تصل إلى سقف البرانسي، وتنتهي بحافر أيضاً. فهرب المصوبين بلاوعي إلى السوق، فناداه الحمصاني - بائع الحمص والنقول - مستفسراً عن سبب ذعره وركضه في السوق، في ذلك الوقت شبه عار، حتى القمي! ولما قص عليه خبر الزبيون والمعلم، قال له الحمصاني: أليست كهذه؟ وما يده يداً انتصبت أمامه عدة أمتار كسابقاتها، فهرب إلى داره، ففتحت له زوجه الباب تقصد عليها ماحدث. وهنا أيضاً مذى بدأ مشابهة، فهرب من الحي كله!(١).

## الليل موطن السحر والمحجوبات

لست هنا بالطبع في معرض تعليق الحكاية وتفسيرها وإلقاء الضوء على المبالغات التي ميزتها، وكانت مغرة إلى درجة بعيدة. ذلك أننا نريد وحسب أن نشير إلى الجو الهدى الساكن الذي سمح للخيال الشعبي أن يشطح هذه الشطحات العجيبة... وهو الليل... الساجي، الغارق في ظلامه وخفائه وأسراره.

إن هذا الليل الغامض السحري، ارتبط منذ فجر تكون الوعي البشري بالأساطير والغرافات. ومكذا فإن الليل لا يبدو تقليضاً للنهار، بل هو حاضن للأوهام والتخييلات الموقوفة في داخلنا وليس من المصادفة، أن تكون الخلقة في جميع الديانات والأساطير مخبورة في الظلام الدامس أو السديم الأول<sup>(٢)</sup>.

والليل أيضاً موطن المحجوبات التي لا تظهر كأنه إلا في العتمة: الأشباح، والجن، والأرواح، والأنبياء، والأولياء، وأصحاب الكرامات. هؤلاء الذين لا يظهرون إلا في سواد الليل، أو في جنبات مشابهة من النهار كالغارات والكهوف والدهاليز وكوارات البيوت.<sup>(٣)</sup>

والليل الساحر هو مجال حكايات العشق بين الإنسان والجن، حيث تزول حدود الأمكنة والحوادث، فيبدو العالم موصولاً بذاكرة ومخيلة غير محدودتين.<sup>(٤)</sup>

## الليل عند العشاق

والليل هو وعاء أسرار العشاق، ومامن عاشق أو مغامر، لم يفصن في وصف ليله، وخاصة الشعراء.

يقول أمرؤ القيس:

على بـأـنـوـاعـ الـهـمـومـ لـيـتـلـىـ وـأـرـدـفـ أـعـجـازـ أـوـنـسـاءـ بـكـلـاـلـ يـصـبـحـ،ـ وـمـاـ إـصـبـاحـ مـنـكـ بـأـمـثلـ	وـلـيـلـ كـمـوجـ الـبـحـرـ أـرـخـىـ سـدـوـلـهـ فـقـتـ لـهـ لـمـاـ نـطـقـ بـصـلـبـهـ لـأـلـيـهـ الـلـيـلـ الطـوـيـلـ الـأـنـجـلـ
--	---

ويقول جرير:

أـمـ طـالـ حـتـىـ حـسـبـ النـجـمـ حـيـرـاـنـاـ	أـبـدـلـ الـلـيـلـ لـاـ تـسـرـيـ كـوـاـكـبـ
--	---

ويقول المتنبي:

سـرـيـتـ،ـ وـكـنـتـ السـرـ وـالـلـيـلـ كـانـهـ	وـكـنـتـ إـذـاـ يـمـسـتـ أـرـضـأـ بـعـيـدةـ
--	---

ويقول الأولاء الدمشقي:

رعي الله ليلاً ضل عنك صباحه

وطريقك فيه لا يفارق ماضي

وهناك ليل الغناء والفنانات، وهو يصلح لإخفاء ما اعتدنه تحت أجنحة الظلم، ونمة ليل  
الخصوص الذين لا يظهرون للنور، أو يودون أعمالهم في العتمة.

### الليل في معاجم المعاني

وحللت معاجم المعاني، بأحاديث ضافية عن الليل وأسمائه، وأسماء أجزاءه، وأوصافه.

يقول الشاعري: (٥):

غطا الليل يغطوا، إذا أليس كل شيء ارتفع، وكذلك دجا يدجو.

وليلة مدحمة ومظلمة، وديجور وديجوج، والطرمساء الظلمة، والغيث نحوة، ومن أسماء أيام  
الشهر في الليلي خاصة يقال: ثلاثة غرر، وثلاثة نفل، وثلاثة تسع، وثلاثة عشر، وثلاثة بیض،  
وثلاثة درع، وثلاثة ظلم، وثلاثة حنادس، وثلاثة داء، وثلاثة محاق (٦).

وأفرد ابن السكريت (٧) إحدى عشرة صفة ليلي صفة الليل وأسماء نعوت الليلي في شدة  
الظلمة. من ذلك قوله: "الظلم أول الليل وإن كان مقرأ، وأنته ظلاماً أي ليلاً، ومع الظلم أي عند  
الليل. ويقال أنته أول الليل وهو من عند غروب الشمس إلى العتمة. وأنته ظلاماً أي عند غيبة  
الشمس إلى صلاة المغرب، وهو دخول أول الليل، وأنته ممسياً إذا أنته بعد العصر إلى غروب  
الشمس... الخ" (٨).

ويقال "أنته في غسق الليل أي في اختلاطه ودخوله، وحين غسق الليل أي حين اختلط" و"أنته  
بعد مومن من الليل، وبعد هداء من الليل، وبعد ما هدأت الرّجّل وهدأت العيون.

وقال النضر: وجوز الليل وسطه. وسذاته ظلمواه وسيترة. وقد أسف علينا الليل أي أظلم" (٩).

وأورد الهمذاني في معجمه "الألفاظ الكتابية" (١٠) ثمانية وعشرين اسمًا للليل والظلمة منها "الغسق  
والفحمة والعشوة والجهمة والغبش والغضش... والهزيع" (١١).

وذكر ستة وعشرين فعلًا للليل مثل "ظلم ودوا وادجي وتنقضف وعتم وأعتم واغبس  
واعتكر واطلخ وادلهم وأسف وتدخخ" (١٢).

### الطنطاوي.. وليل دمشق

ويصف الأستاذ علي الطنطاوي الليل في دمشق، ويخص بالذكر جادات هي المهاجرين العالية  
في سفح جبل قاسيون فيقول:

"وَإِنْ أَنْتَ قَدَّمْتَ دَمْشَقَ فِي اللَّيلِ، وَنَظَرْتَ مِنْ بَعْدِهِ إِلَى هَذِهِ الْجَادَاتِ، مِنْ "الْكَسْوَةِ" إِنْ كُنْتَ قَادِمًا مِنَ الْبَرِّ، أَوْ مِنْ شَرْقِيِّ الْغَوْطَةِ إِنْ كُنْتَ آتَيْتَ فِي الطَّيَارَةِ مِنَ الْجَوِّ... رَأَيْتَ أَصْوَاءَ هَذِهِ الْجَادَاتِ، سَلَاسِلَ مِنَ الْعَوْدِ تَلْمِعُ فِي جَيْدِ قَاسِيُونَ. مُنْظَرٌ مَا رَأَيْتَ مُثْلَهُ، عَلَى كِثْرَةِ مَا سَرَّتِ فِي الْبَلَادِ وَرَأَيْتَ مِنَ الْمَدَنِ. وَمِمَّا أَبْصَرْتَ مِنْ جَمَالِهِ لَمَّا أَنْظَنَكَ رَأَيْتَ أَبْهِي وَلَا أَجْعَلَ مِنْ قَاسِيُونَ إِلَّا جَيْلَ أَحَدٍ" (١٢).

## الليل في قلب دمشق

وإذا كان الأستاذ الطنطاوي يصف ليل حي المهاجرين الدمشقيين الأعلى في المكان وقد انتقلت إقامته إلى منزل فيه، بعد ارتحاله مع الأسرة من "الديموجية" في منبسط السهل الدمشقي الأدنى، فإني أود أن أصف ليل دمشق في هذا المكان الواقع في قلب دمشق القديمة داخل سور، عنيت حينها "منذنة الشحم".

ذلك أن صورته ما تبرح الخيال، ولا تخادر الذاكرة وما تزال لصيقة بالقلب. وإن أنس تلك الليلي، لا أنس ليالي الأعياد والاحتفالات، كعيد المولد النبوى (١٤).

كان موقع الاحتفال الرئيسي قريباً من مصلبة الحي، حيث تتواجه الدكاكين على جانبي الشارع. ومadam الليل قد هبطت، والدكاكين قد أغفلت أبوابها، فإن السجاجيد العجمية تعلق عند الجامع وبقباله حيث كان فرن "تفوش"، وتتمتد حتى زقاقي "السلمي" و"المقللين"، وقد علقت عليها صورة رئيس الجمهورية في الأربعينيات - السيد شكري القوتى، ومن حوله صور المجاهدين الذين شاركوا في أحداث الثورة السورية، وكان معظمهم في عصبة "حسن الخراط" ابن حي الشاغور المجاور. ولم يكن أحد من هؤلاء الرجال ليدخل بما في منزله من سلاح فيجيء به، كي يعلق فوق السجاجيد، من سيف دمشقية، وبنادق وطننجات عثمانية ومسدسات وبنادق حديثة.

## للحكواتي دوره في الاحتفال

وبعد أن تنتهي بعض آيات القرآن الكريم، يقرأ المولد، فما إن تقال الكلمة الأخيرة فيه، حتى يتخذ المهرجان منحي آخر، وفي هذه اللحظة تدور محاورات طريفة ضاحكة بين الوجهاء والمسنين من أهل الحي. وربما قرأ الحكواتي فصلاً من سيرة عنترة تبدو فيه شجاعته ورجولته وقدرتها على مواجهة أعداء قبيلته وحيداً والانتصار عليهم. وربما قرأ فصلاً مشابهاً من سيرة أبي زيد الهمالي، على أن كلاً الفضلتين يكون قصيراً لا يستغرق سوى دقائق قليلة.

## ألعاب الفروسية: السيف والترس

مهنا تبدأ ألعاب الفروسية والرجلة، فمن حصان أصيل يرقص في الحلبة، وعلى سرجه فارسه الذي يلعب بسيفه، ثم لا يلبث أن ينحدر عنه والحصان يتراقص ويتحرك لا يريم في مكان، ويعود

## التراث العربي

الفارس ينفرد إلى صهوته في مثل لمح البصر... إلى كهفين من لاعبي السيف والترس المحكين، يقف أحدهما في اتجاهه، ويقابلة الآخر في اتجاه معاكس.

ثم... ماهما إلا أن يضرب كل منهما الأرض الحجرية المرصوفة بالحجر اللبون الأسود، بطرف سيفه الفولاذي الثقيل، فيتطاير الشرر، ويتدمن، الواحد منها نحو الآخر... وتبدا مبارزة رياضية جميلة، يقوعها ضربات مدروسة موزونة، على الترس النحاسي الأصفر الذي يحمله كلاماً بيسراه. وعندما ينفك الاشتباك بينهما، ينفلان إلى الخلف في قفزة رشيقة جميلة، لا توحى مطلقاً، بأن الاثنين في خمسينات العمر - فكانهما في شرج الشباب، وربما كانا يستعيدان، في تلك الآثناء ذكريات الفتولة والصبا... (١٥).

### من ألعاب الشباب: الحكم!

وما إن تنتهي المبارزة بالسيوف الفولاذية، التي كانوا يتغدون بأنها هندية، رغم أنها صنعت في دمشق - وملكت هذه المدينة، خلال حقب عديدة أسرار الفولاذ الدمشقي - حتى تبدأ لعبة فروسية أخرى هي لعبة "الحكم" - وتلحظ الكاف هنا جيماً مصرية - بطلاق هذه اللعبة من الفتيان الأشداء في الحي الذين يوصفون بأنهم "معدلون" نظراً لاستهارهم بالأخلاق الحسنة، على الرغم من احتيازهم القوة البدنية - وكان بعض نظرائهم الأقوية يستغلون هذه الطاقة الجسدية في أعمال الشر والسوء - وإذا كانت هذه المبارزة تشبه على نحو ما، لعبة السيوف إلا أنها تختلف عنها بأدواتها، فالخيزرانة تحل هنا محل السيف، ويحل محل الترس ما يسمى "الحكمة" (١٦) وهي ترس من الجلد المحسو بالقطن، حتى يصبح صلباً وله من باطنه ممسك ليحمله اللاعب بيده (١٧). وحين تبدأ هذه اللعبة يقف اللاعبان أحدهما قبلة الآخر، بنصف اتجاه نحو اليمين، ثم يتقدمان ويتصاححان ويقتل كل منهما أشبال الآخر مجتمعة، ثم يفتران زهاء ثلاثة أمتار، وينفرد كل منهما في اللعب بخيزرانته تمريناً وتهيئة للأعصاب والجسد... قبل بدء المبارزة. فترى الخيزرانة تدور في يد كل منهما، إلى سائر أطرافه، ضارباً بها جسده، ثم يرتد بها إلى الأمام والخلف... إلى أن يضرب "الحكمة"... وهكذا... حتى تبدأ المنازلة فيتقدم كل منهما نحو خصمه خطوة، في حيث تتلامس الخيزرانتان، ثم يعود كل منهما إلى مكانه، وهو يضرب "حكمته" بخيزرانته إيدانًا بيده اللعب.

وبعد أن يقوم الاثنين متقابلين بحركات بالأرجل والأذرع والخيزرانتين والحكمتين، توحى بالخلفية والرشاقة، يأخذان بتبادل الضربات بالخيزرانة، على أن يتلقاها كل منهما بحكمته، وفي الآن ذاته يستخدمانها لرد الضربات المتوجهة نحو الرأس وبعض أطراف الجسم. ثم تتسارع الضربات، وتشتد الهجمات وسط حماسة المترججين وابتهاجهم، مثلاً يحدث في المبارزة بالسيوف. وفي أوج المبارزة يتدخل شيخ اللعبة الذي كان قد استهلها... منهايا المبارزة، (١٨).

## ليالي دمشق المملوكية

على أن المراجع تقدم لنا معلومات ضافية، عن ليالي دمشق واحتفالاتها، وما فيها من طقوس عاشتها المدينة في العهد الغابر، ولا سيما العهد المملوكي، واستمرت حتى أواخر سنوات الخمسينات فيها. قيل كان ثمة زينة في البلد، كانت السهرات تتم في الأسواق التي تبقى مفتوحة طوال الليل، وإنصرف الناس إلى المنتزهات المحيطة بدمشق، أو إلى ساحة "تحت القلعة" و"سوق الخيل" حيث يقضون هناك معظم الليل. وكان للليل دمشق "جو خاص يشبه جو القاهرة، وقد قسموا الليل إلى ثلاثة أقسام، فعند مضي الثالث الأول، يُضرب على كل طبل من طبول القلعة الثلاثة، وعلى الطبول الموجودة في أبواب البلد، ضرب واحد. وإذا مضى الثالث الثاني ضربت ضربتان، فإذا جاء الثالث الأخير طلع المؤذنون إلى "منارة العروس" في الجامع الأموي، وعلقوا القناديل، فيُضرب على كل طبل ثلاث ضربات، ويُسوق المؤذنون الثالث الأخير بالتسبيح حتى مطلع الفجر" (١٩).

ويصف أبو البقاء البدراني الاحتفالات التي كانت تقام في ساحة تحت القلعة، قائلاً: "إنك لا تستطيع أن ترى أرضها لكثره ما فيها من المتعيشين والوظائفية. ويتخلل بينهم أرباب الحلق والفالاتية والمضحكون وأصحاب الملاعيب والحكورية والمسامر و وكل ما يتذمّر به السمع ويسر العين وشتهيه النفس صباحاً ومساءً. على هذا لا يفترون، لكن المساء أكثر اجتماعاً، ويستمرون إلى طلوع التلذتين - ثلثي الليل كما تقدم" (٢٠).

## الليالي في العصر العثماني

وعلى النحو الذي كانت تقام فيه الزينات في الأربعينات، كانت الجدران والواجهات تنطلي بالقماش والحرير في دمشق المملوكية، وتغدو المصايف والسرج طوال الليل. وكان الأصدقاء يلتقيون حولها يتسامرون. وقد استمرت هذه العادة حتى العصر العثماني. وكان الذي يقتصر في الزينة يتعرض للعقوبة، حتى إنهم ضربوا تاجراً في العصر العثماني لاتهامه بعدم الإكثار من الحرير والقماش وأنهما بأنه لا يحب السلطان.

وكان النساء يبقين وحدهن في الليل بعيداً عن أزواجهن الذين كانوا يضطرون للسهر طوال الليل في محلاتهم لإيقاد المصايف. وقد يجتمع معهم بعض النساء، فيزداد بذلك ضرر زوجاتهم من ناحيتين: بعدم عندهن، وانشغالهن بغيرهن (٢١).

ولم تكن الأعياد الدينية وحدها، مناسبة لإقامة الزينات وإضاءة الأسواق وال محلات، فلم يكن أكثر من تلك المناسبات. وعلى سبيل المثال فإن دمشق زينت لأن "الفوري" سافر من القاهرة إلى الإسكندرية ورجع سالماً (٢٢).

وقد يتصور أحدهم أن أسواق دمشق، في غير هذه الاحتفالات، كانت تغرق في ظلام الليل،

ولكن هذا غير صحيح "فإن جميع هذه الأسواق كانت تثار في الليل، ولها جماعة يسمون "الضوئية" يسهرون على إيقاد المصايبع. وبعد إغلاق العوانيت كان يطوف عليها رجال القلعة لحفظها وحراستها". (٢٣).

### احتفالات الشهور الفضيلة

وكانت ليالي دمشق، تتخذ طابعاً مختلفاً، ويقلاعاً خاصاً، في الأشهر الفضيلة، وهي بإجماع سواد الناس وطبقة العوام: رجب وشعبان ورمضان.

وهذه غير الأشهر الحرم: ذو القعدة ذو الحجة ومحرم ورجب. وهذا الشهر الأخير وحده المشترك بين الأشهر الفضيلة وبين الأشهر الحرم. وكثير من الناس من يباشر صيامه من مستهل رجب. ويسمى هذا الشهر (رجب الفرد) لأنه وحده المنفصل عن موala الأشهر الحرم (٤)، إذ تأتي حلف بعضها: ذو القعدة ذو الحجة والمحرم، وكانت معروفة في الجاهلية واحترمتها الإسلام (٢٥).

### ليالي رمضان عند "غوتبيه" و"نيرفال"

وإذ يهل شهر رمضان تبلغ الليالي ذروتها جمالاً وبهاءً وتعاطفاً ومحبة، بين الأهل والناس. ولا عجب فإن لهذا الشهر قدسيته وكرامته وروعته، عند المسلمين لاني دمشق وحسب، بل في مختلف العواصم الإسلامية. وبين يدي نصان لكتابين فرنسيين، هما "جيرار دي نيرفال" و"تيوفيل غوتبيه" يصفان ليالي رمضان في استانبول أو الفلسطينية أو وسط القرن الماضي، فكانهما يصفان دمشق في الأربعينيات.

يقول غوتبيه: "كم هي جميلة ومكنته أسوق المدينة في ليالي رمضان، فالتجار يبقون في متاجرهم حتى السحور: أما في معظم ساعات النهار، فإن المحلات تبقى مقلة لسبعين، أولئك أن أصحاب المحلات سهروا الليل، وهم مضطرون لأن يناموا في النهار. وثانيهما لأن كل الزبائن الذين يفترض فيهم أن يشتروا من هذه المتاجر، يغرقون في النوم معظم النهار، لأنهم يمضون ليتهم رمضاناني ساهرين". ويستطرد هذا الأديب الفرنسي الذي يكتب عن هذه العاصمة الإسلامية في مستهل النصف الثاني من القرن التاسع عشر، فيقول:

"هكذا، فإن زيارة الأسواق في ليالي رمضان تعتبر متعة مايعدها متعة. فبقدر ماكنت أتقدم في السوق، كنت ألاحظ أن أعداد الناس ترتفع باستمرار، حتى وصلنا إلى مكان، خلنا فيه رواد السوق، وكأنهم قطعة بشرية واحدة لشدة تراصتها. والمحلات التجارية تشغ بأصواته قوية، لا تبقى معها أي حاجة لإنارة الشوارع". (٢٦).

## سبحات الضوء ترسم قباب المساجد

ويصف جيرار دي نيرفال ليل استانبول قبل تسع سنوات من زميله، أي عام ١٨٤٣ مع قدوم أول أيام رمضان، فيقول:

”ومنذ أن غاصت الشمس وراء الأفق البنفسجي، سمعنا دويًا هائلاً. كانت تلك مدافع الميناء، تحفي المناسبة. وكلما كان الظلام ينسدل رويداً رويداً، كانت سبحات أضواء ترسم قباب المساجد، وتتنصب العازن فوق المباني حاملة خواتم نور، فيما ارتفعت أصوات المؤذنين معاً في صخب، كما أنشيد النصر.“.

ليس هذا يشبه مساء أول رمضان وليلته الأولى في دمشق.. ولو أن حديث الرحالة الفرنسي، كان يدور حول هذه المدينة، فبماذا كان سيختلف؟

وفي مقطع آخر يقول نيرفال: (٢٧)

”في رمضان لا مجال للنوم ليلاً، قال لي مراقبني. وسار بي في أحياط تلالات نوافذ منازلها بالأشواط، مشيرة إلى حلقات سور وبهجة.“ ثم يستطرد:

”لا يمكن إعطاء فكرة كافية عن مجاز القسّطنطينية خلال شهر رمضان وسحر لياليه، إن لم تتحدث عن القصص والحكايات التي يرويها حكواةيون محترفون في مقاهي استانبول، حيث نجلس ويأتي لنا نادل بنارجيلة أو شيش(٢٨)، لنصفي إلى روايات تعدد، كما رواياتنا المكتوبة الحالية المتسلسلة(٢٩).“

\*\*\*

في كتابه ”رمضان في الشام“ ينقل منير كيال عن ابن طولون الصالحي الدمشقي في مؤلفه ”محاكيه الخلان في حوادث الزمان“، النص التالي، عن تقاليد الدمشقيين في إثبات رؤية هلال رمضان. إنه يروي ذلك، وهو يعرض بعض أحداث رمضان سنة ٨٩٥ هـ، فيقول:

”وفي ليلة الاثنين -رمضان سنة ٨٩٥هـ- تهيا الناس بدمشق لصوم الغد. وعلقت القناديل المشعولة بعد المغرب، خلا الجامع الأموي. وقال المؤذنون: رؤية هلال رمضان حينئذ عسراً، فإنه من جهة الجنوب ومكثه على ست درج. فحضر القضاة على العادة بالجامع فلم يره أحد، فأنكروا على من شعل القناديل، كأهل جامع ”بلغا“، فبلغهم فأطقووها. ثم أتى رجل وشهد أنه رأى هلال رمضان بعد المغرب من هذه الليلة. وزُكِي فحكم بقبول شهادته، وأعيدت القناديل وأصبح الناس صياماً بحمد الله تعالى.“ (٣٠).

## إضاءة القناديل والمشكيات والثرثيات

كان الدمشقيون، قبل وصول الكهرباء إلى المدينة في مطلع هذا القرن، -وكان كثير من البيوت

محروماً منها في الأربعينات - يحرصون كثيراً على أن تشعش الأضواء فيها، في كل مكان وبقعة في شهر رمضان، ولذلك فإنهم كانوا يخذون الاستعدادات اللازمة في وقت مناسب "فتسقى شهر رمضان أعمال الاستكثار من سبل الإضاءة من المشاعل والقandles والشمعدانات والثريات والشكابيات، وأعمال التنظيف، فضلاً عن تزويد هذه المساجد بالسجاد الذي غالباً ما تسبقه أعمال الطلبي أو الدهان للمساجد، تزييها لبيوت الله من الظلمة، وأنساً وإضاءة للمجتهدين والمقبلين على الصلوات والطاعات." (٣١).

وإذا كانت ليالي رمضان كافة بما يتخللها من مسرات ومباهج، مما سيجيء حديثه، ببهة، مؤنسة، ممتعة، مبهجة، فإن ليالي العشر الأخير منه تتميز عن سواها تماماً. وماتزال في الذاكرة تلك الليالي الرائعة التي استمرت حتى أواخر العقد الخامس من هذا القرن.

### المسحرون... ليلة القدر

وكان للمسحررين دور بارز في هذه الليالي يبلغ ذروته ليلة القدر، وهي ليلة السابع والعشرين من رمضان. تبعد الإفطار والانتهاء من جولة ما بعد الإفطار، يتواجد المسحرون إلى مقهى السروجي بحى الشاغور -باستثناء مسحري الصالحة والشيخ محبي الدين والمهاجرين وركن الدين- ويتصدر الجمع شيخ الكار والتقيب والشوائب، والمسحرون من حولهم، ويهد في الوسط خوان مضاء بشموع تكفي عدد مسحري دمشق، على تعدد مطافاته التسخير فيها، وفي يد كل مسحر طبلته وأمامه فانوسه وسلطه. وبعد أن يباركهم شيخ الكار ويشيد بعملهم ينشد:

ياعين جودي بالدموع وودعى ~~حقائق تأثير علوم~~  
شهر الصيام تشوقاً وحناناً  
شهر به غفر الكريم ذنبنا  
وبه استجواب الله كل دعاناً...

...الخ.

ثم يشرعون جميعاً بإنشاد المدائح النبوية على نقرات الطلبة والدفوف والصنوج. وبعد ذلك يأتي دور كل مسحر ليبدلي بذله، في ما يأتي على لسانه من المدائح. ويكون ذلك على سبيل التباري والمساجلة. ولعل من أشهر ما كانوا يتبارون فيه قصة النبي (ص) عندما تصدق لأعرابي بمقيمصه (٣٢).

### ليالي الأطفال بعد الإفطار

كانت دمشق في الليالي الأولى من رمضان تعيش أوقاتاً جميلة، قل أن يوجد الزمان بمثلها. وكان للمسحررين دور هام في هذه الليالي، سواء بعئنة الإفطار، أو عند السحر، إذ يبدلون جولاتهم لإيقاظ النائمين. كان الأطفال، يغدون خلف المسحر، عقب الإنطمار مباشرة، وهم يرددون وراءه: "يار رمضان غيرت الطبيعة، السن صغير، والرقبة رفيعة"، ويبدو أن هذه العبارة كانت متداولة كثيراً

## التراث العربي

لدى الأطفال منذ سنوات بعيدة، ثم انتهت إليهم، على هذا النحو، ولابد أن للكبار دوراً في صوغها على هذا المنوال. وماتزال في الذاكرة عبارة أخرى كان المسرح إذ يسمعها يكهر وجهه، وتبدو سيماء الغضب في وجهه، ذاك أنه يعرف العبارات الأخرى التالية، وفيها استهانة به ومساس:

أبو طبلة، مرته - أمراته - هبلة - هلى -  
شوجابت؟ ماجابت شيء - لم تلد شيئاً -  
جابت جردون - جرذ - بيهشي ...

في خيالي صورة مسحر حارتني الشيخ بكري، وهو يرتئى نحونا، نحن الأولاد، هاشا علينا بعصاه التي ينقر بها الطلبة، مرغياً مزبداً، مهدداً متوعداً، شاتماً، لكنها شتائم مهذبة، خالية من أي كلمة نابية أو جارحة، إلا أنه، بعد كرٍ وفرٍ بيتنا وبينه، يعود إلى مصالحتنا وإرضاعنا فلا نرضى إلا بأغنية "البرغوت" و"الضررة"، وهذا أغنتيان متداولتان بين المسرحيين جميعاً في مدينة دمشق، فلقد شهدت رمضان في إحدى السنوات، عند بعض أقربائي في الصالحية... فسمعت من المسرح بعد الإفطار الأغنتين اللتين أوردهما منير كيال بالتفصيل: (٣٢).

عشش جوانت آذانى

حستبه مات وتركته

ها السبرغوت، ومعانى

مسكت السبرغوت وفركته

عنفن وجاك ولاد اخته.. السخ.. (٣٤)

أما الأغنية الثانية فتقول:

ها الضرايس والربة، ربيوا

من جورهم بعث الطلبة

### عدة المسحر: الطلبة والفانوس والسلة

كان لكل حي مسحر خاص به، فإذا كان الحي كبيراً، كما هو الحال في الشاغور والعمارة وسوق ساروجا والصالحية، تولى هذه المهمة عدد من المسرحيين، لكل منطقة التي اصطلحوا على تسميتها مطافأة أو مطاف.

وكان هؤلاء ينطلقون... ومعهم عذتهم: الطلبة والفانوس والسلة. الطلبة في حجم صحن الطعام المتوسط، شُدّ عليه غشاء جلدي، ينقر بخيزرانة صغيرة، والفانوس للإضاءة، في الحالات والأزقة المعتمة، والسلة لوضع الأشياء التي تقدم إليه فيها، فيتجولون في مختلف أرجاء الحي، منتقلين من زقاق إلى آخر، يقرعون الأبواب بالسقاطات، قبل وضع الأجراس الكهربائية، أو ينقرونها بالخيزرانة

الصغيرة، منادين "يأنائم وحد الدايم" وفي الأن ذاته ينادون أصحاب البيوت، واحداً واحداً بأسمائهم التي يعرفونها.

### ليل قدرية

كان مشهد دمشق في الليل يتغير منذ ليلة السابع والعشرين من رمضان، إذ يبالغ الناس جميعاً في إضاءة دكاكينهم ومحلاتهم التجارية في أسواق المدينة الرئيسية: السنجدار وهي الميدان بكماله، والصالحية، وسوق الحميدية والبزورية، وسوق الحرير وحمام القيشاني الخ. سوق الحميدية مثلاً، كان في الليالي العادية، يبدو معتماً موحشاً، لكنه في الليالي الثلاث الأخيرة من رمضان، يشعّ بالأضواء والزيارات، ويزدحم بالناس القادمين من مختلف أنحاء دمشق لشراء ميلازمهم.. هم وأولادهم في العيد. و"الأنوار تثير المساجد والطربات" وتنتشر البسطات في كل مكان، وأمامها يقف البااعة بدللور على بضاعتهم بما يرغب من العبارات، وبما يبعث في النفس: الرغبة في الشراء" يزدحم الناس على الكواه والخياط والخياز واللخام "ليلة العيد" تذبح الخرفان في الطرق والساحات" أما "سوق البزورية فيحيي تلك الليلة - المقصود ليلة ٢٧ رمضان - ومايليهاحتى العيد لتلبية طلبات القوم من الملبس وراحة الحلقوم، وماقد ينتصهم من سمن وسكر وارز... وسوى ذلك." (٣٦) :

من جانب آخر، فإن الدمشقيين كانوا يحيون ليلة الفجر حتى السحور، بعد أن يشاهدو حفلات الأذكار التي يقيمها رجال الطرق الصوفية، ولاسيما المولويون في المساجد، وخاصة المسجد الأموي بعد الفراغ من صلاة التراويح، وموعدها بعد صلاة العشاء. كانوا يذهبون للاستمتاع بهذه المناسبة إلى مسجد بنى أمية، رجالاً ونساء وأطفالاً، يشاركون كبار الموظفين ووجوه الأحياء. فتملئ باحة المسجد، بقدر ما تستوعب من البشر (٣٧). فيما يأخذ دراويش المولوية، بثيابهم البيضاء الفضفاضة، وقبعاتهم الطويلة، من اللباد، تشبه الطراويس، يدورون دورات محورية، على أكتافهم بانتظام وانسياب وخففة ورشاقة. ومهما داروا حول أنفسهم، أو حول الدائرة التي يحتلونها، فإن الدوار لا يعتريهم، ذلك أنهم تربوا على هذه الحركات منذ طفولتهم. وكان لي زميل في الصف الثالث الابتدائي، رأيته مرة بين أولئك الدراويش (٣٨).

### ليلة المعراج

وتحيء ليلة المعراج (٣٩)، بين الليالي الفضيلة القدسية في دمشق، فيجتمع الناس بعد صلاة المغرب من يوم السادس والعشرين من شهر رجب، في دورهم، أو في المساجد للاستمتاع إلى قصة المعراج، والابتهاج إلى الله أن يقبل توبتهم. ويأخذ الاحتفال أنهى مظاهره في المسجد الأموي، ويحضره المسؤولون ونقيب السادة الأشراف والمفتى العام ومشايخ الطرق الصوفية وجمهور غير من الناس.(٤٠).

## ليلة نصف شعبان.

لم يكن أهل دمشق يحتفلون بليلة النصف من شعبان، ولكن هذا الاحتفال الذي أُمسي تقليداً، أدخله العثمانيون معهم، بين العادات الجديدة التي أدخلوها بعد أن جاؤوا إلى بلاد الشام، ولم تكن معروفة قبلهم، وكانت لها ميزة خاصة عندهم.

وهكذا صار الناس يتمسون هلال شعبان بدقة ليتمكنوا من تحديد ليلة النصف المباركة فيصومون غالباً سحابة ذلك النهار، وبعد صلاة المغرب يجلسون في المساجد أو الدور مع عائلاتهم لقراءة دعاء نصف شعبان.<sup>(٤١)</sup> ومنهم من يحيي تلك الليلة في المساجد أو الكهوف في الجبل أو الأماكن المقدسة، فيدعون ويستغفرون ويصلون أملاً أن تصادف تلك الليلة ليلة الاستجابة<sup>(٤٢)</sup>.

## ليلة عيد الفطر السعيد

وإذا كان الناس يحيون ليلة عيد الأضحى المبارك حتى الصباح، وقد أمضوا سحابة ذلك النهار، وهم يستعدون لاستقبال العيد، كباراً وصغاراً، فإن ليلة عيد الفطر السعيد تختلف تماماً، ذاك أنها تجيء في نهاية العشر الأخير من رمضان. ولكن من "العشرات" الثلاث في هذا الشهر تميزها وأسمها الخاص. فالعشر الأول هي "عشر المرق" من المزقة وهي السائل الذي يمازج الطعام - وفي هذه الأيام ينصب معظم الاهتمام على تهيئة طعام الإنطمار والسحور. و"العشر" الثانية تدعى "عشر الخرق" وفيها يستعد الناس لتجهيز الألبسة الجديدة للعيد. أما "العشر" الثالثة فيصومونها "عشر الورق" والمقصود الورق الذي تحضر فيه أنواع الحلوى<sup>(٤٣)</sup>. في هذه الأيام يبدأ الناس في إعداد الحلوى. معتمدين على نوع منها أو أكثر ، ليكون حلوى العيد. وكانت هذه الحلوى تخbir في الأفران ليلة العيد.. أو في الليالي القليلة السالفة.

## ليالي الصيف... وليلات الشتاء

قال لي صديق - وقد عرف أني أكتب عن ليالي دمشق: أهي ليالي الصيف أم ليالي الشتاء؟ وكان سؤالاً في محله. ذاك أن ليالي الصيف تختلف كثيراً عن ليالي الشتاء. وإذا كانت بعض الأسر تتواتد لقضاء أمسيات الصيف معاً في المنتزهات القرية من دمشق، أو الذهاب أبعد قليلاً نحو مصايف وادي بردى كعين الخضراء وعين الفيجة وبسمة وجديدة الشيباني والزبداني وبلودان... ومضانيا... الخ، فإن أمراًها يختلف في ليالي الشتاء الطويلة. ذاك أن الجيران أو الأقرباء أو أبناء الجرف يجتمعون في دار أحد هم، ويقصتون أوراقاً حسب عددهم، ويكتب في كل ورقة اليوم المعين للسهر مع نوع الحلوى الذي سيقام للساهرين المتساهرين. وتوضع الأوراق في كيس، ويمد كل يده فيسحب وريقة، فيجد مكتوباً عليها مثلاً يوم الخميس ١٠ كانون الثاني والحلوى كنافة مدلولة" وهكذا تعرف مواعيد السهر عند المجتمعين كافة، وأنواع الحلوى. وتهيأ خلال السهرات الشتائية ألعاب

## التراث العربي

التسلية، ويحضر من يغنى مع آله، وغالباً ما تكون العود... ويقتلون ليالي الشتاء على هذا المنوال حتى نهاية الفصل. (٤٤).

### **سهرات النساء**

في الدار نفسها التي كانت تشهد سهرات الرجال في الشتاء، كان النساء يجتمعن في غرفة أخرى، بعيدة عنعزلة عن تلك التي يلتقي فيها أزواجهن، فيتطلقن حول مدفأة الحطب التي تلعلع السنة الدار فيها، أو منقل متوجه الجمر. وفي كثير من بيوت دمشق التي لم تكن وصلت إليها الكهرباء في الأربعينيات كن يستضئن بنور الكاز المعلق في الجدار، أو المتندلي من السقف.

تبداً السهرة بلعب البرجيس أو الورق (الشدة). وكن يستمتعن بالبرجيس - ويفلظ أيضاً برجيس - متعة خاصة، فتشترك امرأتان جالستان على السجادة في اللعب، في حين تراقب الآخريات اللاعبيتين. وفي ختام اللعبة فإن المغلوبة تؤدي ما يطلب منها، من رقص أو غناء أو تهريج وتتخلل سهرة النساء رواية الحكايات الشعبية، تؤديها إحدى السيدات المسنات المحنكات، ثم يتباريin - بعضهن على الأقل - في قول الأمثال، ويتدربن برواية النكات والفكاهات. ولا يفوتو النساء، التحدث عن الآخريات في ما يعرف عندهن بالمقلاة "المقلة" إشارة إلى عبوب أولئك النساء ومساواتهن. (٤٥).

بين العابئن، أن تغادر إحداهن الغرفة في وقت مناسب، ثم تدخل بعثة، وقد رفعت ملائتها بيديها الاثنين الممدودتين حتى أقصاهما فوق رأسها، في حيث تبدو وكأنها طولية على نحو غير عادي، والمندلي مسند فوق الملاءة كالعادة. عندئذ ترتعش الحاضرات للمفاجأة... ثم مايلبسن أن يستوون عن الموقف، ويبدأ الحوار بين هذه المرأة، وبين الساهرات في حركة تمثيلية، في سؤال عادي وتعليق على الجواب غير عادي. ثم تقول، وبداها مازالتا مرفوعتين، والملاءة عالية فوق رأسها:

- أنا ذاهبة إلى الحج... من ترافقني.

تقول إحداهن:

- أنا معك.

إذا كانت هذه عجوزاً، أجابتها:

- نعم... إذا أخذتك، كنت بدلاً من "المحرم" لأنك مثل الرجال عجوز مكرعبة (٤٦).

### **سهرات الرجال:**

لم يكن الرجال ليتذوقوا الموعد المضروب للسهر عند أحدهم، ذاك أنهما كانت لهم سهراتهن الليلية... كل ليلة، في نوع آخر من التسلية وتزجية الوقت. كان المقهي هو الميدان الذي يمضون فيه

ساعات، يلعبون الترد حيناً، أو الورق أو الضومنة "الدومينو" (٤٧)، حيناً آخر.. وكان المقهى مؤسسة اجتماعية هامة في الحي الدمشقي، فقلما خلا حي من مقهيين أو ثلاثة على الأقل. وحوت هذه المدينة في الأربعينيات أكثر من مئة مقهى.. تتفاوت حجماً وأهمية. وربما انزوى بعضها في مطارات لا ينتبه إليها إلا أبناء الحي أنفسهم.

والحكواتي كان بين عناصر المقهى الرئيسية. وإذا كان بعض المقاهم الصغيرة، يخلو من الحكواتي، فإن بعض المقاهم جذبته زبائنه، وبنت عليه شهرتها، كمقهى النوفرة الذي مازال الحكواتي دور فيه... حتى الآن.

## الحكواتيون... يتقنون التشويق

وإذا كان الساهرون يطربون يومذاك، وهو يروي في أداء وحركات تمثيلية سيرة عنترة العبسي أو الظاهر بيبرس أو حمزة البهلوان والزبيق والهلالي وسيف بن ذي بنز، فإياهم من جانب آخر، كانوا يختلفون في الانتصار لهذا الجانب أو ذاك من شخصيات السيرة التي يسمعونها، وكان بين الحكواتية من يتخلى عن مكانه المخصص له في سدة عالية، فينزل إلى الجمهور وقد أمسك بيده خيرزانة (٤٨) أو سيفاً، يلوح بها أو به، ضارباً مناصد الحضور، وهو يروي السيرة، في انفعال حار يزيد نقله إلى الآخرين.

وبين وسائل التشويق التي كان يلجأ إليها الحكواتيون، أنهم ينهون روایتهم، وبطل السيرة في موقف صعب، كما يحدث في المسلسلات التلفزيونية أو الإذاعية. وذلك من أجل تشجيع الزبائن على ارتياد المقهى، في الليلة التالية، وللاستماع إلى بقية السيرة، وخروج البطل من الموقف الصعب.

## ختام: وعنترة في الأسر

وهناك حادثة تداولتها المصادر الأدبية كثيراً في هذا المجال، ذلك أن أحد الرجال، عاد إلى منزله، بعد أن أنهى الحكواتي روایته وعنترة في السجن. قدمت له زوجته الماء فعافه. وقدمت الطعام فلم يمد يده... وظل صامتاً كثيناً حزيناً.

وحين سأله زوجته عن سبب امتعاضه قال: كيف تريدينني أن أكون سعيداً.. وعنترة في الأسر! ويقال إن النوم طار بعد ذلك من عينيه، فما كان منه إلا أن قرع باب الحكواتي في ساعة متأخرة من الليل، فرجاه أن يفك أسر عنترة... ويقال أيضاً إنه هدد... إذا لم يفعل.

## مسرح خيال الظل في الأربعينيات

كان لمسرح خيال الظل أو ظل الخيال مجده الحقيقي في دمشق قبل ابتکار الفن السينمائي، وظهور الحركة المسرحية على يدي أبي خليل القباني. ولكن كان الحكواتي يستوعب بعض رغبة الساهرين في المقاهم في التسلية، إلا أنه لم يكن قادراً - بما هو قاري فحسب - مهما يؤثر من

إمكانات تمثيلية... على أداء الدور الذي يلعبه الكركوزاتي أو لاعب خيال الظل أو المخايل، وهي جميعاً أسماء مسمى واحد.

ولنكن كان هذا اللون الجميل من التسلية قد انحصر كثيراً في أربعينيات هذا القرن مع انتشار دور السينما، إلا أنه احتفظ لنفسه برقة صغيرة من المساحة الكبيرة التي كان يحتلها في ليالي دمشق، تتمثلت في ليالي شهر رمضان الثلاثين.

ولم يكن ثمة أبسط من عذة هذا الفن وزاده ستارة بيضاء صغيرة تقام في زاوية المقهى، وتحتها منضدة رفيعة في طول ستارة. وشخوص من الجلد المقوى، تصور الشخصيات الرئيسية في هذا الفن، وقد اتصل كل منها بقسيب رفيع طويل، في حين جمعها الفنان كافة بين قبضتي بيده. وتتفصل أيدي هذه الشخصوص وأرجلها وأرأسها في حيث تكون قادرة على أداء حركات تعبيرية معينة. وكانت الشخصوص تستند في الأغلب إلى تلك المنضدة.

والكركوزاتي يقدم كل ليلة بأشخصاته: كركوز، عبواذه، بكري مصطفى، العدل، حبطة، بطاطة، شمررين، كروش (٤٩)... فصلاً مختلفاً من وحي الحياة اليومية، ذا طابع قصصي، فكاهمي، ربما تخلله الفاظ غير مستحبة.

### شخصيات كركوز المميزة

وكان لكل شخص سماته الخاصة المميزة: Character، الفنان بين ليلة وأخرى يتسلل بمهارة وذكاء نحو إعطاء رأيه في الأحداث الاجتماعية والاقتصادية... والسياسية أيضاً... وعلى سبيل المثال، فإن أحد الرجال توفي في الحي الذي يعمل فيه ذلك الفنان، فأشار إلى ذلك وهو يحرك شخصوه ي يريد أن يعزى بوفاة المرحوم. فطلب الجمهور المفترج أن يقوم بكري مصطفى - ويؤدي في خيال الظل دائمًا دور السكران المخمور - برثاء المرحوم. استغل الفنان هذه المناسبة، فأوحى أن المتوفى مسجى أمامه، ثم جعل بكري مصطفى يظهور بالأسى والعزن. وما هو إلا أن اقترب من الميت فانحنى وهمس في أذنه على مسمع من جمهور المفترجين: إذا سألك "أنكر" و"تكبر" عن أحوال البلد، نقل لهما إن "بكري مصطفى" أصبح قاضياً. (٥٠).

### في ليل الشبان: مكائد ومقالب.

كان ليل بعض الساهرين في المقهى يطول أحياناً حتى ساعة متأخرة. وخلال ذلك يطيب لهم أن ينصبووا المكائد، وأن تتفق أذهانهم عن مقالب، قد لا تخطر في بال، من ذلك ماحدث في إحدى ليالي الأربعينيات، وسمعته في حينه، في سهرة عائلية. فإن أحد الشبان دبر مكيدة لزميله الذي يسهر معه كل ليلة، للإيقاع بينه وبين زوجته الاثنين، فقد أرسل صانعه ومعه طبق حلوي فاخرة، على أن يدق باب البيت الذي تقيم فيه زوجة صاحبه الأولى، ويسألهما: أليس هذا بيت فلان؟ فتقول: نعم. وعندئذ يقول متفاخلاً: لقد أرسل معي هذه الحلوي إلى زوجته فلانة... ويدرك اسم الزوجة الثانية. هنا تغتصب

الزوجة القديمة وتصدق الباب في وجه حامل الحلوى. فيتبع طريقه نحو منزل الزوجة الجديدة، فيذكر مافعله قبل قليل ويقول: لقد أرسل معي أبو فلان هذه الحلوى إلى زوجته فلانة. ويدرك اسم الزوجة الأولى. فتصدق هذه الباب أيضاً، وهي تزمر وتغري وتزبد.

وحين عاد الرجل من المقهى إلى منزل الزوجة الجديدة رفضت استقباله، وأصرت على إيقائه خارج الدار. وكذلك فعلت الزوجة القديمة، فقصد الرجل منزل أهله حيث أمضى الليل هناك.

في اليوم التالي استطاع أن يعرف جلية الأمر، وأن يفهم المقلب الذي دبره له زميله. فكان أن رد عليه بمقلب آخر، أدهى وأصعب. فقد رتب الأمر منذ مطلع المساء ومجيء صاحبه إلى المقهى، في حيث يقوم بعض عمال البناء بوضع لبنيات أمام باب دار الرجل، وتطييبنها في حيث يختفي الباب تماماً فيما يُؤخره ويستقيه في المقهى. وهذا كان: واحدة بوحدة.

كاد الرجل لدى وصوله إلى منزله، يظن أنه مخطئ. فأين باب المنزل، وما ثمة سوى جدار، لا يبدو في عنمة الليل أنه قد طُيّن حديثاً؟  
وعندما استوعب الموقف، تصور المكيدة، فقرع باب الجيران، واستعار سلماً... أفضى به إلى منزله.

### حكاية حسن بك "المقنزع".

وفي الأربعينات المتأخرة، بدأت بعض بيوت دمشق، تشهد سهرات مختلطة، يتبدل خلالها الأصدقاء الزيارات، فيسمرون ويتسلون، ببعض الألعاب والأحاديث، وأمامهم بعض الأشربة والنقلولات. وإذا توذن السهرة إلى الختام، فربما ذهبوا جميعاً، إلى حمصاني قريب.

ويروى أن واحداً من هؤلاء كان "مقنزعاً" -أي أنه متعلق بالظاهر- ذهب شحطاً على حد تعبير نجاة قصاب حسن -ورغمًا عنه مع بعض الوجاهاء والسيدات إلى مطعم كان في مصلبة عرنوس -احترق مع ماحولها عام ١٩٦٤ -لقد قالوا له: حسن بك سنأكل تسقية! فقال لهم: كيس كوسيه تسقية؟ -بالفرنسية: ماهي التسقية؟- وجاء الخادم فسأل المجموعة، وهو يمسح الطاولة أمامهم: الخانم؟ تسقية بسمنة. الخانم؟ بزيت. البيك؟ حمص بسمنة. والتفت إلى حسن بك (المقنزع) وقال له: حسن بك -أنت مثل كل يوم. تسقية بزيت (٥١).



### □ الحواشى:

- ١ - الحمامات المثلثية - مدير كيال - الطبعة الثانية: مطبع ابن خلدون. دمشق ١٩٨٦ ص ٢٢٥-٢٢٦.
- ٢ - ملحق جريدة النهار - بيروت - حمزة عبود - ١٨ كانون الثاني ١٩٩٧ - ص ٨-٩.
- ٣ - المصتر السابق.
- ٤ - المصتر نفسه.
- ٥ - كتاب فقه اللغة - للإمام أبي منصور بن اسماعيل الشعالي النيسابوري - طبع بمعطبة الآباء اليسوعيين في بيروت

- ستة ١٨٨٥-٤٥٦ ص .٢٥٣-٢٥٤.
- ٦ - كان العرب يقسمون الشهر القمري، ثلاثة ثلاثة، فالليلي الثالث الأولى هي الغرّز وهذا، لما الليلي الداد، في جمع (الداد) وهي شديدة الظلمة.
- ٧ - كتاب مختصر تهذيب الأفاظ - لأبي يوسف يعقوب ابن إسحاق المكتبة - طبع في بيروت بالطبعية الكاثوليكية للأباء اليسوعيين سنة ١٨٩٧ برخصة نظارة المعارف الجليلة في الأستانة عدد ١٠٣.
- ٨ - المصدر السابق - ص ٢٤٦.
- ٩ - المصدر نفسه - ص ٢٤٤.
- ١٠ - كتاب الأفاظ الكلبية - لعبد الرحمن بن عيسى المدائني - اعترى بضبطه وتصحيحه الأب لويس شيخو اليسوعي - طبعة ثانية بمطبعة الآباء اليسوعيين في بيروت سنة ١٨٩٩ برخصة نظارة المعارف الجليلة في الأستانة العلية.
- ١١ - المصدر السابق - ص ٢٨٨.
- ١٢ - المصدر نفسه - ٢٨٩.
- ١٣ - ذكريات - علي الطنطاوي - دار المنارة للنشر - السعودية - جدة - ص ٩٠.
- ١٤ - يصف نجاة قصاب حسن احتفالات المولد النبوى في دمشق، بادئاً بتحديد يوم المولد النبوى الشريف في الثاني عشر من ربيع الأول من العام الهجرى، ويقول: وكنا في دمشق تحفل بعيد المولد احتفالاً شعبياً كبيراً يتجلّى بالزيارات في الأحياء، والزيارات بين العارات، وكان المولد الذي يقرأ فيها إما مولد "الجوزي" وإما مولد "العروش" وهناك من وضعوا قصصاً عصرية عن المولد فيها حديث أصبح تاريخياً، وأقرب إلى الروح الجديدة - حديث دعمي - نجاة قصاب حسن - دار طلاس - الطبعة الأولى: ١٩٨٨ ص ١٩١.
- ١٥ - وكان أبي على قصر قامته، من أرشق لاعبي السيف والترس في حينها في سوق ساروجة، فيشمر طرف في قباز، ويشكلهما بالزنار، وبينما يدور على رجل واحدة، فرجلاً آخر، وهو في وضع الفرسان، ثم ينق سيفه بالترس، ويشبّه ولقاً ومهاجماً، ويضرب ويكتفي، وإنما انظر إليه مهيراً. المصدر السابق - ص ١٠٦.
- ١٦ - الحكمة في المعجم "أقرب الموارد للشريوتني" هي ما أحاط بحنكي الغرس من لحمة، وأحكم الغرس جعل لحنته حكمة.
- ١٧ - الألعاب الشامية - ماجد اللحام - دار الفكر : دمشق ١٩٨٨، ص ١٢٣.
- ١٨ - المصدر السابق، ص ١٢٤-١٢٣.
- ١٩ - دمشق بين عصر المماليك والعثمانين - أكرم حسن العليي - الشركة المتحدة للتوزيع ١٩٨٢ - بيروت، ص ١٦٦ نقل عن "تراث الأئمّة".
- ٢٠ - نزهة الأئمّة في محاجن الشام - أبو القاء عبد الله البدرى - دار الراند العربي ١٩٨٠ - ص ٣٦.
- ٢١ - دمشق بين عصر المماليك والعثمانين، ص ١٤٠.
- ٢٢ - المصدر السابق - ص ١٤٠.
- ٢٣ - المصدر نفسه - ص ٢٥٤.
- ٢٤ - بين شهر المحرم وبين شهر رجب الهجريين سبعة أشهر هي: صفر، ربيع الأول، ربيع الثاني، ذر القعدة، ذر الحجة، جمادى الأولى، جمادى الثانية.
- ٢٥ - دمشق في مطلع القرن العشرين - أحمد حلمي العلات - (إعداد: علي جميل نعيسة - وزارة الثقافة والإرشاد القومي - دمشق ١٩٧٦ - ص ٩٥).
- ٢٦ - بيوفين غورييه - نقل عن ترجمة نشرتها مجلة فیروز اللبنانية في عدد كانون الثاني ١٩٩٧.

## التراث العربي

- ٦٧- جيرardi نيرفال - من كتابه رحلة إلى الشرق ١٨٤٣-١٨٤٠ ترجمة إيمان شمعون - جريدة المغير - بيروت.
- ٦٨- الشيق غلوبون تركي بقلم طويلاً، كان شائعاً في دمشق أيضاً حتى مطلع القرن العشرين. ويظهر في صور حفر تركها بعض المصوّرين المستشرقين الذين زاروا دمشق في القرن الماضي.
- ٦٩- لابد أن نيرفال يشير إلى السلسلة الفصصية لمواطنه الفرنسي بليزاك، وقد بدأت برواية شوان الأخير ثم تسلّلت مشكلة كوميديا بليزاك الإنسانية الشهيرة.
- ٧٠- رمضان في الشام - متير كيال - مؤسسة التوري - دمشق - الطبعة الأولى ١٩٩٢ - ص ٩٠.
- ٧١- المصدر السابق ص ٩١.
- ٧٢- المصدر نفسه من ١٧٤-١٧٣ ويمكن الرجوع إلى الكتاب الاستناده من هذه المساجلات.
- ٧٣- ياشام - متير كيال - دمشق ١٩٨٤ - الطبعة الأولى من ١٤٤-١٤٣.
- ٧٤- معاني: معنى، اداني: أذني، حسبته: ظننته، عفصن: دعى مالبس فيه.
- ٧٥- الذبالة: الهم والغم، صفت: أصبحت.
- ٧٦- ياشام - ص ١٤٩.
- ٧٧- دمشق في مطلع القرن العشرين - ص ٧١.
- ٧٨- الترويش: كلمة فارسية الأصل، معناها: فقير، ممكين، رائد، صوفي - المعجم الذهبي - فارسي عربي - دار العلم للملايين - الطبعة الثانية ١٩٨٠ - د. محمد التونجي.
- ٧٩- الإسراء والمراج حصلاؤ في جزء من ليلة واحدة، هي ليلة السابع والعشرين من شهر رجب المحرم، قال تعالى في سورة الإسراء تبحّل الذي أسرى بعده ليلاً من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي باركته حوله لنزيره من آياتنا. إنه هو السميع البصير.
- ٨٠- ياشام - ص ١٢٦.
- ٨١- يمكن الرجوع إلى كتاب أحمد حلمي العلات دمشق في مطلع القرن العشرين، للاطلاع على نص الدعاء كاملاً.
- ٨٢- المصدر السابق - ص ٦٨.
- ٨٣- المصدر نفسه - ص ٤٥.
- ٨٤- المصدر نفسه - ص ٢٣٠.
- ٨٥- ياشام - ص ١٨٤.
- ٨٦- دمشق في مطلع القرن العشرين - ص ٢٣٢-٢٣١، ويمكن الاستناده من هذه الآفواه لمن يريد.
- ٨٧- المصدر السابق - ص ٢٣٢.
- ٨٨- ياشام - ص ١٥٧.
- ٨٩- كروش - أو كرم: حمار. وهناك شخصيات إضافية أخرى.
- ٩٠- سمعت بهذه الحادثة في روايات مختلفة. ويقدم متير كيال في كتابه ياشام رواية خاصة.
- ٩١- حديث دمشقي - نجاة قصاب حمن - ص ١٥٣.

## ـ آـ ملف خاص عن القرآن الكريم

مركز تحقیقات کا پیور علوم اسلامی

ـ ۲ـ المعجزات العلمية في القرآن الكريم

ـ ۳ـ اللغات الأخرى في القرآن الكريم



مرکز تحقیقات کاپیویر علوم اسلامی

# المعجزات العلمية في القرآن الكريم

عبد الوهاب مدور

في اللغة اسم فاعل من مصدر الإعجاز، فيقال عَجَزَ فلان عن الأمر، إذا حاول قلم يستطيعه، والمعجزة أمرٌ خارق للعادة، مفروض بالتحدي، سالم من المعارضه، **المعجزة** يظهره الله تعالى على يد رسله.

والقرآن الكريم أعظم معجزة في التاريخ، اختلف عن سائر معجزات الرسل السابقة، إذ أنها كانت مادية ومؤقتة، كعصا موسى، وناقة صالح، وناء المرضى على يد عيسى عليه السلام... الخ، وكثير منها زال بعد وفاة رسولها، ولو لا أن ذكرها القرآن لأنكرها الناس ونسوها. ومكنا فالقرآن معجزة بلاغية علمية حضارية صالحة لكل العصور (وما أرسلناك إلا كاتبة للناس بشيراً ونذيراً) (سبأ ٢٨).

وإعجاز القرآن أكثر من أن يحصى. فمن حيث البلاغة، تضمن لغة عربية متقدورة، لم تكن معروفة قبله، ولم يستطع أحد مجارتها. فالشعر والنشر يحويان الصدق والكذب، والتاقض والخشوع، بخلاف القرآن فهو الصدق المطلق، الذي لا مبالغة فيه ولا حشو ولا كذب، وحين يخيل إلينا أن بعض الآيات فيها مبالغة، فهذا راجع إلى تصر نظرنا، وسيأتي اليوم الذي تصبح فيه هذه المبالغة أمراً منطقياً علمياً، فهو الذي أغنى اللغة العربية، فنقلتها من لغة صحراوية محدودة إلى لغة حضارية غنية، أصبحت فيما بعد من أرقى لغات العالم. وحفظ لها قواعدها التحوية، وأوجد النقاوط والشكل، وهذا نادر في اللغات الأجنبية، وهو مما جعلها لغة مختزلة، وأصبح القرآن مرجعاً للبلغاء والشعراء والعلماء يزيفون كتبهم بأياته.

والأهم من ذلك أن القرآن نزل على رجل عادي، نشا يتيمًا فقيراً، رجل أمي عاش في قوم لم يشتهروا بالبحوث العلمية، ومع ذلك تميزوا بالبلاغة والشعر، وكانوا يقدسون البلاغة، حتى إنهم وضعوا المعلقات السبع على جدار الكعبة، وهي أقدس مكان لدى العرب، وجاء القرآن ليتحداهم، أن

يأتوا بسورة من مثله، ولما عجزوا عن ذلك أصبح القرآن معجزة لقبيلة قريش، وسائر القبائل العربية، فلقيوا على حفظه والسير على هاده وأصبحوا من أعظم الفاتحين الذين نقلوا هذه الحضارة الإنسانية إلى أقصى المعمورة. ومحمد صلي الله عليه وسلم لم يشتهر بالشعر، ولا بالبلاغة التي اشتهر بها أمرو القيس وغيره من شعراء العرب، ولم يشتهر بعلم الطب، ولا بعلم الفلك، ولا بعلم الذرة.. لكنه بعد أن تلقى الرسالة، أصبح أنسخ الناس قاطبة، وأوتى جوامع الكلم وينابيع الحكم، ووصل إلينا من حكمه ما ينفي على مائة ألف حديث، قالها بعد تلقى الرسالة؛ وغدا المثل الأعلى للبشرية في كل شيء.<sup>٤</sup>

وفي القرآن حقائق علمية لم تفهمها البشرية إلا اليوم. في قمة التقدم العلمي، بل هناك معجزات لم تكتشف بعد، ولو أنها تؤول حسب مستوى العصر. وفيه تصحيح للرسالات السماوية السابقة التي لم تسجل في حينها واعتراضها التحريف، لكن الله عز وجل أراد أن يعيدها إلى جادة، الصواب، فبعثها من جديد وصححها في القرآن الذي لم يتعرض إلى أي تحريف(إنا نحن نزلنا الذكر وإنما له لحانظون)(الحجر ٩). فقد حوى تاريخ الألوام السابقة كفرعون وعام وثعود... الخ بأسلوب فريد من نوعه. وفيه إشارات لحقائق تاريخية أيدتها البحوث العلمية الحديثة، مثل قصة إغراء فرعون وجشه ثم قذفه إلى البر. وبعد ألف وتسعمائة سنة قال عنه القرآن(فاليوم ننحيك بيديك لتكون لمن خلفك آية).. (يونس ٦٢). وبالفعل اكتشفت جنته أخيراً كما هي، ووُجد في فمه آثار من ملح البحر.

وفي القرآن إشارات إلى كثير من التنبوات التي حدثت فيما بعد، كانتصار الروم، وفتح مكة؛ والتي لم تحدث بعد، مثل قيام الساعة، وهذه بعض دلائلها من الأحاديث الشرفية: لا تقوم الساعة حتى يسود كل أمة منافقها" (الربيع). وحتى يتطاول الناس في البنيان" (البخاري)، وحتى يكتفى المال ويفيض، وحتى تعود بلاد العرب مروجاً وأنهاراً" (مسلم)... الخ وهذه الأخيرة تبيّن ظاهرة زحف كثلة الجليد من القطب الشمالي ببطء، نحو الجنوب بما في ذلك بلاد العرب. ويقول الدكتور كريونر إن هذا الكلام لابد أن يكون وحياً من السماء.

كما تضمن القرآن معجزات رقمية، فهناك أحرف تتتصدر بعض السور: مثل "ال م ر" في سورة الرعد، وثبت أن تكرار الحرف الأول أكثر من تكرار الحرف الذي يليه. فالآلاف تكررت ٦٢٥ مرة، واللام ٤٧٩ مرة، والميم ٢٦٠ مرة، والراء ١٣٥ مرة، وقد نشرت هذه الإحصاءات في كتاب الدكتور رشاد خليفة تحت عنوان "معجزة القرآن - Miracle Of the Quran" مستخدماً الحاسوب الإلكتروني في العد. وهذه معجزة بالفعل، إذا علمنا أن القرآن تنزل متفرقًا على مدى ٢٣ سنة، ولا يمكن أحداً من البشر أن يتحكم بمثل هذا التعداد. كما أن عدد الكلمات في سورة آل عمران الفاصلة بين كلمتي رسول الدالة على عيسى ومحمد بلغت ٥٧١ كلمة، وهذا هو بالضبط عدد السنوات الفاصلة بين ميلاد هذين الرسولين.

يقول الدكتور بوريس بوكاي "الجراح الفرنسي": "فضل الدراسة الواعية للنص العربي للقرآن، استطعت أن أحقق قائمة أدركت بعد الانتهاء منها أن القرآن ليس فيه أية مقوله قابلة للنقد من وجهة

نظر العلم في العصر الحديث".

للسنترن الآن بعض هذه المعجزات:

### أولاً- المعجزات التاريخية:

١- لم يعش النبي يوسف زمن الفراعنة: ذكر القرآن اسم فرعون كثيراً حاكماً لمصر، إلا في قصة يوسف إذ وصفه بالملك.(وقال الملك انتوني به استخلاصه لنفسه) (يوسف ٥٤). وهذا دليل على أن يوسف خلال وجوده في مصر لم يعش زمن الفراعنة، وبعد قرون طويلة على نزول هذه الآية تم اكتشاف حجر رشيد، وحل رموز اللغة المصرية القديمة. وثبت أن يوسف عاش زمن الهكسوس الذين طردتهم الفراعنة فيما بعد وعادوا إلى الحكم.

٢- انتصار الروم: تقول الآية الكريمة (غلبت الروم في أدنى الأرض، وهم من بعد غلبيهم سيفلبون في بضع سنين) (الروم ٣-٢). وجملة أدنى الأرض، حين نزل القرآن، كان يفهم منها المكان القريب من أرض العرب. ولما تقدم العلم، واستطاع أن يصوّر الأرض بالأقمار الصناعية، ويكتشف كل تضاريسها، وجد أن مكان المعركة التي وقعت بين الفرس والروم، كان أخفض من سطح البحر، وأكثر الأماكن انخفاضاً على سطح الأرض. ثم تقول الآية(وهم من بعد غلبيهم سيفلبون في بضع سنين). حينذاك أكد الصحابة للكفار أن انتصار الروم سيقع قريباً، وراهن على ذلك أبو بكر الصديق. وبالفعل انتصر الروم على الفرس بعد تسع سنين، وفرح المسلمون بذلك لأن الروم كانوا من أهل الكتاب... وهناك أحاديث نبوية تتضمن التنبؤ بفتح جزيرة العرب وببلاد الفرس والروم ومصر وغيرها. وكلها تحققت فيما بعد.

### ثانياً- المعجزات الطبية:

١- قوله التمر والسوائل وضرر الهراتيم: يقول الله تعالى عن مريم العذراء (فاجاءها المخاض إلى جذع النخلة، قالت يا ليتني مت قبل هذا وكانت نسياً منسياً. فناداها من تحتها لا تحزني قد جعل ربك تحت مريءاً، وهزئي إليك بجذع النخلة تساقط عليك رطباً جنباً، فكلي وأشربي وفرني عيناً) (مريم ٢٦-٢٥). وفي الحديث الشريف: "المجهوة من الجنة وهي شفاء" (روايه النسائي).

تبين اليوم أن التمر يحتوي على مواد كثيرة، مفيدة للعامل والنفسي خاصة. فالتمر غني بالفيتامينين أ و ب، والمواد السكرية والسليلوز والمغذيات... الخ. وهذه المواد لها فائدة كبيرة للعامل والنفسي، فهي تقيمهان من اختلالات عديدة، كضعف القلب، وقصور الكبد، ونقص الرؤية، والإمساك... الخ، وتسهل عملية الولادة، كما أنها تتبعن شرايين الرحم فتنفع التزلف، وتقلص عضلات الغدة الدرقية فتسهل تدفق الحليب. وفيها خاصية مسكنة تزيل آلم الفوالف بعد الولادة. وهناك أحاديث كثيرة تفيد في حفظ الصحة مثلًا: "تكموا الغبار ف منه تكون النسمة". وما هي

النسمة؟ قال المفسرون إنها حيوانات دقيقة الحجم تسبب ضيق التنفس والربو، والآن بعد اكتشاف الجراثيم ثبت أنها هي المقصودة من كلمة النسمة.

وكذلك عن السواك، إذ كان الرسول يحب السواك لتنظيف أسنانه، وبقيت هذه السنة متبعة حتى اليوم. وبعد ١٤ قرناً من الزمان أعلن الدكتور كينيث كيوديل، أن السواك يحتوي على مادة مطهرة تعفن تسوس الأسنان، حتى إن بعض الشركات أصبحت تصنع معاجين يدخل في تركيبها السواك.

٢- خلق الإنسان من طين: (ولقد خلقنا الإنسان من سلالة من طين) (المؤمنون ١٢) والطين موجود في كل مكان، وأخذ العلماء الطين وحلوه، فوجدوه مكوناً من ثمانية عشر عنصراً، منها الحديد والبوتاسيوم والأكسجين والأرومات والمغذيات... الخ. ثم درسوا جسم الإنسان، فوجدوه يتكون من هذه المواد بالضبط. بل إن نسبتها متناسبة بحسب صورة مدهشة: فالأكسجين يشكل ٦٠٪ من تركيب جسم الإنسان و٥٥٪ من تركيب الطين، والفسفور والصوديوم ٦٪ في جسم الإنسان و٦٪ في الطين، والكربون ٢٠٪ في جسم الإنسان و١٨٪ في الطين... الخ. وهذا دليل صارخ على أن الأرض هي أصل جسم الإنسان.

هنا تتجلى الدقة والإبداع الإلهي في صوغ تلك العناصر، بينما هي جامدة خاملة، لا حرارة فيها ولا حياة، نجدها كانت حياً، متحركاً عالماً في جسم الإنسان. فقد نفخت الروح في الطين فنطق، وتحول إلى عينين، ولسان وشفتين، ودماغ عاقل مفكر يعي نفسه والوجود حوله.. بل أصبحت مادة الطين هذه بمثابة أشرطة تسجيل، تسجل كل حركة من حركات صاحبها، وتتطيق بها يوم الحساب، وهذا لعمري منتهي العدل في محاكمة الإنسان يوم القيمة (اليوم نخت على أنفاسهم، وتكلمنا أيديهم/ وتشهد أرجلهم بما كانوا يكسبون) (يس ٦٥).

وكان الشاعرة العربية رابعة العدوية، قد نطقت بهذه الحقيقة العلمية دون أن تدري حين قالت:

إذا صبح منك الود فالكل هبَّ

وبعد آية الطين تأتي الآية التالية: (ثم جعلناه نطفة في قرار مكين، ثم خلقنا النطفة علة فخلقنا العلة مضunganة، فخلقنا المضunganة عظاماً، فكسونا العظام لحما، ثم أنشأناه خلقاً آخر فبارك الله أحسن الحالين) (المؤمنون ١٣ - ١٤). وهنا نترك الكلام للبروفسور الكندي كي思 مور "رئيس قسم التشريح والأجنة في جامعة تورنتو" إذ يقول: عندما يبدأ الجنين بالنمو في بطنه يكون شكله شيئاً بالعلقة أو الدودة. وعَرَضَنْ صورة بالأشعة لبداية الخلق، ومعها صورة للعلقة، فظهر الشابه واضحاً بين الاثنين. ولما قيل له إن العلة عند العرب معناها الدم المتجمد... ذهل وقال إن ما ذكر في القرآن ليس مجرد وصف دقيق لشكل الجنين الخارجي، بل وصف دقيق لتكوينه. ذلك أنه في مرحلة العلة تكون الدماء محبوبة في العروق الدقيقة على شكل دم متجمد. فإذا انتقلنا إلى المرحلة التالية (فخلقنا العلة مضunganة) نجد الصورة المأخوذة بالأشعة للجنين في مرحلة المضunganة شبيهة بقطعة من الصالصال أو

اللسان المقصوّع، ووجدت فيها تجويفات شبيهة بعلامات مضغ الأنسان. بل إن الله سبحانه وتعالى تجاوز مرحلة الشكل الخارجي إلى التكوين الداخلي حين قال: (مضفة مخلقة وغير مخلقة) (الحج ٥). وعندما جيء بالمضفة الأدبية من رحم الأم، وطولها سنتمر واحد، وشرحت تحت المجهر الإلكتروني، وجد أن بعض أجهزة الجنين قد بدأت تتشكل أو بعضها الآخر لم يتخلّق بعد.

وعرّض العالم الكندي المذكور كل أطوار الجنين في رحم الأم، والتي التقطت بأحدث الأجهزة العلمية، فإذا بها تتطابق على كل ما ذكر في القرآن. ولما قيل له: هل كان من الممكن لمحمد (ص) أن يعرف هذه التفصيات عن أطوار الجنين؟ قال: هذا مستحيل، فالعالم كله في ذلك العصر لم يكن يعرف أن الجنين يُخلق على أطوار، وإن العلم لم يستطع حتى الآن تسمية أطوار الجنين، بل أعطاها أرقاماً بشكل مقدّر غير مفهوم، في حين جاءت في القرآن باسماء محددة بسيطة في نهاية الدقة. ويتصوّر لي أن هذه الأدلة جاءت وحياً لمحمد من عند الله. وهذا يثبت لي أن محمداً رسول الله، ثم قال إنه مستعد أن يشير في الطبيعات القادمة من كتبه إلى هذه الحقائق القرآنية.

وهناك عالم آخر أشهر إسلامه لسماع الآية التالية: (كُلُّمَا نَضَبَ جَلُودُهُمْ بِذَنَاهُمْ جَلُودًا غَيْرَهَا لِيُذْوَقُوا الْعَذَابَ) (النساء ٥٦)، وهو البروفسور التايالاندي "تاجاسن"، الذي يُعد من أكبر علماء التشريح في العالم، وذلك عندما كان يتحدث عن الأعصاب، وكيف أنها موجودة تحت الجلد مباشرة، بحيث إذا احترق الجلد انتهى الإحساس بالألم.

ففي هذه الآية يريد الحق سبحانه أن يعلمنا أن عذاب النار دائم ومستمر، لا يخفّ ولا يتوقف، ولما كان في علمه تعالى أن الجلد إذا احترق انتهى الإحساس بالألم، نبهنا إلى أن جلد أهل النار كلما احترق بدلهم جلوداً غيرها ليستمر عذابهم. وحين فهم البروفسور تاجاسن ذلك قال: لهذا الكلام قبل منذ أربعة عشر قرناً نعم، قال إن هذه الحقيقة لم يعرّفها العلم إلا أخيراً، ولا يمكن ليشرّأ أن يقولها. لقد حان الوقت لأن أشهد أنه لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله. كما أن هناك جراحًا فرنسيًا هو الدكتور "موريس يوكاي" أعلن إسلامه حينما قرأ مثل هذه المعلومات الدقيقة، وألف كتاباً عن الإعجاز العلمي في القرآن وقارنه مع الكتب المقدسة الأخرى.

- ٣- بضمّة الأصياغ: قال تعالى (أَيُحِسِّبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْعَلَ عَظَمَهُ، بَلِّي قَادِرِينَ عَلَى أَنْ نَسْوِي بِنَاهُ) (القيامة ٤-٣)، أي أن الخالق سيدع ما هو أعظم من إعادة خلق العظام، التي ما هي سوى مادة مركبة من الكلس والفسفور والمغزريوم والبروتين، وذات شكل بسيط. أما الأعجب من ذلك فهو صنع الأصياغ بلحماها وعظمها، ودقة إحساسها وحركاتها. ومع ذلك ظلت البلاغة في هذا البيان الإلهي غامضة بالنسبة إلى البشر، وظلّ تفسير هذه الآية الدامغ طي الغيب، حتى جاء القرن الثامن عشر: ففيه وجد العالم الألماني "مير" في ١٧٥٨، أن ترتيب الخطوط البارزة في أصياغ الكفين لا يمكن أن يتتطابق عند الاثنين من بني البشر، وسمّاها الخطوط الحليمية، وسمّي الإسلام التي بينها بالأخاليد الحليمية. وبالفحص والتصوير والتكيير بينن أن الخطوط مؤلفة من ألوان ومنحنيات وزوايا وتفرعات، وهذه الخطوط قد تلتجم وتتفرع، والألوان قد تكون صغيرة أو واسعة، متّحمة أو

منفصلة، وهذا ما يسمى بالبصمة فبصمات الأنامل لا يمكن أن تتطابق بين الثنين على وجه الأرض. وعند البصمة الهوية الحقيقة للإنسان، والدليل على خصوصيته واستقلال شخصيته. وقد توصل عالم أمريكي مختص بالعلوم الجنائية من جامعة كاليفورنيا، إلى أن احتمال تطابق بصماتين لدى بني البشر هو ٦٤/١ مليار، أي أن التطابق مستحيل في عصرنا هذا، إذا علمنا أن عدد سكان الأرض يبلغ نحو ٥ مليارات نسمة؟

وفحوى الآية أن الله قادر ليس فقط على إعادة خلق الإنسان، بل على إعادة أدق المميزات إليه التي لا يمكن أن يتضابه بها الثنان على مدى العصور، إلا وهي بصمة الأصابع، أي أن الهوية الشخصية التي منحها الخالق لعباده في بطون أمهاتهم وحتى مماتهم سيحملونها أيضاً يوم القيمة. نسبحان الله أحسن الخالقين.

٤- الروح: للسماع إلى الآية الكريمة: (إِذَا سُوِّيَتْ وَنَفَخْتْ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَوَّا لَهُ سَاجِدِين) (الحجر ٢٩)، وإلى الحديث الشريف: "إن أحدكم يجمع خلقه في بطن أمه لأربعين يوماً، ثم يكون علةة مثل ذلك، ثم يكون مضطعة مثل ذلك، ثم يرسل الملك فيفتح فيه الروح" (أخرج الشيشخان).

وقبل نفخ الروح يكون الإنسان كالنبات، ثم بعد أن يبدأ خلق الدماغ يأتي الملك وينفخ الروح فيه وسيطر الدماغ على أعضاء الجسم. والروح منسوبة إلى الله، وليس جزءاً منه، فيقال روح الله وعبد الله ورسول الله وناقة الله ... فالروح التي في عيسى ومحمد من جنس الروح التي في آدم، وكلها مخلوقة له تعالى، وليس بعصبية أو جزءاً من الذات العلية.

(ويسألونك عن الروح قل الروح من أمر ربي، وما أورتيتم من العلم إلا قليلاً) (الإسراء ٨٠)، وحتى الآن لم يستطع أحد أن يدرك ماهية الروح. جاء في الحديث الشريف: "يرسل ملك للجنتين وهو في بطن أمه فينفع فيه الروح. وإن الملائكة يوقظان العيت في قبره، فيسألونه عن ربه ودينه، ثم يصدان بروحه إلى السماء، أو ينزلان بها إلى بطن الأرض". أي إلى المائع الناري إن كان من الضالين. فالله وحده الخالق المصوّر المبدع، أوجد الإنسان أكمل إيجاد فسواء أحسن تسويّة: أحجزته متناسقة، أعضاؤه في أدق صورة، متقدلاً به في مراحل العمر من سلالة من طين إلى نطفة ثم إلى مضطجة، ثم نفع فيه من روحه. وإذا بالجنين يتحرك في الرحم تعركاً غريزاً، ثم يصبح له ذاتاً مستقلة، بسريان اللطيفة الروحانية في الكثافة الجسدية، إلى أن يخرج طفلاً، ثم يصير فتى ثم شيخاً. وهو في الأحوال كافة يجد من العناية الإلهية لطائف الإمداد المتولدة التي تحقق مصلحته وتتوفر راحته، وتمكنه من القيام لله بواجب العبودية.

وحين يولد الإنسان ويكتسب صبغ الروح، التي تليس الجسد كالثوب، شخصية كاملة مسؤولة أمام الله والمجتمع. فهي التي تتعلم وتتذكر وتندع، وتتدافع عن الجسد ضد الجرائم وتلزم الجروح. وهي التي تؤدي أعمالاً تتجاوز حدود الجسد: كالإيحاء والتلقي عن الملائكة والخواطر والرؤى التي لا حدود لها. وهي التي تبني الإنسان بما سيحدث في المستقبل... الخ. وهناك بعض الأولياء الذين اكتشفوا روح الله فيهم، كالشيخ محبي الدين بن عربى، فلحلقا بروحهم إلى السموات واجتمعوا هناك

بالأنبياء.. الخ

فإذا قيل أن المخ هو الذي يقوم بمثل هذه الأعمال، فإنه لا يعدو كونه مكتباً للروح، ذلك لأن المخ قد يمرض، ويخترب نفسه ويفقد المريض ممتلكاً بالإدراك والوعي والعلم. أما مكان الروح فهي تحل في كل الجسم وكل الخلايا. كالكهرباء - تتوزع فيه، ومركزها القلب. لذا غير عنها بالقلب، فقال تعالى (فإنها لا تعم الأ بصار ولكن تعم القلوب التي في الصدور) (الحج ٤٦)

٥- ضيق النفس في الأماكن العالية: قال تعالى: (فمن يرد الله أن يهدى يشرح صدره للإسلام، ومن يرد أن يضله يجعل صدره ضيقاً حرجاً كائناً يضيق في السماء...). (الأنعم ١٢٥).

من المعلوم أن هناك مركز تبادل خارجي في الجسم، يستورد من الهواء الخارجي أثمن المواد اللازمة للجسم، وهو الأوكسجين، الذي ينتقل من الرئتين إلى الدم، ويتوسع على الخلايا ليقوم بحرق الأغذية ولا سيما السكريات، لانتاج الطاقة اللازمة لديمومة الحياة. فالأوكسجين يشكل ٢١٪ من تركيب الهواء، وحينما ينقص تركيزه إلى ١٥٪ وما دون يشعر مركز التنفس في البصلة بذلك، فيأمر بتسريع التنفس من ١٦ إلى ٣٠ مرة في الدقيقة ولما كان تركيز الأوكسجين يتلاقص في الهواء مع ازدياد بعد الهواء عن سطح الأرض فإن الإنسان الذي يصعد الجبال العالية فوق ٢٠٠٠ م، يشعر بأن نفسه أصبح ضيقاً حرجاً. علماً بأن العرب، حين نزل القرآن الكريم، لم يكن لديهم جبال شامخة ولا مراكب فضائية! فمن أين عرف محمد هذه المعلومات؟ إنها تنزيل من الحكيم العليم.

٦- آية الأ بصار: قال تعالى (فِعْلُونَا آيَةُ اللَّيْلِ وَجَعْلُنَا آيَةَ النَّهَارِ مَبْصِرَةً) (الإسراء ١٢). هنا يوصف النهار بأنه مبصر وإنما حكمتنا المنطق في مسألة ليهاما المبصر النهار أم العين يكون القرار التقني أن العين هي المبصرة، لكن الحقيقة تختلف عن ذلك. فقد ثبت علمياً أن ضوء الشمس ينعكس على الأشياء، ثم تدخل أشعة إلى العين فتبصر. فالعين لا تبصر بحد ذاتها، لكنها تبصر بالضوء الذي ينعكس على الأشياء أمامها ثم يدخل فيها. فإذا شاب هذا الضوء وحل الظلام لا ترى العين شيئاً. وحين نزلت هذه الآية (وَجَعْلُنَا آيَةَ النَّهَارِ مَبْصِرَةً) لم يكن البشر يعرفون آية الإ بصار. فمن أين لمحمد أن يعرف أن الإ بصار يحدث بضوء النهار، وما الذي جعله يغامر بذكر قضية علمية كهذه قد ثبتت العلم عدم صحتها؟ أليس ذلك دليلاً مادياً كافياً للإيمان بالله وبأن القرآن متصل من لدن خالق الكون؟

٧- المداعة من مرض الإيدز. قال تعالى (وَلَا تَقْرِبُوا زَوْنَاهُ إِنَّهُ كَانَ فَاحشَةً وَمَاءٌ سَبِيلٌ) (الإسراء ٣٢)، وقال عليه السلام لم تظهر الفاحشة في قوم قط، حتى يعلموا بها، إلا فشا فيهم الطاعون والأرجاع التي لم تكن في أسلفهم الذين مضوا" (رواية الحكم). وهذا ينطبق على مرض الإيدز الذي لم يكن معروفاً في الأجيال السابقة. وهنا نقول لو لم يحمل الإسلام لليابعه سوى الوقاية من الخمرة والزنى وعواقبهما لكفاه عزاً وفخرًا. والمؤمن لا يفتر عن شكر الله على نعمة الصحة والإسلام والإيمان.

جاء في مرجع "ميرك" الطبي العالمي أن الأمراض الناتجة من العلاقات الجنسية غير الشرعية تزداد عاماً بعد عام ويقدر عدد حاملي فيروس الإيدز بعشرة ملايين شخص، والسينان أكثر من ٢٥٠

مليون سنوياً، والزهري Syphilis ٥٠ مليون سنوياً. وهناك ٢٠ مليوناً من الأميركيين يعانون مرض الجلا التناسلي Herpes أي أن عدد المصابين بالأمراض التناسلية في العالم وصل إلى ٣٣٠ مليون شخص، لكنك لن تجد بينهم مسلماً واحداً متancock بشرعية الله.

ومرض الإيدز (أي نقص المناعة المكتسبة) مميت خلال عامين أو ثلاثة من التشخيص، وحتى اليوم لم يتوصل العلم إلى دواء ناجع له. والأموال التي تنفق على العناية بمريض واحد تتراوح ما بين ٥٥ و ١٠٠ ألف دولار.

كل هذا ناتج عن الجهل بأحكام القرآن، أو عدم الالتزام بها، والمعجزة اليوم هي أن المسلم الحقيقي يحوز المناعة التامة من الإصابة بهذا المرض، وغيره من الأمراض الجنسية والاجتماعية، مع أنه يلبي غريزته الجنسية إلى أقصى حد بصورة شرعية وهناك حكمة كبيرة في إباحة الطلاق وتعدد الزوجات بحيث يحتفظ الرجل والمرأة بحق العيش مع من يحب ولا ينظر إلى الحرام.

وقد شجع الإسلام على الزواج فقال الرسول الأعظم: "إذا أتاك من ترضون دينه وأمانته فزوجوه، إلا نفطوا نكن فتنة في الأرض وفساد عریض" (رواه أبو داود والترمذی). حتى إنك إذا ساعدت ابنك أو قريبك على الزواج خيراً لك من أداء فريضة الحج. وفي الوقت ذاته فرضت عقوبات صارمة بحق من يخالف أوامر الله، ويتبّع شهواته، بالأسلوب الحيواني: (الزنانية والزاني) فاجدوا كلَّ واحد منها مائة جلدة) (النور ١) أما إذا كان الزاني متزوجاً فيجلد حتى الموت، والحكمة هنا واضحة: إذا مات واحد من النساء بعقوبة الإعدام. خير من أن يترك ليصل الناس وينشر بينهم الأمراض الخبيثة، ويموت الملايين بسببه، ومنهم أبناء الزنى.

يقول عليه السلام "لا يزني الزاني حين يزني وهو مؤمن، ولا يسرق السارق حين يسرق وهو مؤمن، ولا يشرب الخمر حين يشربها وهو مؤمن" (رواه البخاري ومسلم). وهكذا وهب الباري عبده المؤمن المناعة التامة من مرض الإيدز.

### المعجزات الفلكية والجغرافية:

١- كروية الأرض ودورانها: قال تعالى (والأرض بعد ذلك دحاماً) (النازعات ٣٠) فكروية الأرض وربت بصريح العبارة، إذ أن كلمة دحى تعني قذف ورمي ودحرج، أي قذفها ودحرجها من كوكب كبير كانت ملتصقة به. والدحية بيضة النعام، ذات الشكل الكروي مع تقطيع قليل. والمعروف أن القطر الاستوائي للأرض أكبر من القطر القطبي بسبعين كيلو متراً (١٢٧٨٥ - ١٢٧١٥ كم) وهذا ما يعطي الكرة الأرضية شكلاً مفلطحاً.

وهناك آية أخرى تتطابق بكروية الأرض وهي (يولج الليل في النهار ويولج النهار في الليل) (الحج ٦١).

والإيلاج معناه الإدخال في جسم كروي. وبالفعل نجد الليل والنهار يتلاحقان بشكل يدعو للدهشة،

فلا تغيب الشمس عن جزء من الأرض ويحلُّ الظلام إلا وتشرق وتضيء على جزء آخر، مماثلٌ ومساوٍ من الأرض، فلو كانت الأرض مسطحة لسقطت عليها الشمس دفعة واحدة ولغابت دفعة واحدة.

وهناك آية أخرى (والأرض مدنها) (الجzer ١٩) تتضمن إعجازاً علمياً ولغوياً في آن واحد، وتعطي الحقيقة الظاهرة للعين، والحقيقة العلمية المختفية عن العقول، وقت نزول القرآن. فكلمة مدنها معناها إنك حيثما كنت ترى الأرض أمامك مسطحة، سواء كنت في أمريكا أو أوروبا أو القطب الشمالي والجنوبي، فلو كانت الأرض مستطيلة فإنك تصل فيها إلى الحافة، وهناك لن ترى الأرض ممدودة، بل ترى حافة الأرض ثم الفضاء تحتها، لكن الشكل الهندسي الوحيد الذي يمكن أن تكون الأرض ممدودة، بل ترى حافة الأرض ثم الفضاء تحتها. لكن الشكل الهندسي الوحيد الذي يمكن أن تكون الأرض فيه ممدودة في كل بقعة تصل إليها هي أن تكون كروية.

أما دور أنها حول نفسها فتبرهن عليه الآية التالية: (وَتَرَى الجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمْرُ مِنَ السَّحَابِ، صَنَعَ اللَّهُ الَّذِي أَنْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ...) (النمل ٨٧). لكن لماذا لا نشعر بتحرك الجبال؟! الجواب أن الأرض تدور بنا جميعاً، وبفعل قوة الجاذبية نظل ملتصقين بالجبال ولا نشعر بدورانها. ولما كانت سرعة دوران الأرض ١٠٠٠ ميل في الساعة، ومحيطها ٢٤ ألف ميل، فهي تكمل دورتها حول نفسها خلال ٢٤ ساعة، وبدورانها هذا ينقسم اليوم إلى ليل ونهار متsequيين تقريباً. وسرعة الدوران هذه غالياً في الدقة، فلو كانت مثلاً ١٠٠ ميل في الساعة لأصبح ليلنا ونهارنا بطول ١٢٠ ساعة، ولترضت المزروعات للتلف، نتيجةً لطول النهار وجفافه وطول اسفل وببرودته، ولاختلاً ميزان العمل ولانقرضت الحياة على وجه الأرض.

ومن حكمة دوران الأرض تولد قوة نابذة تساوي وتعاكس قوة الجاذبية الأرضية، وتعني التصادق الكائنات بسطح الأرض. وقوة الجاذبية ميزة ولغز تميزت به الأرض، والدليل على ذلك الآية الكريمة (أَلَمْ نجِعْلِ الْأَرْضَ كَفَاناً) (المرسلات ٢٥). والانكفات هـ هو الانصباب والانجداب، وكل شيء على سطح الأرض ينكمش باتجاهها. ولو لا ذلك لتغيرت مياه الأنهار والمحيطات، ولهرب الهواء من غلاف الأرض إلى أعماق الفضاء، وكانت كل خطوة على سطح الأرض ترفع الإنسان عشرات الأمتار في الفضاء. وما انعدام الغلاف الجوي للقمر إلا نتيجةً لضعف جاذبيته. فجاذبية القمر تعادل ٦٪ جاذبية الأرض، مما جعل رواد الفضاء يربطون أنفسهم بالجبال بمركباتهم خوف الضياع.

كان العالم "غاليلي" أول من ثبت أن الأرض كروية، تدور مع الكواكب السيارة حول الشمس وحول نفسها، وهذا ما قاده إلى محاكمة التفتيش في العام ١٦٣٣م، وتحت التهديد بالقتل تراجع غاليلي عن هذه النظرية وأكَّد نظرية بطليموس بعدم الدوران.

- عدم اختلاط مياه البحر المتجلورة: قال تعالى: (أَمْرَأُ الْجَرَبِينَ يَلْتَهِانَ، بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانَ) (الرحمن ١٩)، والبرزخ هو الحاجز. فالبحار تشكل ٤/٤ مساحة الكرة الأرضية، وهي شديدة الملوحة، ولو لا ذلك لدب فيها الفساد من حيواناتها التي تموت، ولتكللت فيها الجراثيم أيضاً نتيجةً لما

تحمله الأنهر إلىها من مخلفات اليابسة. عندئذ يتحول البحر إلى مستنقع ومصدر للأمراض يهلك الكائنات الحية. وقد ثبت علمياً أن الماء العذب لا يختلط بالماء المالح، مادام الماء العذب يتحرك بسرعة معينة وهذا يعود إلى أن فرق الكثافة الذي يجعل الماء العذب يمتص بالماء المالح يتغلب عليه عامل الحركة والسرعة فيمنع الاختلاط بينهما. والدليل على ذلك أن المياه تبقى عنابة مسافة معينة داخل البحر في مصبات الأنهر. فالليل مثلاً يبقى ماؤه عنباً حتى عدّة كيلو مترات داخل البحر المتوسط، ونهر الأمازون الشديد الغزار يتدفق داخل المحيط الأطلسي، ويبقى عنباً حتى ١٠٠ كم، وعندما يتغلب ضغط ماء المحيط على غزاره ماء الأمازون فيمر جان.

لقد ثبت علمياً أن هناك حاجزاً مائياً يفصل بين المياه المالحة ذاتها، حيث أن لكل بحر خاصية من الكثافة والملوحة والحرارة. وهذا يلاحظ بين مياه البحر المتوسط الساخنة والمالحة، ومياه المحيط الأطلسي البارد، والأقل ملوحة، وكذلك عند التقائه البحر الأحمر والمحيط الهندي... وقد كشف هذا الأمر قبل عدة سنوات فقط، لأن الحاجز لا يرى بالعين المجردة. وبعد التصوير بالأقمار الصناعية ظهر خط أبيض رفيع يفصل بين كل بحر وأخر، بل ظهر كل بحر بلون مختلف: في بعضها أزرق، وبعضها أسود، وبعضها أصفر، حسب اختلاف درجات الحرارة في كل بحر.

والسؤال الآن: من الذي كان يعلم أن البحار المالحة تتباين، ولا تختلط فيما بينها، على الرغم من اتحادها في الأوصاف الظاهرة كالملوحة والزرقة والأمواج؟ من علم محمدأ(ص) كل هذه العلوم التي لم تكتشف إلا مؤخراً؟ (قل إنزله الذي يعلم السر في السموات والأرض إنه كان غفوراً رحيمأ)(الفرقان ٦).

-٣- (وكلَّ هُنْ لَكَ يَسْبُحُون)(يس ٤٠): من المعلوم أن قوة الجاذبية تمسك بالأجرام السماوية، وتجعلها شير حسب ما رسم لها وأودع من أسرار. فالأرض تدور حول نفسها وحول الشمس، والشمس تدور حول مركز المجرة، والمجرة تتطلق بدورها في الفضاء الفسيح متباينة عن المجرات الأخرى، مما يؤدي إلى اتساع الكون وتمدد في الاتجاهات كافة، مصداقاً لقوله تعالى (وَالسَّمَاءُ بِنِينَاهَا بِأَيْمَانِهِ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ) (الذاريات ٤٧).

وإذا أمعنا النظر في بنية الذرات وجدناها تشبه المجرة الفضائية. فالذرّة، حسب وصف العالم الفيزيائي "رزفورد" عبارة عن نواة مركبة موجبة، فيها نترونات عديمة الشحنة وبروتونات موجبة، وهذه النواة محاطة بالكترونات سالبة تدور حولها بسرعة هائلة، مولدة قوة نابذة كافية لكي لا تتجذب وتسقط على النواة الموجبة، ولتصور حجم الفراغ في بنية الذرة يمكن تشبيه الذرة بملعب كرة قدم ونجد هنا حجم النواة بالنسبة إلى الذرة، كحجم حبة العدس بالنسبة إلى مساحة الملعب، وتدور حولها الإلكترونات التي بحجم ذرة الغبار على محيط الملعب. أما باقي حجم الذرة (أو حجم الملعب) فهو فراغ مطلق، وبلغة الأرقام فإن حجم النواة والإلكترونات يساوي واحداً من ألف مليون من حجم

وتتوسط الإلكترونات على أذلاك بخط بارواز، وعدد هذه الإلكترونات مختلف من عصر لأخر، ويوازن عددها بين تلك واحد كسا في ذرة الهيدروجين والفلور، وسبعين أذلاكاً كسا في ذرة الريوم والأورانيوم.

الذرة.

٤- نظرية الانفجار العظيم Big Bank أو ميلاد الكون: تتلخص هذه النظرية، والتي توصل إليها العالم "فريدمان" في العشرينات من هذا القرن، وطورها العالم "لو متر" في العام ١٩٤٨، في أن العالم ولد في أعقاب تعدد هائل في المادة، إثر انفجار عظيم بدأ منذ نحو ١٣ مليار سنة. وقبل بداية خلق الكون كانت كل مائتها وطاقتها متجمعة في بورة صغيرة سميت البيضة الكونية Cosmic Egg. أي أن الكون بدأ من بورة صغيرة وحرارة مرتفعة لا نهاية لها، وكانت هائلة لا يتصورها العقل. وفي ظروف نجهلها انفجرت هذه النواة انفجراً عظيماً مهولاً، فنالت محتوياتها في كل اتجاه، وبذا الزمان واتسع المكان، وكان بهذه الخليفة.

لقد تحولت الطاقة إلى مادة، وما زال صبيح الانفجار يملأ الفضاء، وهو صدى الشرارة الأولى الهائلة التي سببت الانفجار. وكانت الأرض حينذاك متصلة في محيطها، ثم أصبحت تبتعد حتى تخللتها البحار والبحيرات وظهرت القارات على امتداد ١٣ مليار سنة، وأخذت الكرة الأرضية شكلها الحالي منذ عدة ملايين من السنين.

بعد أن أصبحت نظرية "انفجار العظيم" من مسلمات علم الفلك الحديث، نجدها تتطبق انتظاماً مذهلاً على ما أخبرنا به القرآن الكريم: (السماء ربناها بأبىذ وبنا لموسعون) (الذاريات ٤٧)، (وكل في فلك يسبحون) (يس ٤٠)، (الله الذي رفع السموات بغير عمد تردونها) (الرعد ٢). وهذه إشارة إلى الجاذبية، (إن الله يمسك السموات والأرض أن تزولا) (فاطر ٤١)، (أولم ير الذين كفروا أن السموات والأرض كانت رئتا فتقناعهما، وجعلنا من الماء كل شيء حي، أفلأ يؤمنون) (الأبياء ٣٠)، ورئتا هنا معناها مجتمعة كثلة واحدة، فتقناعهما بانفجار عظيم انطلقت منه وبه مادة الكون، وخلقت السموات وخلق الزمان والمكان.

هذا وإذا كان العلماء متلقين على ميلاد الكون، إلا أنهم لم يتفقوا على نهايته. وهناك نظرية يتبعها معظم علماء الفلك المعاصرون، وهي نظرية "الانكماس العظيم" والتي تتبع على تلخيص الكون وعودته إلى نقطة البداية، التي كان عليها قبل الانفجار العظيم، وهذه النظرية تسب إلى العالم الشهير "ستيفان فلينبرغ"، مؤلف كتاب "الدقائق الثلاث الأولى". ثم جاء العالم "ستيفان هوكنج" ليزيد هذه النظرية في كتابه "تاريخ موجز للزمن" الصادر في العام ١٩٨٨م.

تلخص نظرية الانكماس العظيم بأن الكون الذي بدأ بالانفجار العظيم سوف يستمر في تعدد وتوسيعه عشرة مليارات سنة أخرى على الأقل، ثم يرتد على نفسه ويتوقف التعدد ويبدا الانكماس إلى أن يصل إلى نقطة البداية. وهذا يحتاج إلى المدة ذاتها التي استغرقها تعدد الكون، أي ٢٠ - ٢٥ مليار سنة. والآن لنستمع إلى الآية الكريمة التي تلخص هذه النظرية، التي ظل العلماء يدرسونها لآلاف السنين: (يوم نطوي السماء كطي السجل لكتب، كما بذانا أول خلق نعيده، وعدا علينا إنا كنا فاعلين) (الأبياء ٤٠).

٥- وجود المائع الناري في جوف الأرض: قال صلى الله عليه وسلم لمسافر أنه ليركب البحر

الأحمر : لا ترک البحر إلا حاجاً أو معتمراً أو غازياً، فإن تحت البحر ناراً وتحت النار بحراً (أرواه أبو داون).

من المعلوم أن تحت البحر الأحمر يوجد مانع ناري في جوف الأرض، وتحت المانع الناري من الجهة المقابلة يوجد المعيط الهادي، وهذه إشارة إلى وجود المانع الناري وإلى كروية الأرض بما يتفق والعلم الحديث. استمع إلى ما قاله الأديب والمفكر الغربي "برناردشو" الذي درس الإسلام وتاريخ النبي محمد وأسلم: "إن محمدًا يجب أن يُدعى منقذ الإنسانية، إنني أعتقد أنه لو تولى رجلٌ مثله زعامة العالم الحديث، لنجح في حل مشكلاته بطريقة تجلب إلى العالم السلام والسعادة، بهذه الروح يجب أن تفهموا كلامي، فمحمد هو أكمل البشر من العابرين والحاضرين، ولا يتصور وجود مثله في الآتين".

وهكذا فالمعجزات القرآنية لا حدود لها. ولا يزال العلم طفلاً على الرغم مما توصل إليه أخيراً من اكتشافات عظيمة كأشعة الليزر والمحطات الفضائية والكمبيوتر وأسلحة الدمار الشامل... وما أكثر الحقائق التي تقع خارج مدارك الإنسان. وأرضتنا بالنسبة إلى الكون نقطة في بحر. وذرانها ليست ثابتة بل تتحول إلى أشعة وطاقة أخرى كالحرارة والكهرباء والمغناطيس وغيرها. وكان العلم فيما مضى يتصور أن المادة جامدة لا حركة فيها، لكن ثبت اليوم، كما أسلفنا، أنها في حركة دائبة، واكتشف كثيراً من أسرارها، وتوصل إلى أن كلّاً من الحيوان والنبات مكونٌ من خلايا حية، وكلّ خلية حية على صغرها تؤدي أعمالاً يصعب على الإنسان المتحضر أداؤها بأحدث الآلات كصنع البروتينات والحموض الأمينية وتوليد الأوكسجين وهضم الماكولات... الخ، حتى إذا فارقتها الحياة توقفت عن تأدية وظائفها. ولا يمتاز الإنسان عن الحيوان والنبات بامتلاكه للعقل. فسبحان القائل العظيم (سُرِّيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ، وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ، أَوْ لَمْ يَكُفْ بِرَبِّكَ أَنْ هُنَّ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ) (فصلت ٥٣).

وفي ختام حديثنا سنلقي نظرة على اليوم الآخر الذي سيشهده كل إنسان بعد الموت: (ونفح في الصور فإذا هم من الأجداد إلى ربهم ينسلون، قالوا يا ويلنا من بعثنا من مرقدنا، هذا ما وعد الرحمن وصدق المرسلون) (يس ٥١ - ٥٢) (وجوه يومئذ ناصرة إلى ربها ناظرة) (القيمة ٢٢ - ٢٣) فيمنح الإنسان الضعف في اليوم الآخر طاقات تكشف أمامه ملكوت السموات والأرض ويرى فيها ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر، ويتحقق وعد الله (بلى من كسب سينة وأحاطت به خطيبته فأولئك أصحاب النار هم فيها خالدون، والذين آمنوا وعملوا الصالحات أولئك أصحاب الجنة هم فيها خالدون) (البقرة ٨١ - ٨٢) والخلود لابد منه سواء في الجنة أو في النار. ويدور حوار بين أصحاب الجنة وأصحاب النار، على الرغم من بعد الشقة بينهم، على غرار ما يحدث الآن عن طريق المحطات الفضائية: (ونادى أصحاب الجنة أصحاب النار أن قد وجدنا ما وعدنا ربنا حقاً فهل وجدتم ما وعدكم ربكم حقاً؟ قالوا نعم...) (إن الذين تدعون من دون الله عباداً أمثالكم فادعوهم فليستجيبوا لكم إن كنتم صادقين) (ونادى أصحاب النار أصحاب الجنة أن أفيضوا علينا من الماء أو

ما رزقكم الله، قالوا إن الله حرمتها على الكافرين (الأعراف ٤٤ - ١٩٤ - ٤٩).  
اللهم أعننا على اكتشاف الروح التي أودعتها فينا، لترقي بها إلى أعلى درجات الإيمان، واعنَا  
على دوام ذكرك وشكرك وحسن عبادتك. ولا تجعلنا يا مولانا من الغافلين.



□ المراجع:

- ١- الإسلام والحقائق الطبيعية للأستاذ محمود القاسم.
- ٢- الإنسان بين العلم والدين للأستاذ شوفي أبو خليل.
- ٣- زل الدعاة الدكتور محمود البرasha.
- ٤- الأدلة العادلة على وجود الله الشيخ محمد متولي شعراوي.
- ٥- مجلة الثقافة الإسلامية العدد ٧٤.
- ٦- من كنوز الإسلام الدكتور محمد فائز المطر.
- ٧- الفلك والطب أمام عظمة القرآن الدكتور أحمد إدريس.
- ٨- الجنين المشوه الدكتور محمد علي البار.
- ٩- الإعجاز في سورة الفاتحة طلحة جوهر.

مركز تحقیقات کا پیور علوم برائی

# اللغات الأخرى في القرآن الكريم

## وموقف الطبرى منها<sup>(١)</sup>

سعـد محمد الـكردى

المصادر أن بعض عرب الجاهلية والإسلام كانوا يعرفون إلى جانب لغتهم العربية لغة أخرى أو أكثر من لغات الأمم الأخرى التي كان لها اتصال بالجزيرة العربية، فذكرت بعض الشعراء أمثل عدي بن زيد العبادي، وقسطنطين بن يعمر الإريادي، وبعض الذين اشتهروا بقراءة الكتب الدينية، والذين كتبوا قصص الشعوب وأساطيرها، أمثال ورقة بن نوفل، وسويدي بن الصامت، وكتاب الرسول صلى الله عليه وسلم، الذين كانوا يكتبون إلى الملوك ويتوجهون رسائلهم من اللغات الفارسية أو القبطية أو الحبشية.<sup>(٢)</sup>

ومع اتساع رقعة الفتوح زاد احتكاك العرب بغيرهم من الأمم وزادت الحاجة لمعرفة لغات الأمم المجاورة التي شملها الفتح، فلم تعد تقتصر المسألة على حالات فردية لأشخاص يذكرون، بل توسيع نطاقها، فكان هناك عرب يعرفون لغة أخرى من لغات الشعوب التي يتعاملون معها، وفي الوقت نفسه كان أناس من الأمم الأخرى يعرفون العربية لكثره اتصالهم بالعرب، هم الذين يكتبون الرسائل المبعوثة إلى الرسول صلى الله عليه وسلم أو إلى خليفة من خلفائه.<sup>(٣)</sup>

وقيل تعريب الدواوين في البلاد الغربية الإسلامية المفتوحة المجاورة للأمم الأخرى كان التبادل اللغوي منتشرًا بين العرب المسلمين وغيرهم من غير العرب، فكانت لغة الدواوين

(١) محمد بن جعفر الطبرى ولد بـ(أهل) سنة ٢٤٤ـ٢٤٥، انصرف إلى طلب العلم منذ نعومة أظفاره في بلده، ثم طرف في الأمساك الإسلامية فحصل على ملماً كبيرة أهلته لأن يصبح من كبار علماء الشافعية الإسلامية تولاً لها كثيراً كثيرة منها (تاريخ الرسل والملوك) وقصصه (جامع البيان عن تأويل أبي الفرقان) توفي سنة ٣٣١ـ٣٣٢ (ينظر: تاريخ بغداد: ١٩٩٢، ومحجم الأبيات: ٤٠١٨، وما بعدها، ونسان الميزان: ٥٠١، وطبقات الشافية الكخرى: ١٣٥٦، وطبقات المفسرى للسوطى: ٣٠، طبقات المسرى للداروى: ١٠٦٢، وغيرها...).

(٢) فتوح البلدان، تبلاتزي: ٤٧٩، كتاب المصايف للحسكتاني: ٣، النسب والإشارات للمسعودي: ٢٩٦، الأغاني: ١٠١٢ـ١٠٢ـ١٢٢، مصدر الشعر الجاهلى وفيهما التاريخية: ٥٥ـ٥٦.

(٣) المغارف لابن قتيبة: ١٩٦، مصدر الشعر الجاهلى وفيهما التاريخية: ٥٦.

اللغة الفارسية أو غيرها.

هذه الأمور مجتمعة أدت إلى أن يكون هناك أخذ وعطاء بين العربية وغيرها من اللغات ما دفع استاذنا الدكتور مسعود بوبو إلى القول: (إن وجود الدخيل في اللغات ظاهرة إنسانية طبيعية تتنج عن النساء البشر واحتلاطهم مما أدى إلى اختلاط اللغات، وتبادل الألفاظ، فأخذت كل لغة ما تحتاج إليه من ألفاظ لغة أخرى، وما من لغة ذات شأن في تاريخ الحضارة الإنسانية إلا كانت عرضة لمثل هذا التبادل اللغوي، بل إن عملية التبادل اللغوي واسعها، جعلها حقيقة علمية لا يمكن إغفالها مما دفع البحث اللغوي إلى دراستها دراسة معمقة موسيعة).<sup>(١)</sup>

ولكن هذا الأخذ لم يكن عشوائياً، بل جرى حسب أصول العربية، فلم تؤخذ تلك الألفاظ الدخلية عن الأمم الأخرى كما هي منطقة في لغاتها الأصلية، بل نُقِلت حسب أصول العرب في النطق والاستعمال فقايسوها على كلامهم وقواعدهم فكلمة (المهندز) الفارسية نطقوها (المهندس) لأن الدال والزاي لا يجتمعان في كلمة من كلام العرب، وعلى هذه الشاكلة تمَّ أخذ ألفاظ الأمم الأخرى ولم يأخذوا الألفاظ الدخلية بنطقتها الأصلي إلا في النادر، وفي حالة الضرورة القصوى، ومكذا فعلت اللغات الأخرى التي أخذت ألفاظاً من اللغة العربية، ولا يخفى عن ذهن أحد كيف تنطق كلمة (دمشق) أو (حلب) أو (القاهرة) في اللغة الإنجليزية، فإنهم ينطقونها حسب مخارج أصواتهم، وأصول لغتهم، لا ينطقونها كما تنطق في لغتها الأصلية.

ولم تصبح دراسة الدخيل في أوروبا علمًا مستقلًا له أصوله وقواعد، ومعاييره وعلماؤه إلا في نهاية القرن التاسع عشر عندما أخذت معالم الدراسات اللغوية التاريخية تتضخم صورتها، واتجهت نحو تأصيل اللغات، وتبيين فصائلها المنحدرة عنها، ومدى الاتصال بينها، واقتراض بعضها من بعض وكانت دراساتهم قبل هذا التاريخ تتسم بالحدس والتخيّل، لافتقارها إلى الوثائق التاريخية والوسائل المساعدة على ايضاح هذا الغرض العلمي<sup>(٢)</sup>.

وأثيرت مسألة الدخيل في البحث اللغوي عند العرب في مراحل مبكرة جداً، تعود بذورها الأولى إلى بدايات القرن الهجري الأول حين بدأت الحركة العلمية الناشطة التي دارت حول القرآن الكريم، وعلومه، فاستوقفتهم كلمات وردت فيه مثل (الترقيم، وأب، وأواه، وغضلين، وحنان...) وغيرها من الكلمات التي غمضت دلالتها على صحابة رسول الله، أمثال أبي بكر وعمر بن الخطاب، وعبد الله ابن عباس رضي الله عنهما.<sup>(٣)</sup> والذين تتبعوا تلك الألفاظ وجدوا أنها دخلة من ألفاظ الأمم الأخرى، وما هي بالحقيقة الصريحة، فامتثل أمامهم السؤال الكبير: هل في القرآن كلام غير عربي؟<sup>(٤)</sup>

<sup>(١)</sup> آثر الدخيل على العربية المصحى في عصر الاحتجاج: ٦-٥.

<sup>(٢)</sup> آثر الدخيل على العربية المصحى في عصر الاحتجاج: ٧.

<sup>(٣)</sup> الإنفاق في علوم القرآن للسيوطى: ١١٥، وأحدث في اللغة والأدب، د. مسعود بوبو: ٩٨.

<sup>(٤)</sup> آثر الدخيل على العربية المصحى: ٧٦-٧٠.

ونتيجة لاختلاف إجابتهم عن هذا السؤال اختلفت مواقفهم من الدخيل، بين رفض لوجود الدخيل في القرآن الكريم، وبين متساهل راض بوجود الدخيل فيه، وبين معتمد وقف موقفاً وسطاً بين الموقفين السابقيين.<sup>(٤)</sup>

ولم يعمق علماء العربية القدماء البحث في هذه المسألة اللغوية، بل اكتفوا بالإشارة إلى الكلمات الدخيلة، واللغة التي تنتهي إليها، ولم يخصصوا أبحاثاً لقضية التبادل اللغوي بين اللغات، أو البرهنة العلمية على ما بينها من تواصل، ولم يبينوا الآثار السلبية أو الإيجابية لذلك التواصل بين اللغات، وأنثر الألفاظ الدخيلة في اللغة الأخذة. حتى جاء العصر الحديث وقام علماء متخصصون بهذا الجانب وأعطوا هذه المسألة حقها من الدراسة. وبحثوا فيها بحثاً دقيقاً مستفيضاً أماط اللثام عن كثير من مسائلها، وما زال البحث مستمراً فيها، لأن قضية التأصيل اللغوي والدلالي تحتاج إلى جهود كبيرة، وهم عالية، وصبر، وأناة، ودرأة، وما زالت بعض المسائل فيها بحاجة إلى دراسة وبيان.

ولا شك في أن الألفاظ الدخيلة تكون آثاراً إيجابية في اللغة الأخذة إذا أدخلت عليها أسماء ودللات غير موجودة فيها، لأنها تغنيها بهذه الدلالات الجديدة، وتبعد مجال التعبير عن الأغراض أوسع وأدق. أما إذا كانت الألفاظ الدخيلة لا تضيف معانٍ ولا دلالات جديدة إلى اللغة الأخذة، فتكون آثارها سلبية فيها، لأنها تؤدي إلى تضليلها. هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى إذا لم يتم التعامل مع مسألة الدخيل بطريقة علمية مدروسة تتضرر إلى الدخيل نظرة موضوعية يكون تأثيرها سلبياً في قواعد اللغة العربية وأصولها فتدخل على تلك القواعد ما ليس منها، مما يؤدي إلى توزع هذه القواعد وتعددتها وخصوصاً إذا عُذِّ هذا الدخيل أصيلاً، واشتق منه كما يشتق من الأصول العربية، فإنه يدخل على القاعدة شيئاً من الإرباك والاختلاف حول بعض أحرفه أهي أصلية أم زائدة؟ وهكذا فيدخل العربية في مداخل ليست بحاجة إليها مما يؤدي إلى تضليل القاعدة وتشعيها وعدم انسجامها، مما يؤدي إلى التأويل الخارج عن طبيعة اللغة، واصطناع الحجج غير المقنعة، والبعيدة عن منطق اللغة، فترتيد مشكلات اللغة وربما غموضها.

ويستحسن لا يغيب عن الأذهان أن الأخذ عن اللغات الأخرى أمر طبيعي لا ينقص من مكانة اللغة كما أنه في الوقت نفسه لا يزيد من عظمتها، وإنما الأمر حاجة أو عدم حاجة، ولا يتعلق برفع المكانة أو خفضها، وعلى كل حال ما دخل على العربية من ألفاظ الأمم الأخرى في تاريخها الطويل يسير جداً بالنسبة إلى بنيانها الضخم، ومادتها الوفرة الغنية المتواتعة دخلها في مرحلة النضج والكمال، ولم يدخلها في مرحلة النشأة والتكون، وهو مقصور على الألفاظ دون الأصوات والحرروف والجمل والتركيب والعبارات إلا في بعض ما نقع عليه من التعبير العصرية الحديثة جداً في المجالات الدورية والصحف اليومية<sup>(٥)</sup> فقد جاوز الألفاظ إلى الجمل والعبارات والتركيب، فأدخل

<sup>(٤)</sup> ينظر: المغرب للحواليق: ٦-٥ والإنفاق في علوم القرآن: ١٢٠-١٣٦١ والمزهر في علوم اللغة: ٦٦٩-٦٦٦١.

<sup>(٥)</sup> أبحاث في اللغة والأدب: ١١١

عبارات غير عربية في نظامها أقرب إلى اللغات الأجنبية في نظامها منها إلى طرائق العرب وأسلوبهم في التعبير.

تلك مسألة الدخيل بوجهها الموجز البسيط. فما هو موقف الطبرى منها؟

تناول الطبرى مسألة الدخيل فى القرآن الكريم فى مقدمة تفسيره بحديث نظري أفرد له باباً من أبواب المقدمة بعنوان: (القول فى البيان عن الأحرف التى اتفقت فيها ألفاظ العرب واللفاظ غيرها من بعض أجناس الأمم)<sup>(١٠)</sup>. وتناولها بوجه تطبيقي فى متن التفسير فى أثناء شرح الآيات الكريمة.<sup>(١١)</sup>

نص الطبرى على أنَّ القرآن عربي لأنَّه منزل على النبي محمد (ص) وهو عربي والقوم المرسل إليهم عرب، وغير جائز أن يخاطب الله أحداً من خلقه إلا بما يفهمه وبذلك نطق أيضاً محكم التنزيل (إنا أنزلناه قرآناً عربياً لعلكم تعقلون)<sup>(١٢)</sup>

ويبيّن أن الأحرف التي وردت في القرآن موافقة للفاظ بعض أجناس الأمم، قد كانت للعرب كلاماً تتطق به قبل نزول القرآن، ومن الكلام ما يتفق فيه الفاظ جميع أجناس الأمم المختلفة بمعنى واحد، فكيف بجنسين منها؟

كما قد وجدنا اتفاق كثير منه فيما علمنا من الألسن المختلفة، وذلك كالدرهم والدنيا، والدواء والقلم والقرطاس، وغير ذلك مما اتفقت فيه الفارسية والعربية باللفظ والمعنى، ولعل ذلك كذلك في سائر الألسن التي نجهل منطقها ولا نعرف كلامها.<sup>(١٠)</sup>

ومذهبة هذا يعني أن في القرآن ألقاظاً استعملها العرب، وهذه الألقاظ أنفسها مما استعملته الفرس أو الروم أو الحبش على جهة اتفاق اللعات على استعمال لفظ واحد بمعنى واحد، لا على جهة انفراد الكلمة من القرآن بأنها فارسية غير عربية، أورومية غير عربية، وهو مذهب غير سديد عند اللغوين المحدثين، لأنه يغفل مسألة التأصيل اللغوي، وطبياع اللغات، وتواريختها.

١٦١/ش: تحریر اخباری:

۱۱۱ نفسیه اخباری ۱۵۹-۱۵۷/۲ اش دینظر کذلک: ۰۹۱۰-۰۹۱۰۵۶۳.

(١٦)

卷之三

١٩٦-١٩٧

١٠٣ ينظر تفسير الحبرى: ٢٢٢-٢٢٣-٢٢٤-٢٢٥-٢٢٦.

۱۴-۱۵ نسخه

وذهب مثل هذا المذهب أبو عبيدة، حين قال: ((وقد يوافق اللفظُ اللفظُ ويقاربُه ومعناهما واحدٌ، وأحدهما بالعربية والأخر بالفارسية أو غيرها، فمن ذلك الاستبرق، وهو الغليظ من الديباج، وهو استبرق بالفارسية أو غيرها، وعدد الفاظاً أخرى ثم قال: ((وذلك كله من لغات العرب وإنْ وافقه في لفظه ومعناه شيء من غير لغاتهم)). وقال ابن فارس: ((وهكذا كما قاله أبو عبيدة)). وقال الإمام فخر الدين الرازي وأتباعه:

((ما وقع في القرآن من نحو المشكاة، والقطاس، والاستبرق، والتبيجل، لا نسلم أنها غير عربية، بل غایته أنَّ وضع العرب فيها وافق لغة أخرى كالصابيون والتور، إن اللغات فيها متفقة))<sup>(١٢)</sup>  
والطبرى لا يقبل أن تسمى تلك الألفاظ التي اتفقت في اللفظ والمعنى في لسانين من السنة الأمم المختلفة عربية، ولا فارسية، ولا جشية، ولا رومية، ولا معربة، بل يطلق عليها تسمية لعلها خاصة به، فهو برىء، أن يسمى اللفظ المتفق في الفارسية والعربية (عربياً فارسياً)، واللفظ المتفق بالجشية والعربية (جشياً عربياً)، واللفظ المتفق بالروميه والعربية (رومياً عربياً)، وشرط ذلك عنده أن تكون الأمثلان مستعملتين له في بيانهما ومنطقهما، استعمال سائر منطقهما وبيانهما.

وهذا يتضح من رفضه آراء القائلين على تلك الكلمات: (إن ذلك كله فارسي لا عربي، أو ذلك كله عربي لا فارسي، أو قال بعضه عربي وبعضه فارسي، أو قال كان مخرج أصله من عند العرب فوقع إلى العجم فنطقوها به، أو قال: كان مخرج أصله من عند الفرس فوقع إلى العرب فأعربته)<sup>(١٣)</sup>  
وعلى ذلك بقوله: (لأنَّ العرب ليست بأولى أن تكون صاحبة ذلك الأصل، ولا العجم أحق أن يكونوا أصحاب ذلك الأصل، إذا كان استعمال ذلك بلغظ واحد موجوداً في الجنسين، والمدعى أنَّ مخرج أصل ذلك إنما كان من أحد الجنسين إلى الآخر، مدعًّا أمراً لا يوصل إلى حقيقة صحته إلا بخبر يوجب العلم، ويزيل الشك ويقطع العذر صحته)<sup>(١٤)</sup>

لعل الحقيقة التاريخية المبكرة التي عاش فيها الطبرى (٢٤٠-٣٢٠هـ) تشفع له أن يطلق مثل هذه الأحكام، لأن تلك الحقيقة، لم تكن تعرف الدراسات اللغوية المقارنة، ولم تكن تملك وسائل المعرفة العلمية المتقدمة في أصول اللغات، ولم تكن قد ظهرت بعد دراسات المعرَّب والدخيل بوجهها الموسَّع على يد الجوليقي (ت٢٥٤هـ)، وما كان مفقوداً في عصر الطبرى قد ظهر في الدراسات اللغوية الحديثة بفروعها المقارنة والتأصيلية، وقيام دراسات جادة حول المعرَّب والدخيل أزال اللبس عن هذه المسألة، فباتت معروفة أصول الكلمات ولم يعد هناك خموض في نسبتها، على الرغم من اختلاف المواقف في ذلك.

<sup>(١٢)</sup> المزهر في علوم اللغة: ٦٦٦-٦٦٧هـ.

<sup>(١٣)</sup> نفس المطربي: ١٩٠هـ.

<sup>(١٤)</sup> نفس.

ومع كل ما قال يبقى في مذهبه هذا ما يدفعنا إلى التساؤل: هل يلحظ في تسميته تلك القائمة على اقتراح اسم الأمتين المستعملتين للفظ، والشروط التي وضعها لإطلاق تلك التسمية وميض نظره متقدمة إلى اللغة، عند الطبرى، تتم على أنه كان يرى أن اللغة بنت الحاجة والاستعمال، وأنها قاسم مشترك فيه بين الأمم، ومن حق الأمة المستعملة للفظ أن ينسب إليها، وعندما يكون اللفظ مستعملاً في لغتين، لا يضرر -في رأيه- أن ينسب إلى الأمتين؟ فهو يرى أن اللغة كالعامل والقادر على استخدامه والتصريف به هو المالك له، فالاستعمال في رأيه هو المعلول عليه.

ومنطلق الطبرى هذا منطق لغوى محض، يدعوه منطق العربية، ومذهب العرب في استخدام كلامهم، فهو يعولون على الكلام الأكثر استعمالاً واستخداماً من غيره في نصوصهم الأدبية، وعلى هذا بنوا قواعد لغتهم، وهو في مذهبه هذا يلتقي مع ابن جنى في قوله: (ما قيس على كلام العرب فهو من كلام العرب)<sup>(١٩)</sup> ولكنه أضاف أنه لا ضير أن ينسب إلى غير العرب إذا كان مستعملاً في لغتهم. وفي رأيه أن أنساب اللغة تختلف أنساب بني آدم، لأن أنساب بني آدم محصورة على أحد الطرفين، دون الآخر لقوله تعالى (ادعهم لأبائهم هو أقسط عند الله)<sup>(٢٠)</sup> ثم قال: ((وليس كذلك في المنطق والبيان، لأن المنطق إنما هو منسوب إلى من كان به معروفاً استعماله))<sup>(٢١)</sup>.

ولكن لا بد من الإشارة إلى أن مذهب الطبرى هذا يحمل عامل الزمن والأس陛ية في الاستخدام، ويخالف منطق التأصيل اللغوى، مما يؤدي إلى إغفال الهوية الأصلية لبعض الألفاظ.

ولم يكتفى الطبرى بعرض آرائه النظرية في مقدمة تفسيره، بل راح يطبقها تطبيقاً عملياً في تفسيره (جامع البيان عن تأويل أبي القرآن)، فنجلى موقفه تطبيقياً إلى جانب تجليه نظرياً -فيما سبق- من خلال موقفه من الألفاظ التي وافقت في اللفظ والمعنى غيرها من الفاظ الأمم الأخرى، والتي وردت في آي القرآن الكريم، وقد أثرت أن أكثر من ذكر تلك الكلمات، عسى أن يكون في ذكرها شيء من الإلادة أولاً، ولأنَّ عدداً غير يسير منها غير مذكور في كتاب المعرف للجواليقى ثانياً، ولأنَّى وجدت بعضها في كتاب المعرف للجواليقى منسوباً لأنَّة متأخررين أمثال الأصممعي وابن قتيبة، وابن دريد، وهي في حقيقة الأمر صادرة عن علماء الصحابة والتابعين، فأوردتها منسوبة إلى أصحابها أمثال أبي موسى الأشعري، وابن عباس، ومجاهد، وسعيد بن جبير، والضحاك بن مزاحم العقيلي، والحسن البصري، وقادة بن دعامة السدوسي، السدى... مما يبين أن هؤلاء الأنمة كانوا على معرفة حسنة بلغات الأمم المجاورة لهم ثالثاً.

<sup>(١٩)</sup> الحصان: ١١٤٦.

<sup>(٢٠)</sup> المطراب: ٥.

<sup>(٢١)</sup> تفسير الطبرى: ٦٧٦١.

من ذلك تفسير الآية الكريمة (يا بني إسرائيل)<sup>(٢٣)</sup>، يعني قوله: (يابني إسرائيل) ولد يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم خليل الرحمن.

ومنه كذلك تفسيره لقوله تعالى (فَلَمَنْ كَانَ عَذَّوْ لِجَبْرِيلَ...)<sup>(٢٤)</sup>، قال (جزر) و (ميك) إنهم ألسنان اللذان أحدهما بمعنى (عبد)، والأخر بمعنى (عبيد) وأما (إيل) فهو الله تعالى ذكره.

وقرئ على عدة وجوه (جيبريل) بالفتح والهمز والمد، و (جبريل) بالكسر وترك الهمز، و (جبريل) بالهمز وترك المد وتشديد اللام. وفي أثناء توجيه القراءة الثالثة (جبريل) قال: إنه تصد بقوله ذلك كذلك إلى إضافة (جبر) إلى اسم الله الذي يسمى بلسان العرب دون السرياني والعبراني. وذلك أن (إيل) هو الله، كما قال: (لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذَمَّةً)<sup>(٢٥)</sup>، ثم قال: فقال جماعة من أهل العلم (إيل) هو الله، ومنه قول أبي بكر الصديق رضي الله عنه، لوفدبني حيفة حين سألهما عما كان مسيلمة يقول فأخبروه. فقال لهم: (وَيَحْكُمُ أَيْنَ يَذْهَبُ بَكُمْ وَاللَّهُ إِنْ هَذَا الْكَلَامُ مَا خَرَجَ مِنْ إِلَّا وَلَا بِرْ). يعني بقوله: (من إل): من الله.<sup>(٢٦)</sup>

كما تناول كلمة (طور) وكلمة (سيناء أو سينين) لورودهما في عدة آيات كريمة. ففي قوله تعالى (ورفعنا فوقكم الطور)<sup>(٢٧)</sup>.

نقل عن قتادة، وعن مجاهد، وعن ابن زيد أقوالهم، الطور: هو الجبل بالسريانية<sup>(٢٨)</sup> وفي قوله (وشجرة تخرج من طور سيناء)<sup>(٢٩)</sup>، نقل عن الضحاك قوله: الطور: الجبل بالنبطية، ومعنى سيناء: حسنة بالنبطية.<sup>(٣٠)</sup> وفي قوله تعالى (وطور سينين)<sup>(٣١)</sup>، نقل عن عكرمة قوله: (وطور سينين) هو الحسن بلغة الحبشة، يقولون للشيء الحسن: سينا سينا.

قال الطبرى: وأولى الأقوال في ذلك بالصواب، قول من قال: طور سينين: جبل معروف، لأن الطور هو الجبل ذو النبات فإذا صافته إلى سينين تعريف له، ولو كان نععا للطور، كما قال من قال معناه: حسن أو مبارك، لكن الطور منونا، وذلك أن الشيء لا يضاف إلى نعنه لغير علة تدعوه إلى ذلك.<sup>(٣٢)</sup>

<sup>(٢٣)</sup> المفردة: ٤٠.

قال الحواتي في المغرب: (قال ابن قتيبة الطور الجبل بالسريانية في حين أن يسب معاذ (ت ١٠٣) تفسير الطبرى: ٦١٥٨١ ح).

<sup>(٢٤)</sup> المفردة: ٩٧.

<sup>(٢٥)</sup> الترمذ: ١٠.

<sup>(٢٦)</sup> تفسير الطبرى: ٣٩٦-٣٨٩/٦.

<sup>(٢٧)</sup> المفردة: ٦٣.

<sup>(٢٨)</sup> تفسير الطبرى: ١٥٩-١٥٨/٦ ح.

<sup>(٢٩)</sup> المؤمنون: ٦٠.

<sup>(٣٠)</sup> تفسير الطبرى: ١٢١١ ح.

<sup>(٣١)</sup> الشورى: ٦.

<sup>(٣٢)</sup> تفسير الطبرى: ٦٤٠-٦٤١/٣٠ ح.

وتناول الكلمة (السرى) في قوله تعالى (قد جعل ربك من تحتك سرىا)<sup>(٣١)</sup>، فنقل عن مجاهد، السرى: نهر بالسريانية.

وقول سعيد بن جبیر، السرى: هو الجدول، النهر الصغير، وهو بالتنبطي. السرى، وقول الصحاح، السرى: جدول صغير بالسريانية. قال قتادة: والسرى هو الجدول، تسمية أهل العجاز.

قال الطبرى: والسرى معروف من كلام العرب أنه النهر الصغير، ومنه قول لبيد:

### لتوسطاً عرضيَّ السرىِّ وصَدعاً مسجورةً متجاوراً<sup>(٣٢)</sup> (قلنها)<sup>(٣٣)</sup>

وتناول الكلمة (طه) من قوله تعالى (طه. ما أنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقِيْقَه)<sup>(٣٤)</sup> فقال: اختلف في تأويلها: فقال بعضهم: معناه: يا رجل، وذهب ابن عباس وعكرمة إلى أنها بالتنبطية تعنى: يا رجل، أو يا إنسان.

وذهب سعيد بن جبیر وقتادة إلى أنها تعنى بالسريانية: يا رجل.

وقال آخرون: اسم من أسماء الله.

وقال آخرون: هو حروف هجاء.

وقال آخرون: هو حروف مقطعة، كل حرف منها يدل على معنى.

قال الطبرى: والصواب عندي معناه: يا رجل، لأنها كلمة معروفة في عك فيما بلغني، وأن معناه فيهم: يارجل، أشيدت لمتم بن نويرة;<sup>(٣٥)</sup>

### هتفت بظه في القتال ثم يجباً فخفت عليه ان يكون موابلًا

وقال آخر: إن السفاهة طة من خلايقكم لا يبارك الله في القوم الملاعين<sup>(٣٦)</sup>

<sup>(٣١)</sup> ترجمة: ٢٢٠.

<sup>(٣٢)</sup> ديوان نمير بن ربيعة العامري: ٢٢٠، المعرض: الناجية، التصدیع: الشفینی، السحر: المل، أي عيناً مسحورةً حذف الموصوف تأدى إلى الصفة، المقلام: ضرب من النبت.

<sup>(٣٣)</sup> تفسير الطبرى: ١٦٩-١٧١.

<sup>(٣٤)</sup> طه: ٢-٦.

<sup>(٣٥)</sup> منش بن نويرة، شاعر حضرمي، من أصحاب المراتي المقدمين. (طبقات فحول الشعراء: ١٦٩ - ١٧٠ - ٤٦٦ - ٤٦٧)

<sup>(٣٦)</sup> لم أقف على قائل البيت وهو في (تفسير الطبرى: ١٦٩-١٣٥-١٣٧).

فإذا كان ذلك معروفاً فيهم على ما ذكرنا فالواجب أن يوجه تأويله إلى المعروف فيهم من معناه، ولا سيما إذا وافق ذلك تأويل أهل العلم من الصحابة والتابعين فتاویل الكلام إن: يا رجل ما انزلنا عليك القرآن لتشقى.<sup>(٣٨)</sup>

ظهر من هذه الأمثلة التي سنتها موقفه من الألفاظ الواردة في القرآن وقد وافقت في اللفظ والمعنى أفالطاً من لغات أجناس الأمم الأخرى، وهو عدم إقراره بوجود ألفاظ غير عربية في القرآن الكريم، ولذلك جعل كل الألفاظ التي تحدثنا عنها ذات دلالات عربية لأنها مستعملة في كلامهم بهذه الدلالات، بل راح يطبق عليها قواعد النحو العربي -كما ظهر في أثناء تحليله لكلمات طور سناء أو سنين- أيماناً منه بأنها من كلامهم لأنها مستعملة فيهم بهذه المعاني، وهذا ما جعل موقفه من مسألة الدخيل وأصحًا بوجهه النظري والتطبيقي، تمشياً مع مذهبه الذي حدّده في مقدمة تفسيره المطولة، وهو عدم إقراره بوجود ألفاظ غير عربية في القرآن الكريم، ولذلك رأيناه يجعل دلالة كثير من الكلمات -التي أثبت علم اللغة الحديث بدراساته التأصيلية أنها دخلة غير عربية -ذات أصل عربي مثل الإبلاس (في تفسير معنى إيليس) والسجل والأواه، والفاسق، والطور، والمسيح، وغيرها من الكلمات.

ويلاحظ أن الأئمة الذين نقل عنهم الطبرى معانى هذه الألفاظ الدخلية في لغتها الأصلية كانوا على معرفة بلغات الأمم المجاورة لهم لكنهم اكتفوا بالإشارة إلى أصول هذه الألفاظ غير العربية، ولم يقبلوا على البحث فيها معتقدين على التحليل الذي يؤدي بهم إلى الوصول إلى القوانين العامة أو استخلاص الأحكام، كما هو مأمول من مثل هذا اللون من البحث. ولم يهدفوا من دراسة الدخيل إلى إظهار قضية التبادل اللغوي بين اللغات، أو البرهنة على صلتها بعضها ببعض، وما لتلك الصلات والألفاظ الدخلية من آثار سلبية أو إيجابية في اللغة التي تأخذها، ولكن على الرغم من كل ذلك تبقى لإشارتهم تلك إلى دلالات تلك الألفاظ بلغات الأمم الأخرى، منزلتها العلمية، وخصوصاً إذا نظرنا إليها في ضوء الطرف التاريخي المبكر الذي بحث فيه، والذي لم يعرف البحث اللغوية المقارنة، ولا البحوث التأصيلية، ولم يعرف من أدوات البحث ووسائله وطرائقه ما يعرفه علماء اليوم، ولو وجد من تابعهم في عملهم هذا، لكان في صنيعهم وصنائع من خلقهم فوائد جمة، وخير عميم، يصيبه الباحثون المهتمون بالدراسات اللغوية المقارنة والتأصيلية والقابلية.

ولعل موقف الطبرى هذا من مسألة الدخيل ناتج من عدم معرفته الصحيحة باللغات السامية كالعربية والسريانية...، وغيرها من لغات الأمم الأخرى المجاورة للعرب كالفارسية والرومية، مما جعله غير موفق في رد كثير من الكلمات الدخلية إلى أصولها الأجنبية.

ولكن على الرغم من كل ذلك تعد جهود الطبرى في أصل الدلالة حلقة مبكرة من حلقات اهتمام العلماء العرب بهذا الموضوع، أراد من خلال ذلك أن يكشف الستار عن المعنى الأصلي للكثير من

اللفاظ القرآن الكريم وأن يبين أن دلالاتها عربية الأصل على الرغم من انتقالها في اللفظ والمعنى مع لفاظ أجناس الأمم الأخرى، وعمله هذا لم يكن مقصوداً ذاته، بل جاء على شكل ظواهر لغوية نثرها في تفسير لآيات الذكر الحكيم، لكنها تعد إسهاماً في التحليل الدلالي لبنيّة اللغة، وترمي إلى استكناه دلالة الكلمة والوقوف على أصولها وصفاً وتطبيقاً.



### المصادر والمراجع:

- ١- أبحاث في اللغة والأدب، د. سعيد بوبو، دار شمال للطباعة والنشر، دمشق - ١٩٩٤.
- ٢- الإنegan في علوم القرآن، للسيوطى، المطبعة الازهرية، القاهرة - ١٣١٨هـ.
- ٣- أثر الدخيل على العربية الفصحى في عصر الاحتجاج، د. سعيد بوبو، وزارة الثقافة دمشق - ١٩٨٦م.
- ٤- الأغاني، لأبي الفرج الأصفهانى، طبعة دار الكتب، بيروت - ١٩٦٠.
- ٥- تاريخ بغداد، الخطيب البغدادى، ط١، مكتبة الخانجي، القاهرة - ١٣٤٩هـ = ١٩٣١م.
- ٦- تفسير الطبرى - (جامع البيان عن تأويل أبي القرآن) لأبن جرير الطبرى، ط٢، شركة مصطفى البابى الحلبى وأولاده، بمصر ١٩٥٤-١٩٥٨هـ وهي المقصودة بالرمز (ج).
- ٧- تفسير الطبرى - (جامع البيان عن تأويل أبي القرآن) لأبن جرير الطبرى حفته وعلق جواشيه محمود شاكر راجعه وخرج أحاديث أحمد شاكر، دار المعارف بمصر، ط١-١٩٥٥-١٩٦٩هـ (طبع منه ١٦ جزءاً) وهي المقصودة بالرمز (ث).
- ٨- التبيه والإشراف، للمسعودى، تحقيق الصاوي، مصر ١٩٣٨.
- ٩- الخصالص، لأبن جنى، حفته محمد علي النجار، دار الهدى، بيروت ١٩٥٢م.
- ١٠- ديوان لبيد بن ربيعة الماترى، دار القلمون الحديث، بيروت ( بلا تاريخ).
- ١١- طبقات فحول الشعراء، لأبن سلام الجهمى، حفته محمود شاكر، دار المعارف بمصر - ١٩٥٢م.
- ١٢- طبقات المفسرين؛ طبعة لندن ١٨٦٩هـ.
- ١٣- طبقات المفسرين، للداودى، حفته عمر على عمر، مركز تحقيقتراث بدار الكتب، ط١-١٣٩٦هـ = ١٩٧٦م.
- ١٤- فتوح البلدان، للبلاتري، طبعة مصر - ١٩٠١م.
- ١٥- كتاب المصايف، للسجستاني (عبد الله بن سليمان بن الأشعث)، مصر - ١٩٣٦م.
- ١٦- لسان الميزان، لأبن حجر العسقلانى، ط١، مدير آباء الدكن - ١٣٣١هـ.
- ١٧- المزهر في علوم اللغة وأنواعها، حفته محمد جاد المولى وزملاؤه، دار إحياء الكتب العربية، عيسى البابى الطبى - ١٩٥٨م.

## التراث العربي

- ١٩- مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية، د. ناصر الدين الأسد، ط٢ دار المعرفة بمصر - ١٩٦٦ م.
- ٢٠- المعارف، لابن قتيبة، تصحيف الصاوي، المطبعة الرحمانية - ١٩٣٥ م.
- ٢١- معجم الأدباء، ياقوب الحموي، مطبوعات دار الملون بمصر (بلا تاريخ)
- ٢٢- معجم الشعراء (عــيــ) للمرزباني، تصحيف وطبع كونيكو، القاهرة - ١٩٥٤ م.
- ٢٣- المعرّب من الكلام الأعمى للجواليقي، حفظه أحمد شلكر، دار الكتب، القاهرة ١٣٦١ م.

□□□



## ـ بـ - ملف خاص عن الشعر العربي

مركز تحقیقات فتوی علوم حدی

- ٤- المقدمة الطللية
- ٥- أنا سكان السفينة
- ٦- أصول صناعة الشعر عند الموري



مرکز تحقیقات کاپیویر علوم اسلامی

## المقدمة الطللية بين

### الاستجابة النفسية و التقليد الفني

د. بو جمعة بو عبيو

#### أ- المنظور النقدي:

الشعر الجاهلي بمعالجة قضيّاً مختلفة، منها ماله علاقة بالمجتمع في تعامله مع ماضيه و بمقدار القبيلة وداخلها من قيم اجتماعية وابسانية وسياسية، كما أن هذا الموروث حفل الشعرى مثل ظاهرة بارزة وهي المتمثلة في شعر الغزل الذي يهدى الجزء الأوفر من تلك الثروة الشعرية، وقد نقش الشعراء الجاهليون من خلال عاطفة الحب عواطفهم وأحساسهم، وما يتبع ذلك من وصل ومحاج وسعادة وشقاء ولذة وعفة.

وطفت ظاهرة الشعر الغزلي بشكل لافت للنظر، كياساً إلى الأغراض الشعرية الأخرى مثل المدح والهجاء والرثاء<sup>(١)</sup>.

وبقدر ما زخر الشعر الجاهلي بأغراض شعرية أضاعت جوانب من صور حياة الجماعة أو القبيلة في أثناء الحروب والبغزوات وانتقامها واحتلالها مع القبائل الأخرى، فقد حفظ هذا الشعر - في فنونه الغزلية - خبايا النقوس ونبضات القلوب ومسارح الذكريات، فمثل بذلك ثروة هائلة وضمت أيدينا على الكيفية التي تعامل بها الشاعر الجاهلي مع الذات حين يتعلق الأمر ب حياته الخاصة، وبجوانبها العاطفية عامة.

ومما لا يدع مجالاً للشك أن ظاهرة غزارة الشعر الغزلي في العصر الجاهلي تتم عن ذاتية هذا الشعر في مجمله، أو في منحاه العام، وكذا عن فرديته.

شعر نابع من إنسان يعيش في أعماق الصحراء بين غنه وإبله، وتحت سماء زرقاء، وطبيعة

<sup>(١)</sup> شكري نعمل، تطور الغزل بين الجاهلية والإسلام، ٣٥ - ص ٦٣.

## التراث العربي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لاترحم، من للبيهي. أن يُنسى شعراً غنايَا ذاتياً.

وعلى ماتجلى في هذا الشعر من صور اجتماعية عبرت عن حياة ذلك البدوى الاجتماعى على المستوى الفردى، وعلى مستوى القبيلة فقد طفت - مقابل ذلك - الصفة الفردية الذاتية للشاعر الجاهلى، فبقدر ما عبر عن قبيلته، فإنه كان أيضاً ((مبرأً عن وجوده النفسي، وعواطفه الخاصة... إنه لم يكن بوق القبيلة فقط، ولكنه كان قبليارة نفسه، وصدقى لقبيلته بعد ذلك))<sup>(١)</sup>.

ثم إن بعض الأغراض الشعرية الأخرى ارتبطت بفن الغزل ارتباطاً وثيقاً بحيث إن الشاعر قد ينظم في غرض شعري ما، وصولاً إلى غرض الغزل والعكس أحياناً، ويقول أحد الدارسين في هذا الشأن: ((بل إن الأغراض الأخرى التي عرض لها الشعراء الجاهليون لم تكن - في كثير من الأحيان - مقصوداً إليها قصدأ ولا متعمداً.. كانت روح الحب وعواطف الهوى هي التي تتبعها وهي التي تكمن وراءها... وبتعبير آخر، كانت هذه الأغراض تتصل بالغزل بهذا المسبب أو بذلك، بالسبب الواضح، أو بالسبب الغامض))<sup>(٢)</sup>.

ومن أهم ما يجدر الإشارة إليه في القصيدة الجاهلية، ليس شعر الغزل الذي يأتي في ثابيا موضوعات الشعر الجاهلى الذي يختلط فيه شعر العرب بشعر الحب، والرثاء بالفخر مثلاً، ولكن أن تسن سنة يتعدى تجاوزها أو الخروج عنها لدى الشاعر الجاهلى عامه، فذلك التي نريد الوقوف عندها ومحاولة معالجتها ونعني بها ما اصطلاح عليها بالمقدمة الطللية، أو الوقوف على الأطلال وبقاء الديار الدارسة.

لقد عالج جل شعراء الجاهلية -إن لم نقل كلهم- في مستهل قصائدتهم -قصة الدار الدارسة، فوصفوها وحددوا معالمها، وافتتوا في تحديد مواضعها والإشارة إلى ملامحها التي تدل على وجودها في الزمن الماضي، الذي له علاقة حميمة بذكرياتهم مع الحبيب، والتي امتحت وزرست ديارها بذهابها، فما بقي إلا البكاء على أطلالها واسترجاع ذكرياتها.

الواقع أن هذا الموضوع مازال إلى يومنا هذا، يثير تساؤلات عديدة، فقد تقعننا وجهة نظرها، من زاوية معينة، في حين يظل التساؤل مطروحاً في جانب آخر.

فمع تسلينا بشفوية النص الشعري الجاهلى، فذلك يعني بالضرورة أن تحديد الأزمنة والأمكنة تحديداً دقيقاً يظل أمراً قابلاً للأخذ والرد، كما أن أمر اسبقية شاعر على آخر من الناحية الزمنية يظل نسبياً بسبب افتقارنا للنص المدون، مادام التدوين يتم على مستوى الذاكرة فحسب، وهذا يمثل نقطة البداية في طرح مجموعة من التساؤلات ومن أولها أن المقدمة الطللية هي من ابتكار شاعر جاهلى أراد أن يعبر عن حاجة من حاجاته النفسية، ويعرب عن خبايا هذه النفس التي نظرت فيما حولها، فوجدت الديار قد زالت وامتحت، وما كان يزيئها وفضفي عليها شيئاً من الموانسة والإحساس بالجمال

<sup>(١)</sup> المرجع السابق: ص ٢٧.

<sup>(٢)</sup> المرجع نفسه: ص ٢٤.

بالاطمئنان، قد غادرنا هو الآخر، ولا نستبعد أن هذا الإنسان قد ربطه بالشاعر مشاعر عاطفية ما، فجاشت عواطفه، وراح يصفها ويأسى على الزمن الذي تحول إلى مجرد ذكرى، عليه زمن الشاعر، فجاءت المقدمة معبرة عن تلك المشاعر والأحساس ولم يعد مهماً بعد ذلك - إن كان أمر القيس هو صاحب الريادة في هذه الظاهرة الشعرية، أو أنه ابن حذام، كما يصرح بذلك أمر القيس نفسه حين يقول:

نبني الديار كما بني ابن حذام<sup>(١)</sup>

عوجا على الطلل المحيل لعلنا

إن مسألة الوقوف عند رائد المقدمة الطالية، تعدّ أمراً عسير للمثال من حيث تأكيد هذه الريادة، وحصرها في شاعر بعينه لأن عملية التدوين جانت متأخرة جداً، حتى إن الاختلاف يبدو بيّناً على مستوى تحديد هذا الاسم الذي أشار إليه أمر القيس في البيت السابق، فمن قائل "ابن حذام" ومن قائل "ابن حزام" ومن قائل "ابن خدام".

وإذا كان من الصعوبة يمكن الجزم بإسناد ريادة إنشاء المقدمة الطالية لشاعر بعينه، فإن هناك قضية أكثر أهمية، وهي المتمثلة في الافتراض التالي: مadam هناك شاعر ما وضع هذه المقدمة أول مرة، فهل اطلع عليها غيره من الشراء وقادسوها عليها وجعلوها سنة حميدة، ونسجوا على متواهها لغاية في فنونهم، أو لأنها تستجيب ل حاجات نفسية، أو أن هناك أسباباً أخرى؟ فنعتذر لهذا الرأي مثلاً:

((من الشراء الذين ذكروا الديار ووصفوها وصفاً حقيقياً لا تخيلأً أو تصوّراً، دون معاناة أو تكلف هم الشراء الجاهليون لأنهم نقلوا لنا صورتها بأمانة، دفعهم إلى ذلك مكان في هذه الديار من ذكريات كثيرة خلقها حياة الصحراء حتى إن هذه الذكريات جعلتهم -لشدة شغفهم بها- يخاطبون الطلل وكأنه من الناطقين))<sup>(٢)</sup>.

ثم يستشهد هذا الدارس على رأيه بقول أمر القيس:

ألا انعم صباحاً أيام الظلل البالي      وهل ينعم من كان في العصر الحالي<sup>(٣)</sup>

فلا بد - هنا - من إبداء بعض الملاحظات التي تزيل بعض اللبس فيما حمله هذا القول من آراء يبدو لنا فيها بعض الشطط والبالغة، فنحن نتساءل، كيف صور هؤلاء الشعراء الديار تصويراً حقيقياً دون تصور أو تخيل، وكأنهم بذلك راحوا يصوروون الديار تصويراً "قوتوغرافياً" "حرفيأً"، وهذا يتناقض وطبيعة الشعر الذي هو رؤية إنسانية مقدمة لاتخلو من خواطر إنسانية ذاتية، وخيالات على درجة ما، حتى وإن افترضنا - جدلاً - أن الشاعر غير معلمٍ عن تجربة واقعية، وأنه يصور معايشته لتلك

<sup>(١)</sup> ديوان أمر القيس: ص ٤٠٠.

<sup>(٢)</sup> عذنان عبد النبي البلاوي، المطلع التقليدي في المقدمة العربية، ص ١٣١.

<sup>(٣)</sup> ديوان أمر القيس، ص ٦١.

التجربة من خلال أدوات فنية قد لا تتوافق لغيره من بقية الناس، وإلا عدتنا جميع البشر شعراً. وفضلاً عن ذلك، فإن الشعر معاذلة، وهذا يعني أن الشاعر إن لم يتمكن من تعريف إحساسه، وابتكر الأساليب التعبيرية المناسبة أتى شعره سطحياً ضحلاً لا ماء فيه، والمقدمة الطللية حافلة بتلك التجارب التي جعلت أصحابها يقدمون تجارب متعددة فيها خصوبة وابتکار، رغمماً عن أحاديث الموضوع وتشابه المواقف.

ثم إن البيئة الصحراوية، لم تتغير من حيث جغرافيتها وتضاريسها، ومن حيث مناخها، فكيف بنا نقصر هذه المقدمة على الجاهليين دون غيرهم فإذا عرفنا أن الخيام ظلت منصوبة في أعماق الصحراء إلى زمن بعيد بعد العصر الجاهلي، بل إن بعضها مازال منصوباً حتى يومنا هذا، فهل لنا الحق -بعد ذلك- أن نحرم ذلك البدوي من التعبير عن حله وترحاله، لكونه ليس جاهلياً؟ فالقضية -في رأينا- تردد إلى أصللة التعبير وإلى صدق التجربة الفنية لدى الشاعر، وليس مرتبطة بالسبق الزمني، لأن الجاهلي نفسه قد ينظم شعراً يقلد به شعراً سبقه.

وعلى مافي الرأي السابق من بعض التعميم، فهو يجرد المقدمة الطللية من كثير من خصائصها الفنية، وخاصة أن هذه المقدمة تمثل مظهراً لإبداعياً ورسالة إلهامية تغنى تجربة الشاعر وتحفظه على الابتكار: ((كانت هذه الأطلال تقوم بوظيفة العلم، والمرشد والمبدع للشعراء الذين وفروا عليها، والذين لم يقووا عليها، حتى يستدرروا مواهيبهم الشعرية ويستثمروا إحساسهم الفني))<sup>(٧)</sup>.

ثم إن هذه الأطلال -كانت- في الوقت نفسه: ((قناعاً فنياً يسقط الشاعر عليها جملة أحاسيسه، ويتخذها ستاراً لمواضيعه، كما تبدو لنا مقدمات النايفية النيبانية حين ينثني قصانده، فيصف إطلاله بالوحشة حين موضوعها الاعتذار، فتخلو من أيثر لحركة الحياة وتواصتها))<sup>(٨)</sup>.

ونستشف من الرأيين السابقين أن المقدمة الطللية جاءت لتمثل استجابة لحاجة الشاعر الإبداعية، ومداعاة لتفقيق موهبته الشعرية، ثم هي قناع فني توسل به الشاعر في الوصول إلى ما يمكن قوله بعد تلك الأرضية التمهيدية التي لابد منها، إذ أن الشاعر الجاهلي جعل منها لازمة من لوازم تجربته الشعرية، وكأنه أصبح يرباً بنفسه أن يستهل حديثه بالفخر أو المدح أو الوصف دون التقيد بتلك السنة الفنية.

وأياً كان الأمر فإننا لاستطيع الحكم على هذه المقدمة، على أنها تقليد فني فحسب، أو هي محض استجابة نفسية، فقد تكون هذا وقد تكون ذاك، وقد تكون شيئاً آخر، ولكن هناك بعض الباحثين من يجتهد في إقناع القارئ بصدق تجربة الشاعر النفسية والمكانية، وربما تجربته الواقعية، حين يذهب إلى أن الشاعر الجاهلي سجل تجربته من خلال تلك الأمكنة التي أتى على ذكرها في مقدمته، بعد أن ألفها وعاشها، وتركـت في نفسه تجربته تلك مائرـكته من آثار حـية، ومن صدى نفسـي عمـيقـ،

<sup>(٧)</sup> محمد صادق حسن عبد الله، مقدمة الفصيدة الجاهلية، ص ١٩٦.

<sup>(٨)</sup> المرجع نفسه: ص ١٩٣.

وبرى هولاء -أن الشعراء لم يقلوا عند مكان بعينه بيد أنهم يتكلمون على سنة الطلل، وهذا يعني -من قرب أو بعيد- واقعية معاناتهم وصدق تجربتهم<sup>(١)</sup>.

وقد لانختلف من حيث ذكر الأمكنة وتحديداتها، ومن حيث كونها واقعية أو متخيلة، فهذا -في ظرنا- لا يمثل جوهراً، ولكن المسألة تكمن -أصلاً- في سنة الطلل نفسه، فالتجربة الواقعية، إن أخذناها بمعناها الحرفي، فهي تؤدي إلى الضحالة البسطحية، ويبدو أن الشاعر الجاهلي مع أن مداركه الخيالية كانت محدودة، بحكم الزمان والمكان اللذين وجد خلالهما هذا الشاعر، فضلاً عن طبيعة المرجعيات الفكرية والحضارية التي كان قد اكتسبها، والتي كانت محدودة -هي الأخرى- إلا أنه -مع ذلك- قدم لنا صوراً شعرية موحبة ومؤثرة، وهذا ليس لارتباطه بتصوير الواقع الحرفي المعيش، ولكن نتيجة اعتماده على إضفاء عنصر الخيال، وبصماته الفنية المتميزة التي أكسبت هذا الشعر رونقاً وجمالاً.

أما على صعيد الدلالات الفنية التي أسقطها الشاعر على تلك المسميات بغض النظر عن واقعيتها أو تخيلها -فهي على درجة من التأثير والإيحاء لا محالة.

(( وكل بيئة كانت تمد الشاعر بروابط طلليلة تبعاً لمسميات أمكنتها التي أودعها خلاصة ذكرياته، فأثرت فيه حتى أسقط عليها نفسه ووجوده، لأنه يريد أصحابها، لذلك أسرف في ذكرها لأنها متفسّر عواطفه وأحلامه، كما كان لهذه الأمكنة في المقدمات الطلليلية دلالات فنية، هو من العلم بحيث كان الشاعر يقصدها قصدأً فهي ليست سنة طلليلة فحسب بل كانت سنة فنية ونفسية ))<sup>(٢)</sup>.

ويذهب أحد الباحثين إلى حد الاعتقاد بأن المقدمة الطلليلية تقوم بعملية التطهير، حيث تساعد على تحمل الموقف الصعبية، فتتجدد طاقات نفسه، وتبتعد ظلمات وحشتها. وتلطف من ذهولها كلما تعكر صفوها ومن هنا لم يأت بكاء الشاعر للبكاء، ولكنه أتي على لسانه نفسه الملتاعة، حين تبلغ هذه النفس درجة التازم، فتارة تتلمس التماسك والتجلد، وأخرى تلجاً إلى الدموع والنداء والاستئهام، وكل ذلك قصد التخفيف من تلك المعاناة النفسية<sup>(٣)</sup>.

ولاشك أن مثل هذا الحكم يصح عندما يكون الشاعر في موقف معاناة حقيقة، إذ أنه حين يذرف الدموع على ذكريات الحبوبة في خضم ماضيه الجميل مستعملاً تلك التعابير الاستهامة التي لا تخلو من الإمدادات النفسية التي تشخصها نداءاته وأهاته، فمثل هذه التوصلات تختلف من أزمنته النفسية، وتطهر نفسه من أدران تلك الواقع والماسي، ولكننا لانرى أن كل هولاء الشعراء سواء في تلك المعاناة.

كما أن بعد الطللي في الشعر الجاهلي عامـةـ غنى بالمعانـي الرمزـيةـ من الوجهـةـ النفـسـيةـ خاصةـ فقد اعتمدـ الشـعـراءـ فيـ صـيـاغـتـهـمـ الفـنـيـةـ عـلـىـ الطـاقـاتـ الـتـيـ تـلـقـيـهاـ خـيـالـاـ النـفـسـ وـتـجـارـبـ الذـاتـ

<sup>(١)</sup> المرجع السابق: ص ١٩٤.

<sup>(٢)</sup> المرجع السابق: ص ١٩٥.

<sup>(٣)</sup> المرجع السابق: ص ٦٠٦.

الشاعرة، وهكذا تلونت هذه المقدمات بتلونات النفس الإنسانية في تعاملها مع ملابسات الحياة، ثم أسقطت كلها على الأطلال، ومن هنا كانت رمزية الطلل تختزن هذه المعالم النفسية وتعمق من تجربتها، فكان الشاعر حين يشير إلى مخلفات الأطلال من نبوي وأثافي، وبعر الأزام وعرصات الدار، يشير في الواقع إلى كل ماضٍ خالماً في نفسه أو في شعوره الباطني ((ذلك لم تعرف هذه العالمة من الذكرى، كما عرفت هذه الآثار مهما غامر الزمن واستحدثت المعطيات في حياتنا لأن النفس لاتنتهي، وأن عواطفها وتجربيتها هي التي خلدت هذه الأشياء المقدسة والكافلة في نفوسنا)).<sup>(١٢)</sup>

أما بحبي الجبوري فيرى أن المقدمة الطللية تمثل جزءاً من حياة الجاهلي فهو عند وفاته يستحضر ذكرياته، هذه الذكريات التي تثير في نفسه مكامن الأسى والشجن والحنين، فيندفع مناجياً ديار الحبيب، مخاطباً آثارها، ومن ثم فهو يصور أحاسيس صادقة وعواطف حياثة، لاسيما أن الديار تمثل الوطن المهجور ومايحيوه هذا الوطن من أحنة وصحاب وأهل<sup>(١٣)</sup>.

وإذا لم نختلف جوهرياً مع هذا الرأي، ومايمثله من آراء تقديرية أخرى تصب في هذا المعنى أو ذاك مما يذهب إلى أن الطلل يمثل حيزاً واسعاً من حياة الجاهلي الذي اعتاد حياة الحل والترحال، حتى إنه حين يقف عند الطلل لا يعبر عنأساه وحزنه لفرق الحبيب بل يمكن أن يتجاوز ذلك الحنين إلى الوطن المصغر بكل مايثيره في نفسه من لهو وفرح، وعداب وضنو في الزمن الغابر.

فالتساؤل الذي يمكن طرحه بهذا الصدد، هل بالضرورة أن جميع الشعراء الذين تفنوا بالأطلال عاشوا التجربة أو عايشوها؟ وهل بالضرورة رحلت عنهم حبيبائهم فوقوا واستوقفوا في زمان بعينه وأماكن محددة، وبقوا واستمروا؟ أو أن تلك سنة فنية -كما أسلفنا- رسمت من قبل شاعر ما، فوجدت صدى نفسياً مقبولاً ومؤثراً لدى لفيف من الشعراء الذين تأثروا بهذا المطلع، وأتوا بما أتى به هذا الشاعر الأول الذي لاشك في صدق تجربته ولوغة مأساته العاطفية، لتصبح تقلیداً فنياً متبعاً يسير على منواله الجميع على أنه يمثل التموزج أو المثال المحتذى، ولعل ماجعلنا نميل إلى هذا الطرح أن المقدمات الطللية -في جملتها- لاتخلو من الموصفات التالية:

إنها تعطينا -على اختلافها- نصاً شعرياً مكروراً، فعلى ما في هذا النص من خصائص شعرية متميزة بعض التمييز، تدل على فردية كل شاعر، وعلى شخصيته الشعرية إلا أن هذا الموضوع العام، أو السياق العام الذي تدور حوله معانى المقدمة وترتكيبيها يكاد يكون نفسه في أغلب الأحيان، ناهيك عن بعض المقدمات التي تأتي بعض أبياتها متضمنة في أبيات أخرى من مقدمة أخرى، ثم إن هناك ذكرأ مكرراً لأثار الدار وبقياتها ولوازمها تتكرر بأسلوب مشابهة مثل: ((ذكر الطلل، والبكاء عليه والوشم، والنبو، وبعر الأزام، والأثافي وذكر الأماكن أو المواقع التي كانت منبع هذه الذكريات)).  
ويبدو أن التساؤل الذي يحمل مشروعية طرحه في هذا المجال هو -بساطة- مادامت هذه

<sup>(١٢)</sup> المرجع السابق: ص ٢٠٣.

<sup>(١٣)</sup> بحبي الجبوري، أشعار الجاهلي، خصائص وفنون، ص ٦، من ٣٥.

المقدمات الطللية استجابة نفسية لحاجات الشعراء النفسية والفنية، لم تأت متنوعة بتوع الأسلوب والتجربة؟ ولم نقرأ اختلافاً في المنهج والرؤيا لدى هؤلاء الشعراء الذين التزموا بنمط واحد في البنية التركيبية والمعنوية؟ بل لم يتنوع الموضوع -في حد ذاته- وفي طريقة تعامله مع المرأة ولو ازماها -بصفتها جوهر الموضوع؟ وبذلك تكتسب هذه الظاهرة الشعرية خصوبة وتنوعاً واستجابة حقيقة لتطور الشعر عبر التطور الزمني، وتطور الأخيلة، وبذلك نستطيع أن نضع أيدينا على إبداع شعري متميز.

وبطبيعة الحال، فإن ما ذكرناه لا يعني أن تلك المطالع قد خلت من الجوانب الجمالية، والأحساس الإنسانية التي تدل على رقة شعور الشاعر الجاهلين وصدق تجربته: ((أما المطالع الغزلية فيليها إحساس دقيق بالجمال، وتدونق لمحاسن المرأة والقارئ لمشاهد الارتحال والفرق، يشعر بهزة من شوق ورهبة وحنين لهذا الفراق، وحين تذكر المرأة، وتوصف محاسنها، نجد في هذا الشعر إقبالاً على الحياة وأمترجاً بها وتعلقاً بمباهجها))<sup>(١)</sup>.

بيد أن المشكلة التي ظلت عالقة في ثابتاً الشعر الجاهلي عامه، أن هذا الشعر على دقته في تصوير الجوانب الحسية للمرأة، وإقباله المفرط على تصوير رغبته فيها، تلك الرغبة التي تقف - تقريباً - عند الجانب العادي دون الإطلالة على جوانبها الأخرى من نفسية وروحية وجمالية توحى بجوهرها الإنساني بعيد عن الجوانب الحسية.

فقد صور الشعر الجاهلي المرأة على أنها مثاع للرجل، وأنها فتنة -قد تزول حين يتضي وطره منها، في حين أحمل جوانبها الأخرى، على الرغم من احساسنا حين نقرأ هذا الشعر أنه يعترف صمنا أن المرأة ليست جسداً للمتعة فحسب، بل هي أشياء أخرى أيضاً.

## أنا سكان السفينة

### نظريّة الشّعر<sup>(١)</sup> في النّقد العربي القديم

د. حسين جمعة

عن شيء كتب عنه الآخرون وتععددت فيه الدراسات الحديثة.

#### سأكتب سأقول: لماذا إذا...؟

نأقول: من الخطأ الزعم القائل: "ليس بالإمكان أحسن مما كان".

سأكتب عن نظرية الشعر العربي عند القدماء، عن نشأتها وتطورها وعن القيم التي تمحورت في فلكلها.

ما هذه النظرية، وما تبنتها المنهجية في التطبيق...؟

(١)

إن اهتمام العرب، في العصر الجاهلي، بالقيم اللغوية، وبذمة توظيف مدلولاتها وأصواتها اللفظية في توليد المعاني والصور الشعرية، وبالتفرد بأساليبهم الإيجازية البليغة التي تمثل قولتهم: "خير الكلام ما قل ودل"، ليرجح عندي أن هذه اللغة الفصحاوية العربية كانت مقدسة عند العرب. ثم جاء القرآن بلغته البيانية ليضفي على قدسيتها القومية قدسيّة دينية.

وبهذا التكامل القومي الديني، كانت اللغة عندهم، وما زالت، هي الوطن.

ويجيئني في هذا المدار قول أحد المستشرقين الفرنسيين:

"إن العرب كانوا كالفرنسيين يدعون لغتهم هي الوطن".

وقياساً على معاييرها العلمية والفنية، تأصل الشعر العربي، وعليها تأصلت جذور النقد الأدبي للشعر.

<sup>(١)</sup> أقصد بمطلع النظرية، في كل موضع وردت فيه: وجهة النظر، لا المرضية العلمية المفروضة.

ولعل من أبرز هذه القيم النقدية اللغوية، في العصر الجاهلي، ماروي- إن صحت الرواية- عما حدث في عكاظ، من مداخلة نقدية للنابغة الذبياني حول بيت للشاعر حسان بن ثابت. فقد استمع النابغة لقول حسان:

لنا الجفنات الغر يلمعن بالضحي  
وأسيافنا يقطرن من نجدة دما

فقال له النابغة: "إنك لم تحسن الفخر، لأنك جلعت "الجفنات" في موضع "الجفان"، وجعلت "الغر" في موضع "البيض"، وقلت "يلمعن" وكان ينبغي أن تقول: "يشرق". وقلت: "أسيافنا" في موضع "سيوفنا" وقلت: "يقطرن" في موضع "يحررين". فامتعض حسان وغادر الموسم.

ويبني طه إبراهيم هذه الرواية بقوله: "إن الجاهليين لم يكونوا يعرفون جمع التكسير وجمع التصحيح وجموع القلة والكثرة، إذ لم يتوفروا على الذهن العلمي الذي يفرق بين هذه المصطلحات الصرفية العلمية." (١)

والواقع أن نفي الرواية بهذا التعليل مردود عليه، لأن النابغة لم يستعمل أي مصطلح من تلك المصطلحات العلمية، إنما قوم ألفاظ الشاعر تقوياً لغويًا دلاليًا لتصحيح المعاني.

ونحن نعلم أن المدرسة العكاظية إنما كانت تعقد مواسمها لاستماع القبائل إلى أشعار بعضها لانتقاء أفضح اللهجات القبلية وأجملها وأدقها في تركيب المعاني الشعرية.

وحتى لو كانت هذه الرواية قد وضعت في الإسلام، فإنها مؤشر إلى القيم اللغوية التي كان العرب يجلونها ويعنون بها عنابة خاصة، وكانت محور المدار الذي يستقطب خبراء الشعر، لتمييز الصحيح من الخطأ والألفاظ الرشيقة من القبيلة والأحرف المتاغمة في ايقاعاتها الموسيقية من المتأففة أو الرائنة.

والطريف من مظاهر النقد الجاهلي للمعاني، ماروي عن اجتماع لبعض شعراء تميم. وهم: الزبرقان بن بدر، والمخبيل السعدي، وعبدة بن الطيب، وعمرو بن الأهتم. اجتمع هؤلاء الشعراء الأربع في مجلس شراب، وادعى كل منهم الأفضلية في الشعر، فاختصموا واحتكموا إلى خبير بالشعر. فقال الخبير: "أما عمرو، فشعره برومانيّة تطوى وتتشّر.

وأما الزبرقان، فكانه أتى جزوراً قد نحرت فأخذ من أطاييفها وخلطه بغيره. وأما المخبيل، فشعره شهب من الله يلقىها على من يشاء. وأما عبدة، فشعره كمزادة أحكم خرزها فليس يقطر منها شيء" (٢).

بهذه العبارات المجازية الرائعة المنتزعـة من البيئة البدوية البسيطة، اختصر هذا الخبير بأشعار العرب، وعلى طريقتهم المألولة: "خbir الكلم ما قل ولد" أحكامه على المعاني التي تفرد بها كل واحد من هؤلاء الشعراء، فكانت ترميـاً بدويـاً فطريـاً لطبيـعة شـعر كل واحدـ منهم.

وإذا، فقد كان في الجاهلية خباء بالشعر يميزون الجيد من الرديء، ويستبرون في الشعراء خصائصهم اللغوية والمعنوية والفنية.

(٤)

في صدر الإسلام استمرت محاولات النقد تتفاوت في مداراتها الجاهلية، باستثناء محاولات قلائل فيها نقلة نوعية تبشر بنقد تعليقي موضوعي، من أبرزها قوله عمر بن الخطاب في شعر زهير بن أبي سلمى إذ حكم له بأنه أشعر الشعراء، معللاً هذا الحكم بقوله:

كان لا يعاظل في الكلام، وكان يتتجنب وحشي الشعر، ولم يمدح أحداً إلا بما فيه<sup>(٣)</sup>.

فلو أتيح لهذا العيار الأخلاقي الاجتماعي، أن يتبلور، لكأن من الممكن أن تبني عليه نظرية نقدية واقعية اجتماعية مبكرة.

(٥)

وفي العصر الأموي، نزح الشعر من الحجاز إلى البينات الجديدة الثالث، إلى المدينة وال العراق والشام. فكان لكل بيئة أثراًها في معطيات الشعراء الاجتماعية والسياسية والثقافية.

ففي المدينة استبيح شعر الغزل وبلغ فيه نتيجة لحياة الترف فيما نشا من المنتديات السمرية كمنتدى سكينة بنت الحسين، حيث بالغ الشعراء في وصف المرأة وصفاً طريفاً وحسيناً. وكان من الطبيعي أن يواكب النقد هذا اللون الذي ملاً الحجاز. ظهر في المدينة رجل يدعى ابن أبي عتيق، أحد أحفاد أبي بكر الصديق، وصف نفسه بقوله: "أنا بالحسن عالم نظار"<sup>(٤)</sup>

أي بحس الشعر وحسن المرأة.

أولع هذا العالم بشعر عمر بن أبي ربيعة وفضله على سائر معاصريه من الغزليين، معللاً ذلك بقوله: "لأن لشعره نوطة بالقلب وعلوها بالنفس ودركأ لل حاجة ليست لغيره"<sup>(٥)</sup>.

وهذا تلخيص لمنتظور شمولي غير جزئي، في شعر ابن أبي ربيعة بصورة عامة، بما يمتاز به من صدق عاطفي وفني، وتعبيره عما في النفس من حاجات لا يستطيع غيره أن يدركها.

وقال في تعريف الشعر وتقييمه: "أشعر قريش من دق معناه ولطف مدخله وسهل مخرجه ومتزن حشوته، وأعرب عن حاجته"<sup>(٦)</sup>.

إلى جانب ذلك امتاز نقد ابن أبي عتيق بتعليقاته الساخرة الطريفة في نقد الشعراء. فقد أنشده نصيبي قوله:

وكدت، ولم أخلق من الطير، إن بدا لها بارق نحو الحجاز، أطير

قال له: تبا بن أم: قل غاقي، فإنك تطير" يعني أنه غراب أسود.

وسلم عليه مرة قيس الرقيات، فرد عليه السلام قائلاً:  
 "وعليك السلام يا فارس العماء" فاستذكر الشاعر هذا اللقب...!  
 فقال له: أنت سمعت نفسك هذا الاسم حيث قلت في وصف ناقتك:  
 سواء عليها ليلها ونهارها  
 قال الشاعر: إنما عنني التعب.

قال له: "فبيتك يحتاج إلى ترجمان" (٧) أي أنه في حاجة إلى تفسير وهذا عيب على الشاعر.  
 وعلى هذا النحو من التقويمات النقدية كانت بوأكير النقد في الحجاز.

\*\*\*

أما في العراق والشام، فقد نحا الشعر، في أساليبه وموضوعاته، منحى الشعر الجاهلي. بداوة في اللغة والأساليب، وقبلية في الموضوعات لأسباب أملتها الحياة السياسية.  
 وكان أكبر الشعراء في هذين القطرين: الفرزدق وجرير والأخطل الذين استشرت آفة الهجاء فيما بينهم، وأصبح لكل واحد منهم حزب ينتمي له وأخر يتغىّب عليه. وبذلك نشأت، أو عادت قبلية الشعر إلى أدرجها، واستند جرير والفرزدق طلاقاتها الإبداعية في تلك المعارك الهماسية التي جمعت، فيما بعد، في "النقاء".

حاول خباء الشعر أن يفاضلوا بين الشعراء الثلاثة، وعلى الأخص بين جرير والفرزدق، فسميت تلك المفاضلة "قضاء" وسمى الخبير "قاضياً" وسمى النقد "حكومة" (٨).

ولكن القضاة لم يستطعوا أن يتنافوا على من هو أشعر من الآخر، لأن الأحكام لم تصدر عن رؤية موضوعية، إنما كانت تحكم بها الأذواق الشخصية التأثيرية التي كانت تهروء، بصورة مسبقة، وراء مثالية الشعر الجاهلي، وتدور في فلكية مفردات من القصيدة، وتهمل النظر في معمارها الكلي.  
 وفي هذا الإطار أو المدار الجزئي الضيق، كان الشعراء أنفسهم يتساولون نقد بعضهم باطلاق أحكام عامة غير معللة.

ففي المفاضلة بين شاعري النقاء، قال ثالث الأثنافي:  
 (جرير يغرف من بحر، والفرزدق ينحت من صخر). أي أن الأول شاعر مطبوع والثاني شاعر صنة.

وكان التغلبي يتغىّب للفرزدق على جرير، فهجا جريراً وقبيلته بقصيدة فيها بيته المشهور:  
 قالوا لأمهم بولس على النار

وكان البخل أشنع عار يلحق بالقبيلة.

فرد عليه جرير بقصيدة يهجو بها قبيلة التغلبي، وفيها بيته المشهور:

والغليس إذا تحنخ للقري

قال النقد في هذين البيتين: "بيت الأخطل أقوى وأشنع، وبيت جرير أسيئر"

وقد اعترف الأخطل لفرزدق بقوله: ((إنك وإيابي لأنشر منه، ولكنه أوطى من سير الشعر مالم نوته)).

لقد حكم النقد لجرير بسيرورة شعره، أو "بالعلمية" إن جاز التعبير، لأن شعره كان يبلغ الأسماع في كل البقاع، فيتناشدء الخاصة وال العامة... وليس بخاف أن سيرورة بيت جرير مصدرها تلك الصورة التهكمية الحية التي رسمها لشخصية التغليبي، حيث الحركة التي نكاد نراها، والصوت الذي نكاد نسمعه منه وهو يتshedق بافتعمال الأمثال، تتصلأ من قرى الأضياف.

وفي هذا المنحى الجزئي أيضاً، سئل ابن سالم الجمحي: أي البيتين أجود؟..؟ قول جرير في مدح بنى أمية:

الستم خير من ركب المطايا  
 وأنسى العمالين بطون راح

أم قول الأخطل فيهم:

شمس العداوة حتى يستقاد لهم

قال: ((بيت جرير أحلى وأسيئر، وبيت الأخطل أجزل وأرزن)).

ولا ندرى على أي معيار حكم بالجزالة والرزانة لبيت الأخطل إلا أن يكون أراد هذا الإيقاع اللغوى القوى في قوله: "شمس العداوة".

والنقى جرير يوماً راوية كثير عزة، وكان لكل شاعر راويته، فسأله عن آخر ما قال صاحبه...؟ فأشدده قوله كثير:

ونساديتنى حتى إذا ما استبنتى بقول يحل العصم سهل الأباطح

توليت عنى، حيث لا لسى حلقة وغادرت ما غادرت بين الجوانح

فهتف جرير بانفعال: ((والله لو لا أنه لا يحسن النخير بشيخ مثلى، لنخرت حتى يهتز هشام في سريره)).

وحضر الفرزدق جماعة في المربد كان أحدهم ينشد معلقة لبيد بن ربيعة.. فلما وصل المنشد إلى قوله:

وجلا المسيون عن الطلول كأنها زير تجد متونها أفلامها

سجد الفرزدق فقيل له: ما هذا يا أبا فراس...؟ السجدة للقرآن...؟ قال: ((أنتم تعرفون سجدة

## تراث العرب

القرآن وأنا أعرف سجدة الشعر)).

وإذا، فقد كانوا يعرفون مواطن الجمال الفني في جزئيات القصائد ويتاثرون بها. ولكن لم يكن لديهم تعليل أو تفسير لتاثيرهم. إن الذي يتاثر وينتقل مباشرةً، هو الحس الجمالي فيما يقع على الأشياء، وهذا مالم يتوفروا على توصيفه، فبقي النقد ذاتياً تأثيرياً.

\*\*\*

وفي القرن الثاني انقسم المتخصصون بآداب اللغة العربية حول أشعر الشعراة، الجاهلين والاسلاميين، وانشعب العراقيون إلى بصرىين وكوفيين. البصرىين فضلوا من الجاهلين أمراً القيس. والكوفيون فضلوا الأعشى. وأهل الbadية فضلوا زهير بن أبي سلمى، والهزاريون هاموا في نسب الجاهلين ولم ينتقوا على معيار موضوعي لتسوية هذه المفاضلة.

وكان أبو عمرو بن العلاء أخطلياً، بينما كان يونس بن حبيب والمفضل الضبي فرزدقين. وكان آخرون يفضلون جريراً على الفرزدق والأخطل، وغيرهم يرى العكس... ولكنهم جميعاً لم يأتوا بتفسير معلم لمذاهفهم. لذلك بقي الخلاف قائماً. وهذا ما أكدته يونس بن حبيب بقوله:

((ما شهدت مجلساً قط ذكر فيه جرير والفرزدق فاجتمع الناس على أحدهما))(١٠)

وكان أبو عمرو شديد التعصيب للأخطل، حتى إنه ليقول: ((لو عاش الأخطل يوماً واحداً في الجاهلية، ما فضلت أحداً عليه)).

وإذا، فكل تلك المفاوضات والأحكام إنما كانت تتراوح بين مدارات الذاتية التأثيرية أو الانطباعية والعاطفية، وتتصدر عن تلك النظرة الجزئية، دونما تعليل موضوعي.

ثم كان لعلماء اللغة العربية دور رياضي في تقويم لغة الشعر، وضبطها نحوياً، بسبب نشو اللحن بين الشعراء المحدثين، نتيجة لاختلاط المولى بالعرب. فأخذ هؤلاء العلماء ينقدون الشعر وفقاً لمعاييرهم العلمية، بل أخذوا يحاسبون الشعراء على هفوائهم حساباً عسيراً، مما اتجه بالنقد اتجاهها لغويًا. وقد اعترض الفرزدق على نقد سقطاته اللغوية النحوية، وتحدى النحاة، ولكنه أخفق في هذا التحدى، وعني بضبط لغته واحتاط للهفوات. ولما جاء الخليل بن أحمد الفراهيدي، شدد القيد اللغوية على الشعراء وأخذ يحتسب عليهم أغلاطهم ويعذرهم. قال: ((إنما أنتم عشر الشعراء تبع لي، وأنا سكان السفينة. إن قررتكم ورضيت قولكم نتفق، وإن كسرتم)) (١١)

وعلى هذا النحو تأسى النقد اللغوي الذي سيتطور، فيما بعد، إلى النقد الفقهي في العصر العباسي.

وكان للغوين دور آخر في نقد الشعر وتقيمه، إضافة إلى تقويم اللغة فقد رأينا الأصممي يحاول أن ينحو في نقد الشعر نحو موضوعياً، بصرف النظر عن قيمة الحكم الذي انتهى إليه.

لقد أقام الأصممي استدلاله على ضعف شعر حسان بن ثابت في الإسلام، بعد أن كان جزلاً في الجاهلية، على أن الشعر، في نظره، إنما يقوم على الأهواء والشروع. فإذا دخل في الخير ضعف.

كان الشعر الجاهلي صدى لحياة مليئة بالمنازعات القبلية التي هي دوافع لقوة الشعر. أما الإسلام، فهو خير وموادعة وإباء، لذلك لأن الشعر في الإسلام ولأن معه شعر حسان.

ومع أن هذه النظرية خطوة رائدة نحو الموضوعية، لكنها شمولية استغرقت شعر حسان بصفته الكلية، غير الانتقائية الجزئية، فإنه من غير المحقق أن الشعر الجاهلي كان قائمًا على المنازعات والشروع، باستثناء الشعر القبلي، وهو قليل بالقياس إلى ديوان العرب. فقد دخل زهير بن أبي سلمي في السلم والموادعة والإباء، وفي الحكمة والتزعة الدينية دون أن يضعف أو يلين.

وعاصر الإسلام شاعر جاهلي كبير هو الحطينة، فلم يكن شعره، ليس لأن الإسلام لم يدخل قلبه كما قيل، إنما لأنه، في الحقيقة، لم يتجاوز سن التطور كما جاوزه حسان ولييد في الإسلام. فهذا الشاعران، وقد بلغا عتيًا من العمر، قد استفادا، في الإسلام، طاقاتهما الإبداعية، وضفت قدرتهما الحيوية عن التطور والتجدد.

ولقد أصاب الدكتور طه حسين هذه الحقيقة حينما أرجع ظاهرة الضعف في شعر حسان ولييد إلى عامل الطبيع والسن.

قال: ((فالشعراء الذين أرادوا أن يجددوا أنفسهم، بعد أن أسلموا، لم يوفقا إلى ذلك، لأن الطبع لا يستقر في الفن والأدب.

وهؤلاء الشعراء قد جاوزوا سن التطور، فلم يكن من اليسير أن يرجعوا أدراجهم وأن يتذكرة أنفسهم طبعاً جديداً، فكان تجديدهم تكلفاً...)) (١٢)

وبقي النقد العربي في خلال القرنين، الأول والثاني، انتقائياً ذاتياً، حتى جاء ابن سالم الجهمي المتوفى سنة ٢٣٢ هـ بكتابه المنهجي الرائد (طبقات الشعراء)، أول مدونة نقدية، كخطوة نحو نقد منهجي موضوعي.

فقد اتبع فيه تقسيم الشعراء الجاهليين والإسلاميين حسب تسلسلهم التاريخي، وبحسب بيئاتهم المدن والقرى وأثر هذه البيئات المختلفة في شاعرية كل طبقة، وأثر ثقافة كل شاعر في كل طبقة.

وبهذا العمل المنهجي المنظم، فتح ابن سالم باب التدوين والتأليف النقدي في الشعر العربي، يضاف إلى ذلك أنه حق في كتابه نسبة الأشعار إلى قائلها، وميز الصحيح من المحنول تمييزاً علمياً موضوعياً. فكان هذا الكتاب من أهم المصادر العلمية التي عول عليها طه حسين في شكه بقيمة الشعر الجاهلي، ولا سيما قضایا النحل والاحتلال التي اكتشفها ابن سالم ثم جاء طه حسين في العصر الحديث ليفصل هذه القضایا ويعمقها في كتابه الرائد (في الأدب الجاهلي).

(٤)

وكان من الطبيعي، وقد ذاع صيت كتاب ابن سلام، وازدهرت الحياة الثقافية في القرن الثالث، ونشأ ما سمي بشعر المحدثين الذين خرجن على عمودية الشعر القديم، كشعر بشار بن برد وأبي نواس، أن تظهر في الحياة الأدبية خصومة بين القدماء والمحدثين، بين أنصار القديم وأنصار الجديد، أو بين (الكلاسيك) و (الكلاسيك الجديد).

وفي معرك هذه الخصومة، ظهر كتاب ابن قتيبة الدافع الصيت (الشعر والشعراء) في محاولة لحسم الخصومة.

وكان ابن قتيبة رجل فقه وأدب ولغة وتاريخ، متمنكاً من علوم عصره، الدينية واللغوية والنحوية والتاريخية. لذلك غالب عليه في التقييم الندي، وفي التمييز بين الجيد والرديء من الشعر، المعيار العلمي الأخلاقى.

وعلى أساس هذا المعيار الأحادي، صنف الشعر في أربعة أصناف جدولية، على النحو التالي:

١ - ما حسن لفظه وجاد معناه.

وتمثل له بقول أبي ذؤيب:

والنفس راغبة إذا رغبتها      وإذا ترد إلى قليل تقى

٢ - ما حسن لفظه وحلاه، فإن فتشته لم تجد فائدة في معناه.

وتمثل له بقول جرير:

إن الذين غدوا بهلك غادروا      وشلأ عينك ما يزال معينا

٣ - ماجاد معناه وقصرت ألفاظه، فهو متفاوت.

وتمثل له بقول لبيد بن ربيعة:

ما عاتب المرأة الكريم كنفسيه      والمرء يصلحه الجليس الصالح

٤ - ما تأخر لفظه ومعناه، وهو الرديء.

وتمثل له بقول الأعشى:

وقد غدوت إلى العاتوت يتهعنى      شاو مثل شلول شلشل شلون

على هذه المعايير الأربعية التي تمحورت حول الألفاظ والمعاني، وقامت على الانتقائية الذوقية، بنى ابن قتيبة نظريته النقدية في الشعر، هذه النظرية التي انحسرت فيها القيم الفنية الجمالية على حساب القيم العلمية الأخلاقية فاختل المعدل بين الفائدة والمتنة.

فالصورة الجمالية الحية في قول الشاعر:  
 ولما قضينا من مني كل حاجة  
 وشدّت على حذب المطابا رحالتنا  
 أخذنا بساطر اف الأحاديث بيننا  
 ومسح بالأركان من هو ممسح  
 ولم يعرف الغادي الذي هو راحل

هذه اللوحة الفنية وأمثالها، مما لم ير فيها ابن قتيبة أي فائدة، ولم تستوف شروط الجودة، إنما يدل على عطالة الحس الجمالي عنده، يدل على أنه يمتلك الرواية العلمية ولا يملك الرواية الفنية.  
 على أن لابن قتيبة استبصارات نوعية موضوعية لافتة النظر.

ففي معرض كلامه عن معنى التكاليف عند الشاعر، نراه يتطلع إلى ضرورة توفر القصيدة على الوحدة المعنوية.

يقول: «تبين التكاليف في الشعر بأن ترى البيت في القصيدة مقروناً بغير إلهه، ومضموماً إلى غير لفظه. ولذلك قال عمر بن لجا لأحد الشعراء: أنا أشعر منك. فقال الشاعر: وبم؟ قال: لأنني أقول البيت وأخاه، ولأنك تقول البيت وابن عمك» (١٣).

ويستلتفت ابن قتيبة النظر أيضاً إلى ضرورة التوازن بين أغراض القصيدة، فيوجب على الشاعر أن يعدل بين أقسامها: «لم يجعل واحداً من أقسامها يغلب على الآخر، ولم يطل فيمل السامع، ولم يقطع وفي النفس ظماً إلى المزيد» (٤).  
 إذاً، فأغراض القصيدة يجب أن تكون معادلة في النوعية والكيفية معاً. وفي تعليم تارات الشعر (دواته) وأثر العصر والبيئة والمواطن النفسية، أجاد ابن قتيبة في التنبير لهذه العوامل، وغير عن موقف تقدمي من الصراع القائم بين القديم والجديد:

قال: «ولم أسلك فيما ذكرته من شعر كل شاعر، مختاراً له، سبيل من قلد، أو استحسن باستحسان غيره، ولا نظرت إلى المتقدم بعين الجلاله لتقديمه، ولا إلى المتأخر بعين الاحتقار لتأخره. بل نظرت بعين العدل إلى الفريقيين. فإني رأيت من علمائنا من يستجيد الشعر السخيف لتقدم قائله ويرذل الشعر الرصين، ولا عيب فيه إلا أنه قيل في زمانه، أو أنه رأى قائله» (١٥).

فالإبداع لم يكن عنده وفقاً على المتقدمين ولا على المتأخرین، إنما هو قدرة الشاعر، أيـاً كان عصره، على تملك المؤهلات الإبداعية. ولكنـ قد تراهـ، فيما سيختار من أشعار القدماء والمحدثـينـ، وهي اختيارات انتقائية ذاتـةـ، إنـما يطبق نظرـيـتهـ الجدولـيةـ السابقةـ فيـ أحـكامـهـ علىـ الجوـدةـ والـرـدـاءـ.

ثمـ إنـهـ، بعدـ أنـ بدـأـ لناـ تـقـدمـيـاـ، ماـ لـبـثـ انـ اـرـتـدـ إـلـىـ إـلـهـ، فـتـمـسـكـ بـعـمـودـيـةـ القـصـيـدةـ وبـمـنهـجـيـةـ الـقـدـماءـ، مـتـصـلـاـ مـاـ أـكـدـ عـلـيـهـ مـنـ أـثـرـ الـبـيـنـةـ وـالـعـصـرـ فـيـ تـنـوـرـ الشـعـرـ وـتـجـيـدـهـ.

فـقالـ: «لـيـسـ لـمـتـأـخـرـ الشـعـرـاءـ أـنـ يـخـرـجـ عـنـ مـذـهـبـ الـقـدـماءـ، فـيـقـفـ عـلـىـ مـنـزـلـ عـامـرـ أوـ يـبـكيـ عـلـىـ

التراث العربي

مشيد البناء، لأن المتقدمين وقفوا على المنزد الدائر والرسم العائلي. ولا أن يرجل على بغل أو حمار ويصفهم، لأن المتقدمين رحلوا على الثالة والبمير، ولا أن يرد المياه العذاب الجواري، لأن المتقدمين ورددوا الأواجيـن. ولا أن يقطع إلى المدوح منابت الترجـس والورـد، لأن المتقدمين جروا على قطع منابت الشـيعـ والعـراـرـة... (١٧).

بهذه النظريّة الرجعيّة، أو بهذا المرسوم التشريعي، تراجع ابن قتيبة عن نظرية التقدمة وسقطت عنده عوامل العصر والبيئة، لأنَّه فيما يبدو، لم يستطع أن يتكيف ومعطيات العصر والبيئة. فمن هو ذلك الشاعر الشقي، على حد تعبير ابن نواس:

**عاج الشفقي على رسم مسائله** ورحت أسأل عن خمارة البد

من هذا الشاعر الذي سيعود، في القرن الثالث، بموجب مرسوم ابن قتيبة، ليقطع إلى مدوحة المغازات ويصف الشيج والقىصوم والعرار، وينتزل بالغران الأسنة، أو يقف على الأطلال ويبكيها في عصر القصور المشيدة والأنهار الجارية والرياض الغناء؟....

أكان على أبي الطيب، حينما ركب إلى عضد الدولة أن يعدل عن (شعب بوان)، وأن يركب إلى ممدودحة ناقة أو بيعرأً عوضاً من حصانه، ليصف هجير البادية ومنابع الشبيح، أو ليستوقف الركب على الرسوم ليكتبه...؟ أم كان عليه، وهو في طريقه إلى سيف الدولة، أن يموج إلى البادية ليستطع الألطلال بالتحية بدلاً من الرياضن الفواحة باريح منابع الورد:

كلما رحبت بنا الروض فلنـا حلب فصدنا وأنت السبيل

و لاشك في أن ابن قتيبة كان عالماً بالشعر، ويتمتع باستبصرات نظرية نوعية في علم الشعر، ولكنه في الواقع، لم يكن ناقداً للشعر.

(e)

وفي القرن الثالث استجدة معركة شعرية حول مذهبين مختلفين ظهر أبو تمام، المتوفى سنة ٢٣٨ مجدداً في اللغة والمعانى والفن.

و جاء تلميذه البحترى، المتوفى سنة ٢٨٤ مقلداً في اللغة والمعانى والفن.  
فأنقسم الناس حول المذهبين، قسم أيد المذهب الجديد، وقسم تعصب للمذهب القديم.  
و تخلص أوجه المفارقة بين المذهبين في أن أبا تمام خرج على طريقة الأوائل في توليد المعانى  
وفي تصنيع الصور الفنية، أما البحترى لبقي أعرابى الطبع وعلى طريقة الأوائل في سوق المعانى  
وفي الصور الفنية.

وأقامت المعارك والمناظرات بين أصحاب أبي تمام وأصحاب البحتري، واستمرت الخصومة بين الطرفين، حتى جاء، في أوائل القرن الرابع، أديب ناقد هو الحسن بن بشر الأدمي، المتوفى سنة ٣٧١، فوضع كتابه المشهور:

"الموازنة بين الطائبين" لجسم الخصومة بين طرفي النزاع.

بدأ الأدمي كتابه بتقديم صور عن المناظرات الحوارية التي كانت تعقد مجالسها بين الطرفين، سقف على أبرز محاورها، كما نقلها الأدمي، أو كما انتخب من وقائعها ما يعبر به عن استنكاره لشعر أبي تمام، وميله إلى شعر البحتري، مسوغاً لنظريته في الاستكثار والميل، بما أورده عن بعض علماء الشعر، وبما استبره شخصياً فيأشعار الطائبين وإليك ألم محاور هذه المناظرات.

١ - قال صاحب أبي تمام: إنما أعرض عن شعر أبي تمام من لم يفهمه، لدقة معانيه. لقد فيه النقاد والعلماء. وإذا عرفت هذه الطبقة فضيلتها، لم يضره طعن من طعن عليه".

٢ - قال صاحب البحتري: ((إن ابن الأعرابي، وأحمد بن يحيى الشيباني وغيرهما، كانوا علماء بالشعر وكلام العرب. وقد علمت أزدراءهم لشعر أبي تمام، حتى قال ابن الأعرابي: إن كان هذا شرعاً، فكلام العرب باطل ومن أسقط شعره من العلماء: أبو سعيد الضرير، وأبو العميق، صاحبا عبد الله بن طاهر الذي كان لا يسمع من شاعر إلا بعد أن يتحنه أصحابه ويرضيا عنه. فلما سمعا قصيده التي أولها:

هن عوادي يوسف وصواحبه متور علوم

أعرضوا عنه، وأسقطوا القصيدة، وقالوا له:

- لم تقول ما لا يفهم ..؟

قال:

- لم لا تفهم ما يقال ...؟)).

ولم يجيئها عن سؤاله.

٣ - قال صاحب أبي تمام: ((لقد أتى أبو تمام بمعانٍ فلسفية، فإذا سمع الأعرابي شعره لم يفهمه، فإن نسر له فهمه واستحسنـه. ونحن ما أجمعنا معكم على أن أصحابكم لم يسمّي، بل قد أساءـ ولحنـ في قوله:

ضحكـاتـ فيـ إثـرـهـ العـطـاـياـ وـبـرـوقـ السـحـابـ هـبـلـ رـعـودـهـ

فأقام البرق مقام الضحك، والرعد مقام العطايا، وكان يجب أن يقيم الغيث، لا الرعد، مقام العطايا.. وله لحون في شعره معروفة)).

٤ - قال صاحب البحتري: ((ما نعنيـناـ علىـ أبيـ تمامـ اللـحنـ وـهـ كـثـيرـ)).

ولو رمنا أن نخرج ما فيه من اللحن لكثير واتسع، ولن يجد له المتأمل مخرجاً إلا بالتمحل الشديد)) (١٧)

هذه أمثلة من المدارس التي تمحورت، في مناظرات الطرفين، حول لغة الشاريين ومعانיהם. وبصيغ الأيدي، نقلأً عن علماء الشعر، قولهم في شعر أبي تمام:

((إن كثراً مما أتي به من المعاني، لا يعرف إلا بالخدش والظن، حتى لا تخلو له تصيدة من عدة أبيات يكون فيها مخطئاً أو محيلاً أو عادلاً عن الغرض أو مفسداً للمعنى أو مبهاً، فلا يقوم ولا يكون له مخرج)).

وقولهم عن البحترى: ((أعرابى مطبوع، يتتجنب وحشى الكلام والتعقيد ويمتاز بحلوة اللفظ وصحة المعنى وقرب المائى وإنكشاف المعانى)) (١٨)

ويعقب الأيدي على هذه الأحكام قائلاً: ((فالذين فضلوا أبي تمام هم أهل المعانى، والشعراء أصحاب الصنعة، ومن يميل إلى التدقير وفلسفى الكلام)). أما الذين فضلوا البحترى، منهم ((الأعراب والشعراء المطبوعون)) (١٩)

وقياساً على هذه النظرية ذات الأبعاد الثلاثة، اللغة والمعانى والكلام الفلسفى، بني الأيدي نظريته في شعر أبي تمام، وطبقها على أمثلة اصطفانية من شعره، أو لنقل، بالأحرى، إنما طبق نظريته على أمثلة من لغة أبي تمام ومعانيه، أما بعد الثالث، وهو كلامه الفلسفى، فقد تجاوزه لأسباب، هي فيما يبدو، قصور ثقافته الفلسفية عن إدراك ما سماه في شعر أبي تمام قلسي الكلام.

عقد الأيدي في (الموازنة) أبواباً في سرقات أبي تمام وأخطائه في الألفاظ والمعانى، وفي استعاراته البعيدة وسوء النظم والركاكة والغموض.

وعقد أبواباً معايضة لأشعار البحترى.  
قال:

١- انكر أبو العباس أحمد بن يحيى على أبي تمام قوله:

رقيق حواسى الجلم، لو أن حلمه  
بظنك، ما ماريت لي أنه بُرد

وقال: هذا هو الذي أضحك الناس، منذ سمعوه، إلى هذا الوقت.

قال الأيدي: ولم يزد أبو العباس على هذا شيئاً - يريد أنه لم يعل أو يفسر ما أضحك الناس في هذا البيت - ويتوالى الأيدي التعليل بقوله:

((اما الخطأ الذي أضحك الناس، فهو أنى ما علمت أحداً من شعراء الجاهلية والاسلام وصف "الجمل" بالرقابة، إنما يوصف بالثقل والرزانة، كقول الفرزدق:  
 أحلامنا تزن الجبال رزانة...))

ألا ترى أنهم إذا أرادوا ذم الحلم وصفوه "بالخفة" كقول عياض:  
تنابلة سود خفاف حلمهم...

وقول ابن أبي هبيرة:  
يا للرجال لخفة الأحلام.

ثم إن "البرد" لا يوصف بالرقابة، إنما يوصف بالمعناية والصفاقة. أما قوله: "لو أن حلمه بكفيك.." نقى غاية القبح والسخافة، وهو لا يجهل هذا من أمر الحلم، ولكنه أراد أن يبتدع فوقع في الخطأ (٢٠)  
٢- وأنكر عليه أبو العباس أيضاً قوله:

من الهيف، لو أن الخلاخيل صورت لها وشحنا، جالت عليها الخلاخل

قال الأ müdّي: "ولم يذكر العيب فيه. وأنا أذكره فأقول:

(إن هذا الذي وصفه أبو تمام ضد ما نطق به العرب، وهو أقبح ما وصف به النساء، لأن من شأن (الخلايل) أن تعصن في السواعد والأعضاد وتتصبّق في الأسواق. فإذا جعل خلاخيلاها وشحنا تحول عليهما، فقد أخطأ الوصف، لأنه لا يجوز أن يكون الخلاخل وشحنا جائلاً على جسدها، لأن الوشاح ما تقلنه المرأة، متشحة به، فتظرّحه على عانقها فيستبطن الصدر والبطن، وينصب جانبها الآخر على الظهر حتى ينتهي إلى العجز ويلقى طرفاً على الكشك الأيسر فيكون منها في موضع حمال السيف. وإذا كانت هذه صورة الوشاح، فغير جائز أن يوصف بالسعة والطول ليدل على تمام المرأة وطولها، إنما يوصف بالقلق والحركة ليستدل بذلك على دقة الخصر. وإذا كان الخلاخل وشحنا للمرأة، فقد مسخت إلى غاية القمامدة وصارت في هيئة الجعل).

هذا من ناحية المعنى. أما اللّنظّ، فهو أقبح وأشنع، لأنه إنما أخرجه مخرج الحقيقة. والإحالات فيما مخرج مخرج الحقيقة أقبح من الإحالات فيما مخرج مخرج التّوسيع)) (٢١).

٣- ومن استعاراته القبيحة جداً، قوله:

فليوت بالمعروف أعنان المتن  
وحطمـت بالإنجاز ظهر المـوعـد

حطـم ظـهرـ المـوعـدـ، بالإنجـازـ، استـعـارـةـ قـبـيـحةـ، والمـعـنـىـ فـيـ غـاـيـةـ الرـدـاءـ، لأنـ إـنـجـازـ المـوعـدـ هوـ تـحـقـيقـهـ، وبـذـلـكـ جـرـتـ العـادـةـ أـنـ يـقـالـ: قـدـ صـحـ وـعـدـ فـلـانـ إـذـاـ أـنـجـزـهـ. فـجـعـلـ فـيـ مـوـضـعـ صـحـةـ المـوعـدـ حـطـمـ ظـهـرـهـ، وـهـذـاـ إـنـماـ يـكـونـ إـذـاـ أـخـلـفـ المـوعـدـ وـكـذـبـ (٢٢ـ).

كانت تلك أمثلة نموذجية من تطبيقات الأ müdّي النقدية على شعر أبي تمام، التي عبر فيها بوضوح عن استهجانه طريقة في توظيف اللغة وفي توليد المعاني والصور الخارجية عن المأثور فيما جرى عليه الأوائل، في مقابل ميله وتمسكه بتقليدية البحترى في لغته ومعانيه وصوره.

فتصنّيع أبي تمام، الذي عده الأ müdّي وصحابه إفساداً للشعر، إنما هو، في رأينا، تصنّيع فني

ونكري، هو عمل إبداعي في الصورة والمضمون تقاصرت عن بلوغ سويته الفكرية والفنية أعنان علماء الشعر، تماماً كما تقاصرت أعنان شيوخ الأدب في عصرنا الحديث عن بلوغ سوية شعراء الحادثة المؤصلين الذين جاء تصنیعهم الفني والفكري قبساً من تصنیع أبي تمام.

ثم إن الأمدي إنما اختار من شعر أبي تمام ما يرى أنه يتحقق نظريته، فيما ذهب إليه من وقوعه في الخطأ والإحالة وفساد المعاني والصور، وأغفل أبياته المتألقة المبتدعة التي نوه بها أبو العلاء فيما بعد بقوله في القسم الثاني من رسالة الغفران: "كان صاحب طريقة مبتدعة ومعان كاللؤلؤ متتبعة، يستخرجها من غامض بحار ويغض عنها المستغل من المحار".

كذلك كانت القيم الفكرية والفنية في شعر أبي تمام بنظر المعرفي خلافاً لمذهب الأمدي و أصحابه. وكان مجرد انتقاء الأمدي آياتاً معينة من شعر أبي تمام، مظهراً سافراً للنظرية الجزئية الضيقة التي لا تقدم لنا الشاعر كما هو.

فما يقدم لنا الشاعر وشعره بوضوح إنما هو النظرة الشمولية لمجموعة من قصائده، أو على الأقل لقصيدة من قصائده، بالتحليل أو المقارنة.

ولقد قال الأمدي في مستهل كتابه: "سأوازن بين قصيدين من أشعار الطائبين، إذا اتفقا في الوزن والقافية وإعراب القافية، وبين معنى ومعنى، وأقول أيهما أشعر في تلك القصيدين" (٢٣). ولكن، للأسف، لم يتلزم ما وعد به، لم نجد تلك المقارنة، ربما سقطت سهواً من المخطوطة الأصلية، وربما لم يجد في ديوانيهما قصيدين متتفقين بهذه الخصائص التي ذكرها، وكان عليه في هذه الحال، أن يلغى هذه الفقرة. وربما تجاوزها لعلة لا نعرفها، والأرجح أنه عجز عن التحليل والمقارنة ونسى أن يلغى هذه الفقرة من الكتاب. والذي يلفت النظر إلى وقوعه في البليبة النقدية، قوله في ختام الفقرة السابقة: "ثم أحكم أنت على جملة ما لكل واحد منها، إذا أحاطت بالجيد والرديء. فلا تطالبني أن أتعذر ذلك، لأنك إذا قلديتني لم تحصل لك الفائدة بالتقليد".

وهذا دليل تراجع وتهافت عن قوله، من قبل، "نأقول أيهما أشعر في تلك القصيدين".

ثم قوله: "لا تطالبني أن أتعذر ذلك، لأنك إذا قلديتني لم تحصل لك الفائدة، هي ثغرة نقدية فاحشة. فاي تقليد لمنهج تطبيقي يخشى على القاريء، أو على ناقد، أن يقلده..."

فهذه العبارة إنما هي مغالطة لتسويغ عجزه عن المقارنة التي لم يتلزم بها لطغيان النزعة الذاتية التأثيرية الجزئية، على التكاملية الموضوعية.

ولهذا السبب، قال في ختام تنويعاته النقدية لشعر أبي تمام:

"ويبقى ما لا يمكن إخراجه إلى البيان ولا إظهاره إلى الاحتجاج"

أي ما لا يخضع للتحليل والتعليق، مستدلاً على ذلك بما رواه عن اسحق المؤصلاني أنه قال: "قال لي المعتصم: أخبرني عن معرفة النغم وبينها لي. فقلت: إن من الأشياء أشياء تحيط بها المعرفة ولا

توديها الصفة.

وهذا هو معنى التأثيرية الذاتية التي يدركها الحس، ولا سبيل للإمساك عنها موضوعياً. ومع ذلك فقد كان الأmedi، في تنويعاته التطبيقية على أبيات من شعر أبي تمام، مؤسس النقد الفقهي في الشعر العربي. وهذا النوع من النقد، وإن كان نوعاً من النقد الأدبي الصرف، إلا أنه، في الحقيقة، نقد للنظم لا نقد للشعر.

(٦)

وما إن هدأت المعركة من أجل الطائرين، حتى ظهر الشاعر العظيم أبو الطيب المتنبي الذي شغل الناس جميعاً، شغل الأدباء واللغويين والنحاة وأصحاب المعانى والمتلقيين.

فأسفر هذا عن معركة جديدة بين فئة تحصبت عليه وفئة تحصبت له. فأخذت كلتا الفئتين يحاور بعضها بعضاً وتكتب في نقد شعر أبي الطيب، فتأزمه الخصومة بين الجبهتين، وحينئذ ظهر فقيه من الفقهاء أديب، هو أبو الحسن علي بن عبد العزيز الجرجاني، أستاذ عبد القاهر الجرجاني، الذي ندب نفسه للوساطة بين الجبهتين برسالته النقدية المشهورة: (الواسطة بين المتنبي وخصومه).

قدم الجرجاني لرسالته بمقدمة نقدية عامة، كما فعل من قبل ابن قتيبة في مقدمته النقدية لكتابه "الشعر والشعراء" لخص فيها وجوه التفاوت في أشعار القدماء، الجاهليين والإسلاميين، ليبين أن الخطأ والغلط واللحن وفتور الخاطر ليست ظواهر مقصورة على أشعار المحدثين، إنما هي ظواهر عامة في أشعار العرب، فالتفى بذلك ابن قتيبة في دفاعه عن شعر المحدثين. ولكنه، كسلفه، مالبث أن اتخذ الشعر القديم المثل الأعلى للشعر العربي، ونعي على المحدثين التفاوت في الطبع، خلافاً لما تعمت به الجاهليون والإسلاميون من سوية في الطبع: "في بينما الجاهلي والإسلامي يتمتع بهذا الطبع السوي، فإن المحدث جزل حيناً ولبن حيناً، ما إن يسترسل في طريقته ويجري على طبيعته، حتى تلتوي عليه السبل، فيتوغر ويطمس المعانى" (٢٤).

وبناءً لهذا المعيار، فضل الجرجاني الطبع السليم على الصنعة، على صنعة أبي تمام والمتنبي، وإن تكون جيدة.

ولو أردنا أن نترجم قوله الجرجاني هذه إلى لغتنا العصرية، وبأساليبنا الحديثة، لقلنا: إن الفرق بين القديم والمحدث، أو الطبع والصنعة، هو الفرق بين الأصلية والمعاصرة.

ويوثق الجرجاني الصلة بين الشاعر وشعره تبعاً لطبعه. فالشعر في حالتي الجودة والرداءة إنما يصور، في نظره، شخصية الشاعر، حتى إنه ليتمكن، كالمرأة، خلقته الضوئية والتفسية:

"فالطبع السليم الرقيق لا يصدر عنه إلا شعر سهل رقيق، والألفاظ الكزة والكلام المعقد إنما يصوران ذهناً معقداً ونفساً جافة. وتتجذر ذلك في أهل عصرك، فترى الجاف الجلف وعر الخطاب

## التراث العربي

حتى إنك ربما وجدت ألفاظه في صورته" (٢٥)

في هذه النظرية يلتقي الجرجاني نظرية التحليل النفسي الحديثة التي تعالج وتحلل معطيات الأدباء المبدعين وفقاً للأعراض النفسية، الصحفية والمرضية.

وعن المدار الذي يتكون فيه طبع الشاعر، أشار إلى ما للبيئة من أثر في الشعر، وأوضح بالأدلة ما للبداوة من أثر في جفون الطياع وما للحضارة من أثر في رقتها وسهرولتها.

وكالآمدي عول الجرجاني، في النقد، على الذوق الرفيع، وعلى استشهاد القرانع الصافية التي طالت ممارستها لنقد الشعر.

وكالآمدي أيضاً، استبعد الحاج العقلاني والبراهين العلمية التي يرى أن لا طائل تحتها في نقد الشعر:

"فالنقد باب يضيق مجال الحجة العقلية فيه ويصعب وصول البرهان إليه" (٢٦)

وإنقد الجرجاني ظاهرتي الإفراط والإحالة في أشعار المحدثين، ورأى أنهما، وإن كانتا موجودتين في أشعار القدماء، إلا أن لها رسوماً يقف عندها الشاعر القديم فلا يبتعداها، ليجمع بين القصد والاستيفاء، فلا يأتي من الصور والمعانٍ بما لا يمكن تتحققه في الواقع. وبذلك كان له السبق أيضاً في وضع اللبنة الأولى للواقعية التي استشهد على اتفاقها بقول الشاعر القديم:

ولو أن ما أهليتْ هنـي مـعلق بـعـود ثـمامـ، ما تـأـؤـدـ عـودـهـ

مرحـيـقـاتـ هـيـرـلـيـ

وقول أبي الطيب:

لـوـ لـمـ مـخـاطـبـتـيـ إـيـالـكـ لـمـ تـرـنـيـ

فالصورتان في هذين المثالين، وإن كانتا عند الجرجاني جيدتي التصنيع والتمثيل، إلا أن الغلو فيهما آخر جاماً مخرج الإفراط والإحالة. أي إنهم غير واقعيتين.

وبصفة الجرجاني من رعيل المدرسة الجمالية الحسية، غير المعرفية، الذين يتأثرون بالصور ويعجزون عن توصيف أسباب التأثير وتحليله، لأنه لا يخضع عندهم للبراهين العلمية، فإنه يسوع التأثير بهذه الصور تسويغاً ذاتياً: "أنت قد ترى الصورة تستكمل شرائط الحسن وتستوفى أوصاف الكمال، وتذهب في النفس كل مذهب، ثم لا تعلم، وإن قاسيت ونظرت سبباً لهذه المزية" (٢٧)

ويشهد على توسيع هذه النظرية بما روى عن الشافعي، وقد سئل عن مسألة، فقال: "إني لا أجد ببيانها في قلبي، ولكن ليس ينطق بها لساني" (٢٨) وهذا ما عبر عنه، من قبل، ابن سلام الجمي بقوله:

"إن الجمال ما تدركه المعرفة ولا تحيط به الصفة". وهذا ما استشهد عليه الآمدي بقوله ابن ساحق: "إن من الأشياء أشياء تحيط بها المعرفة ولا تحيط بها الصفة".

كانت تلك محاور الجرجاني النظرية في الشعر. فماذا فعل في التطبيق؟.. أخذ خصوم أبي الطيب عليه استعاراته البعيدة، كما أخذ خصوم أبي تمام عليه هذا النوع من الاستعارات.

والاستعارة البعيدة في نظرهم هي الإفراط في تشخيص الأشياء الجامدة تشخيصاً حياً بحيث يجعل لها الشاعر قلوبنا نابضة وعقولاً، في حين لا صلة ولا سبيلاً أو مناسبة بينها وبين الأحياء. وهذا مالم يستقم ومفهوم الاستعارة عند نقاد أبي الطيب الذي شخص هذا التشخيص. فكان رد الجرجاني على هذا النحو من المأخذ، وهو في رسالته إنما يدافع عن أبي الطيب، أن استشهاد على جواز ذلك بآيات من الشعر القديم اتخد أصحابها من الأشياء شخوصاً متكاملة الأعضاء والهيئات.

وعاب على نقاده سقطهم عيوبه في أبيات متفرقة من قصائده، فقال بخاطب أحدهم: قد رأيتكم لما تصفحت ديوان المتنبي، واستقرضته بيتأً بيتأً، لم تزد على أحرف تلفظتها وألفاظ تحملتها، وادعىتم في بعضها اللحن والغلط، وفي أخرى الاخلال والإحاله، ووصفتم بعضها بالتعسف والغثاثة وببعضها بالركاكة والضعف، ثم أسلقت القصيدة من أجل بيته، ونفيت الديوان من أجل قصيده، وعجلت بالحكم قبل استيفاء الحجة (٢٩).

ثم قرأ الجرجاني على مخاطبه قصائد لأبي الطيب ليرقيم عليه الحجة، بتسقطه العيوب في مفردات من القصيدة، وليرقر أن الحكم إنما ينبغي أن يصدر بعد استئثار لمعمار القصيدة الكلي، في شكلها ومضمونها معاً، إن لم يكن لمجموعة من قصائد الشاعر.

وكان هذا الاحتياج مؤشراً إلى قفرة نوعية، ومبشرأ برقد النظرية بالتطبيق الموضوعي.  
ولكن الجرجاني، للأسف، لم يحل تلك القساند، أو إحداها على الأقل، إنما اكتفى بالإشارة إلى  
ما تتوفر عليه من الجودة والإتقان، دونما تعليل. وهذا مظهر من مظاهر التهافت.  
والمؤسف أيضاً أنه استجود قصيدتين لشاعرين في موضوع واحد إحداهما قصيدة أبي الطيب  
المشهورة في وصف الحمى:

**وزيرتي كان بها حياءً فليس تزور إلا في الظلام**

وثانيتهما تصيّدة عبد الصمد بن المعتذل في الموضوع ذاته:

وَبَنَتِ الْمُنْسَةِ تَتْلَاهُ

فحكم، مباشرةً، على قصيدة أبي الطيب ثائلاً: «لا يعلم لأحد في معناها مثلها. اخترع أكثر معانيها فجاءت (مطبوعة مصنوعة) وهذا القسم من الشعر هو المطبع المؤيس... وقد أحسن عبد الصمد وأجاد» (٣٠).

وهذا في الحقيقة، حكم مجاني لأنّه غير معلم، بحيث يتّابي على التصديق، وإن يكن صادرًا عن

رجل يعد من أهل البصر في علم الشعر.

والأعجب من ذلك تعقيبه على هذا الحكم بقوله:

”وأنت إذا قست قصيدة ابن المعتذل، وقابلت اللفظ بالمعنى بالمعنى، تبينت الفاضل من المفضول. فاما أنا فأنا أذكره أن أيت حكمًا أو أدخل بين هذين الفاضلين، وكلاهما محسن مصيب“ (٣١).

لقد وقع الجرجاني في الثغرة ذاتها التي وقع فيها الأدمي من قبل ولسنا نعلم أيهما قد الأخر، لأننا لا نعرف أيهما كان السابق في إخراج كتابه.

توفي الجرجاني سنة ٣٦٦ وتوفي الأدمي سنة ٣٧٠.

ثم إننا لا نعلم أي الشاعرين كان السابق في قصيده لنعرف من منهم الذي تأثر بالأخر، ومن هو الفاضل والمفضول. وهذا مظهر آخر من مظاهر تهافت الجرجاني وتراجعه عن التحليل والتعليق. لماذا ترك الحبل على الغارب كسلفة الأدمي؟ أكان مرد ذلك إلى انقطاع نفسه، أم إلى تصور تقافي عن استبار القصيدين والمقارنة بينهما مقارنة تحطيلية موضوعية؟ هذا ما أرجحه.

خلاصة النظرية الجرجانية المتعددة الجوانب والأبعاد، هي في الواقع كثيف موسع لنظريات علماء الشعر والنقاد الذين سبقوه.

لقد قطعوا شوطاً بعيداً في التنظير للشعر العربي، ولا سيما فيما يقع عليه الحس الجمالي مباشرة. لقد كانوا، بما يملكون من ذاتقة جمالية رفيعة، حاذقين في استبطان مواطن الجمال ومواطن الجودة والبراءة، ولكنهم كانوا عاجزين عن التحليل والتعليق، عاجزين عن تحليل البنى الكلية للقصائد. قطعوا هذا الشوط في التنظير، ولكنهم لم يبلغوا شيئاً في التطبيق المنهجي. وهذا إن دل على شيء، فإنما يدل على قصورهم التقافي، ولذلك أسف النقد عندهم عن ومضات ذاتية أحادية الجوانب.

### تعليق

إن طبيعة الأدب، شكلاً ومضموناً، في كل أمة، بما لها من خصوصيات لغوينة وبيئية واجتماعية، هي التي تعلق على النقد، كمنفلع وفاعل، طبيعته ووظيفته، وطبيعة الشعر العربي بما امتاز به من خصائص لغوية توأمها الصورة الجمالية التي تتلاقى في أبيات معينة من القصيدة، أو في بيت واحد أحياناً، بعد بيت القصيد، هي التي كان علماء الشعر والنقاد يعولون عليها كمثل أعلى للجمال الفني.

وكان من الطبيعي، والحياة الثقافية في العصر الجاهلي، لما تتجاوز البساطة البدوية، أن يتلمس العلماء والنقاد جودة الشعر في اللغة وشرف المعاني، وأن يسلموا السبق لمن وصف فاصاب، وبهذه فاغزر، وشبة فقارب، ولمن كثرت سواتر أمثاله وشوارد أبياته“.

ذلك كانت القيم ومعاييرها التفضيلية في العصر الجاهلي والإسلامي، وقلما تجاوزتها في

الصور اللاحقة، ولا سيما العصر العباسي الذي كان عصر الثقافة العربية الإسلامية، إذ تلقى الفكر العربي ألواناً جديدة من الثقافات الفلسفية والعلمية التي كان من المفترض أن تؤثر في طبيعة الشعر الوصيفية الذاتية، فيتطور إلى الفنية التمثيلية، وأن يتطور معه النقد من وظيفته الجزئية في تقويم اللغة والمعاني إلى التقييم الكلي الموضوعي لبنية القصيدة. وهذا مالم يحدث.

لقد عرف العرب في العصر العباسي ألواناً من المعارف الفلسفية والعلمية، ولا سيما الفلسفة اليونانية، ولكنهم لم يوظفوا هذه الفلسفة من أجل الأدب، إنما وظفواها من أجل الدين، فنشأ عن ذلك تياران مذهبيان، أحدهما إيجابي هو التطور الفقهي التشرعي، وثانهما سلبي هو الشتات العذهبي الطائفي الذي أفسد جوهر الدين الإسلامي.

ولو اتجه نقاد القرن الرابع، كالأمدي والجرجاني على الأخص، إلى توظيف الفلسفة في النقد الأدبي، وبصورة خاصة فلسفة القيم التي تبحث في الجمال والخير، كما فعل الأوروبيون في توظيف الفلسفة اليونانية التي أغنت الفكر والفن، لتطور النقد العربي إلى مناهج تحليلية موضوعية تشمل الشعر والثر الفن، كثُرِّ الجاحظ والهمذاني والتوكيد... وغيرهم.

ولكن انشغال العرب في الإسلام "بأحكام الوجوب، لا بأحكام الوجود" (٣٢)، كما قال استاذنا الدكتور حسام الخطيب، ومن ثم استكثار الأمدي والجرجاني توظيف الفلسفة في الشعر ونقد الشعر، على أنها ليست من جوهر الشعر، قاد إلى توضيع النقد في هذه البؤرة السكونية، على نحو مالخصه ابن العميد في حواريته مع الصاحب بن عباد، حول بيت أبي تمام:

كَرِيمٌ مَتَّ أَمْدَحَهُ، أَمْدَحَهُ وَالْوَرَقِ  
مَعِي، وَإِذَا مَلَعْتَهُ لَمْ تَهُ وَحْدَي

سأل ابن العميد الصاحب عما يجد في هذا البيت من العيوب..؟

فأجاب الصاحب: ضعف الطلاق بين المدح والذم.

فقال ابن العميد: لا، إنما عيبه في عدم سلامة الحروف من التقل، وفي تكرار "أمدحه" مع الجمع بين الحاء والهاء مرتين، وهو من أحرف الحلق؛ وذلك مرذول خارج عن الاعتدال.

ففقد البيت إذاً، على هذا النحو اللغوي، إنما هو نقد لعيوب النظم لا لعيوب الشعر ...

اندیش

- (١) طه أحمد إبراهيم: تاريخ النقد عند العرب - ص ٤٤

(٢) المصادر السابق - ص ٤٧

(٣) المصادر نفسه - ص ٥٩

(٤) أحمد أمين: النقد الأدبي - ج ٢ - ص ٤١٧

(٥) المصادر السابق - ص ٤٦٢

(٦) المصادر نفسه: ص ٤٢٢

(٧) المصادر نفسه: ص ٤٦٦

(٨) طه أحمد إبراهيم: تاريخ النقد عند العرب - ص ٥١

(٩) المصادر السابق - ص ٥٦

(١٠) أحمد حسن الزيات: في أصول الأدب - ص ٥٠

(١١) طه حسين: خصام ونقد أدب الثورة وثورة الأدب - ص ١٥١

(١٢) ابن قتيبة: مقدمة "الشعر والشعراء": ترجمة مكتبة مصرية

(١٣) المصادر السابق: المقدمة

(١٤) المصادر نفسه: المقدمة.

(١٥) المصادر نفسه: المقدمة.

(١٦) المصادر نفسه: المقدمة

(١٧) الأمدي: الموارنة بين أبي تمام والبحترى -

ص ١١

(١٨) المصادر السابق - ص ١١

(١٩) المصادر نفسه - ص ٤٩

(٢٠) المصادر نفسه - ص ١٦٥

(٢١) المصادر نفسه - ص ٣٧٣

(٢٢) المصادر نفسه - ص ٣٧٧

(٢٣) البرجاني: الوساطة بين المتنبي وخصومه - ص ٢٦

(٢٤) طه أحمد إبراهيم: تاريخ النقد عند العرب - ص ١٣٨

(٢٥) البرجاني: الوساطة بين المتنبي وخصومه - ص ١٠

(٢٦) المصادر السابق - ص ١٨٦

(٢٧) المصادر نفسه - ص ٦٦

(٢٨) المصادر نفسه - ص ٦٦

(٢٩) المصادر نفسه - ص ٨٢

(٣٠) المصادر نفسه - ص ١٨٣

(٣١) المصادر نفسه - ص ٤٢٩

(٣٢) د. حسام الخطيب: الموقف الأدبي - العدد ١٨٢-١٨٢-١٨١

# أصول صناعة الشعر عند المعربي

## بين الطبع والإلهام

د. وحيد كتابه - جامعة حلب

عنوان عريض يدرج تحته كل ما هو نظري، ينشأ في الفنان بالفطرة والغريزة، بعيداً عن الاكتساب.

### الأصول

ومن الأصول المركزة في طباع الشاعر الطبع والموهبة، وبقيابهما التصنّع والتكميل. ولما عجز النقاد عن تفسير طبيعة الإبداع، قالوا بالإلهام والوحس، ومن مظاهره ما النبوية والارتجال.

هذه العناصر الأربع (الطبع والموهبة والإلهام والنبوبية) هي أصول صناعة الشعر وإبداعه، وإن كان الأخير ان نتائج للأولئك.

أما الطبع فهو "سمات مميزة للકائن، وتتردرج في اللقطة المعاني الآتية:

أ- الخصائص التي تحدد أنواع النماذج البشرية. ب- طريقة التصرف والإحساس الخاصة بفرد أو بجماعة. ج- الملامة الخلقية المركزة في جبلة الشخص، في مقابل ما يكتسبه بتاثير المجتمع. د- الشخصية الخلقية، في مقابل الذكاء، هـ- ما يكون في الأثر الفني هوية قوية دامجة<sup>(١)</sup>.

هذه هي خلاصة الموقف الحديث من (الطبع)، وهو يركز على السمة الفطرية لا المكتسبة فيه، مما يكون هوية الشخص أو الأثر الفني.

ولعل خير تعريف للطبع في النقد القديم هو ما ذكر ابن الأثير، فهو عنده "الاستعداد الفطري أو العقري أو الموهبة التي يهبها الله من يشاء من عباده. وتأتي من فيض إلهي من غير تعلم سابق. ولهذا اختص بها بعض الناشرين والناظمين دون بعض. والذي يختص بها يكون فذاً واحداً يوجد في الزمان المتداولاً"<sup>(٢)</sup>.

وعناصر (الأصول) من موهبة والهام وبديهة بارزة في هذا التعريف.

أما مصطلح (الصناعة)، فخلاصة القول فيه أنه: "أ- صنعة، أو كل علم أو فن مارسه الإنسان، حتى يمهر فيه، ويصبح حرفة له، بـ من الأحوال الشائعة قديماً، أن الأدب، ومنه الشعر، صناعة أو صنعة، وأن المرء لا يحسن إلا إذا حصل على ما يعinetه، وتدرّب عليها، ولقد المجيدون فيه، ليستقيم له الأمر، وينتهي إلى مرحلة يستقلّ فيها بنفسه، ويعتمد أسلوباً معروفاً به. وبذلك، يكون الشعر وسواه من فنون الأدب صناعة من الصناعات، تُحتم على طالبها ما يفترض على من يريد احتراف آية صناعة أخرى. جـ- الصناعة أو الصنعة تتجلّى في العناصر المبذولة في تنخل المفرد، وصياغة العبارة، وتوسيع الكلام بالمحسنات البديعية، وإخراج الآثر الفني من بين يدي صاحبه بعد صقله وزخرفته، وشحنه بالبيت من الأخيلة والمعانى، على أن قلة من قدامي النقاد، لم تقرّ ببروز الصناعة بهذا المعنى، بل فرضت أن يكون الجهد خفيّاً، بحيث لا يشعر القارئ أو المطالع بالمخاض العسير الذي رافق ولادة الآثر الفني، كما أنّ تلّة أخرى من هؤلاء النقاد توسعوا في مدلول اللفظة، وجعلوها مرادفة لكلمة الفن" (٣).

من معاني الصناعة، إذا، أنها: صنعة، وعلم، وفن، وممارسة، وذرية، وصياغة، وزخرفة، وتنقّيح.

وهكذا تصير الصنعة صنو الابتكار والإبداع، وهي تشمل الدرية والتمرّس في الفن، والتهذيب والتنقّيح، مع قدر من العناية بالزخرفة، لإخراج العمل في أبهى حلّة. وعلى نقض ذلك، يكون التكلف والتصنيع. فالتصنيع "تكلف، عيبٌ ناجم عن تحاشي الطبيعية والسلبية، إيمانًا في الإسلوب وإيمانًا في وصف المشاعر. وقد تقوى المغالاة، لتقرب التحدّق" (٤).

هذه هي خلاصة الموقف الحديث من الطبع والصنعة في الشعر. فكيف كان الأمر عند المعرّي؟ إن الطبع عند المعرّي أصل الشعر، يمدّ الأبيات بشرط المعياري (٥). غير أنه لا يتمارض ومفهوم الصنعة، الظاهر في تشبيه الشعر بالرياض، والدرّ والحلل (٦)، والسوار، والغلال، والأقراط (٧). والشاعر في ذلك صانع، يشبه في صنعته الصانع، بل إن هذا الأخير يشبهه. يقول في الصاهيل والشاحج: "واما قين القلبية والخدم وصانع الرعائث.. ممثلاً شاعر مجيد كان يصنع في مدانع "السيد عزيز الدولة" صنوف الأشعار المختلفة بين خفيف وثقيل" (٨).

أما تشبيه الشعر بالحياة والشاعر بالحاتك، في إطار الحديث عن صنعة الشعر، فيعملها المعرّي في الصاهيل والشاحج بقوله: "واما يهود، فهم في هذه البلدة ثلاثة فرق: صناعون، ودباغون، وحادة في الكلم لاغون.."

وأما الحاتك، فيطوي الشقة، وبعضها قد تنسج وبعضها ليس بنسج، لأنها كلمة الفحل من الشعراء، قد نظم بعضها، وتصور الغابر منها. وإنما شبّهته بالشاعر، لأن "كمب بن زهير" قال:

إذا ما ثُوِيَّ كعبٌ وفُزُورٌ جَرْوَلٌ<sup>(٩)</sup>

فمن للقوافي بعد كعب يحوّلها

وإذا كان الطبع يتفق ومفهوم الصنعة في الشعر ، فإن المصطلح المقابل الذي يطرحه المعربي هو الصنعة . هذا ما يشير إليه في وصف امرأة:

بمرأتها، والطبع غير التصنّع (١٠)

ومن أثها، لا يقتضيها جمالها

وَمَا يُخْرِجُ الشِّعْرَ عَنِ الطِّبْعِ إِلَي التَّصْنِيمِ النَّشَدُ وَتَكْلِيفُ الْجَهْدِ وَالْمَشْقَةِ:

وإنك لترى الرجل من يهود، وهم أهل لين وضعف يُظهرُ التشدّد والتجلّد على ما نزل، فيخرج به ما فعل عن الطبع<sup>(١١)</sup> ومعنى ذلك أن التصنّع إنما يظهر عندما يتکلف الشاعر قول الشعر، بادلاً في ذلك الجهد والتعب، وهو ضعيف الموهبة والغريزة. عليه، نرى أن من أهم عوامل تمكّن الشاعرية، التخلّي بطبيع متذمّق وغيرِة وثابة. وهذه أيضًا وحدها لا تكفي، وإنما لا بدّ أن يرتفعها علم غزير مكتسب<sup>(١٢)</sup> وهذا يجتمع الجانبان الفطري، والمكتسب في صنعة الشعر عند المعربي.

三

وينقلنا هذا الكلام إلى الوجه الآخر للطبع، وـ“الموهبة”. وهي كما يرى د. جبور عبد النور، مقدمة في الإنتاج الفني، تتأثر عن مهارة أو قريحة في صاحبها، فتساعده على التألف والتفوق على آفوانه، وهي ترتكز عادة على البراعة في أساليب التنفيذ، والسهولة في الالهادء إلى العناصر الضرورية في تحقيق الأثر الفني (١٣).

فالموهبة هي قوة الإبداع وأساس النوع، تقوم على تمكن الشاعر من فنه، أما مظاهرها فتكمّن في سهولة التنفيذ وروعة الإخراج الفني. هذا هو مفهوم الموهبة اليوم، أما عند الموري فهي ركنٌ رئيسيٌ في الإبداع الفني، بل إنها أساس هذا الإبداع، ففي مقدمة لزومياته يقول: «إنما وصفتُ أشياء من العادة، وأفاني على حسب ما تسمح به الغريرة»<sup>(١٤)</sup> فشعره في لزومياته - على حد قوله - صادر عن موهبةٍ وغريزةٍ، غير أنَّ هذه الموهبة - ويسعى إليها الغريرة - لا تخلو من الجوانب الصناعية، إذ لا بد لها من التهذيب بالدراية والاكتساب. يقول في الرسالة الحادية والأربعين عن المرسلة إليه: «وقد كان عمل قصيدة على الماء، تعانقت عليها فضيلاته: الغريرة المهدية، والبراعة المكتسبة»<sup>(١٥)</sup>.

وللغريزة عنده دور كبير، لا في عملية الإبداع وحسب، وإنما في نقد الشعر أيضاً وهذا الجانب يظهر بوضوح في تعريفه للشعر: فالشعر عنده "كلام موزون تقبله الغريزة على شرائط، إن زاد أو نقص أبايه الحس" (١٦) بل إننا نراه يلجأ إلى غريزته في توثيق شعر البحترى (١٧) وأمرى القيس (١٨). وعلاقة الغريزة بالنقد متصلة، كما هو ظاهر في تعريفه للشعر، بالجانب الموسيقي، وسبيل الإنسان إلى الموسيقا فطري، لهذا كان نقد الشعر القائم على الموسيقا يتصل بالغريزة والموهبة (١٩)، وإذا كان نقد الشعر وتمييز الجيد من الرديء فيه يقوم على الغريزة، فإن النساء أقدر

من الرجال على هذا النقد، لأنهن أقوى منهم غريزة.(٢٠).

والأدباء عنده ليسوا سواه في مواهبهم، فبعضهم ينبع في الشعر، وأخرون ينبعون شائئهم في النثر. فالباحثري مثلًا ما كان له تصرف في منثور الكلام، وقد رُوي أنه كان لا يقدر على كتب رقعة، فيجعل المنظوم عوضاً عن المنثور(٢١) وهو يذهب إلى أنَّ بعدَ من ذلك في نقهء وموضوعيته، فيسمح بالزلل في بعض الأبيات. وهذا عائد في نظره إلى تعذر الموهبة، "لأنَّ الإخوة ليكونون ثلاثة أو أربعة، ويكون فيهم الأعرج أو الأنحق، فلا يُعابون بذلك"(٢٢).

\*\*\*\*

إنَّ كونَ الشعر صادراً عنِّ موهبة أو غريزة إنما يعني أنَّ مصدرَ غير منظور يمكن وراء إبداعه وهذا ينطلقنا إلى ظاهرة الإلهام. وقد جاء في المعجم البابي في تعريف الإلهام قوله: ١- اعتقاد القدامى، من إغريق وعرب وسواهم، بأنَّ الآلهة أو الجنَّ تحرّك الشاعر وتبتعد في المعاني والموافق ليكون معتبراً عن آرائه أمام البشر. وهذه الصلة بين الأديب أو الفنان والمصدر الخارجي الغلوى أو الخفي هي نتيجة الإلهام. ٢- يعتقد بعضهم أنَّ الإلهام لا يصدر عن منابع ما وراثية، بل ينبع من القلب، أو من عملية ذهنية إبداعية واعية أو لا واعية. ٣- الفكرة التي تتكون لدى الفنان، ويعتقد أنها ثمرة من ثمار اللاوعي"(٢٣).

فالقول بالإلهام إنما يعني إرجاع قول الشعر إلى مصادر خفية واعية أو لا واعية. وقد تمثل ذلك قدماً بنسبة الإبداع إلى الجن أو الآلهة أو شياطين الشعر أو السحر. وإذا كان بعض الأدباء في العصر الحديث ما يزالون ينادون بالإلهام(٢٤)، فإنَّ آخرين يقللون من قدره، معتبرين بالجهاد في صناعة الشعر، ومنهم (سبندر)(٢٥) ود. زكريا إبراهيم(٢٦) بل إنَّ بعضهم يجعل الصناعة نقيس الإلهام: "للو لم يكن الشعر إلهاماً لوجب أن يكون صناعة، والصانع يمكنه أن يقوم إلى عمله في أي وقت شاء، فينتفع منه ما يشاء"(٢٧).

أما الموري، فإنه يدرس ظاهرة الإلهام الشعري دراسة موسعة، فالشعر عنده سحر:

**لعنـت بـسـحرـنـا وـالـشـعـرـ سـحرـ** **فـهـنـا مـنـه تـوبـثـا النـصـوـحـاـ**(٢٨)

وهو، بذلك، يجرأ الشاعر من أي فضل، فيقتصر دوره على الوساطة، فإنما الشعر صنعة الجن:

**رـأـوا حـسـنـاـ عـذـوـهـ مـنـ صـنـعـةـ الـجـنـ**(٢٩). **وـقـدـ كـانـ أـرـبـابـ الـفـصـاحـةـ كـلـمـاـ**

وما الشاعرية إلا وحي شيطاني، فلكلَّ شاعر شيطان يلازمته، ولا يفارقه، والموري، في ذلك يستند إلى أصول عربية قديمة. فقد أصبح مشهوراً عند العرب أنَّ لكلَّ شاعر شيطاناً. وما زاد في هذا الاعتقاد، عندهم، ادعاء الشعراء أسماءً لشياطينهم، مما يوهم بصحة ذلك الاعتقاد. "ولا ينكر،Adam

الله عزّه، ما ذكرته من أمر الجن، فقد علم أنه مشهور عند العرب أن لكل شاعر شيطاناً، يقول الشعر على لسانه. ولا شك أنه قد روى قول الراجز:

وكان في العين نَبْوَةٌ عَنِي  
يذهب بي في الشعر كلَّ فنَّ

إني، وإن كنت صغير المتن

وقد زاد ادعاؤهم لذلك، حتى سمو الشياطين بأسماء يعرفونها بينهم. قال الأعشى:

دُعْنَتْ خَلِيلِي مِسْخَلًا وَذَعْوَاتِهِ  
جَهَنَّمَ بِغَدَا لِفَوْيِي الْمَذْمَسِ

فزععوا أن مسلحأ شيطان الأعشى. وقد رواوا أخباراً في ذلك كثيرة. لا ريب في أنه قد اطلع عليها". (٣٠).

وإذا كانت الجن توحى إلى الشعرا الشعرا، فإن المعربي ينقد ما تناقله العرب من أشعار للجن، مبيناً في الوقت نفسه مقدرة هولاء على النظم منذ الأزل، واتساع القول أمامهم على آلاف البحور. وكانت نلمح عند المعربي أثراً للتفكير الأفلاطوني حول نظرية المثل، وذلك في تمثيله معرفة البشر من النظيم بمعرفة البقر من علم الهيئة.

يقول ابن القارح للخيتعمور: "أخبرني عن أشعار الجن، فقد جمع منها المعروف "بالمرزباني" قطعة صالحة. فيقول ذلك الشيخ: إنما ذلك هذيان لا معتمد عليه، وهل يعرف البشر من النظيم إلا كما تعرف البقر من علم الهيئة، ومساحة الأرض؟ وإنما لهم خمسة عشر جنساً من الموزون، قل ما يعودها القائلون، وإن لها لآلاف أوزان، ما سمع بها الإنس، وإنما كانت تخطر بهم أطيفال مينا عارمون، فتتفقّب إليهم مقدار الضوارزة من أركان تuman". وقد نظمت الرجز والقصيد قبل أن يخلق الله "آدم" بكون أو كوزين. وقد بلغني أنكم معشر الإنس تلهجون بقصيدة "أمرى القيس".

فَلَا تَنْكِ من ذَكْرِي حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ

وتحفظونها الحزاورة في المكاتب. وإن شئت أملئتك ألفَ كلمة على هذا الوزن، على مثل (منزل وحومل) وألفاً على ذلك القرى يجيء على (منزل وحومل)، وألفاً على (منزلاً وحوملاً)، وألفاً على (منزلة وحوملة) وألفاً على (منزلة وحوملة)، وألفاً على (منزلة وحوملة). وكل ذلك لشاعر منا هلك وهو كافر، وهو الآن يشتعل في أطبق الجحيم" (٣٢) ولا عجب في أن يقول المعربي بإمكانية النظم على كل هذه الوجوه، وهو ناظم اللزوميات. وفي ذلك إشارة واضحة إلى أن الشعر مهارة صناعية، أكثر منه مهارة إبداعية.

ويخص المعربي أمّة العرب بالشاعرية، وذلك لأنّه ليس اللعين نفسه في إقليم العرب، فتعلمته نساء ورجال" (٣٢) فالشاعرية يشتراك فيها الرجال والنساء على السواء، ولا يختص بها جنس محدد.

وإذا كانت الشاعرية تنتقل من الرجل إلى الآخر عن طريق التلمذة، فإنه يرى إمكانية انتقال شيطان الشعر من شاعر إلى آخر: قيل كان الشاعر منهم ينتقل من رجل إلى رجل، فيجوز أن يكون قد انتقل إليه (أي النكتي)، أdam الله عزه، صاحب النابفة أو الكندي، فما ذلك ببديع ولا بديع، وقد مر في أسفاره بالموصل. وأغلبًا ظني أن آبا زاجية علق به، ورغب في صحبته لأنه ذكره بصاحب الأردي<sup>(٣٣)</sup> فشيطان الشعر هو الذي يختار صاحبه لمقاييس خاصة به، منها هنا شيء الشاعر الجديد بصاحب القديم. وفي هذا القول رد على إمكانية إيداع الشعر بالاكتساب.

ويبرز الأثر الإسلامي في تناول المعرى لقضية الآلهام، وذلك من خلال دراسة علاقة الشعر بالجinn والملائكة. فالشعر عنده (قرآن إيليس) ولا ينفع على الملائكة، إنما هو للجinn وعلمه ولد آدم<sup>(٣٤)</sup>.

هناك، إذًا، تناقض بين الوحي الشيطاني والإيمان الديني. هذا التناقض يبرز جلياً في تساؤله عن يقول الشعر في خاطر الفرزدق، "أجي مزد، أم ملك بالعبادة تفرداً؟ قد حرت في ذلك. خلده مأمول بالقرآن فلا يسلك غريبت في صدره.

والملائكة لا تنطق بمثل شعره<sup>(٣٥)</sup> فالملائكة لم يسمع لها شعر، أما الجن فما ورد لهم كثير<sup>(٣٦)</sup> وإذا كانت الملائكة لا تقول الشعر فإنها تعين على نظمه. وهذا يظهر في موقف الرسول من حسان: "وله أdam الله عزه أن يحتاج بقول النبي لحسان بن ثابت، لما أمره بإيجابة شعراً فريش: روح القدس معك. فلم يذع أن يقول: إن حسان، ومن جرى مجراه من قالة الحق، تعينهم الملائكة على ذلك".<sup>(٣٧)</sup>

وتبقى المشكلة قائمة بعد الإسلام في قضية مصدر الوحي الشعري: أهو شيطاني أم روحي؟ هنا يخلص المعرى إلى القول بأنه شيطاني، ولكنه يقيّد ذلك بإسلام الشيطان، مستشهدًا على كلامه بموقف الرسول من القضية. فهو يتبع حديثه عن انتقال شيطان الشعر إلى النكتي، مفسرًا هذه الظاهرة بقوله: "ولا مُرْبِّيَ في أنه (أي شيطان الشعر) قد أسلم. ولو لا ذلك لم يرُغب استصحابُ رجل من أهل التفسير لكتاب الله جل سلطانته، عالم بلغة الرسول، متناظر بالصيانتة وحسن المذهب مُذكَّر في المهد إلى أن هم بُرْمِيَّح أبي سعد. أوليس قد جاء عن النبي (ص) حديث، معناه أن الإنسان لا يخلو من شيطان مُوكِّل به".

فهل: ولا أنت يا رسول الله؟ قال: ولا أنا. ولكنني أُعْتَنَتْ عليه فاسلم. وكيف لا يسلم صاحبة (أي صاحب النكتي) أdam الله عزه، وقد أملَّ تفسير سورة الإخلاص كتاباً، نسخته عند أبي بكر المؤذن، أdam الله سلامته<sup>(٣٨)</sup> وبذلك، يكون المعرى قد فسّر علل شاعرية الفقهاء والمحدثين.

إن آبا العلاء في رسالته هذه إلى النكتي "لا يبدي رأيه بصراحة لـ شياطين الشعراء، ولكنه يعتمد على ما جاء عن العرب من أساطير. بل إنه أميل إلى الإنكار"<sup>(٣٩)</sup> وهو في رسالة الغفران

أيضاً يؤثر في نقه أن يدور قليلاً، ولا يصرّح بالإنكار<sup>(٤٠)</sup>.

عدم التصريح هذا، مردود إلى "حالة الشك التي تغلب على كثير من آرائه. ولكنه صرّح بإنكار الشياطين والملائكة في اللزوميات، اعتماداً على أنه لم يدركها بحسه.

وذلك إذ يقول:

**قد عشت عمراً طويلاً ما علمت به حسأ يخسن بجهني ولا ملئك<sup>(٤١)</sup>**

وكان الحس مصدر العلم بهذه الكائنات.

\*\*\*

ومما يتصل بالإلهام شعر البديهة. والبديهة "إسراع في إبداء الفكرة. يقال: أجاب بديهاً وعلى البديهة، أي من غير تفكير أو استعداد سابق. وله بدائته في الكلام، أي بداع<sup>(٤٢)</sup> وخلافها الروية.

ويميز المعرى بين الروية والبديهة. أما شعر الروية، فهو شعر الفكر الهدى المتأني، وعلى تقىضيه شعر البديهة، وهو بعيد عن الفكر، الذي يقال لوقته: "من قصيدة كالخلال، ليس بناؤها من معنى بخار، ومن أخرى مثل السوار، صدرت عن صدر بالفكرة شديد الأوار، وسائرة في الآفاق خفقة المحمل على الرفاق، كأنها القرط العطر أو الشنف، حملته الأذن وساماً رياه الأنف، وأبيات عملت في بيده ختم بها المجلس ونحوى ناديه، فكانها خاتم يدخل بها وقت غير مفند، فادركته على من أمر الله، عافت الخلد عن الفكر واللسان عن الذكر"<sup>(٤٣)</sup> ونحن نلاحظ في هذا الكلام، إضافة إلى إشارته إلى الصلة بين صنعة الشعر وصناعة الصانع، أنه يقدم شعر الروية على شعر البديهة، ولعل قوله في اللزوميات يؤكد ذلك:

**ولم يتناول، درة الحق، ثالثاً من الناس، إلا بالروية والفكر<sup>(٤٤)</sup>.**

وهنا أيضاً الصلة واضحة بين الفكر والروية. وقد كان المعرى شاعر فكراً. غير أن الجميل قد يكون بديهياً، ف تكون الروية عثرة. وفي هذا عودة إلى مذهب الشك عنده:

**وفي الناس من أعطى الجميلي بداهة وضمن بفعل الخير لما تنكر<sup>(٤٥)</sup>**

والمعرى معجب بشعر البديهة، وكان قد قال في أوائل أشعاره:

**أيذقني معجزات الرسل قسمة وفيك وفي بديهتك اعتبار<sup>(٤٦)</sup>**

وكأنه يساوي بين شعر البديهة والمعجزات. وهنا، أيضاً، إشارة إلى الفعل السحري الذي يقوم به الشعر بتاثيره في النفوس.

والبيه عنده أنواع، فهو "ينقسم أهانين، ويصرف للنفر أطانين: فمه القبل، ولعله فيه أجرى من سبل"، أو هو السبيل. والمراد بـ"سبيل" الفرس الأثنى المعروفة، والسبيل: المطر. وبدية التمليط، لا تجود الراسية بالسلط، وبدية الإعنان، وذلك الموقف من السنات، وهو يختلف كاذب الاشكال، ولا ينهض به ذو الوكل" (٤٧) فخير البديه ما جاء مرتجلأً، متلقاً صادرأ عن طبع وموهبة، وأسوأ البديه ما تكفل فيه صاحبه، وأجهد نفسه.

ويبدو المعني، فيما ذهب إليه جميعه، متناقضًا، فهو تارة يؤثر شعر الروية والفكرة وتارة أخرى يميل إلى كلام البديهة وابن الساعة. وقد ظهر هذا التناقض أيضًا في صنعته الشعرية. فالمعنى قد كان يدور شعره في نفسه مرات قبل أن ي-mileه<sup>(٤٨)</sup> غير أن كثيراً مما نظمه (في اللزوميات)، ليو匪 به شروط ما التزم، أو يتم به بعض الأبواب، لم يخل فيه إلى نفسه كثيراً، كسائر ما في الطainات والشينيات<sup>(٤٩)</sup> ولعلنا نستطيع أن نوفق بين الموقفين في تقاده: فلا تناقض بين شعر الروية والبديه، عنده، ما دام مصدر كلّ منهما الموجهة المتقددة، والغريزة المتدافقة.

**نخلص أخيراً مما تقدم كله إلى، ما يلي:**

أولاً: إن الطبع عند المعربي هو أصل الشعر ومصدر شرّاد المعاني لا تعارض بينه وبين الصنعة، بل إن للمهارة الصناعية والعلم المكتسب دوراً في الإبداع قد يقتضى على الطبع والغريزة، أما ما يقابلها فهو التصنيع، وهو سمة ما صدر عن جهد وتكلف مشتقة.

**ثانياً:** الموهبة أو الغريرة أساس الإبداع عنده. غير أنه لا بد لها من التهذيب بالدرية والاكتساب، والغريرة عند أساس النقد أيضاً، لهذا كانت النساء أقدر من الرجال على النقد، لأنهن أقوى غريرة منهم.

**ثالثاً**- الشعر عنده سحر، والشاعرية وحي شيطاني، تختص بها أمّة العرب دون غيرها. والشعر أيضاً قرآن إيليس، لا ينفق على الملائكة إنما هو للجان فقط. غير أنّ الملائكة قد تعين على نظم الشعر.

**رابعاً:** شعر الروية والفكـر عنده مقتـم على شـعـر الـبـديـهـةـ، غيرـ أـنـهـ يـقـرـ بـأـنـ الجـمـيلـ قدـ يـكـونـ بـدـيـهـةـ مـطـبـوـعـةـ، فـتـكـونـ الرـوـيـةـ عـثـرـةـ.

ولا بد أخيراً من ملاحظة الثنائيات التي قام عليها نقد المعربي، كثنائية الطبع والمصنعة، والفطري والمكتسب، والموهبة والدرية، والروية والبديهة. وهي كلها متصلة بمذهب الشك عنده. فلا تناقض بينها، إذ إن الإبداع الحقيقي يقوم على التأليف بين المختلفات. ولعل خير ما يمثل هذا الاتجاه التأليفي عند المعربي قوله بإسلام شيطان الشعر، وذلك للخروج من التناقض بين شيطانية الشعر وإيمان الشاعر.

## التراث العربي

وكانما المعرفي، إذ يتتبّع هذا الاتجاه عامّة، يقرّ بـأن لا إيداع حقيقاً إلا بهذا التأليف بين الموهبة المتقدّفة والصنعة المتمكّنة في مضمون أخلاقي سام.



### الحواشي

- ويشير في هذا الأخير إلى أن العرب من أهذ الغريرة وهو يلح في تعریفه للشعر على عنصر الوزن ولكرة الغريرة (النقد واللغة في رسالة الغفران ١٤٠ - وأيضاً ٤٥-٤١) .
- ٢٦-رسالة الغفران ٥٧٣-٥٧٢ ط
- ٤٨١/٢ رسائل أبي العلاء
- ٢٢-رسالة الغفران ٣٢٠ ط ٣٢٠ والأبجد: من عورت عينه
- ٢٣-المعجم الأدبي ٤٤٤ يقف هنا الموقف محمد الهيباوي، فيرى أن الله هو الذي يختار الشعراء. (طبع و الصنعة في الشعر ١١)
- ٢٤-النقد الأدبي الحديث ٣٦٩ - والإبداع ٩٦-١١٥
- ٢٥-مشكلة الفن ٩٦ - ويما ينشئ هذا الرأي من ١٤٤ ص ١٨٤
- ٢٦-المعجم الأدبي ٤٥٠ عن لطفى حيدر: محاربات في قيم الأدب ٧١
- ٢٧-سقط الزند ٧٩
- ٢٨-م.ن ١٤ ط ٢٩
- ٢٩-رسائل أبي العلاء ٣٦٨/٢ ط ٣٦٠-٣٦٠
- ٣٠-رسائل أبي العلاء ٢٩٢-٢٩١ ط ٣٢٣ عازمون: شرسون، الضوازرة: شطبة من السواك، نعمان: واد بالحجاز، الكوز: الدور، حزاورة: قاريوا البلوغ
- ٣١-رسالة الغفران ٤٥١-٤٥٢ م.ن

- ١-المعجم الأدبي ١٦٣
- ٢-معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب ١٣٠
- ٣-المعجم الأدبي ١٥٨-١٥٩
- ٤-م.ن ٩٦-٩٨
- ٥-سقط الزند ٨٤
- ٦-م.ن ١١٨-١٢٥ ط ١٢٦
- ٧-الصاھل والشاحج ٤٥٤
- ٨-م.ن ٤٤٤ والقين: الصانع. والقلبة: سوار المرأة والراغبات: الأفراط
- ٩-الصاھل والشاحج ٤٥٨-٤٥٩
- ١٠-سقط الزند ١٦٤
- ١١-الصاھل والشاحج ٤٦١
- ١٢-رسائل أبي العلاء ٤٩/٢
- ١٣-المعجم الأدبي ٢٧٩
- ١٤-اللزوميات ١٥/١
- ١٥-رسائل أبي العلاء ٦٧٧/٢
- ١٦-رسالة الغفران ٢٤٢ ط ٢٤٢
- ١٧-عيث الوليد ٩٧، ٣٤٧، ٣٠٦، ١٨٢-١٨٣ ط ٤٤٣، ٤٢٨
- ١٨-رسالة الغفران ٣٠٥ ط ٣٠٦-٣٠٥
- ١٩-من نماذج هذا النقد: عيث الوليد ٨٠١٧
- ٢٠-اللزوميات ١-٢٤ ط ٢٤-٢٤ ورسالة الغفران ٣٠٧
- ٢١-رسائل أبي العلاء ٤٠٦-٤٠٥/٢ ط ٤٠٦-٤٠٥

## تراث العربي

- المصادر والمراجع
- ١- الإبداع - سرورون، ي.ب. تر: عبد الكريم ناصيف، وزارة الثقافة، دمشق ١٩٨١
- ٢- سيدون لزوم ما لا يلزم - المعربي (مجلدان) تقديم وشرح وفهرسة: د. وحيد كتبه وحسن حمد، دار الكتاب العربي، ط١ - بيروت ١٩٩٦
- ٣- رسائل أبي العلاء - المعربي، تج: د. عبد الكريم خليفة، اللجنة الأردنية للتعریف والترجمة والنشر، عمان ١٩٧٩ - ١٩٢٦ (ثلاثة مجلدات)
- ٤- رسالة الصاهيل والشاعر - المعربي، تج: د. عائشة عبد الرحمن، دار المعارف بمصر ١٩٧٥
- ٥- رسالة الغفران - المعربي تج: د. عائشة عبد الرحمن، دار المعارف بمصر، ط٢ و٣ - ١٩٦٣.
- ٦- سقط الرزق - المعربي، دار صادر، بيروت ١٩٨٠
- ٧- شياطين الشعراء - د. عبد الرزاق حميد، مكتبة الأنجلو المصرية القاهرة، ١٩٥٦
- ٨- الطبع والصنعة في الشعر - محمد الهيباوي، مكتبة البصنة المصرية، ١٣٥٨
- ٩- عبد الوهيد - المعربي، تج: ناديا على الدولة، الشركة المتحدة للتوزيع، بيروت ١٩٢٨
- ١٠- إنسان العرب ج ١٢ ابن منظور، دار صادر، بيروت ٢. ت
- ١١- المرشد إلى فهم أشعار العرب - د. عبد الله الطيب المجذوب، ط١ دار الفكر، بيروت، ١٩٧٠
- ١٢- مشكلة الفن - د. زكريا إبراهيم، مكتبة مصر، القاهرة ١٩٧٧
- ١٣- المعجم الأدبي - د. جبور عبد النور، ط١ - دار العلم للعلابين، بيروت ١٩٧٩
- ٢٢- رسائل أبي العلاء ٢٧١/٢
- ٢٤- رسالة الغفران ٢٥٢ - ٢٥
- ٢٥- رسائل أبي العلاء ٢٦٤/٢ - ٢٦٥
- ٢٦- م. ن ٣٦
- ٢٧- م. ن ٣٦٦/٢
- ٢٨- م. ن ٣٧٢ - ويشير المحقق في الحاشية، حول ما أورده المعربي عن الرسول (ص)، إلى مست الإمام أحمد ٢٥٧/١
- ٢٩- شياطين الشعراء ٤٤٥
- ٣٠- م. ن ٤٤٨
- ٣١- م. ن ٤٤٨ - واللزوميات ١٤٠/٢ - وتشير هنا إلى معالجة د. لمجد الطراحتي لموقف المعربي من الشعر الأسطوري، في كتابه: النقد واللغة في رسالة الغفران ٥٥٥ - ٥٥٠
- ٣٢- المعجم الأدبي ٤٦
- ٣٣- رسالة الصاهيل والشاعر ٤٥٤ - الأوار: حرث النار والشمس، اللهب - الشفف؛ القرط - سان، الشم - مقدّة؛ مكتب - الخلد؛ البال والقلب.
- ٣٤- اللزوميات ٤٨٩/١
- ٣٥- م. ن ٤٦٠/١
- ٣٦- سقط الرزق ١٣٣
- ٣٧- رسالة الغفران ٥٣٩ - ٥٤٠ ط٢ الفيل، الارتفاع، والسبيل: اسم فرض تعجب في العرب، والتسلیط: أن يقول شاعر نصف بيت وينتهي آخر، والراسية: الجبل الثابت الشامخ والقدر لا يتزعزع منها لظمها، والسلیط: يمكن أن يكون هنا الزيت الجيد والدهن، والإعنة: تکلیف غير الطاقة، والوکال: الضغط والبلاد، والتفیر: الغلبة، والأظابلين: جمع طن على غير قياس.
- ٣٨- المرشد إلى فهم أشعار العرب ٨٥٠/٣
- ٣٩- م. ن ٨٥١/٣

## التراث العربي

- دار الثقافة ودار العودة، بيروت ١٩٧٣  
 ١٦- النقد واللغة في رسالة الفرقان - د. أمجد  
 الطريابي. مطبعة الجامعة السورية، دمشق  
 ١٩٥١.

- ١٤- معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب -  
 مجدي وهبة كامل المهندس، مكتبة لبنان بيروت  
 ١٩٧٩  
 ١٥- النك الأدبي الحديث - د. محمد غنيمي هلال -

□□□



مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتٍ كَاْمِيُّورِ عِلُومِ حِسَابٍ

## ج - ملف خاص عن الطب العربي

مركز تحقیقات فتوپر علوم مرسالی

٧- نظرة حديثة لفهم تاريخ الطب العربي

٨- الإعائمة والطب في التراث العربي

العربي

التراث



مركز تحقیقات کاپیویر علوم اسلامی

## نظرة حديثة لـ *لهم*

### تاريخ الطب العربي

أ. د. نشأت الحمارنة

#### المقدمة:

في هذه المقالة أن نعارض ما يذهب إليه مورخو الطب الغربيون من أن المسلمين تعلموا الطب اليوناني، بعد أن تمت ترجمته في بغداد، بفضل إنشاء سفحاو (بيت الحكم)، وسنحاول أن نبرهن على أن المسلمين تعلموا (الطب العملي) في مصر والشام والعراق، في أيام الفتح الأولى، ذلك أن الطب في تلك البلاد كان رائفاً جداً، بل كان أرقى من في بيته أرجاء الإمبراطورية البيزنطية.

وبسبب ذلك أن الإسكندرية والمدارس الطبية السريانية في بلاد الشام (هران، نصيبين الرها، وجدن يسابور) كانت ما تزال تحافظ على (الطب النظري) الإغريقي، الذي احدر مستوى في الأقطار الأخرى من الإمبراطورية البيزنطية فالمسلمون تعرفوا أولاً (الطب العملي) قبل عصر الترجمة، ولم يتم تعرفه بعد عصر الترجمة، أو نتيجة لهذه الترجمة.

ونحن سنحاول أن نبين أن بحث العرب عن كتب الطب الإغريقية، وحرصهم على ترجمتها، كان نتيجة لارتفاع المعارف الطبية العملية عندهم في فجر الإسلام، وليس سبباً لنشوء هذه المعارف.

إن حرص العلماء العرب على تعرف (الطب النظري) من مصادره الإغريقية كان نتيجة لإعجابهم بهذا (الطب النظري)، الذي عرفوا شيئاً عنه في مصر والشام والعراق، لذلك أصرروا على ترجمة تلك (المصادر).

تعرف المسلمون أولاً (الطب العملي) أي (المعارسة العملية)، ومنها عرفوا الكثير عن (الطب النظري)، فأدركوا أهميته وأرادوا معرفته مباشرة من ينابيعه، لذلك قرروا ترجمته.

لم يكن العرب قبل الإسلام بعيدين عن الحضارات المحيطة ببلادهم، فقد كانت لهم صلات

تجارية بمصر وفارس والحبشة والشام والعراق. وإضافة إلى ذلك كانت لليمن مدينة عريقة، أثرت باستقرار في القبائل البدوية، التي كانت تتنقل بين أطراف سينا غرباً وبلاط الرافدين شرقاً، وبين أعلى الشام والعراق شماليًّاً، والخليج الفارسي واليمن جنوباً، يضاف إلى ذلك أنه كان للدمريين والأنباط دول هامة، تفاعلت مع الجوار كما تفاعلت مع بدو الجزيرة، العربية، قبل الإسلام بكثير، بل قبل الميلاد.

لقد ظهرت قبيل الإسلام دولتان عربيتان حديثتان، كان لهما دور متميّز في إقامة الصلات بين حضارات البيزنطيين والسريان والفرس من جهة، وبين القبائل العربية في شبه الجزيرة وفي الشام والعراق. وذلك بسبب تحالف الدولة الأولى وهي (دولة اللخميين - المناذرة) مع الإمبراطورية الفارسية، وتحالف الدولة الثانية وهي (دولة خستان) مع الإمبراطورية البيزنطية.

ولما كان الطب قد عرف ازدهاراً مستمراً في كل هذه البلاد (مصر - الشام - العراق - فارس) منذ عهود سحيبة، تعود إلى عصر الحضارات الأقدم (الفراعنة في مصر، وسومر وبابل في العراق)، فقد قدر - أهل هذه البلاد تقديرًا عالياً المعرفات الطبية التي أتى بها المقدونيون من الغرب، بعد فتوحات الإسكندر. وسرعان ما تأثروا بها، فهمضوها وتمثلوها، وأسهموا في إغنائها شأنهم في ذلك شأن اليونان وغيرهم من الشعوب الغربية فازدهر الطب في بلادنا أيضاً، عبر المرحلة الهاستية (عصر البطالسة) في مصر، وعصر السلوفيين في الشام) وفي العصرين الروماني والبيزنطي.

لذلك فإنه من الطبيعي أن يكون العرب في جزيرتهم - قبيل الإسلام - على معرفة بعد كبير من العاقير النباتية المحلية أو المستوردة من الجوار، وكذلك بعض الوسائل العلاجية (كالحجامة والكتي والقصد وتجمير الكسور).

لقد أصبح معروفاً اليوم، لمورخي الحضارة، أن الطب في مصر والشام والعراق كان عند الفتح الإسلامي في أوج ازدهاره، فهو وريث الطب التقليدي الذي عرفه القدماء من المصريين والبابليين والكنعانيين والأراميين، وغيرهم من الشعوب التي انتصروا في بونتة الشرق القديم، والتي أقامت حضارات كبرى في هذه البلاد، لقد تأثر الطب عند تلك الشعوب، بالطب اليوناني، الذي أتى به المقدونيون، كما تأثر على نحو مباشر بمدرسة الطب الإسكندرية، التي حفظت كل تقاليد الإغريق الطبية، وهي التي أعادت الحياة إلى (الطب النظري) الإغريقي الذي خبان نوره في أواخر أيام البيزنطيين، وذلك حينما كتبت (جواجم الاسكندرانيين).

لقد قدر سكان مصر والشام، تقديرًا عالياً، هذه (الجواجم) فصارت (منهجاً) للتدرس في مصر، كما ترجمت إلى السريانية على يد جرجيس الرأسوني، فانتشر تأثيرها في المدارس السريانية في نصيبين وحران وجند يسابور.

لذلك فإنه من السهل أن نستنتج أن العرب الفاتحين في فجر الإسلام قد عرفوا الطب المصري والسرياني والفارسي في المدن الكبرى التي دخلوها، وأنهم أعجبوا بهذا الطب، ووثقوا بالأطباء الممارسين له، واتخذوهم أطباء لهم. وأنهم - في مرحلة تالية - تعلموا منهم (الطب العملي)، كما

عرفوا منهم أهمية (الطب النظري) الذي جاء من عند الأغريق.

ولذلك فقد سعى المسلمون - بعد أن استقرّ بهم الأمر - إلى معرفة هذا التراث الطبي النظري من مصادره اليونانية مباشرةً. ولم يكن هذا بالأمر السهل، بسبب ندرة المخطوطات الطبية الأغريقية في العصر البيزنطي، إلا أن إنشاء (بيت الحكم)، في بغداد أيام المأمون، مكنَّ العرب من استقادم هذه الكتب من مكتبات بلاد الروم والاسكندرية، فاطلعوا عليها، ثم ترجموها.

## المدخل

حينما كتب الأستاذ هيرشبرغ مؤلفه الموسوع (تاريخ طب العيون)<sup>(١)</sup> خصّص الإجزاء الأولي منه للكلام على طب العيون في الحضارات القديمة، ثم عرض طب العيون في العصر اليوناني والروماني، وانتقل بعد ذلك إلى دراسة طب العيون العربي، وبعده إلى طب العيون في أوروبا خلال العصر الوسيط، وبذلك انتهى من دراسة تاريخ هذا العلم، قبل العصر الحديث الذي يبدأ بعصر النهضة الأوروبية ثم بعصر التنوير، وبعده العصر الذي بدأ بانجازات القرن التاسع عشر والذي ما زال نعيش حتى اليوم.

وكان مؤرخو الطب قبل أيام هيرشبرغ قد درسوا الطب اليوناني دراسة مستفيضة، وكانوا قادرين على ذلك، فمعظمهم يتقن اللغتين اليونانية واللاتينية ومعظم الأعمال الطبية اليونانية كان متاحاً للباحثين بإحدى هاتين اللغتين.

وكانت بعض الأعمال اليونانية الهامة قد ترجمت إلى بعض اللغات الأوروبية الحديثة، كاللغة الألمانية، إلا أن أعمالاً يونانية أخرى كان أصلها قد ضاع، ولم يبق إلا ترجمتها اللاتينية أو العبرية وقد جرت دراسة تلك الأعمال بسمولة ويسر.

فالدراسات اللغوية كانت مزدهرة في مطلع القرن العشرين وقبله في القرن التاسع عشر. يمكن مؤرخو العلم من حصر أسماء الكتب الإغريقية الرئيسية، والتي ضاع أصلها اليوناني، وضاعت ترجماتها اللاتينية والعبرية، أو التي لم تكن قد ترجمت إلى إحدى هاتين اللغتين. وتبين لهم أن معظم الأعمال الطبية اليونانية الهامة كان قد ترجم إلى اللغة العربية في القرن التاسع الميلادي، أو قبله بقليل، أو بعده بقليل.<sup>(٢)</sup>

وسعياً وراء استكمال نقل الطب الإغريقي إلى اللغات الحديثة راجح المؤرخون واللغويون يبحثون عن هذه الترجمات العربية في المكتبات الأوروبية، والتي تحفظ العديد من المخطوطات الطبية العربية.

ومنذ نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، أصبحت المخطوطات العربية، المحفوظة في مكتبات أوروبا، موضوع الدراسة، فوضع لها الفهارس، ووصف بعضها وصفاً سطحياً، بل إن بعضها الآخر قد عُرض عرضاً كافياً، فتلعّف الباحثون محتواه.

وقد أدى ذلك إلى أمرين:

أولهما : ان الباحثين الأوروبيين ادركوا ضخامة عدد الأسماء العربية التي استغلت بالطبع، ترجمةً وتاليفاً وشرحاً، على مدى سبعة قرون، تبدأ بالقرن التاسع الميلادي، وتنتهي بالقرن الخامس عشر فاصبح بإمكان المؤرخ أن يكتب قوانين باسماء الأطباء، أو علماء الطبيعة، في العصر العربي من تاريخ الحضارة. وهذا ما فعله الكثيرون، ومن أهم هؤلاء: فوستفلد Wuestenfeld الذي ألف كتاب (الأطباء وعلماء الطبيعة العرب)، وكذلك برو كلمان Brockelmann الذي كتب مؤلفه الشهير (تاريخ الأدب العربي).

وهناك بعض العلماء الذين عبروا عن إعجابهم بذلك التراث الضخم، الذي تمتلكه الأمة العربية، فكتب الطبيب لوسيان لوكلير L. Leclerc كتابه المهم (تاريخ الطب العربي). كما حقق المستشرق مولر Mueller كتاب ابن أبي اصيبيعة (عيون الأبناء في طبقات الأطباء)، الذي يعرف بعدد كبير من المؤلفين، في حقل العلوم الطبية، ويترجم لهم، ويعدّ مؤلفاتهم، وكان رايiske Reiske قد ترجم هذا الكتاب قبل ذلك إلى اللاتينية.

اما الأمر الثاني: فهو أن مؤرخي الطب الأوروبيين صاروا يبحثون في المخطوطات الطبية العربية، عن ترجمات الكتب الطبية الإغريقية، أملأـ في بعث التراث الطبي اليونيـاني، وترجمته إلى اللغـات الأوروبيـة الحديثـة، وخاصة أعمال أـبـقـراتـاط وجـالـينـوس، وأـلـتي نـظـلـتـ نـاقـصـةـ إـذـا لمـ يـتمـ الـبـحـثـ فـيـ التـرـاثـ العـرـبـيـ عـمـاـ فـقـدـ مـنـهاـ بالـلـغـةـ الـيـونـانـيـةـ.

لقد لاحظ هيرشبرغ المفارقة الكبيرة التي نجمت عن ذلك، والتي يمكن تلخيصها بما يلي: إن الطب اليونيـاني صار معروفاً للباحث الأوروبيـيـ، بينما ظـلـ الطـبـ العـرـبـيـ مجـهـولاً جـمـلةـ وـتـصـصـيلاـ. وـالـسـبـبـ فـيـ ذـلـكـ يـعـودـ، حـسـبـ رـأـيـهـ، إـلـىـ عدمـ قـدـرـةـ الـبـاحـثـ الـأـورـوـبـيـ، الـمـعـنـيـ بـتـارـيـخـ الطـبـ، عـلـىـ التعـامـلـ مـعـ الـمـخـطـوـطـاتـ الطـبـيـةـ العـرـبـيـةـ المـحـفـوظـةـ فـيـ مـكـتـبـاتـ الـعـالـمـ.

فمن أـيـنـ يـسـتـطـعـ مـؤـرـخـ الطـبـ الـأـورـوـبـيـ أـنـ يـجـنـيـ الـمـعـلـومـاتـ عـنـ طـبـ الـعـيـونـ العـرـبـيـ مـثـلاـ إـذـا لمـ يـكـنـ قـادـراـ عـلـىـ التـعـامـلـ مـعـ (ـالـأـصـوـلـ)، أيـ معـ الـكـتـابـ الـعـرـبـيـ الـذـيـ وـصـلـ إـلـيـنـاـ مـخـطـوـطاـ؟ـ لـقـدـ عـرـفـ هـيرـشـبـرـغـ أـنـ لـوـلاـ مـقـدـرـةـ لـوـكـلـيرـ عـلـىـ التـعـامـلـ مـعـ الـمـخـطـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ، الـمـحـفـوظـةـ فـيـ الـمـكـتـبـةـ الـو~طنـيـةـ بـيـارـيسـ، لـمـ تـمـكـنـ مـنـ كـتـابـةـ (ـطـبـ الـعـرـبـيـ)ـ الـمـلـيـءـ بـالـمـلـاحـظـاتـ الـهـامـةـ وـالـمـعـلـومـاتـ الـقـيمـةــ.

ولـذـلـكـ قـدـ قـرـرـ هـيرـشـبـرـغـ أـنـ يـوـلـفـ كـتـابـ (ـطـبـ الـعـيـونـ العـرـبـيـ)، اـعـتـمـادـاـ عـلـىـ (ـالـعـنـابـعـ = الأـصـوـلـ)ـ وـهـوـ يـعـنـيـ بـذـلـكـ الـمـخـطـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ.ـ فـاعـتـدـ عـلـىـ زـمـيلـينـ(ـ٤ـ)ـ لـهـ، مـنـ أـمـمـ الـمـسـتـشـرـقـينـ (ـهـماـ لـبـيرـثـ Lippertـ وـمـنـقـوـخـ Mittwochـ)ـ فـقـامـواـ بـقـرـاءـةـ هـذـهـ الـمـخـطـوـطـاتـ، وـتـفـهـمـواـ مـحـتوـاهـاـ، وـقـارـنـواـهاـ بـالـمـصـادـرـ الـإـغـرـيقـيـةـ، وـأـدـرـكـواـ كـيـفـ كـانـ يـتـعـامـلـ الـمـوـلـفـ الـعـرـبـيـ قـدـيـماـ مـعـ الـمـرـاجـعـ الـطـبـيـةـ الـيـونـانـيـةــ.

وكيف تمكن من هضم العلم اليوناني، وكيف بدأ باستيعابه، وإعادة صياغته، وتبويبيه تبويبياً جديداً، وكيف تمكن الطبيب العربي من وضع كتب طبية بناءً على أسانتته الإغريق. لقد تلوق على أسانتته في مجالين: الأول هو حسن عرضه للمادة العلمية، وإنقان تصنيفها، والثاني هو إغناء هذه المادة العلمية بجهوده الشخصية، وإسهاماته العبرية الكثيرة.

وبسبب هذا العمل الذي قام به هيرشبرغ أصبحنا نعرف الكثير عن طب العيون العربي. والفضل في كل ذلك يرجع إلى الأسلوب العلمي الذي اتبعه هيرشبرغ، والذي يتلخص في الاعتماد على الأصول، وفي التعامل معها وفي مقارنتها بمعارج هؤلاء الأساتذة العرب الذين أخذوا عن غيرهم من العلماء السابقين، سواء كانوا من الإغريق أو السريان أو الهنود.

ولو أن الباحثين الأوروبيين كانوا قد ساروا على خطى هيرشبرغ وزميلين لكانوا قد حصلوا على نتائج مشابهة في حقول الطب الأخرى، كالطب الباطني أو الجراحة أو الأدوية.

وفي الحقيقة لقد قام عالمان بريطانيان هما سينك ولويس Spink lewis بدراسة القسم الجراحي من كتاب الزهراوي (التصريف لمن عجز عن التأليف)، فاكتشفا أن الزهراوي كان قد استوعب الطب القديم، الإغريقي منه والعربي معتقداً على كتاب كامل الصناعة لطفي بن العباس وغيره وبينما المساهمات المبتكرة، والأعمال الطبية الأصلية التي أنجزها الزهراوي.

وقد جرى في حقل الأدوية شيءٌ شبيه، فتبين لعدد من الباحثين أن الأدوية الأوروبية، في العصر اللاتيني، إنما أخذت برمتها عن كتب الأدوية العربية، وذلك عن طريق الترجمة؛ إذ ترجم الإسبان والإيطاليون إلى اللاتينية وإلى بعض اللغات الأخرى عدداً كبيراً من المؤلفات العربية في علم الأدوية المفردة والمقايير.

لكن فروع الطب الأخرى، وخاصة الطب الباطني، لم تحظِ بمثل هذه الدراسات. وربما كان السبب اتساع مادتها، وصعوبة الإحاطة بها، وتعدّ أن يقوم باحث واحد بالاطلاع على هذا البحر الآخر من المخطوطات.

لكن المؤلفين، وخاصة مؤرخي الطب في أوروبا، ظلوا يكتفون ويرددون أقوالاً قديمة، صارت جامدة مع الزمن، وتکاد تكون كلها منافية للحقيقة. وأهم هذه الأقوال أن الطب العربي ما هو إلا ترجمة حرافية للطب الإغريقي. أي أن (الطب العربي) ما هو إلا (الطب الإغريقي) مكتوباً باللغة العربية. ومن المؤسف أن هذه الأقوال ما تزال مسيطرة في كتب تاريخ الطب الأوروبية.

وعلينا إن نتساءل هنا:

ما دور العلماء العرب في توضيح خطأ هذه الأقوال؟ وكيف يمكنهم أن يساهموا في توضيح خطأ هذه الأقوال، وكيف يمكنهم أن يساهموا في توضيح الحقيقة؟ كيف يمكنهم أن يبيتوا، كما بين هيرشبرغ وغيره من الباحثين الجاذبين، أن العرب إنما كان لهم طبًّا متميزاً: اعتمد على طب الأمم السابقة، لكنه يحتوي على الكثير من الإنجازات الخاصة، وأن للعرب مساهمات أصلية، وأعمالاً مبتكرة، أدت إلى

تطور العلوم الطبية في التاريخ، وألغت التراث الإنساني؟

وعلينا أن نتساءل هنا أيضاً: لماذا لم تكتشف المعاهد الأوروبية المختصة بتاريخ العلم هذه الحقائق؟ لماذا لم تتمكن من القيام بواجبها تجاه معرفة الحقيقة؟

ولا أرى أننا هنا في هذه العجلة قادرون على الخوض في كل زوايا هذه المسألة وفي تفصيلاتها. إلا أنه من المناسب أن نلخص ما يراه بعض الدارسين الجاذبين. فالدراسات الاستشرافية والمعاهد المختصة باللغات أو بالتاريخ أو بالدراسات الإسلامية هي التي تتعامل مع (المنابع) أي مع (الأصول)، كما قال هيرشبرغ. إنها هي التي تستطيع قراءة المخطوط العربي، وتحقيقه وفهمه، وعرض محتواه.

أما أقسام تاريخ العلوم في أوروبا التي ينبغي لها أن تقارب (الطب العربي) بالطبع (اليوناني) بحثاً عن الإضافات التي قام بها العرب، أو التحسينات التي أدخلوها على أسلوب التصنيف، أو على طريقة التدريب، فإنها لا تعرف اللغة العربية أولاً، ولا تنسق مع أقسام تلك اللغة أو مع دوائر الاستشراف في الغرب.

وكذلك فإن (تاريخ الطب) في معظم الجامعات يتبع كليات الطب، التي ولا يعرف شيئاً عن الدراسات اللغوية أو الاستشرافية، إضافة إلى ذلك سيطرة الوهم القائل بأن العرب (نقلوا الطب الإغريقي وحفظوه من الصياغ) هذا الوهم الذي إذا سمع بمزيد من الاجتهاد فإن هذا المزيد لا ي Undo أن يكون (وقد أضاف العرب إلى الطب شيئاً من ملاحظاتهم ونتائج خبرتهم، فطوروا بذلك الطب القديم وقدموه إلى أوروبا اللاتينية في صورة أحسن من تلك التي عرفوه بها).

ونحن العرب اكتفينا بهذا (المزيد) واعتبرناه خطوة هامة ظهرت في الجانب الأوروبي المعني بالتاريخ. وربما أن بعضنا قد فرح بهذا (الاكتشاف) واكتفى به، واعتبر أن (الغرب) قام بواجبه تجاه (تاريخ الطب).

إن المعاهد الغربية إذا لا تقوم بواجبها كاملاً - واجبها العلمي - تجاه (تاريخ الطب العربي) والأسباب هنا ترجع إلى اعتبارات تقطيعية، أو إلى سيطرة أوهام قديمة أو شيء من هذا، لكن الأمر قد يكون غير ذلك، قد يكون تعبيراً عن موقف (غربي) من الحضارة العربية أساساً ولا أريد هنا أن أخوض في هذا الجانب، لكنني أكتفي بالإشارة إليه، والتلميح بأن هذه الأقسام المعنوية بالدراسات العربية، في كثير من معاهد الغرب، إنما تقوم بدور معاد للعرب من ناحية، وتعج بالعاملين الملتزمين بالعقيدة الاستعمارية أو العقيدة الصهيونية، وفي هذا ما يكفي لفهم سلوك كثير من هذه الدوائر. وإن فكيف نفسر أن هؤلاء لا يكتبون صراحة في كتبهم بعض الحقائق الهامة التي تم الكشف عنها في تاريخ الطب العربي؟

وإذا أردت أن أعطي مثالاً واحداً فإنني اختار حكاية (الدورة الدموية الصغرى) التي ثبت أن العرب هم أول من وضعوها إذ قام ابن النفيس، بمعارضته ابن سينا وجالينوس، وبين خطأ تصويرهما

القديم لهذه الدورة الرئوية، وأوضح حقيقة هذه الدورة تشرحيًا ووظيفيًّا. وعلى الرغم من وضوح هذه المسألة، فإن كتب تاريخ الطب الغربية ما تزال تعزو اكتشاف الدورة الدموية الصغرى لعلماء غربيين جاءوا بعد ابن النفيس بثلاثة قرون على الأقل، فكيف نفس ذلك؟

ويسعني في هذه المقالة إلى تبيان حقيقة التطور الذي خضعت له الممارسة الطبية في بلادنا منذ فجر المدنيات الأولى. وكيف كان حال هذه الممارسة قبل الفتح الإسلامي، أي قبل توحيد أقطار المشرق العربي مع شمال أفريقيا.

والسبب في حرصنا على تبيان هذا الأمر هو ما يرد في كتب تاريخ الطب الغربية من أن العرب تعرفوا الطب اليوناني بعد الإسلام، وتحديداً بعد عصر الترجمة الذي وصل إلى مستوى مرموق أيام المأمون، وبلغ ذروته في عصر المتوكل.

وهذه المسألة التي تبدو قليلة الأهمية للوهلة الأولى هي في حقيقتها مسألة خطيرة، لأنها تذكر أساساً وجود علاقات بين عرب الجزيرة قبل الإسلام وبين سكان بلاد الشام ومصر والعراق، كما تغضنَّ الطرف عن وجود عربي متميز في خارج حدود الجزيرة، نعني بذلك وجود بعض القبائل العربية الكبرى في العراق والشام، مثل قبيلة (ربعمة) التي وصلت إلى شمال بلاد الرافدين.

وفوق ذلك فإنها لا ترى أية علاقة بين عرب الجزيرة وبين الدوليات العربية التي قامت في الشام والعراق، ولا نعني هنا بهذه الدوليات إمارة غسان ولا دولة العنائزية، بل نقصد الدوليات الأقدم كدولة الأنبياط ودولة التدمريين.

إن كاتب التاريخ لا يجوز له أن يتجاهل الحقائق، وأن يفسر الأمور كما يريد سياسياً أو أيديولوجياً.

إن علاقات العرب بإخوانهم في الشمال شملت العراق والشام بشكل مؤكد، وكان للقبائل العربية اتصال مستمر بمدن الشام التي ازدهرت فيها مظاهر الحضارة السريانية أي حضارة الأقوام (السامية) التي سكنت الشام والعراق، والتي تتصرّت في القرن الرابع الميلادي. وعلى ذلك فإن العرب في جزيرتهم لا يمكن أن يكونوا جاهلين وجود هذا التطور في شمال باديتهم.

### الطب في الشرق العربي

#### الطب العملي والطب النظري

#### النظريّة الطبيّة

#### النظريّة على محك الخبرة

#### الطب في الشرق قبل الفتح المقدوني

#### المرحلة الهنستية

#### الإسكندرية

#### الطب السرياني

سنحاول هنا -باختصار شديد- أن نبين كيف ظهر الطب في الحضارات القديمة، وإلى أي مدى وصل تطوره يومذاك، ونلخص علاقات الأغرق القدماء بسكان بلاد ما بين النهرين وسوريا ومصر وكيف أخذوا عن هؤلاء كثيراً من معارفهم الطبية بسبب تقدم أهل الحضارات الأقدم وسباقهم. وبعدها نشرح كيف ظهرت (النظرية الطبية) لأول مرة في التاريخ عند اليونان، وكيف وصلت إلى بلادنا.

وبعد ذلك نتابع تطور الطب في بلادنا منذ جاء المقدونيون إليها ميتين أثر الطب اليوناني وكيف تفاعل مع طب هذه البلاد في العصر الروماني والبيزنطي وصولاً إلى مرحلة ما قبل الإسلام. ونحاول أيضاً أن نوضح أن الإسلام -إبان الفتح- لم يأت معادياً لحضارة الشام ومصر والعراق، فالعرب لم يكونوا غرباء عن هذه المضارطات، بل كانوا جيرانها الأقربين، وإضافة إلى ذلك فإن دولاً عربية كثيرة قامت في هذه البلاد قبل الإسلام، بل قبل الميلاد.

ونلح على الصلات القديمة التي كانت قائمة بين أعراب شبه الجزيرة العربية وبين عرب الشمال في العراق والشام، وكذلك مع السريان في المدن الكبرى.

وبعد الفتح استمرت الحياة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في هذه البلاد تحت رايات الإسلام وتطورت الحياة الروحية، فازدهر العلم والفن. وكذلك تطور الطب تطوراً كبيراً.(٢)

## الطب في الشرق العربي

من المتفق عليه في أواسط (تاريخ العلم) وفي دائرة (الاستشراق) في العالم(٦) إن البدايات المعقولة للطب كعلم وفن ورسالة ومهنة كانت في الحضارات الشرقية القديمة(٧). وإن تراكم المعلومات الطبية المتراكمة شفوية وصل إلى درجة عالية من الثراء في أقطار النيل والشام والرافدين. وإن أوائل المدونات الطبية جاءت كذلك من هناك. ونمة وثائق عديدة تشير إلى ظهور التخصص في المهن الطبية في مصر القديمة خاصة(٨). وكذلك فإن الأخلاق الطبية بمعناها الرفيع كانت معروفة في هذه اللحضارات، وإن القوانين(٩) الصارمة قد سنت لحفظ على مكانة هذه المهنة، وعلى مستوى ممارسيها، مما يدل على المنزلة الاجتماعية العالية التي كان يشغلها الطبيب في الشرق القديم، وعلى أهمية المريض في ذلك المجتمع.

ويعرف مورخو الطب أن هذا (الطب الشرقي) قد أثر في الطب اليوناني بشكل أو بأخر(١٠)، إلا أنهم لا يتفقون على مدى هذا التأثير وعلى أهميته.

## الطب العملي والطب النظري

من المتفق عليه أيضاً أن هذا (الطب القديم) قبل العصر اليوناني كان طبًا ذو أهمية (عملية)، فهو يُعنى بتجيير الكسور والتوليد ومعالجة كثير من الأمراض، إلا أنه لم يصل إلى مستوى (الوضوح

النظري)، بل ظل يعتمد على الخبرة العملية، ويلجأ في المعالجات إلى التقياس والتجربة والحيل. وبمعنى آخر فإن النظرية الطبية الشاملة (التي تشير إلى أسباب المرض، وتفسر أعراضه، وتسوّع تأثير الأدوية في المرضى.. الخ) لم تكن قد ظهرت بعد. ونحن نعرف أن الطب قد عانى تطوراً طويلاً قبل أن ينضج، ويصل إلى المستوى الذي يسمع بنشوء مثل هذه النظرية.

وفي الحقيقة فإن الفضل يعود إلى المفكرين الأغريق القدماء الذين حاولوا تفسير ظاهرات الكون والحياة ومنها: الصحة والمرض والموت، وبذلك أتيح للطب أن يستند إلى مبادئ فلسفية عامة، تحاول أن تشرح ما يحدث في الطبيعة حول الإنسان، وما يصيبه في جسمه.

إن المبادئ العامة لهذه (النظرية الطبية) مشتقة من الفلسفة اليونانية. وهذا يعني أن ظهور هذه (النظرية) ما كان ليحدث لولا وصول الفكر الإنساني إلى مستوى من النضج المعرفي ليسمح له بأن يحاول تفسير بعض الظواهر المتعلقة بالإنسان.

٢- النظرية الطبية في هذه (الفلسفة الأغريقية) يتراكب الكون من عناصر (١١) أربعة وكيفيات أربع. وكل الموجودات يعود أصلها إلى هذه العناصر الأصلية المفردة، أو إلى مزيج منها بنسب متفاوتة وكيفيات مختلفة. هذه العناصر هي: الماء والهواء والأرض والنار. أما الكيفيات فهي البرودة والحرارة والرطوبة والجفاف (البيس).

ويتصف كل عنصر من هذه العناصر بصفتين:

فالماء: بارد ورطب

والأرض: باردة وجافة

والهواء: حار ورطب

والنار: حارة وجافة

وبمعرفة هذه العناصر وهذه الكيفيات يمكن المفكر أن (يقدر) تركيب أي شيء في هذا الكون، كما يمكنه أن (يعرف) صفاتيه. ويمكنه أيضاً أن (يفسر) الصفات التي تطرأ على المناخ - على سبيل المثال - بسبب تبدل فصول السنة، أو بسبب اختلاف الواقع من حيث علوها أو انخفاضها، أو من حيث بعدها عن البحر أو قريها منه، أو بسبب هبوب الرياح، وصفات هذه الرياح والمكان الذي تأتي منه.

ولما كان جسم الإنسان هو محور الاهتمام الطبي، فإن جسم الإنسان وفق هذه النظرية يحتوي على أربعة أخلاط، وكل خلط منها يتصرف بصفتين، وهذه الأ混沌 هي:

الدم: وهو حار ورطب

والمرة الصفراء: وهي حارة وجافة

والبلغم: وهو بارد ورطب

والعيرة السوداء: وهي باردة وجافة.

وإذا كان توازن هذه الأخلال في جسم الإنسان طبيعياً يكون الجسم صحيحاً، ويكون مزاج الجسم (معتدلاً) أما إذا اضطرب هذا التوازن فإن مزاج الجسم يخرج عن (الاعتدال)، وتبعاً لشدة هذا الاضطراب في توازن الأخلال يكون التغير محدوداً أو فادحاً. ففي الاضطراب البسيط يصبح المزاج متاثراً بصفات الخلط الغالب، أما إذا كان الاضطراب شديداً فإن الجسم يدخل في حالة المرض، أي أنه يخرج عن دائرة (الصحة).

ويتجلى الاضطراب البسيط في هذا التوازن (الذي يتاثر بصفات الخلط الغالب) ب特اليات وسمات خاصة، تغلب على سلوك الإنسان وعلى ذلك صنف الناس الأصحاء من حيث سلوكهم إلى أصناف أربعة، لكل صنف سماته وصفاته.

ومن الطريق أننا ما نزال - حتى اليوم - في حياتنا العامة - خارج الدوائر الطبية - نؤمن بوجود هذه الأصناف الأربع من (المزاج)، ونعرف صفات أصحابها. وهناك صاحب (المزاج الدموي) الذي يتسم بحدة الطباع والحرارة، وصاحب (المزاج السوداوي) وصاحب (المزاج الصفراوي) الخ، وكل واحد من هؤلاء له صفات المعروفة، والتي يتحدث عنها الروائيون والمحللون النفسيون والحقوقيون وحتى العامة، هذا كلّه في حدود (السلامة) و(صحة الجسم).

أما إذا كان اضطراب التوازن في هذه الأخلال بالغاً (ونحن هنا ما نزال في محاولة شرح النظرية الطبية القديمة) فإنه يؤدي إلى المرض. وعلى المعالج أن يتدخل لكي يطرد الخلط الزائد من البدن، بالوسائل الدوائية، لكي يعود (الاعتدال) إلى الجسم. وهناك أدوية تفرغ (الصفراء)، وأخرى تفرغ (السوداء) الخ.

وإذا لم تنجح هذه المداواة فإن بعض الاضطرابات قد تشفي باللجوء إلى الوسائل الفيزيائية، كقصد الدم من المريض الذي زاد عنده الخلط الدموي وهكذا.

ووفقاً لهذه النظرية فإن الطبيب يستطيع أن يفهم لماذا يتعرض بعض الناس لنوع معين من الأمراض، أكثر من بعضهم الآخر، بسبب المؤثرات الخارجية كالحرارة أو البرودة. ولماذا يرتبط ظهور بعض الأمراض بعض فصول السنة، فمثلاً أمراض تكثر في الشتاء وأخرى في الصيف أو الربيع الخ.

### النظرية الطبية على محك الخبرة:

إذا تأملنا هذه المقولات المبنية على الخبرة الطبية الطويلة، وعلى الملاحظة الدقيقة، نكتشف عظمة هذه الجهود التي قام بها الأطباء القدماء، ونفهم كيف أن المعرفة الطبية ما هي إلا حصيلة التجربة الفنية والمعارضة المجهدة لهؤلاء الأطباء. ويتبيّن لنا كذلك أن هذه المعلومات الطبية ما هي

إلا محصلة لجهود أطباء ومفكرين وحكماء، وأناس ذكياء من كل الشعوب، عبر آلاف السنين. وقد قام المفكرون بتفسير كل ظواهر الطبيعة - بما فيها الظاهرات الطبيعية - وفق المعتقدات الفلسفية السائدة في أيامهم، أولئك نفعل اليوم الشيء نفسه؟ صحيح أننا لا نستدعي اليوم أن نقبل بالتفسيرات القديمة، لكننا لا نستطيع تجاهل الملاحظات الصحيحة، وما أكثرها. ورب تفسير تقبله اليوم ونؤمن به، يصبح غير مقبول في المستقبل.

وبسبب دقة هذه الملاحظات الطبيعية، وبسبب غنى التجربة البشرية، وكذلك بسبب نجاعة المداواة، والتدخلات الطبيعية في كثير من الأحيان، فإن هذه (النظرية الطبيعية) ظلت محترمة وسائدة - بوجه عام - منذ منتصف الألف الأول قبل الميلاد (١٢)، وحتى نحو القرن الخامس عشر الميلادي.

لم يتمكن العلم من تجاوز هذه النظرية طوال المرحلتين الاغريقية والهلنسية (١٣) من التاريخ، وكذلك طوال المرحلة العربية، وظلّت هذه النظرية سائدة في أوروبا اللاتينية لفترة طويلة، إذ تجاوزت ما يسمى بعصر النهضة الأوروبي، ولم يُنْطَلِّ هذه النظرية إيطالياً نهائياً إلا (عصر التوiser) في القرن الماضي.

لقد ميز المؤلفون الاغريق في كتاباتهم بين الطب النظري والطب العملي.. كذلك فعل المؤلفون العرب، فاستعملوا كلمة (العلم النظري) أو (العلم) أو (النظر) لتعني *theorie* وكلمة (العلم العملي) أو (العمل) لتعني "peaxis".

## الطب في الشرق قبل الفتح المقدوني

أصبح الطب مهنة محترمة في المجتمعات المشرقية القديمة، وقد نقل الأطباء خبرة زملائهم في أقطار الشرق المختلفة، فصار النبات الطبي المستعمل عقاراً معروفاً في كل مكان، وبطبيعة الحال فقد اختلف اسمه بين لغة وأخرى، كما اختلف اسمه أيضاً في اللغة نفسها بين منطقة ومنطقة وصار الأطباء الكبار موظفين كباراً في قصور الملوك والأمراء، وطارت شهرة بعضهم حتى وصلت إلى أقطار بعيدة (١٤).

ونتيجة للعلاقات التجارية وللتجارة فقد صار هذا الطب الشرقي قريباً من (التجانس)، إذ تبادل الأطباء الخبرات المتواترة واستفادوا من تجارب الآخرين.

لكن هذا الطب الشرقي ظل مقصراً على علم السريريات، وعلم المداواة، وبعض العلوم الجراحية، كفن التوليد، أو تجبير الكسور، ومعالجة الجروح.

وفي هذه المرحلة تخَلَّص الطب من كثير من الأوهام التي كانت ما تزال عالقة به - من العصور الغابرة - والتي تعود في أصلها إلى زمن الكهانة والسحر.

وحيثما جاء اليونان إلى أقطار الشرق (مصر، الشام، بلاد الرافدين) مع الاسكندر المقدوني، أطْلَعَ أطباء الشرق على (طب اليونان) فوجدوا فيه عنصرين:

أولهما الطب العملي: الذي لا يختلف كثيراً عن الطب العملي المعروف عندهم، ولا غرابة فقد كان الإغريق من بين الشعوب التي نقلت علومها -أساساً- من علوم الشرق القديم المتقدم عليها في سلم التمدن.

وثانيهما: هو أن الطب النظري، الذي يعتمد على نظرية الطب الإغريقية، والتي سبقت الإشارة إليها كان طيناً جديداً على الشرق.

ونتيجة للتقارب والامتزاج بين اليونان وشعوب الشرق فقد أحرزت البشرية تقدماً كبيراً تجلى في كل شؤون الحياة: الحضارة والثقافة والفن، والصناعة، والعلم. لقد تبادلت الشعوب (المعرفة) فزاد هذا في غناها الروحي والعلقلي.

لقد كان الكنعانيون (الفينيقيون - البوئيون) قد وصلوا في تجاربهم إلى مناطق بعيدة على شاطئي إفريقيا الشمالي وشاطئي إيبيريا الشرقي، وأقاموا هناك مراكز تجارية عديدة<sup>(١٥)</sup>. ونتيجة لهذه العلاقات ساد البحر المتوسط جوًّا من السلام نشطت فيه الملاحة والت التجارة بين آسيا وإفريقيا وأوروبا. وقد استمر هذا الحال طوال ألف الأول قبل العيلاد إلى أن بدأ الإغريق نشاطهم العسكري للسيطرة على بعض المراكز الكنعانية أو القرطاجية،<sup>(١٦)</sup> ثم تبعهم الرومان. وفي هذه الأثناء، وبسبب دخول عنصر المناسبة الذي أخذ مظهراً عسكرياً، تغير جوًّا السلم والإباء والطمأنينة في حوض البحر الأبيض المتوسط، وانتهى الأمر بإلحاق الرومان مدينة قرطاجنة الكنعانية في إفريقيا. فسيطروا بذلك على البحر المتوسط، وقهروا الشعوب التي كانت تسكن على شواطئه.

ولا شك أن الكنعانيين كانوا قد نقلوا منهم كل مظاهر حضارتهم إلى شمال إفريقيا وشبه جزيرة إيبيريا ومنها الطب الشرقي.

ومن المهم أن نلاحظ قدم الروابط التاريخية بين الشرق وشمال إفريقيا وشبه جزيرة إيبيريا، هذه الروابط التي أدت إلى انتقال كثير من العقائد الدينية والمؤثرات اللغوية<sup>(١٧)</sup> من الشرق إلى الغرب، عن طريق الكنعانيين، إلى جانب المظاهر الحضارية الأخرى، كالبناء (التحصينات مثلًا) والكتابة والفنون الصغرى (كالعاجيات، وصناعة الدمى)، وصناعة الفخار، وأساليب الحكم<sup>(١٨)</sup>.

### المرحلة الهلنستية:

نحن نعرف الكثير عن الحضارة والفن في المرحلة الهلنستية من تاريخ بلادنا، لكن العلم في هذه المرحلة لم يأخذ بعد ما يستحقه من اهتمام. ويعود السبب في ذلك -كما سبق أن أشرنا- إلى الفكرة المسيطرة في أوساط (تاريخ العلم) في الغرب، والتي تقول بأنَّ العلم (بدأ مع الإغريق) لذلك فإنَّ مؤرَّخي العلم الغربيين لا يتوقعون أن يكون الشرق قد قدم الكثير من (المادة العلمية) إلى هذه المرحلة، كما قدم في المجالات الأخرى كالعمارة والهندسة والفنون الأخرى.

وعلى ذلك فإنَّ أحداً لم ينتبه إلى ضرورة إجراء دراسات مستفيضة تبيَّن كيف حصل التفاعل

بين الطب الشرقي الموروث عن الحضارات الأقدم (مصر، الشام، ما بين النهرين) والطب القادم مع الفاتحين الاغريق: ما الأدوية الجديدة التي جاءت مع المقدونيين؟ ما الأدوية الشرقية التي عرفها المقدونيون في الشرق؟ الخ.

وبعد انقسام مملكة الاسكندر إلى ممالك صغيرة -عقب وفاته- استمر التفاعل بين الشرق والغرب على أشده. وجاء بعد ذلك الرومان فاتحين إلى الشرق من جديد، وانضموا إلى هذه البوتفقة التي تنصرم الحضارات والثقافات.

لكن الطب الاغريقي القديم ظل مسيطراً وظلت اليونانية لغة الكتابة والتعامل في أواسط المنتسبين، ولم تؤلف كتب هامة باللغة اللاتينية لغة الرومان المسيطرين. ومن هنا نفهم كيف أن روما لم تستطع أن تأخذ دور القيادة في عالم الطب من أيها مثلاً أو الاسكندرية.

بعد ذلك اعتنقت الدولة الرومانية المسيحية (١٩)، وكان من جراء ذلك أن توقف الصراع بين المسيحيين (الذين اعتنقو المسيحية سرًا، وبشرروا بها سرًا) والوثنيين. وفي هذه المرحلة تسنى سكان بلاد الشام (بالسريان)، أي (المؤمنين) وذلك إشارة منهم إلى اعتنائهم الدين الجديد. وصارت لغتهم تسمى (السريانية)، فانتهت بذلك التسمية القديمة: (الأراملون)، (الأرامية) (٢٠).

وكانت شعوب الشرق القديم قد انتصروا في وحدة ثقافية في مصر الأرامي، فذابت في هذه الوحدة العناصر البابلية والكلدانية والأشورية والكنعانية والعمورية الخ. فالثقافة الأرامية إذا هي التي وحذت هذه الحضارات القديمة. والأراميون إذا هم ( أصحاب هذه الثقافة الجديدة) قبل أن يكونوا (عنصراً) بشرياً أو (عرقاً).

وكذلك (السريانية): إنها ثقافة الشرق القديم في العصر الهلنستي -المسيحي، أكثر منها تسمية تتبع من (عرق) أو (جنس) أو (عنصر).

وقد استمرت الثقافة السريانية في الشام وببلاد ما بين النهرين حتى مجيء الإسلام.

أما في مصر فقد حصل تطور مشابه إذ إن مصر القديمة بزخمها الحضاري أثرت في حضارة اليونان القادمين مع الاسكندر، وتتأثر بهم، وبدأ معهم عصر جديد. ولما اعتنقت مصر المسيحية صارت ثقافتها تسمى (الثقافة القبطية) فالثقافة القبطية إذا هي ثقافة مصر في العصر الهلنستي - المسيحي.

ولما انقسمت الإمبراطورية الرومانية إلى دولتين: غربية عاصمتها روما، وشرقية عاصمتها القسطنطينية لم تتمكن الأسماء الغربية من هذه الإمبراطورية العتيدة من مجاراة الأقسام الشرقية في مجالات العلم عموماً والطب خصوصاً. ولا عجب في ذلك فإن القسم الشرقي (البيزنطي) هو الذي مثل استمرار الشرق القديم وعلومه ومدنيته، فهو استمرار لبابل وممفيس ونيقوس وهو كذلك استمرار لأنينا وانطاكيه والاسكندرية.

لذلك فإن الطب واجه انحداراً في مستوى في أوروبا الغربية بينما استمر على ازدهاره في

الامبراطورية البيزنطية. لم تستطع أوروبا الغربية أن تستوعب أعمال جالينوس (٢١) مثلاً، بينما وجدت هذه الأعمال كل تفهم في الشرق، فصارت موضع دراسة وشرح. لكن (الطب النظري) توقف عن التطور في المرحلة البيزنطية وأصبب بالجمود (٢٢) وظل هذا الجمود قائماً حتى ظهرت بعض المحاولات لأحيائه في الإسكندرية (٢٣)، ثم في العهد الإسلامي (٢٤).

لقد مر العصر الهلنستي من تاريخ الطب في بلادنا بمرحلتين:  
**الأولى** : المرحلة الولتية، وتشمل القرون الثلاثة الأخيرة قبل الميلاد، والقرون الثلاثة الأولى بعد الميلاد. وهي مدة حكم السلوقيين في الشام، ثم الرومان، حتى تتصدر الدولة، وهي مدة حكم البطالمة في مصر ثم الرومان من بعدهم.  
أما المرحلة الثانية فتبدأ منذ ما بدا تتصدر المنطقة تتصدر رسمياً، في القرن الميلادي الرابع استمر حتى مجيء الإسلام.

لقد كانت لغة الطب المكتوب في هذه المرحلة هي اللغة الأغريقية أولاً، وكانت اللغة السريانية (بنزلة الثانية) في الشرق، ولغة القبطية الثانية في مصر.  
وفي هذه المرحلة تعرقت أقطار الشرق الفلسفية اليونانية، بل وساهمت في إغنائها، وخاصة الأقسام الحديثة منها (٢٥).

## الاسكندرية مركز تحقیقات سوریا والبلدان

وحيثما جاء الإسكندر المقدوني إلى الشرق فاتحاً حمل معه أفكاراً جديدة، مستوحاة من معلمه أرسطوطيلاس، وكانت هذه الأفكار تبشر بضرورة لقاء الغرب بالشرق، وتفاعلها معه تمهيداً لتوحيد الحضارة العالمية. وقد حاول الإسكندر أن ينقل جماعات بشرية من الغرب للسكن في الأقطار الشرقية، وبنى بعض المدن الجديدة، وكذلك فعل بعض خلفائه.

وفي الحقيقة فإن هذه الأقطار الإنسانية لم تجتمع كما نجحت في الإسكندرية، التي أعطت ثماراً سريعة، لامتراد الشرق بالغرب، وتفاعل العناصر البشرية، وتبادل المعرفة، والتأثير والتاثير، وصارت الإسكندرية ترثى بمدرستها الطبية الفلسفية ومكتبتها ومتحفها.

لقد عرفت الإسكندرية -في القرون التسعة من حياتها، حتى الفتح الإسلامي- عصوراً من الازدهار، وأخرى من الجمود أو التقهقر (٢٦) ففي أحد عصور الازدهار صارت المركز الأول للعلوم الطبيعية في العالم، وعمل فيها هيرون فيلوس المسرح الكبير، وإيرازسترatos الفسيولوجي الشهير.

ويحمل بعض الباحثين إلى الاعتقاد بأن أحد عصور الجمود في الإسكندرية كان في القرن الثاني الميلادي، يوم زارها جالينوس.

وقد عرفت الاسكندرية آخر عصور الازدهار هذه قبيل الإسلام، وذلك بعد أن كانت العلوم الطبية النظرية قد أصبيت بالجمود والتوقف في العالم البيزنطي كله، وخاصة في الغرب اللاتيني، لعدم انتبهت مدرسة الاسكندرية إلى ذلك، وقامت بمحاولات ناجحة لإحياء الطب النظري، وذلك باختيار عشرين كتاباً (٢٨) من كتب الطب الأساسية (أربعة منها لابريلاتوس) والأخرى لجالينوس فترتيبها ترتيباً يتناسب مع ضرورات الدراسة. ثم إعادة كتابتها على نحو مختصر يتاسب مع أغراض التعليم (٢٩). وقد عرفت هذه (المجموعة التعليمية) باسم (جواجم الاسكندرانيين) والجواب عن هنا بمعنى (المخلصات).

وهكذا أعادت الاسكندرية للطب النظري اعتباره. وفي هذه الأثناء كانت أحوال العالم قد اختلفت، فلم تعد الأجزاء الشمالية من البحر المتوسط - الناطقة باليونانية - قادرة على استيعاب أهمية هذه الخطوة، ذلك لأن الأغريق في هذه الأثناء كانوا على وشك مغادرة خشبة المسرح، الذي تجري عليه أحداث تمثيلية الحضارة، بينما كان المشرق يستمد للمعونة إلى هذه الخشبة. لذلك لم تجد (جواجم الاسكندرانيين) لها صدى يذكر في العالم اليوناني (٣٠) أما الذي أدرك أهمية هذا العمل فهم أطباء مصر والشام.

في مصر صارت الجواجم منهاجاً معتمداً لتدريس الطب في المدارس التي نشأت حديثاً أما العالم السرياني فقد ترجم هذه الجواجم من اليونانية إلى السريانية لتصبح أساساً للدراسة الطبية في معاهد الشام، والمنتشرة على نحو خاص في مدن الشمال (وأهمها: الرها، نصيبين).

## ٧- الطب السرياني لدى

بعد أن تتصدرت مدن الشمال السورية، وبعد أن قام السريان بنشاط ديني تبشيري، أحسوا أنهم بحاجة إلى المزيد من المعرفة، من أجل التعامل مع الشعوب التي تسكن في الشمال والشرق، لذلك لجأوا إلى ترجمة الفلسفة اليونانية (الوثنية) التي تividem في هذا الغرض.

لقد عرفت المسيحية أخطر الانقسامات المذهبية في هذه المرحلة من تاريخها. وكان أبطال هذه الانقسامات شخصيات دينية من الاسكندرية وانطاكية وغيرها من المدن العاشرة بالثقافة والعلم في ذلك الوقت (٣١).

وفي خضم المناقشات المذهبية شعر العلماء ب حاجتهم أكثر من ذي قبل إلى المنطق الأرسطي، كما أدركوا أهمية إنشاء مدارس يتكلى الناشئة فيها مبادئ العلوم والرياضيات والفلسفة.

وقد ازداد عدد هذه المدارس وتطور بعضها فصار بمثابة (المعهد العالي) أو (الكلية) وأهم هذه المدارس: مدرسة نصيبين، ومدرسة الرها (٣٢).

لقد أدى اطلاع السريان على الفلسفة اليونانية إلى المزيد من الاهتمام بالطب اليوناني، فتطورت بعض المدارس الدينية إلى مدارس دينية طبية (٣٣) ونشأت كذلك مدارس علمية طبية (٣٤)

وفي الحقيقة فإن السريان هم ورثة الشرق القديم، لا من الناحية الجغرافية فحسب بل من الناحية الحضارية والعلمية. فقد امتد نفوذ الثقافة السريانية من الشام غرباً إلى العراق شرقاً، ووصل كذلك إلى فارس وإلى آسيا الصغرى وأرمينيا، وصارت السريانية لغة للتجارة والدلبلوماسية في كل هذه البلدان، وتعذرها إلى أوسط آسيا. وعلى ذلك فإن العلماء السريان استوعبوا الطب العملي القديم وجميع المؤشرات اليونانية التي جاءت في العصر الهنستي. وفي المدارس الطبية السريانية جرى استيعاب الطب اليوناني النظري.

أما أهم الخطوات التي أنجزت في العهد السرياني فهي ترجمة (جوامع الاسكندرانيين) من اليونانية إلى السريانية. وقد قام بهذه الترجمة الطبيب والفيلسوف سرجيس الرأسعني (٣٥)، الذي درس الطب في مدرسة الإسكندرية ثم عاد إلى مدينة رأس العين في الجزيرة الفراتية ليصبح رئيساً للأطباء وهناك قام بنشاط كبير في حقل الترجمة، فنقل إلى السريانية بعض أشهر أعمال أرسسطو وجالينسوس وفافوريوس.

وقد دخل سرجيس الرأسعني التاريخ باعتباره أحد أبرز شخصيات القرن السادس الميلادي: كان فيلسوفاً مشائياً، وطبيباً ترك بصماته على تاريخ الطب. لقد حاول سرجيس التوفيق بين آراء أرسسطو وأراء جالينسوس وفتح بذلك الباب لكثير من المفكرين في العصر الإسلامي.

وظلت ترجمات سرجيس لأعمال جالينسوس موضع تقدير في العالم السرياني إلى أن جاء حنين بن إسحق وتمكن من تجاوزها (٣٧).

لقد ظهرت في المرحلة السريانية من تاريخ بلاد الشام مؤلفات طبية عديدة، صارت من أهم مصادر المعرفة الطبية في العصر الإسلامي. وأبرز هذه المؤلفات أعمال شليمون وشمعون وبوهنا بن سرابيون.. (٣٨).

وحينما ظهر الإسلام كانت بلاد الشام وال伊拉克 (وخاصة من الشمال والجزيرة: انطاكيه، الرها، نصيبين، حران، أمد، راس العين) تتمتع بقدر كبير من الإطلاع على الطب القديم وخاصة قسمه النظري (اليوناني).

أما التطور الهام الذي حصل في هذه المرحلة (قبل الإسلام) فهو في جند يسابور، التي حققت قدرأً كبيراً من التطور الذاتي، فصار أسلوبها المتميز في (التعليم الطبي) الذي يؤكد أهمية أن يكون التعليم في المشفى. وبذلك ساهمت جند يسابور، في إيصال هذه الأفكار سريعاً إلى بغداد.

### مصير الطب اليوناني

لقد أخذ الأطباء اليونانيون القدامي (الإغريق) قسطاً كبيراً من معارفهم الطبية عن الشرق القديم، ويعرف مؤرخون بذلك. ثم حملوا بعد ذلك مشعل العلم فطوروا نظرية طبية ظلت قادرة على البقاء لعدة قرون. وكتب هؤلاء الطب بقسميه النظري والعملي، في مؤلفات عديدة أتيح لها الخلود.

لكن الإغريق لم يلثوا أن فقدوا أهميتها العسكرية (ومن ثم السياسية) وحينما قهرهم الرومان، فهل تمكن الرومان من أن يصبحوا خلفاء للإغريق في حقل العلوم الطبيعية؟ لقد عجز الرومان عن القيام بهذا الدور، فلا لغتهم حلّ محلّ اللغة اليونانية في التأليف، ولا هم تمكنوا من نشر الطب اليوناني في أجزاء امبراطوريتهم الواسعة. وعلى ذلك فقد ظلل الغرب الأوروبي متخلّفاً من ناحية المعرفة الطبيعية أو الممارسة السريرية.

والتفسير الوحيد المقبول، الذي يمكن أن يُعطى لاستمرار ازدهار الطب في الأقطار الشرقية من هذه الامبراطورية، هو أن هذه الأقطار كانت وريثة العلم القديم والحضارة العربية. أما غرب أوروبا فلم يكن يمتلك هذا الماضي، الذي يسمح له بالاستفادة مما أحضره الرومان معهم من الشرق.

وإذا حاولنا هنا أن ندرس مثلاً واحداً، هو شبه جزيرة إيبيريا (إسبانيا حالياً) قبيل الفتح الإسلامي، فإن التاريخ لا يحذّرنا عن وجود مستوى طبي متّيّز في تلك البلاد، في مرحلة ما قبل الإسلام. صحيح أن هذه البلاد تميّزت عن غيرها من أقطار أوروبا الغربية بوجود علاقات ثقافية وحضارية قديمة مع الشرق إلا أن تأثير هذه العلاقات على مستوى الممارسة الطبيعية لم يكن كبيراً على ما يبدو. ولتفسير ذلك يمكن أن نذكر أن التطور الهام الذي حصل للطب في الشرق كان في العصر (السرياني - القبطي)، أي بعد أن انقطعت العلاقات بين الشرق وإيبيريا، بسبب تدمير قرطاجة وبروز روما كعامل حاسم يحول دون استمرار هذه العلاقات.

لقد جاء الاسكندر إلى الشرق (وكان قصده ادخال الثقافة الهلينية)<sup>(٣٩)</sup> إليه، والذي حدث هو (إن الهلينية نفسها قد أخذت من الشرق ما أعطاها صبغة خاصة)<sup>(٤٠)</sup>.

لكن أهم ما فعله الشرق تجاه الطب اليوناني هو أنه حفظه من الاندثار. فقد ضاع الطب اليوناني في غرب أوروبا: تأثيراً وتراثاً. أما في الشرق فقد ترجم إلى السريانية وإلى العربية. فلما ضاع من المخطوطات الطبية اليونانية قسم كبير بسبب عوادي الزمن لم يُمكِن معرفة محتواها من خلال ترجماتها العربية، التي تمكن قسم منها من النجاة من هولاكو، أو من محاكم التفتيش الإسبانية ولو لا هذه (الترجمات) لكان معظم (التراث) الطبي اليوناني قد صار في خبر كان.

وحينما نهضت أوروبا وأرادت المودة إلى المصادر الطبية اليونانية لم تجد منها إلا القليل، فصارت مضطورة إلى الاعتماد على العربية، أي على الترجمات العربية للطب اليوناني.

أما المؤلفات الطبية العربية فقد كانت أوروبا -في المصور الوسطي- قد اطلعت عليها وأدركت أهميتها، وقادت بترجمة جزء كبير منها إلى اللاتينية أو العربية.

لقد عرفت أوروبا اللاتينية في فجر نهضتها المؤلفات الطبية العربية، ذلك أن هذه المؤلفات كانت قد ترجمت من العربية إلى اللاتينية في سالرنو في القرن الحادى عشر (وبعيد ذلك)، ثم في طليطلة في القرن الثاني عشر (وما بعد ذلك) وصارت الحالة العلمية الموجودة في هذه المؤلفات هي المادة الوحيدة -تقريباً- التي يعتمد عليها دارسو الطب. فلماذا أرادت أوروبا اللاتينية الاطلاع على الأصول

الاغريقية للطب؟ لا شك أن أحد عناصر الإجابة هو القائل بأن ذلك هو بالتأكيد - مظهر من مظاهر الرغبة في الازدياد من العلم، ومظهر من مظاهر الحرص على معرفة (الأصول) التي أخذ عنها العرب. فالعرب كانوا في مولفاته - يجلون أبقراط وجاليتوس كثيراً، وقد رأى العلماء الاتين ذلك فرغعوا - هم أيضاً - في معرفة ما كتبه أبقراط وجاليتوس، وحرصوا على الاطلاع عليه اطلاعاً مباشراً، ومن (مصادره)، ولكن من أين لهم تلك المصادر؟ إن الأديرة القديمة هي الأماكن الوحيدة في أوروبا التي يمكن أن تكون مكتباتها ما تزال محتفظة ببعض المخطوطات الطبية اليونانية، ولكن عددها قليل، ولا يمكن أن تفي بالغرض. لا بد إذن من الاعتماد على المولفات العربية، والبحث عن المصادر الاغريقية، وإلى أن يتم العثور على (الأصول) اليونانية لا بد من الاعتماد على الترجمات العربية لهذه الأصول.

حينما عرفت أوروبا في نهاية العصور الوسطى وبداية عصر النهضة الطب العربي والطب اليوناني وضعت المؤلفين العرب في مصاف المؤلفين اليونان. وتشير إحدى الرسوم الأوروبيية القديمة إلى الأسنانة الأربع العظام في الطب: أبقراط، وجاليتوس وحنين وأبن سينا. وتشير وثائق أخرى كثيرة يعود تاريخها إلى العصور الوسطى إلى المكانة الرفيعة التي كان يحتلها بعض المؤلفين العرب في عالم التدريس الطبي: كابن ماسويه، وأبن سريپون، والرازي، والمجوسي، وأبن الجزار، والزهراوي، وأبن سينا وغيرهم.

كان الأوروبيون القدماء يعترفون بأهمية المؤلفين العرب في تاريخ الطب، ويقرّون بفضلهم، ويتحذّرون عن اعتمادهم عليهم في دراسة الطب. فمن هو إذا ذلك الذي ينكر فضل العرب؟  
ومتى تم هذا النكaran؟

علينا هنا أن نذكر أن المؤلفين اليونان القدماء كانوا يعترفون بأهمية الشرق القديم في تاريخ العلم، ويقرّون بفضله، ويتحذّرون عن اعتمادهم عليه في دراسة العلم. فمن هو إذا ذلك الذي ينكر فضل الشرق القديم؟ متى تم هذا النكaran؟

سؤالان متقاربان يشيران إلى جواب واحد. إلى الغرب الأوروبي الحديث الذي صار له وجه آخر بعد القرن الخامس عشر، وجه يعادي الشرق ويحاول أن يطمس كل آثاره الخيرة في تاريخ البشرية، وجه يعود بالغرب إلى أيام حروب الفرنجة وحروب روما، ولكن هذا الموضع ليس بالموقع المناسب للتفصيل في هذه المسألة والسلام.

## □ الحواشى

١-وشهدنا هنا هو الجزء الموسوم ( بتاريخ طب العيون عند العرب).

انظر: المرجع الأجنبي رقم (٣)

٦-كتب شتاينشنايدر Steinschneider في نهاية القرن الماضي كتاباً بعنوان (الترجمات العربية عن الاغريقية Die Arabischen Übersetzungen aus dem Griechischen") وأعيد طبع هذا الكتاب بالتصوير في Graz عام ١٩٦٠ وكان حنين بن اسحق قد كتب رسالة إلى علي بن يحيى المنجم عن الكتب الطبية التي ترجمت من الاغريقية إلى العربية وقد التصerrt على ذلك كتاب جاليوس وقد شر بيرو غشتورس هذه الرسالة وترجمها إلى الألمانية Bergstrassea وقد أعاد الأستاذ عبد الرحمن بدوي نشر هذه الرسالة.

وفي هذه الرسالة الهامة يقلم حنين الترجمات الديمة، وينقداً نقداً علمياً صارماً.

وهذا الكتاب من أوائل ما أنتجه العالم الألماني الكبير فوستنفلد Wüstenfeld وقد كتبه في شبابه، وفيه هناك كثيرة.

انظر: المرجع الأجنبي رقم (١٢) وحول كتاب لوكلير Leclerc

انظر: المرجع الأجنبي رقم (٨) وحول كتاب بوركلمان Brockelmann

انظر: المرجع الأجنبي رقم (١)

و حول كتاب مولر Müller انظر المصدر رقم (٤)

٤- حول أعمال هيرشبرغ Hirschberg وزميليه: انظر:

المرجع الأجنبي رقم (٤)، (٥)، (٦)، (٧).

٥-كان لوكلير قد كتب عن الزهراوي (عام ١٨٦١).

انظر: المرجع الأجنبي رقم (٢)

وقد قام G.L.LEWIS M.S.SPINK بترجمة جراحة الزهراوي إلى الانجليزية وشراراما مع تحقيق للنصر العربي، واغني العمل باللاحظات فائقة الأهمية. وعنوان الكتاب: On Surgery and ALBUCASIS

instruments وقد نشره معهم ولهم Wellcome عام ١٩٧٢ في لندن

٦-ذلك أن دراسة (تاريخ الطب العربي) في المعاهد الغربية لا تتم في دواوين (تاريخ العلم) وإنما في معاهد (الاسترالاق)، وعلى ذلك فإن (مساهمة العرب) في تاريخ العلم تظل بعيدة عن اختصاص مؤرخى العلم وعن مجال انتقالهم اليومي، فالعرب ومنجزاتهم ما يزالون (في المنفى) بعيداً عن مؤرخى العلم.

٧-لمن المعروف أن الممارسة الطبية في العصور المورقة في القديم كانت شائعة بين الكهنة ورجال الدين والسحرة وإن زماناً طويلاً قد قضى قبل أن يصبح (الطب) علمًا يستند إلى الخبرة والقياس.

٨-ظهور الاختصاص في أمراض العين في مصر القديمة، وكان أطباء العين أصحاب مهنة معترف بها اجتماعياً في الألف الثاني قبل الميلاد.

٩-متلاً: القوانين المنصوص عليها في (شريعة حمورابي) وقد كانت تهدف إلى منع المتنظرين والمدعين من القيام بالأعمال الطبية.

- ١٠- يشير هيرودوت إلى أن الأهلاء اليونانيين أخذوا عن مصر القديمة بعض المعرف المتعلقة بالعقاقير البابلية، ويشهد بأن مصر (معن من الأوربة لا ينضب).
- ١١- عرب الترجمة العرب هذا المصطلح الفلسفى عن الإغريقية فقالوا (أسطقش)، وجمعوه على أسطقشات، بمعنى (عنصر) *Sloichios* ويعد استعمال هذا المصطلح في العربية إلى عهد حنين بن إسحق (ق. ٩٦ - ق. ٣٧٧ م)
- ١٢- بدأت هذه النظرية بالتطور أيام أبقراط، واستمر تطورها حتى أيام جاليوس حين أخذت شكلها النهائي.
- ١٣- عاش أبقراط بين (نحو ٤٦٠ ق.م - نحو ٣٧٧ ق.م)
- ١٤- عاش جاليوس بين (نحو ١٢٠ - نحو ٢٠٠ ق.م)
- ١٥- (المرحلة الهنستية) مصطلح أساسه (النسبة) إلى الهيلينيين، وهي المرحلة التي تبدأ بالاسكتندر العذوبي الذي غزا الشرق، وتنسب هذه المرحلة إلى الهيلينيين (أي الإغريق وهم قدماء اليونان) لأنها مزرت بلقاء الحصارة الهنستية (اليونانية) بالحصارات الشرقية فهي شغلت في بلادنا -القرون الثلاثة الأخيرة قبل الميلاد، وتنتهي حتى الفتح الرومانى، لكن المرحلة الهنستية في تاريخ الطب في بلادنا تستمر على مدى الفترة الرومانية لأن الرومان ظلوا تحت النفوذ الطبى اليونانى، ولم يتلاو بجديد.
- ١٦- طلب بعض ملوك الغرس من مصر إرسال بعض الأطباء إلى فارس لمعالجة الأسرة المالكة.
- ١٧- أهم هذه المراكز وأشهرها قرطاجة (قرب مدينة تونس اليوم) ولكن المراكز التجارية الكنعانية كانت قبل ذلك قد وصلت حتى إلى قادش على شاطئ الأطلسي في إيبريدا (ق. ١٢ ق.م).
- ١٨- وما بقيت قرطاجة أن أنشئت هي الأخرى مراكز تجارية لها: (إيبيرا) في جزر البلياراد (في القرن السابع ق.م)، وغيرها.
- ١٩- وبعد تاريخ إنشاء قرطاجة إلى عام (٨١٤) ق.م وكان اسمها (قورت حدش).
- ٢٠- ومن أهم المدن التي كانت تقوم بالتجارة في حوض المتوسط أو غاريت وصور الكنعانيات. وأهم اهداف هذه التجارة هي الحصول على التصدير والنحاس والفضة من الغرب، وتصريف الصناعات الكنعانية كالأرجوان، أو المستوريات الآسيوية والأفريقية.
- ٢١- وتشهد بذلك كتابات الأغريق القديمة وغيرهم من المؤرخين (مثلاً: ديدور الصقلية، شرابيون)
- ٢٢- ووصل الصراع إلى قعره في نحو القرن السادس ق.م
- ٢٣- محمد حرب فرزات (دلائل حضارية)، ص ٦٥
- ٢٤- عدنان البني (العلاقات بين الكنعانيين والإيسن)، ص ٥٠
- ٢٥- جرى اعتناق المسيحية وانتشارها تدريجياً وبشكل سري، وقد كانت المناطق المحرومة والطبقات الكادحة أسبق إلى التسلك بالدين الجديد. وقد قارم الوثنيون سخاً خاصة السلطة - انتشار المسيحية بشئ الوسائل.
- ٢٦- ومع ذلك فقد اعتنق مملكة الرها الأرامية المسيحية في القرن الأول بشكل رسمي (يعقوب يعقوبيان، حبي)، أما الدولة البيزنطية فلم تظهر تسامحاً مع المسيحية إلا أيام قسطنطين، ولا يمكن الحديث عن مسيحية بيزنطية إلا في القرن الرابع.
- ٢٧- انظر: دراسات (يعقوب يعقوبيان، حبي)، عطية
- ٢٨- عاش جاليوس في القرن الثاني الميلادي وقضى جزءاً من حياته في روما، لكنه كتب بلغته الأم اليونانية
- ٢٩- انظر: مذكرات (.. تاريخ الطب) ص ٢٨

التراث العربي

٦٢- نقص بذلك تأليف (جواجم الاسكندرانيين) وسوف نفصل في ذلك بعد قليل.

<sup>٤٦</sup>-اقظر بزرگین في (.. تاريخ الطب) ص ٣٨

٢٥- نقص بذلك ((الأفلامونية الجديدة)) بشكل خاص.

(.. لأن الطبع النظري كان قد ضيق موقعه قبل الإسلام، وخاصة عند اللاتين..)

<sup>٤٦</sup>- حول مدرسة الاسكندرية في عصرها المتأخر انظر: ماير هوف: (من الاسكندرية..) ص ٤٠-٥٣ (بترجمة بدوي)

يرى ما يبرهف اعتماداً على دراسات عديدة لغيرها مختصون أن الإسكندرية لم يعد فيها مدرسة فلسفية

(وثنية) ولا مكتبة بعد نهاية القرن الرابع الميلادي.

وأهم هذه الدراسات هي دراسات برتقليا، وفر لاتي.

<sup>٧٠</sup> انظر كذلك فتواتي: (المسيحية..) ص ٦٨.

٦٧- Herophilos: اشتهر نحو ٢٠٠ ق.م. Exasistratos: عاش بين (٣٤٠-٣٢٠ ق.م.) تقريباً.

<sup>٤٥</sup>-الرقم موضع اختلاف بين الباحثين. انظر: ماير هوف ص ٢٨

٤٩-قام بهذا العمل مجموعة من الأساتذة منهم: ستيفانوس Marinos GessiosStephanas

وعلى الأرجح فإن هؤلاء قد قلما بعلمهم هذا في القرن السادس الميلادي بالتعاون مع القبلون الذي ذكره

١٣

**انظر:**

<sup>٦٩</sup> مالير هوف (من الاسكتدرية..) ص ٤٥-٥٣ مزكين (تاريخ..) ص ١٤٦ قتواني (المسيحية) ص

<sup>٤٠</sup>- انظر: سرکین (تاریخ...) ص ١٤٠-١٤٣.

<sup>٤١</sup>-مثلاً أديب، نسطور، وبن الشهريين في تاريخ الانقسامات المذهبية المسيحية. انظر: فتواتي: ٧٨

<sup>٤٢</sup>-قول هذه العبارات انظر : قدهاتم : (المسيحية ..) ص ٧٦-٧٨ بيفوليسكايا ص ٩١-٩٤

<sup>٤٤</sup>-انظر : حافظ (السريلان...) وقد افردت الباحثة عدداً من الصفحات للتلخيص أهم الدراسات في هذا الموضوع.

<sup>٢٤</sup>-دكتور سامي عبد العال، سيد المثل؛ النظر؛ حافظ (السرير...)، وكذلك يغير لغة كلها من ١٠٠ فتواتي (المسيحية...) .

八

٢١٩-٢٤٣ سیف‌الله، عالم ۳۶، انتظار: سیزدهم، ص ۱۷۷ بیان‌لیفسکایا

٢٣- تلمس في الاسكتري على بعد هنا فلوبون الذي كان يدور، ابره تلامذة لمونثرين الاسكتري (بيغوليفسكايا

176

<sup>١٢</sup>-ذكرت هذه الأدلة في ترجمات من حيث لأعمال جالينوس، يقتضي وينقذها يملأ عليها، وذلك في رسالته الشهيرة.

العلم بين بعضه . انظر : بيفوليسيكاها من ٢٤٦ وكذلك : رسالة هنين حول كتب جالينوس (بير غلترسر)

۱۷۲-۱۸۲-انظر بـ کهون ص

٦٦-٣٩: (المساحة..) ص

1

□ المصادر

**المصادر العربية**

- ١-طبقات الأطباء والحكماء - تحقيق: فؤاد سيد - القاهرة - ١٩٥٥-
- ٢-النهرست - ابن النديم - باعتماه فلوعل Flügel جزءان طبعة جديدة - بيروت ١٩٧٨ - لا ييزغ ١٨٨٦-١٨٧١
- ٣-أخبار العلماء بأخبار الحكماء - القسطي - باعتماه: ليبرت Lippert - لا ييزغ ١٩٠٣
- ٤-عيون الأنبياء في طبقات الأطباء: ابن أبي الصبيحة - طبعة جديدة (رمضان) - بيروت ١٩٦٥ - باعتماه: مولر Müller - القاهرة: ١٨٨٤-١٨٨٢ جزءان

**المراجع الأجنبية**

- Brockelmann, K.  
Geschichte Der Arabischen Literature - Bd I, Weimar 1898 - B D, II Berlin 1902 - S I, Leiden 1937 - S I, Leiden 1937 - S II, Leiden 1938 - S III, Leiden 1939. 1942 - Bd I, II 2. Ed. (Anfänge) Leiden 1943.
- Encyclopaedia Of Islam  
Leiden And London 1908-1938 - New Edition: Leiden And London 1960- Onward.
- Hirshberg, J.  
Geschichte Der Augenheilkunde - Iu; - Graesse - Saemisch - Handbuch Der Gesamten Augenheilknd - 12- Bd . Gesch . D. Ang. Im Alterthum. - Leipzig 1899.  
13 -Bd . : (Gesch . D. Ang . Der Den Arabern). - Leipzig 1908- Gesch. D , Ang In Mittelalta
- Hirschberg . J.  
Die Arabischen Lehrbücher Der Augen Heilkunde . - Berlin , 1905.
- Hirschberg, J. , Lippert , J.  
Ali Ibn 'Isu, Erinnerungsbuch Für - Augenärzte. - Leipzig, 1904.
- Hirschberg, J. , Lippert , J. , Mittwoch , E.  
Die Arabischen Augenärzte. II . : 'Ammar, Halifa . - Salan , Ad - Din - Leipzig .1905
- Leclarc, L.  
La Chirurgie d'Abulcasis , - Paris , 1861.
- Leciere, L.  
Historie De La Médecine Arabe- I,II - Paris 1876.
- Sarton G.  
Introduction To The History Of Science - 3- Vol. . Baltimore 1937-1949
- Sezgin . F  
Geschichte Des Arabischen Schrifttums. - Bd. III. Leiden, 1970
- Wüstenfeld, F.  
Geschichte Der Arabischen Ärzte Und Naturforscher .  
Hildesheim 1963 (Erste Auflage öftlin- Gen - 1840)



## المراجع العربية

- ١-أدي شير ، مدرسة نصيبين الشهيرة ، (دار مكتبة العائلة) حلب
- ٢-أمين أحمد ، فجر الإسلام
- ٣-النبي د، عدنان ، العلاقات بين الكنعانيين والفينيقيين والإسبان في الأرمنة الأقدم، في: (الثقافة العربية - الإسبانية عبر التاريخ) ، دمشق - ١٩٩١ - وزارة الثقافة
- ٤-بير غشتسر ، رسالة حنين بن يحيى المنجم في ذكر ما ترجم من كتب جاليتوس بعلمه، وبعض ما لم يترجم. ترجمة: عبد الرحمن بدوي ، في: دراسات ونصوص في الفلسفة والعلوم عند العرب المؤسسة العربية للدراسات والنشر. بيروت ١٩٨١.
- ٥-بيغوليسيكاليا نينا ، تقاليد السريان في القرون الوسطى ، ترجمة: د. محمد خلف الجراح ، موسكو - دار العلم - ١٩٧٩ ، حافظ د. شادية توفيق ، السريان وتاريخ الطب ، القاهرة (نهضة مصر للطباعة والنشر) ١٩٩٣
- ٦-حافظ د. شادية توفيق ، السريان وتاريخ الطب، القاهرة (نهضة مصر للطباعة والنشر) - ١٩٩٣ .
- ٧-حنبي، يوسف ، المراكز المزدئية الثقافية ، إصدار خاص من مجلة المجمع العلمي العراقي ، بغداد - ١٩٨٥ .
- ٨-الخطابي، محمد العربي ، الطب والأطباء في الاندلس الإسلامية ، جزءان دار الغرب الإسلامي - بيروت ١٩٨٨
- ٩-تراث رشدي ، تاريخ العلم والعطاء العلمي في الوطن العربي في: مجلة (الباحث)
- ١٠-مسزكين، فؤاد ، محاضرات في تاريخ العلوم العربية والإسلامية فرانكفورت ١٩٨٤
- ١١-سورديل، دومينيك وجاني ، الحضارة الإسلامية في عصرها الذهبي ، دار الحقيقة - بيروت ١٩٨٠
- ١٢-عطية جورج ، الأثر السرياني في الحياة الفكرية والعلمية في بلاد الشام (دار مكتبة العائلة) حلب
- ١٣-فرزات محمد حرب ، الآلات حضارية في قراءة عربية لنصيبين بونيفيس من إسبانيا ، في: (الثقافة العربية - الإسبانية عبر التاريخ) ، دمشق - ١٩٩١ - وزارة الثقافة
- ١٤-فتواتي الأب الدكتور جورج شحاته ، المسيحية والحضارة العربية ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت
- ١٥-ماير هوف، ماكس ، من الاسكندرية إلى بغداد ، ترجمة: عبد الرحمن بدوي ، في: التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية دار القلم - بيروت
- ١٦-رواط، مونتنيري ، أثر الحضارة العربية الإسلامية على أوروبا ترجمة: جابر أبي لجابر - وزارة الثقافة، دمشق ١٩٨١



## الإعاشرة والطب في التراث العربي الحربي

أحمد سعيد هواش

دراسة التاريخ العربي لجيش الفتوحات العربي، على أن القادة العرب قد اهتموا اهتماماً جيداً بإعائشة الجندي، وتقديم الخدمة الطبية اللازمة لهم، سواء أكان ذلك في السلم أو في الحرب، وذلك لما لها من أهمية في حفظ صحة الجندي، وحفظ حقوقهم، إذ إنهم عماد الجيش العربي الموكل إليه المهام الجسام في تنفيذ الفتوحات العربية المظفرة. وكذلك لما لها أهمية في رفع الروح المعنوية لجند الفتوحات وتأثيره في تحقيق النصر في الحرب..

ولأجل ذلك منع الخليفة "عمر بن الخطاب" رضي الله عنه الجندي من مزاولة أي عمل غير الجندي، وخصص لهم مقابل ذلك عطاءً من بيت المال، بعد تسجيل اسمائهم في سجل استحقائه تحت اسم "الديوان" وأخذ فيما بعد اسم "ديوان الجندي"<sup>(١)</sup>، ويتم فيه تسجيل الجندي وعائلاتهم وأبنائهم لضبط الأعطيات المقررة لهم، الأمر الذي جعل المحاربين يقاتلون وهم مطمئنون البال.

أما كيفية تقديم الأرزاق للجند العربي -آذاك-، فقد جاء بالموسوعة العسكرية العربية<sup>(٢)</sup>: تم تكن هذه المسألة، تشكل بالنسبة إلى قادة الفتوحات هاجساً ملحاً يشغل بهم، إذ لم يكن جندي الفتوحات بحاجة إلا للطعام والشراب والعلف لمحصانه أو جمله، وكانت حاجاته الغذائية محدودة جداً، وتختلف من التمر واللبن، ولحوم الإبل، وما تنتجه الأرض من خضر...».

وفي تاريخ العرب وقصص حياتهم وحروبهم دور كبير للتمر كغذاء رئيسي من أغذيتهم، بصورة تفسر لنا كيف استطاعوا أن يجدوا القدرة على أن يفتحوا البلاد والأمساك، ويقاتلوا الدول والجيوش، وليس في جوف المقاتل العربي سوى بعض تمرات، وقصة "ابن حمام السلمي" في معركة "بدر" تعطي صورة عن المحارب العربي القديم، لقد كانت قريش -آنذاك- تفوق رجال النبي صلى الله

<sup>(١)</sup> الجيش العربي في عصر الفتوحات، للدكتور احسان هندي، الفصل الثالث، ص ٣١.

<sup>(٢)</sup> الموسوعة العسكرية العربية، رئيس التحرير المقدم البشيم الألوسي - المجلد الأول من ١١٢.

عليه وسلم بثلاثة أضعاف أو أكثر... وقف الرسول ينظم صفوفهم ويحثهم على القتال فقال: "والذي نفسي بيده لا يقاتلهم اليوم، رجل فيقتل صابراً محتسباً، مقبلًا غير مدبر، إلا أدخله الجنة، وكان عمر ابن الحمام قد انتهى ناحية يمضن تمرات، فلما سمع كلام الرسول صلى الله عليه وسلم رمى التمر وقال: "بنج بن مابيني وبين أن أدخل الجنة إلا أن يقتلني هؤلاء.. واندفع مع المندفعين- وقد عمل الرسول العربي "محمد" صلى الله عليه وسلم على حرمان العدو من موارده الاقتصادية في المعارك التي كانت تدور بينهم وبين أعدائهم ويسمى هذا بالمفهوم العسكري الحديث "نكثك الأرض المحروقة".<sup>(٣)</sup>

أما مقدار ما يذبح من الذبائح للجندي، فقد سأله الرسول العربي محمد صلى الله عليه وسلم، في معركة "در" غلامين من قريش اقتحاها دورية استطلاع من الجيش الإسلامي، ليعلم عدد أفراد جيش قريش فقال الرسول العربي:

- كم القوم؟...

- قالا : كثير.

- قال : ما عدتهم؟...

- قالا : لا ندرى..

- قال : كم ينحرون كل يوم؟...

- قالا: يوماً تسعـاً ويوماً عشرـاً

 فقال الرسول العربي: "القوم مابين التسعـاً وـالـعشرـاً".<sup>(٤)</sup>

وفي العصر الأموي قام الحاج بن يوسف التقفي بتجهيز الجيش الذاهب لفتح السندي، بقيادة البطل الشاب: "محمد بن القاسم التقفي"، بكل ما يحتاج إليه من مون وتجهيزات، وقد بلغ من عناية الحاج بتموين هذا الجيش عندما سمع أن الخل في هذه البلاد شحيح خالية الشحة، وأن جنوده قد لا يستوفون عنه في الطبخ والاصطباغ به، فعمد إلى القطن الملحوج لتفقي في الخل، ثم جفف في الظل، ثم قال: "إذا صرتم إلى السندي فانقعوا هذا القطن في الماء، ثم اطبخوا به واصطبغوا...".<sup>(٥)</sup>

وبذلك وفر هذا العمل المبتكر على هذا الجيش حمل الأوعية الزجاجية المعبأة بالخل، والعرضة للكسر والاعطب إضافة إلى عباء حلتها ونقلها على ظهور الرواحل لمسافات شاسعة وإذا اهتم القائد الشهير "تابليون" بتتأمين الطعام لجنوده، وقال مقولته الشهيرة: "إن الجيوش تزحف على بطونها"، فقام بنفسه بالإشراف على تموين جيشه، وجعل له المقام الأول ومكان الصداررة، معللاً ذلك بأن الجندي الذي امتلأت معدته يستطيع أن يحمل سلاحه ويمضي بعزيمة قوية، فيصل إلى عرضه سليماً معافى

<sup>(١)</sup> الرسول العربي وفن الحرب: "الصاد مصطفى طلاس"، ص ٢٩٠.

<sup>(٢)</sup> الرسول العربي وفن الحرب: "الصاد مصطفى طلاس"، ص ١٣٩.

<sup>(٣)</sup> يحيى ثابت، سلسلة القراء (المعدل ١١٧)، تشرين الأول ١٩٥٦، دار المعرفة، مصر، محمد عبد الغني حسن.

شديداً قوياً، فإن القادة العسكريين العرب الأوائل قد سبقوا "تابليون" في هذا المضمار الهام، فقد كان القائد العربي "سعد بن أبي وقاص" معيناً بالشؤون الإدارية، ففي معركة "القادسية" كلف النساء دفن الموتى، وإسعاف الجرحى، ونقل السلاح والماء والغذاء، كذلك القائد العربي "المثنى بن حارثة الشيباني"، أدرك أهمية حصول المقاتل على طعامه مهما كان الموقف عصيّاً، وفي أي وقت كان، وذلك قبل "تابليون" بعشرات السنين... ففي معركة "سوق بغداد" أمر هذا القائد جنده بالاستيقاظ في آخر الليل وقال لهم: "أيها الناس أطعموا وتوضعوا وتهيؤوا..."<sup>(١)</sup> فاسرع الجميع يعلفون خيالهم، ويعدون سلاحهم ويستعدون للتحرك، وقد شبعت بطونهم، وارتوى ظمومهم، وعلقت خيولهم. وفي موقعه "البويب"<sup>(٢)</sup>، التي جرت في شهر رمضان، لم يشا القائد العربي الكبير "المثنى بن حارثة الشيباني" أن يقاتل جنوده وهو صائمون، فأمر جيشه بالإفطار، ثم أخذ يطوف بينهم ويحثّهم، ويدركهم برسالتهم، ويستثيرهم، ويعرض أمامهم الوقائع الماضية والمواقف الخالدة لجيش العرب.

وقد عرف البطل "صلاح الدين الأيوبي" أهمية الماء بالنسبة إلى المحاربين وأنه لا يمكنهم العيش من دونه في الحرب، لهذا نجده في موقعة طبريا<sup>(٣)</sup> يسعى لمنع الماء عن الصليبيين، والحر على أشدّه، وقد نجحت خطته ولم يستطع الصليبيون بلوغ الماء، وكان من نتيجة محاولتهم الوصول إلى منابع الماء أن تمكّن القائد الذكي المدرب الحذر، الذي كان يراقب حرّكاتهم ويعرف مقاصدهم، من حصارهم في النهاية وإلهاق الهزيمة بهم؛ وبهذا الفهم لتأمين الطعام والماء والحر من على توافرهما قبل المعركة استطاع العرب القيام بتنفيذ الفتوحات الواسعة، وأن تطاً سبابك خيولهم أرض فرنسا في معركة "بواتييه" المشهورة على يد البطل "عبد الرحمن الغافقي" وأرض الهند والسند بقيادة القائد الشاب: "محمد بن القاسم التقفي"، وسائر الأقطار والأمساك بقيادة أبطال الفتوحات خالد بن الوليد، وتنبيه بن مسلم الباهلي، وطارق بن زياد وغيرهم... وذلك بتكتيكات اقتصادية بسيطة "فالحرب عند العرب اقتصاديّاً كانت أزيد كلّة لأعظم انتصارات في التاريخ.

والحرب عند العرب امتدت لفتح<sup>(٤)</sup> ٢٧ مليون كيلو متر مربع... فإذا اعتبر المؤرخون والباحثون أن الآلام عبارة في إيصال الإمدادات والمأون لجيوشهم التي كانت تقاتل على مسافة ٦٠٠ كم عن ألمانيا في الحرب العالمية الثانية وفي عصر الطائرات، فلماذا تجاهلوا العرب الذين قاتلوا على جبهتين بينهما<sup>(٥)</sup> ١٩ ألف كم في عصر البعير<sup>(٦)</sup> ومن ذلك نرى مدى اهتمام قادة الفتوحات العربية بتأمين الطعام والماء للجند، ونظرًا لطبيعة تكوين الجيش العربي القديم، وطبيعة الحياة الاقتصادية التي كان يعيها المجتمع العربي -آنذاك- فقد ظهرت الحاجة الملحة لتأمين جند الفتوحات بالأرزاق والمأون والمياه، وإذا ما علمنا أن العربي عاش في أرض غير ذي زرع وتکاد أن تكون

<sup>(١)</sup> جيادة حرب - النقيب محمد فرج.

<sup>(٢)</sup> جيادة حرب - النقيب محمد فرج.

<sup>(٣)</sup> جيادة حرب - النقيب محمد فرج.

<sup>(٤)</sup> كتاب مسائل انصراع العربي الإسرائيلي - إبراهيم مصطفى المحمود.

فاحلة، سوى بعض الواحات في تلك الصحراء المترامية الأطراف علمنا مدى صعوبة الحصول على لقمة العيش التي تقيه غالنة الجوع، ورغمًا عن صعوبة المناخ وقلة الموارد، نرى هذا العربي مضيًّا كريماً محباً للضيوف، يذبح له شاته التي يعيش من لبنها وفرسه التي يغزو بها.

وأن كتب التراث العربي العسكرية، لم تذكر كيفية تقديم الطعام وتحضيره لجند الفتوحات العربية بنص صريح، وإنما يوجد بعض الإشارات والتعليمات العابرة التي يمكن الاستناد إليها والاستنتاج منها ما يدل على طريقة تقديم الأغذية للجند في الجيش العربي القديم، من ذلك النص المذكور في كتاب: "فتح البلدان" للبلدازي، فقد ذكر هذا العلامة: "أن عمرو بن العاص" بعد أن فتح مصر ألزم كل ذي أرض تأدية ثلاثة أرباب حنطة، وقسبي عسل، وقسبي خل، رزقاً للمسلمين تجمع في دار الرزق" وتنقسم فيما بينهم<sup>(١٠)</sup>.

ومنه يستنتج أن الأطعمة كان تخزن في "دار الرزق" وذلك بتقديم أصحاب الأرض إياها، ومن ثم توزع على الجندي ليقوموا به أو عائلاتهم بتحضيرها وطهيها وتتناولها مع أفراد عائلاتهم في زمن السلم.

وفي الحرب كان العرب يصطحبون معهم النساء في الغزوات والفتوحات لتشجيعهم على القتال والثبات في المعركة، وإسعاف الجرحى الذين قد يصابون في تلك المعارك، ومنه يستنتج بأن هؤلاء النساء يمكنهم أن يكلفو تحضير الطعام وطهييه وتقادمه للمحاربين في أثناء فترات الراحة، وأن هذا العمل من الأعمال المألوفة قديماً، كما جرى في معركة "القادسية" حيث كلف القائد العربي "سعد بن أبي وقاص" النساء الأعمال الإدارية من دفن الموتى، وإسعاف الجرحى، ونقل السلاح والماء والغذاء<sup>(١١)</sup>.

لهذا بعد تأمين الطعام والماء للمقاتل، بقي لاستكمال هذه التأمينات الضرورية الاعتناء بصحته، وقد اهتم الإسلام بأجهزة البدن فحضر الرسول العربي الكريم محمد صلى الله عليه وسلم من الأكل الكثير وإدخال الطعام على الطعام "ماملاً ابن آدم وعاء شرًا من بطنه"، حسب ابن آدم لقيمات يقمن صلبه؛ فإن كان لابد فاعل ذلك فثلث الطعامه وتلذ لشرابه، وتلذ لنفسه، ونهي عن النوم عقب الطعام حتى لا يسبب عسرًا في الهضم، وأثبتت التجارب أن الأرق المستمر يؤدي إلى فقدان الذاكرة، قال الله تعالى: "وجعلنا نومكم سباتاً"<sup>(١٢)</sup>، أي لراحة الجسم وتجدد القوة وحرام الخمرة والمينة والدم ولحم الخنزير "كلوا من طيبات مارزقناكم" وكذلك الحديث الشريف "تحن قوم لا تأكل حتى نحوع، وإذا أكلنا لا نشبع"، وهو يحوي مبدأ الاقتصاد بالطعام والمحافظة على صحة الفرد، مما جعل هذا الحديث يأخذ اهتمام الجهات الطبية في إحدى المدن الألمانية فدونته على مدخل أحد مشافيها، لما يحوي من حكم وأسس غذائية وصحية. كما أن بعض الأطعمة هي بطيئتها غذاء ودواء يقول الدكتور: "صبرى

<sup>(١٠)</sup> الجيش العربي في عصر الفتوحات، د. إحسان هندي.

<sup>(١١)</sup> الشبابة والطرب عند العرب، السيد فرج، مسلسلة آفاق، العدد (٤٠٦)، دار المعرفة، مصر.

<sup>(١٢)</sup> سورة إنسان، الآية "٩"

القباني<sup>(١٢)</sup> من المؤكد أن للغذاء الرئيسي الذي يتناوله سكان الصحراء هو "التمر" وله أكبر الفضل باكتساب سكان الصحراء القوة والرشاقة، والطول والمناعة ضد الأمراض، حتى إن العلم لقب التمر بأنه "منجم" غني بالمعادن، وهذا غير فوائد الأخرى التي تجعل منه غذاء كاملا بكل مافي الكلمة من معنى ...

والله تعالى جعل من النظافة سبباً لمحبته، والنبي الكريم صلى الله عليه وسلم أمرنا بغسل اليدين قبل الطعام وبعده، وبين أن "الظهور سطر الإيمان"، وقال: "النظافة تدعو إلى الإيمان والإيمان مع صاحبه في الجنة. وكذلك أمر الرسول العربي محمد صلى الله عليه وسلم بالأخذ بالصحة الوقائية فقال: "إذا سمعتم بالطاعون في أرض فلا تدخلوا عليه، وإذا وقع وأنتم بأرض فلا تخرجوا منها" كما حذر عليه السلام من ترك أواني الطعام مكشوفة للهواء والحشرات ناقلات الأمراض، فقال: "غطوا الإناء وأوكروا السقاء، فإن في السنة ليلة ينزل فيها وباء من السماء لا يصادف إياناً مكشوفاً إلا وقع فيه" ، ونهى أن يتنفس الشارب في الماء لأن "هواء الزفير يلوثه"؛ وأكد الإسلام على تعاطي الدواء والأخذ بالأسباب ليوافق العقل، والله تعالى لم ينزل داء إلا وأنزل له شفاء.

هذه الأحاديث الشريفة كانت مع توجيهات وتعليمات الرسول محمد صلى الله عليه وسلم المبدأ الرئيسي الذي بنى عليه الطب العسكري في صدر الإسلام وسار عليه قادة الفتوحات العربية لاحقاً ففي معارك المسلمين الأولى "معركة الخندق" ، كان الطب العسكري محققاً على أيدي نساء المسلمين، وكانت "رفيقة الأسلامية" ، أول معرضة في الجيش العربي الإسلامي، إذ كانت تتصبب خيمتها فيوتى بالجرحى إليها فتضمد جراحهم وتقدم لهم كل ما يطلبها الجريح من علاج وحنان وبذلك يعتبر العرب المسلمون أول من استخدم المشافي المتعركة، وكان ذلك بأمر من الرسول العربي الكريم محمد صلى الله عليه وسلم الذي كان لأحاديثه الشريفة وتوجيهاته الشاملة أثرها الكبير في البنية الاجتماعية العربية الإسلامية.

وفي عصور الفتوحات العربية الإسلامية بدأ العرب بإنشاء المستشفيات الميدانية التي توجد بين وخلف القوات المتحاربة، وفي الخطوط الأمامية كان هناك نقاط طبية متعددة لتحقيق التأمين الطبي وتقديم الإسعافات للقوات المقاتلة، كما أنشئت - حينذاك - مراكز لتجميع الجرحى وتقديم العلاج الذي يحتاج إلى وقت طويل للمصابين الذين يمكنون بها حتى تمام شفائهم، وتطور الأمر بعد ذلك تطويراً عظيماً ليشمل تقديم خدمة طبية وإخلاء طبي سريعاً إلى المراكز الطبية الخلفية (المشافي الثابتة)، وهي المستشفيات المبنية من الحجر في المواصم والمدن الكبرى منها ما اندثر بكماله، ومنها ما يبقى بعض أجزائه، ومنها ما احتفظ بنكوبته بشكل جيد، ومن أشهرها المستشفى "الغضدي"<sup>(١٣)</sup>، في بغداد الذي بناه "عاصد الدولة". ومن المستشفيات المشهورة أيضاً "البيمارستان التورقي" في دمشق والذي

<sup>(١٢)</sup> كتاب "الغذاء... لا الدواء" للدكتور صوري القباني ص ١١٩.

<sup>(١٣)</sup> مجلة شورون عربية (٣)، آيلار ١٩٨١، تعلم الطب في المصور الإسلامية. د. كمال السامرائي.

بقيت منه بعض الأجزاء حتى الآن، وحول إلى متحف للعلوم العربية؛ وهو الذي أمر ببنائه الملك العادل "تور الدين محمود زنكي". وفي القاهرة البيمارستان المنصوري، وكذلك البيمارستانات المؤيدية قرب قلعة القاهرة الآن.

ويذكر أن هذه البيمارستانات كان يدخلها المرضى وفيها يحصلون على العلاج اللازم كما كان يلتقي الأطباء المترددون فيها العلوم الطبية على أشهر الأطباء العرب؛ مستفيدين من وجود المرضى النازلين في هذه البيمارستانات للتمرين العملي. وكان يقدم للمرضى الطعام المناسب لحالة المريض حسب وصفة خاصة من الأطباء العرب المختصين.

ويذكر أن أحد الأشخاص أراد أن يوهم الأطباء بأنه مريض لينزل إحدى هذه البيمارستانات ليستفيد من الطعام والمبيت، ظناً منه أن عمله هذا يمر دون أن يعرفه الأطباء ويكتشفون تمارضه... ولكن ظنه قد خاب حين أعلمته الطبيب العربي المختص، أن الصيافة لمدة ثلاثة أيام.

وكان لكل مشفى مدير، ورئيس أطباء وأطباء؛ من مختلف الاختصاصات، وصيادلة وخدم، وله موازنة تأتيه من بيت المال والهبات ومن أوقاف توقف له؛ كما كان في كل مستشفى مدرسة طبية حقيقة. وهذا تخرج أطباء كبار من مستشفى "النوري" بدمشق أمثل: ابن النفيس، وابن أبي أصيبيعة وغيرهم.

وتذكر المصادر العربية تقدم فن الجراحة عند العرب، فبعد أن كانت في البداية عبارة عن تصميم بسيط للجروح، كما كانت تفعل "رفيدة الإسلامية" التي اتخذت خيمة لمداواة الجرحى بناء على أوامر من الرسول العربي محمد صلى الله عليه وسلم؛ تطورت الجراحة في المشافي وقفزت إلى مصاف العلم الأكيد. وإلى مستوى راقٍ على يد الجراح العربي "ابن القاسم" خلف الزهراوي (٢٤٠-٩٣٦هـ). الذي ولد في مدينة "الزهراء" ومنها لقبه؛ وكانت مدينة مزدهرة جداً قرب "قرطبة"، وكانت مدرسة قرطبة الطبية شهيرة جداً، ولجل الزهراوي استناداً كثيراً من الحروب بين ملوك الطوائف ومداواة الجرحى، وقد ألف كتاباً شهيراً جداً يدعى "التصريف" لمن عجز عن التأليف؛ وهو موسوعة طبية جراحية ضخمة تضع فيما ينفي على الألف وخمسمائة صفحة، وتبثث في جميع الأمراض والعلل والأدوية، والمؤلف أن هذا الكتاب لم يطبع بالعربية حتى الآن، إلا الجزء الأخير منه.

ولم تقتصر الجراحة العربية على اسم "الزهراوي" بل أن أكثر الكتب العربية تحتوي على فصول طويلة خاصة بالجراحة أمثل: القانون لابن سينا، والحاوي للرازي، والملكي لعلي بن عباس وغيرهم...

ويذكر أن الأطباء العرب أول من استعمل خيوطاً مصنوعة من أمعاء الغنم لخياطة، وهي مستعملة في أيامنا هذه تحت اسم "كانتوكوت".

وبعد لهذا غيض من فيض فيما يخص مقدمه العرب في ميدان الطب العسكري من حيث

التنظيم والاستعداد، والإمداد، والأخلاق، والمداواة، ولا يزال الطب الحديث يدين بالكثير منه للعلماء والأطباء العرب في العصور الوسطى عندما كانت الحضارة العربية في أوج ازدهارها، وإن الإنجازات العظيمة لأطباناً العرب في العصر الحاضر التي انعكست أثراً لها في معارك الأمة العربية مع العدو الإسرائيلي، قد أثبتت للعالم أجمع أن العرب ما زال لهم الباع الطويل في هذا المجال العلمي والإنساني الذي يمسح عن جبين البشر عذابات الألم، ويحفظ للإنسانية عافيتها وقدرتها على مواجهة تحديات الحياة وصولاً إلى مستقبل أفضل. فلنعد لتراثنا العربي العربي ففيه كل ما يهيب بنا أن نجعله قدوة لنا في تهيئة الجندي والقائد الذي يرث جند وقادتها الفتوحات العربية.



#### □ المراجع:

- القرآن الكريم.
- ١- الجيش العربي في عصر الفتوحات، الدكتور إحسان هندي.
- ٢- الموسوعة العسكرية العربية، رئيس التحرير العثماني الهيثم الأيوبي.
- ٣- الرسول العربي وفن الحرب، العمامي مصطفى طلان.
- ٤- تيجان تهلوت، مسلسلة فتوح العدد (١١٧) تشرين الأول ١٩٥٢، دار المعارف بمصر، محمد عبد العتي حسن.
- ٥- جبارية حرب - النقيب محمد فرج - القاهرة.
- ٦- مسائل الصراع العربي الإسرائيلي - إبراهيم مصطفى المحمود - دمشق.
- ٧- القيادة والعرب عند العرب، السيد فرج، مسلسلة فتوح، العدد (٤٠٢)، دار المعارف بمصر.
- ٨- نظرات في الإسلام، الاستاذ محمد راتب النابلسي - دمشق.
- ٩- تأملات في الطب والعلم والحياة، الدكتور عزة مریدن، منشورات اتحاد الكتاب العرب - دمشق.
- ١٠- مجلة شؤون عربية، تصدر عن الجامعة العربية، عدد يناير ١٩٨١، مقال الدكتور نكمال السامرائي " التعليم الطب في العصور الإسلامية".
- ١١- مجلة الدفاع العربي - عدد تشرين الثاني ١٩٨٧.
- ١٢- مجلة استراتيجية - العدد (٨٠)، تشرين الأول ١٩٨٨.
- ١٣- كتاب "الغذاء ... لا الدواء" للدكتور صبرى القباني.
- ١٤- مجلة الثقافة، المكتب الثقافي السعودي، لتنـ - العدد (١٥)، لـعام ١٤١٧ـ.



## المأمونون...

# وراء مخدة ابن حنبل

محمد منذر لطفي

- ٩ -

المورخون أيام الخليفة العباسى المأمون صفحات مشرقة في كتاب الخليفة العباسية، لأنها كانت ملائى بالثقافة والمعرفة... والعلم والأدب، لم تذكر صفحاتها أية بحث حادثة سلبية... ماعدا حادثة واحدة... هزت العالم الإسلامي في ذلك الوقت هزة عنياً، وكانت إحدى محنـهـ الكـبـرـىـ وقضـيـاهـ العـظـيمـهـ التـيـ تـمـرـضـ لـهـ خـالـلـ التـارـيـخـ الإـسـلـامـيـ،ـ وـتـحـلـتـ تـلـكـ الـمـحـنـةـ فـيـ الـمـوـضـوـعـ الـذـيـ طـرـحـهـ الـمـفـتـرـلـةـ آـنـذـاكـ..ـ وـالـذـيـ يـنـادـيـ بـخـلـقـ الـقـرـآنـ.

والمعترلةـ -ـ كما هو معلومـ -ـ فـرـقـةـ إـسـلـامـيـةـ نـادـتـ بـفـاسـقـةـ دـينـيـةـ تـعـتمـدـ عـلـىـ مـاـيـقـرـ العـقـلـ الـمـجـرـدـ نـقـطـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الـأـمـرـ كـافـةـ...ـ بـماـ فـيـ ذـلـكـ أـمـرـ الـعـقـيـدـةـ،ـ وـكـنـ طـالـ نـفـاشـهـ فـيـ مـجـالـ الـبـحـوثـ الـدـينـيـةـ مـوـضـوعـاتـ شـتـىـ..ـ وـتـشـعـبـ فـيـهـاـ،ـ وـهـوـ مـاـ أـذـىـ بـتـلـكـ الـفـرـقـةـ إـلـىـ بـحـثـ أـمـرـ لـمـ يـبـحـثـهـ عـلـمـاءـ وـفـقـهـاءـ الـفـرـقـ الأـخـرىـ..ـ وـلـأـمـرـضـوـاـلـهـاـ،ـ فـتـنـجـعـ عـنـ ذـلـكـ الـبـحـثـ إـلـاـرـةـ مـوـضـوعـاتـ أـذـىـ إـلـىـ مـشـكـلـاتـ دـينـيـةـ عـلـمـيـةـ كـثـيرـةـ..ـ مـشـابـكـةـ وـمـعـقدـةـ،ـ لـعـلـ أـشـدـهـاـ خـطـراـ مـقـولـهـمـ بـخـلـقـ الـقـرـآنـ..ـ الـتـيـ رـاحـواـ يـنـادـيـنـ بـهـاـ وـيـهـلـلـوـنـ لـهـاـ..ـ وـيـنـالـشـونـ النـاسـ فـيـهـاـ.

وـقـدـ بـدـأـتـ تـلـكـ الـفـرـقـةـ بـاطـلـاقـ مـقـولـهـاـ الـمـذـكـورـةـ أـيـامـ الـخـلـيـفـةـ هـارـونـ الرـشـيدـ،ـ حـينـ بدـأـ الجـدلـ حـولـهـاـ،ـ وـعـاـشـ مـجـتمـعـ بـغـدـادـ،ـ بـيـنـ أـخـذـ وـرـدـ...ـ وـقـيلـ وـقـالـ..ـ وـتـبـنـ وـتـرـكـ،ـ وـلـكـنـ دونـمـاـ إـلـزـامـ مـنـ الـخـلـيـفـةـ بـالـقـولـ بـمـاـ أـقـرـأـتـهـ الـمـعـتـزـلـةـ،ـ وـلـكـنـ حـينـ توـلـىـ الـخـلـيـفـةـ ابـنـهـ الـمـأـمـونـ مـنـ بـعـدهـ،ـ وـأـخـذـ بـمـاـ أـقـرـأـتـهـ تـلـكـ الـفـرـقـةـ..ـ رـاحـ يـلـازـمـ طـبـقـاتـ الـمـجـتمـعـ كـافـةـ الـأـخـذـ بـقـولـهـاـ..ـ وـتـبـنـ أـرـاءـهـاـ فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ،ـ بـلـ وـيـجـبرـهـمـ عـلـىـ ذـلـكـ،ـ بـنـاءـ عـلـىـ نـصـيـحـةـ لـدـمـهـاـ لـهـ بـعـضـ عـلـمـاءـ الـمـعـتـزـلـةـ..ـ الـذـيـنـ رـأـواـ فـيـ اـنـضـمامـهـ إـلـيـهـمـ نـصـراـ كـبـيرـاـ..ـ وـرـبـحـاـ ثـيـنـاـ..ـ وـفـرـصـةـ ذـهـبـيـةـ لـاتـعـوـضـ..ـ يـجـبـ الـاستـفـادـةـ مـنـهـاـ لـإـجـبارـ الـنـاسـ عـلـىـ الـأـخـذـ بـرـايـهـمـ..ـ وـالـقـولـ بـقـولـهـمـ،ـ فـأـشـارـوـاـ عـلـىـ الـخـلـيـفـةـ أـنـ يـبـدـأـ حـمـلـةـ الـإـجـبارـ بـخـاصـةـ الـعـلـمـاءـ مـنـ مـحـدـثـيـنـ وـمـفـكـرـيـنـ وـفـقـهـاءـ..ـ لـيـتـنـهـيـ بـعـامـةـ الـنـاسـ مـنـ الـعـادـيـنـ وـالـمـحـدـودـيـنـ وـالـبـسـطـاءـ.

-٢-

ومن المؤسف حقاً أن يصدر الخليفة المأمون -الذي يمثل النجم الأكثر إضاءة ولمعاناً في نجوم الخلافة العباسية... علماء وأدباء وفكرة -أوامر المشندة إلى قادة الشرطة لإجبار الناس على الأخذ بقول المعتزلة، وإلا فإنهم يطردون من وظائفهم ويضربون بالسياط إلى أن يأخذوا بما أمرته تلك الفرقـة من قول في هذا المجال.

ويروي الثقات من الرواية أن المأمون أرسـل إلى سبعة من أكابر العلماء والـمحدثـين في بغداد من أنكروا قول المـعتـزلـة ليـحضرـوا مجلسـه في قـصـرـ الخـلـافـة حتى يـنـاظـرـهمـ بـنـفـسـهـ، فـلـماـ حـضـرـوـاـ أـخـذـهـمـ الـهـيـبةـ وـالـرـهـبةـ، فـقـالـوـاـ بـقـولـ الخـلـيفـةـ.

وبدأ الناس في أرجاء العالم الإسلامي كافة يقولون بقول المـعـتـزلـة بعد أن راح المـأـمـونـ "يـجلـدـ وـيـعـذـبـ وـيـقـهـرـ وـيـسـجـنـ وـيـقـطـعـ رـزـقـ كـلـ شـخـصـ لـايـقـولـ بـقـولـهـ"ـ، وـلـكـنـ أـرـبـعـةـ منـ كـبـارـ الـعـلـمـاءـ وـالـفـقـهـاءـ لـمـ يـقـولـوـاـ بـقـولـ المـعـتـزلـةـ..ـ الـذـيـ كـانـ يـجـسـدـ الـخـلـيفـةـ تـنـسـهـ، فـكـتـبـ إـلـيـهـمـ..ـ وـاسـتـعـاهـمـ إـلـىـ مـجـلـسـهـ فـيـ قـصـرـ الـخـلـافـةـ، غـيرـ أـنـ اـثـنـيـنـ مـنـهـمـ طـاعـنـيـنـ فـيـ السـنـ خـشـيـاـ الإـهـانـةـ وـالـتـعـذـيبـ..ـ فـقـالـاـ بـقـولـ المـأـمـونـ وـالـمـعـتـزلـةـ، أـمـاـ إـلـاثـانـ الـأـخـرـانـ فـقـدـ بـقـيـاـ عـلـىـ رـأـيـهـمـ الـمـخـالـفـ لـرـأـيـ الـمـعـتـزلـةـ، بلـ وـأـصـرـاـ عـلـىـ مـهـمـاـ كـانـتـ النـتـائـجـ، وـاتـيـعـاـ تـعـالـيمـ دـيـنـهـمـ السـمـحـاءـ..ـ وـتـحـدـيـاـ مـنـ ثـمـ الـخـلـيفـةـ وـالـمـعـتـزلـةـ..ـ وـلـمـ يـخـشـيـاـ أـحـدـاـ فـيـ عـقـيـدـتـهـمـ الـغـرـاءـ..ـ أـوـلـهـمـ الـإـمـامـ الـجـلـيلـ أـحـمـدـ بـنـ حـنـبـلـ..ـ وـثـانـهـمـ مـحـمـدـ بـنـ نـوـحـ أـحـدـ مـشـاهـيرـ عـلـمـاءـ ذـلـكـ الزـمـانـ وـفـقـهـانـهـ وـقـضـاهـ.

مركز تحقیقات کا پروگرام بر سرداری  
-٣-

ولـمـ تـمـكـنـتـ الشـرـطـةـ مـنـ إـلـقـاءـ القـبـضـ عـلـىـ الـإـسـمـ اـبـنـ حـنـبـلـ أـحـضـرـ مـقـيـداـ إـلـىـ قـصـرـ الـخـلـيفـةـ المـأـمـونـ...ـ وـجـرـىـ بـيـنـهـمـ الـحـوارـ التـالـيـ:

ـالـمـأـمـونـ:ـ وـقـرـابـتـيـ مـنـ رـسـوـلـ اللهـ (صـ)ـ لـأـسـرـيـنـكـ يـابـنـ حـنـبـلـ بـالـسـيـاطـ هـتـىـ تـقـولـ مـتـلـمـاـ أـقـولـ فـيـ الـقـرـآنـ.

ـابـنـ حـنـبـلـ:ـ وـمـاـتـشـاـوـنـ إـلـاـ أـنـ يـشـاءـ اللهـ.

ـالـمـأـمـونـ:ـ خـدـهـ مـنـ مـحـلـسـيـ يـاـ جـلـادـ...ـ وـابـدـاـ ضـرـبـهـ بـالـسـيـاطـ...ـ إـلـىـ أـنـ أـعـطـيـكـ إـشـارـةـ بـالـتـوقـفـ...ـ وـأـشـارـ إـلـىـ جـلـادـ يـقـفـ بـالـقـرـبـ مـنـهـ.

ـابـنـ حـنـبـلـ:ـ بـعـدـ أـنـ ضـرـبـ السـوـطـ الـأـوـلـ يـقـولـ:ـ بـسـ اللهـ،ـ وـبـعـدـ الـثـانـيـ:ـ لـاـ حـولـ وـلـاـ قـوـةـ إـلـاـ بـالـلـهـ،ـ وـبـعـدـ الـثـالـثـ:ـ الـقـرـآنـ كـلـمـ اللهـ غـيرـ مـخـلـوقـ،ـ وـبـعـدـ الـرـابـعـ:ـ لـنـ يـصـيـبـنـاـ إـلـاـ مـاـ كـتـبـ اللهـ لـنـاـ..ـ إـلـىـ أـنـ ضـرـبـهـ الـجـلـادـ تـسـعـةـ وـعـشـرـيـنـ سـوـطاـ..ـ مـعـ أـنـهـ وـاـحـدـ مـنـ فـقـهـاءـ الـأـمـةـ الـكـبـارـ...ـ وـأـحـدـ أـنـثـيـةـ الـمـسـلـمـينـ الـأـرـبـعـةـ الـذـيـنـ عـمـتـ شـهـرـةـ مـذـاهـبـهـمـ وـأـصـحـابـهـ الـأـمـصـارـ الـإـسـلـامـيـةـ قـاطـبـةـ..ـ وـمـعـ أـنـ خـصـمـهـ الـأـمـرـ

بالضرب أوسع خلقاء بني العباس معرفةً وعلماءً... وأكثرهم اطلاعاً وتسوّراً.. وأشدهم تقريراً للعلماء والفقهاء والمحدثين والأدباء إكراماً.

-٤-

والواقع يشير إلى أن موقف الإمام أحمد بن حنبل كان نابعاً من عقيدة راسخة.. وإيمان قوي متين لا يتزعزع مهما عصفت بصاحبها الأحداث والشدائد الجسم، فقد كان على يقين تام أنه إذا وافق الخليفة المأمور على هواه.. وأخذ به، فإن المسلمين سيخضعون لذلك الهوى.. ولن يرتفع بعدها لسان واحد في العالم الإسلامي - على امتداد رقعته - يذكر قول الخليفة.. ومن ورائه المعتزلة، ذلك القول الذي يخالف آراء الجمهرة الغالبة من خاصة العلماء والفقهاء.. وعامة الناس والجمهور.

وفي اليوم الثاني أمر الخليفة المأمور عدداً من مفكري المعتزلة وعلمائهم ، وعلى رأسهم إسحاق بن إبراهيم الذي يمثل واحداً من أشهر أئمتهم المشهود لهم بسعة العلم والاطلاع أن يناظروا أئمدة بن حنبل على ملأ من الناس، فجرت بين العالمين مناظرة مطولة خلتها كتب علم الكلام.. أثبتت هنا في هذه العجلة بعض مدار فيتها من نقاش بين الرجلين.. وبعض ماورد من حوار جمل كليهما لا يترجح عن موقفه قيداً منه:

-إسحاق بن إبراهيم: ما تقول يا أئمدة في القرآن الكريم؟

-أحمد بن حنبل: هو كلام الله.

-إسحاق: أخلقوك هو؟

-ابن حنبل: هو كلام الله.. ولا أزيد عليها.

-إسحاق: ما معنى أنه تعالى سميع بصير.

-ابن حنبل: هو كما وصف نفسه.. لأنه ليس كمثله شيء.

-إسحاق: فما معناه يا أئمدة؟

-ابن حنبل: لله لك يا إسحاق... هو كما وصف نفسه.. ولا أزيد عليها أيضاً.

-٥-

ولما ينس إسحاق من استمرار المناظرة، أرسل إلى المأمور يعلمه بما جرى خلالها بعد أن طلب من الجن والحراس إعادة أئمدة بن حنبل إلى السجن ثانية.. وهو مكبلاً بالحديد.

وجاءة الجواب من المأمور بأن يضرب ابن حنبل من جديد.. وأن يبقى مكبلاً بأغلال الحديد.. وأن ينقل إليه في طرسوس وهو على هذه الحال، وحين وصل إلى قصر الخليفة تلقاه أحد الخدم الذين يرفضون سرآً الأخذ بقول الخليفة والمعتزلة، ولما رأى ابن حنبل على تلك الحال من الذلة

والمهانة.. بكى.. ثم مسح دموعه... واقترب من ابن حنبل... وراح يهمس في أذنه قائلاً على عجل: لقد عزّ على الله يابن حنبل منزلتك من بلاء وهوأن، فقد أحضر الخليفة سيفاً لم يحضر مثله من قبل.. وهياً نطعأ لم يهُيء مثله من قبل أيضاً.. فاسأل الله الصبر.. فإنه سبحانه وتعالى مع الصابرين، ولابد أن نرى بعد هذا الظلام فجرا.. وإن مع العسر يسرا.

فابتسم أحمد بن حنبل ابتسامة إشراق وإيمان خالص وهو يقول لذلك الخادم: اسمع يا بني.. لن أقول إلا كما قال أبونا إبراهيم الخليل عليه السلام عندما ألقى في النار: (إن علم الله بحالى .. يعنيه عن سوالى)، فامسح دمعك جيداً.. ولا تدع أحداً يراك.. فوالله الذي لا إله إلا هو إنك على حق.. وإن الخليفة ومن ورائه المعتزلة على خطأ.

-٩-

وطلب الخليفة المأمون إدخال الإمام أحمد بن حنبل عليه، وكان الوقت ليلاً بعد صلاة العشاء، فلما دخله الحرس عليه... نظر الخليفة إلى ابن حنبل وقال:

-وقرأتني من رسول الله.. لارفعت السيف عنك يا أحمد حتى تقول إن القرآن مخلوق.

-فتحت أحمد على ركبتيه.. ثم نظر إلى السماء بعينيه.. ودعا بما شاء الله له أن يدعوه في مثل تلك اللحظات الرهيبة... وبعد ذلك عاود نظره إلى الأرض دون أن يلتفت إلى الخليفة.. أو إلى أحد من رؤساء المعتزلة الذين كانوا يحيطون به إهاطة السوار بالمعصم، مما كان من المأمون - وقد أخذته هيبة هذا الإمام الجليل - إلا أن أمر بارجاء المقابلة والجلسة.. والتحدي والحديث إلى ليلة الغد.. وإعادة ابن حنبل إلى سجنه.

ولم يغض النصف الأول من الليل كما أجمع المحدثون الثقة كافة.. وكما أجمع الروايات الصحيحة كافة أيضاً.. إلا وسمع صيحات مرتلية اخْتَلَطَ فيها عويل النساء بصخب أصوات الرجال... أعقبتها ضجة وجلبة غير عادية في قصر الخليفة المأمون.

وماهي إلى لحظات.. حتى أقبل الخادم مهولاً باتجاه الغرفة التي سجن فيها الإمام ابن حنبل بانتظار مناظرة ليلة الغد، وراح يوقد نوره من نومه.. وهو يقول:

"صدقت والله يا أحمد.. القرآن كلام الله غير مخلوق، لقد مات أمير المؤمنين يابن حنبل.. لقد مات قبل أن ينال منك".

وحين فتح أقرباء الخليفة المأمون وأهله وصيته بعد دفنه.. وجدوا فيها توصية لأخيه "المعتصم" بأن يتتابع السير على نهجه فيما يتعلق بإيجار الناس على الأخذ بقول المعتزلة، فما كان من الخليفة الجديد، إلا أن أحضر الإمام ابن حنبل إلى قصر الخليفة، وطلب من ابن أبي دواد كبير علماء المعتزلة الذي كان يجلس بجانبه مع لفيف من القضاة والعلماء أن يناظروا ابن حنبل من جديد.

وجرت مناظرة حامية الوطيس.. طويلاً الزمان.. امتدت حتى الساعات الأولى من الفجر..

افتتحها الخليفة المعتصم بقوله:

-الخليفة المعتصم: مَاذَا تُحِبُّ أَنْ تَقُولَ يَا أَحْمَدَ فِي بَدْءِ الْمَنَاظِرَةِ.. وَأَنْتَ عَلَىٰ مَا أَنْتَ عَلَيْهِ مِنْ عِلْمٍ وَدِرْيَةٍ وَفَقَهٍ؟...

-الإمام أحمد: أَحِبُّ أَنْ أَقُولَ الْأَتِيَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ:

أَنَا أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.. وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَنَبِيُّهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّهُ وَرَدَ فِي الْحَدِيثِ الصَّحِيفَ أَنَّ جَبَرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَى الرَّسُولَ "مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ" (ص) عَلَىٰ شَكْلٍ أَعْرَابِيٍّ أَشْعَثَ أَغْبَرَ لِيَعْلَمَ الْمُسْلِمِينَ أَمْرَ دِينِهِمْ كَمَا ذَكَرَ الرَّسُولُ لِصَاحَبَتِهِ بَعْدَمَا غَادَهُمْ جَبَرِيلٌ، وَسَأَلَ الرَّسُولَ عَنِ الْإِسْلَامِ وَالْإِيمَانِ وَالْإِحْسَانِ فَكَانَ جَوَابُهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مُلْخَصًا بِالْأَتِيِّ:

\*- الإِسْلَامُ: هُوَ النُّطُقُ بِالشَّهَادَتِيْنِ (شَهَادَةُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ... وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ)، وَإِقَامَةُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ، وَحُجَّ الْبَيْتِ مِنْ اسْتِطَاعَةِ إِلَيْهِ سَبِيلًا.

\*- الإِيمَانُ: هُوَ الإِيمَانُ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكِتَابِهِ، وَرَسُولِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَالْقَضَاءِ وَالْقَدْرِ خَيْرٌ وَشَرٌّ مِنْ اللَّهِ تَعَالَى، (طَبِيعًا نَحْنُ نَتَسْبِّبُ الشَّرَّ إِلَى أَنفُسِنَا أَبْيَا مَعَ اللَّهِ)

\*- الْإِحْسَانُ: هُوَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَلْمَكَ تَرَاهُ.. فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ.. فَإِنَّهُ يَرَاكَ.

هَذَا هُوَ الْإِسْلَامُ وَالْإِيمَانُ وَالْإِحْسَانُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَيْسَ فِي وَاحِدٍ مِنْهَا الْقَوْلُ بِخَلْقِ الْقُرْآنِ كَمَا تَرَى وَتَسْمَعْ... أَعْطَوْنِي شَيْئًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ أَوْ سُنْنَةِ رَسُولِهِ أَقُولُ بِهِ.

-ابن أبي ذؤاد أَبْرَزَ عَلَمَاءَ الْمُعْتَزِلَةِ: جَاءَ فِي الْأَيْةِ الثَّالِثَةِ مِنْ سُورَةِ الْأَبْيَاءِ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: [مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ يَكْبِرُ مِنْ رَبِّهِمْ مُحْكَثِشِ]. إِلَخُ الْأَيْةِ الْكَرِيمَةِ.. قُلْ لِي.. أَفَيْكُونُ مُحْكَثُ إِلَّا مُخْلُوقًا يَا أَحَد..؟..

-الإمام أحمد بن حنبل: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْأَيْةِ الْأُولَى مِنْ سُورَةِ [الْأَنْجَوْن]: [إِنَّ وَالْقَرْآنَ ذَيَ النُّكْرَ] فَالنُّكْرُ هُوَ الْقُرْآنُ، وَكَلْمَةُ "ذَيَ النُّكْرَ" الْوَارِدَةُ فِي الْأَيْةِ السَّابِقَةِ التِّي ذُكِرَتْهَا يَا بْنَ أَبِي ذُؤادَ لَيْسَ مُعْرِفَةً بِالْأَنْجَوْنِ وَلَامُ:

-عَالِمٌ أَخْرَ: أَلِيسَ اللَّهُ هُوَ الْقَاتِلُ: [اللَّهُ خَالقُ كُلِّ شَيْءٍ]؟...

-أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْأَيْةِ الْخَامِسَةِ وَالْعَشْرِيْنِ مِنْ سُورَةِ [الْأَحْقَافِ]: [إِنْتَمْ كُلُّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهِمَا].. إِلَخُ الْأَيْةِ الْكَرِيمَةِ.. فَهَلْ دَمْرَتْ إِلَّا مَا أَرَادَ اللَّهُ؟..

-عَالِمٌ مُعْتَزِلٌ ثَالِثٌ: جَاءَ فِي حَدِيثِ ابْنِ مُسْعُودٍ: مَاخْلَقَ اللَّهُ مِنْ جَنَّةٍ وَلَا نَارًا... وَلَا سَمَاءً وَلَا أَرْضًا.. أَعْظَمُ مِنْ آيَةِ الْكَرِيمِ.. فَهَارِئِكَ بِهِذَا الْحَدِيثِ يَا أَحَد..؟

-ابن حنبل: إِنَّمَا وَقَعَ الْخَلْقُ عَلَى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ.. وَالسَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.. وَلَمْ يَقْعُ عَلَى آيَةِ الْكَرِيمِ.. أَيُّ لَمْ يَقْعُ عَلَى الْقُرْآنِ.. وَهِيَ جُزْءٌ مِنْهُ كَمَا تَعْلَمُونَ.. وَيَعْلَمُ جَمِيعُ الْمُسْلِمِينَ كَلْفَةً وَتَتَابِعُ الْمُنَاظِرَةَ مَسَارَهَا عَلَى هَذَا النَّحْوِ مِنَ الْجَدْلِ وَالْمَنْطَقِ.. حَتَّى إِذَا تَعَبَ الْمُتَنَاظِرُونَ، طَلَبُ

الخليفة المعتصم إعادة الإمام أحمد إلى السجن، ثم عُين علماء آخرين ليتابعوا مناظرته مساء اليوم التالي بعد صلاة العشاء.

وتنطوي سنوات الخليفة المعتصم... ثم سنوات الخليفة الواثق.. كما انطوت قبلها سنوات الخليفة المأمون، والإمام أحمد بن حنبل ثابت على قوله ومعتقده.. صابر على سجنه وعذابه.. محاسب لله في محتبه ولبنائه.. إلى أن تأتي خلافة المتوكل الذي كان أول مافعله بعد توليه أمور الخلافة إصدار أمر (يمنع بموجبه إلزام الناس وإجبارهم على القول بخلق القرآن.. الذي كان ينادي به المعتزلة...) ومن سبقه من خلفاء أتوا بعد هارون الرشيد).

## -٨-

ويهل هلال احترام حرية العقيدة على العالم الإسلامي من جديد.. وشرق شمس الفرج على الإمام أحمد بن حنبل بعد ليل دامس.. مرعب وطويل، فيطلب الخليفة المتوكل إحضاره إلى قصر الخليفة ليغتذر منه عمّا أخطأه به أسلافه الخلفاء الثلاثة من أذى المأمون والمعتصم والواثق وأولئك خاصة.

وحين يدخل ابن حنبل فناء القصر، ويتقدم من الخليفة المتوكل.. يتقدم الخليفة منه لضممه ويعانقه معتقداً بحرارة وحرقة عمّا فات... طالباً الرحمة والمغفرة لأسلافه الخلفاء الثلاثة، ثم يلتفت إلى أمه التي كان لها دور كبير في إطلاق سراح ابن حنبل والتي كانت تتف بجانبه عند استقباله للإمام أحمد ويقول:

(( والله لقد أضاء القصر ومن فيه يدخلون هذا العالم الجليل إليه يا أماه)). ثم يتبع قائلاً: ((رحم الله أسلافي المأمون والمعتصم والواثق.. وغفر لهم ما حقوه من أذى بهذا الشيخ الفاضل الذي يقطر وجهه نوراً وإيماناً.. والذي لم يكن صبره وتمسكه بعقيدته أثناء المحن إلا واحدة من خصاله الحميدة الكثيرة التي من الله بها عليه))).

ثم يلتفت إلى الإمام أحمد ويقول له: أما أنت يا ابن حنبل.. فلذلك أن تعود إلى أهلك وذويك محترماً معززاً بعد طول غياب... إنك على حق يا أحمد.. أجل إنك على حق.

ثم يرسله مع بعض الجناد والحرس إلى منزله على حسان مطمئناً.. وفي موكب مهيب يليق به وبأمثاله بعد أن يُجزل له العطاء تعويضاً عن بعض مالحق به من ضرر مادي ومعنوي ...



## المصادر والمراجع والحواشي:

- (١) - كتاب [المعزلة ومحنة خلق القرآن] للأستاذ عبد التواب عبد الرحمن.
- (٢) - محاضرة مطبوعة بعنوان: [ الخليفة يجلد إماماً ] للأستاذ أبور الرفاعي.
- (٣) - كتاب [المأمون.. والمعزلة] لـ الدكتور إبراهيم المعاذاوي.



الفكر الاجتماعي والاقتصادي في كتاب:

# "إغاثة الأئمة بكشف الغمة"

للمقرizي

د. نجمان ياسين

كلية الآداب / جامعة الموصل

الرغم من أن المقريزي ينصح في أكثر من مولف تاريخي له، عن شعور تارخي مرتفع، واهتمام خاص بالتاريخ الاجتماعي والاقتصادي (١) إلا أن المؤسف يتجسد في غلط حقه ونسبيان دوره في مجال الكتابة التاريخية المعبرة عن وعي بالظواهر الاجتماعية والاقتصادية، وقد استقررت في فكرة لأحد الباحثين المحدثين، نصها أن: "مأساة ابن خلدون في رأيه هي أنه لم يخلف وراءه تلامذة حملوا عنه علمه وتقدموا به إلى الأمام" (٢) وقرر باحث آخر:

... أنه من الملاحظ أن المقريزي لم يطبع، أو لم يستطع الوصول إلى نواظم أو مقولات نظرية اجتماعية عامة، وإنما يكتفي، بشكل عام، ضمن الإطار العلني للمشكلة (٣). وإذا كان مرغوليوث قد اكتفى بالحديث عن خطط المقريزي ولم ينطرق إلى آرائه الاجتماعية والاقتصادية ووصفه بأنه قلماً يرتفع على المتوسط في أي جانب، فإنه قد واجهنا بحكم فيه تعصيم بقوله: "ويبدو أنه لم يوجد كاتب عربي آخر سار عن نهج شبيه بنهج ابن خلدون" (٤) وتنصر د. سيدة إسماعيل كاشف تناولها للمقريزي على كتابه "المواعظ والاعتبار في ذكر الخطوط والأثار" فتؤكد بأن: "المقريزي في هذا الكتاب يصف المدن والأهياء المختلفة والأسوار والعمارات، ويتكلم أيضًا على السكان وعلى مشيدى العمارات المختلفة كما ينطرق إلى تاريخ مصر في العصور الإسلامية، ويعرض عناية خاصة كما ذكرنا بأثار الشعب المصري وحضارته آنذاك" (٥) بينما تشير إشارة مبتسرة إليه بما يخص اهتمامه بالتاريخ الاقتصادي (٦).

ويبدو مما سبق، أن الآراء أعلاه تقع ضمن النسيان أو الإغفال لدور المقريزي وإسهامه المميز في حقل التاريخ الاجتماعي والاقتصادي، وربما تعدد ذلك إلى إسقاط هذا الإسهام.. الواقع أن الباحث المتخصص لكتاب المقريزي، سيضع اليد على وفرة وغزارة من المعلومات التاريخية ذات الطابع الاجتماعي والاقتصادي التي أدرجت في بناء مرسوم، وعبرت عن منهج وفهم معين جعلت

من المقرizi مؤرخاً حصيفاً، عميقاً لا يقف عند حدوده الظاهرة التاريخية، بل يتتجاوزها إلى الجوهر والقانون الذي يحكمها، ولعل هذا الاهتمام الخاص من المقرizi لا يقف عند كتاب "إغاثة الأمة بكشف الغمة" إذ نستطيع القول إنه يمتد إلى كتب أخرى<sup>(٧)</sup> ييد أن تطبيقنا سينصب على كتاب "إغاثة الأمة بكشف الغمة" لأنه يظهر بعمق ووضوح متناسب العلاقة بين التفكير الاجتماعي والاقتصادي عند المقرizi، ولا يقف عند الجوانب الاقتصادية لحسب، شأن الكتابين الخاصين بالفقد والأوزان والمكابيل... فما هي طبيعة هذا الكتاب؟ وماذا درس فيه المقرizi؟ وما هي أبرز ملامح التفكير الاجتماعي والاقتصادي فيه ولو؟ وهل استطاع المقرizi أن يقدم فيه أفكاراً ترقى لتبيان الأسباب والدوافع، وتدرك وبفهم عال الداء والدواء في الاقتصاد والمجتمع، ومن ثم الخروج بمفاهيم نظرية ومقولات عقلية تدرج ضمن الرؤية العلمية، وتغادر دائرة الجبرية والhardt الجغرافي والاقتصادي؟..

لقد حاولت في هذا البحث، أن أعتمد كثيراً على النصوص التي وردت في "إغاثة الأمة بكشف الغمة" ذلك أن الخروج بأحكام تحديد تفكير المقرizi اجتماعياً واقتصادياً، لن تكون كبيرة الإنقاص للقارئ وللدارس والباحث، ما لم يقف على النص الأصلي، ومعروف أن في هذا احترازاً من تحويل النص أكثر ما يتحمل.

الكتاب أساساً يدرس المجتمعات والكوارث الطبيعية والاجتماعية التي حلت بمصر منذ العصور القديمة حتى عصر المقرizi نفسه حين برزت فيه سنوات الجدب والقحط ونقص المياه والآفات الطبيعية، ويحلل غلاء الأسعار والتضخم، ويظهر أن مصر بين سنتي ١٩٦٠، ١٨٠٨ هـ، الأمر الذي أثر في نفسه بعمق وأورثه حزناً شديداً<sup>(٨)</sup> وهذا يعني أن جانب المعاناة والمعايشة للمشكلة متوفرة فيه، فإذا علمنا أنه يتتوفر على جانب العلم والمعرفة بطبيعة ما يحدث، أدركنا مدى الأصلية في كتابه هذا.

ابتداء يقرر المقرizi، أن هذه المجتمعات والمحن مرتبطة بأسباب مشخصة، وأنها ليست قدرأ لا يمكن الفكاك منه، إذ يرفض الاستسلام الجبري ويأخذ بمبدأ السببية، مقرر أن ما تحدثه الطبيعة يمكن أن يتتجاوزه الإنسان الذي بقدوره تحاشي المجتمعات أو الكارثة الطبيعية بالتخفيظ والتصرف المستند إلى معرفة الأسباب والدوافع، فهي تنتهي بانتهاء هذه الأسباب المرتبطة بسوء السياسة الاقتصادية للمسؤولين في الدولة:

"وبعد فإنه لما طال أمد هذا البلاء العبيدين، وهل فيه بالخلق أنواع العذاب المهيمن، ظن كثير من الناس أن هذه المحن لم يكن في ما مضى مثلها ولا مر في زمان شبيها، وتجاوزوا العد ف قالوا لا يمكن زوالها، ولا يكون أبداً من الخلق الفصالها، وذلك أنهم قوم لا يفتقرون، وبأسباب الكوارث جاهلون، ومع العوائد واقعون، ومن روح الله آيسون، ومن تأمل هذا الحادث من بدايته إلى نهايته وعرفه من أوله إلى غايته علم أن ما بالناس سوى تدبير الزعماء والحكام، وخلفتهم عن النظر في مصالح العباد، لا أنه كما مر من الفلسفات وانتقض من السنوات المهلكات، إلا أن ذلك يحتاج إلى ايضاح وبيان ويقتضي إلى شرح وتبييان، فغزت على ذكر الأسباب التي نشأ منها هذا الأمر

العظيم، وكيف تمادى بالبلاد والعباد هذا المصائب الشنيع، وأختتم القول بذكر ما يزيل هذا الداء ويرفع البلاء"(١).

فالمرizzi هنا لا يصف الداء فحسب وإنما يتجاوزه إلى وصف الدواء، فهو لا يقف عند النكبات والمجاعات، بل يسعى لوضع الحلول لزوالها، ولنا أن نسأل ما هي الأسباب التي تخلق هذه المحن والمجاعات في نظر المريزي؟... يحدد المريزي الأسباب في:

١- من تصور مياه النيل أو نيله، ومن تحط وهموب رياح وعواصف حارة ورملية أو جراد يأتي على الزروع أو بباء يتفسى ويجهز على الناس، وغير ذلك: "ثم وقع الغلاء في الدولة الأيوبيية وسلطنة العادل أبي بكر بن أيوب في سنة ست وتسعين وخمسة: وكان سببه ترتفع النيل عن الزيادة وتتصوره عن العادة، فانتهت الزيادة إلى اثنى عشر ذراعاً، وأصابع، فتكاثر مجيء الناس من القرى إلى القاهرة من الجوع، ودخل فصل الربع فهب هواء أعقبه وباء وفقاء، وعدم القوت حتى أكل الناس صغاربني آدم من الجوع، فكان الآباء يأكل ابنه مشوياً ومطبوخاً، والمرأة تأكل ولدتها، فعقوبة جماعة بسبب ذلك، ثم فشا الأمر وأعيا الحكام، فكان يوجد بين ثياب الرجل والمرأة كتف صغير أو فخذه أو شيء من لحمه، ويدخل بعضهم إلى جاره فيجد القدر على النار فينتظرها حتى تنهياً، فإذا هي لحم طفل، وأكثر ما يوجد ذلك في أكباب البيوت، ووجدت لحوم الأطفال بالأسواق والطرقات مع الرجال والنساء مختلفية... ثم تزايد الأمر حتى صار غذاء الكثير من الناس من لحومبني آدم بحيث الفوه، وكل منهم منه لعدم القوت من جميع الحبوب وسائر الخضراء وكل ما تتباه الأرض". (١٠).

ومع أن المريزي يرسم هذه الصورة الدامية التي تربينا سعة حجم الكارثة الطبيعية والاجتماعية إلا أنه لا يرى في ذلك ثباتاً وديومة، فالظاهر الاقتصادية والاجتماعية نسبية، ولا تمتلك ديمومة أبدية، ذلك أن فهم أسباب المحنـة يرتبط بتدخل المسؤولين في الدولة حيث بمقدورهم إيقاف التزيف الاقتصادي والاجتماعي واتخاذ إجراءات اقتصادية صارمة من شأنها أن تحد من الاحتقار وتخفض الأسعار وتختلف عن الناس وترفع البلاء عنهم: ففي الحديث عن الغلاء سنة ٣٥٨ هـ يقول:

"دخل القائد جوهر بمساكن الإمام المعز لدين الله، وبنى القاهرة المعزية، وكان مما نظر فيه أمر الأسعار، فضرب جماعة من الطهانين وطيف بهم وجع سمسرة الغلات بمكان واحد، وتقىم الاتبع الغلات إلا هناك فقط، ولم يجعل لمكان البيع غير طريق واحدة، فكان لا يخرج قدر فتح إلا ويقف عليه سليمان بن عزة المحتسب" (١١).

ويقدم المريزي دليلاً ثانياً على إمكان تدخل الدولة لرفع الغلاء والتصدي للنكبات والمجاعات وتقليل تأثير الكوارث الطبيعية، عندما يتحدث عن مجاعة سنة ٤٣٩ هـ بسبب زيادة مياه النيل أربعة عشر ذراعاً، وكيف تصرف الحكم بأمر الله لمعالجة هذه المجاعة:

"... فلظم الأمر، وكظ الناس الجوع، فاجتمعوا بين القصرين، واستغاثوا بالحاكم في أن ينظر لهم، وسألوه ألا يهمل أمرهم، فركب حماره وخرج من باب البحر، ووقف وقال: - أنا ماض إلى

جامع راشدة، فلما نحن عدت لوجدت في الطريق موضعًا يطأه حماري مكسوهاً من الغلة لأضربي رقبة كل من يقال لي إن عنده شيئاً منها، ولآخرن داره وآتيهن ماله - ثم توجه وتتأخر إلى آخر النهار، لما بقي أحد من أهل مصر والقاهرة وعنه غلة حتى جعلها من بيته أو منزله وبثوها في الطرقات، وبلغت أجرة الحمار في حمل النقلة الواحدة ديناراً، فامتلت عيون الناس، وشبعت نفوسهم وأمر الحكم بما يحتاج إليه كل يوم، فلرضاه على أرباب الغلات بالتنسية، وخيرهم بين أن يبيعوا بالسعر الذي يقرره بما فيه من الفلاحة المحتملة لهم وبين أن يمتنعوا فيختم على غلامهم ولا يمكنهم من بيع شيء منها إلى حين دخوله الغلة الجديدة، فاستجابوا لقوله وأطاعوا أمره، وأنحل السعر وارتفع الضرر، والله عالمة الأمور (١٢).

ويورد مثلًا ثالثاً يبين كيف أن الأمر بأحكام الله قد عالج الغلاء في زمنه تأكيداً لقدرة الدولة في دفع البلاء عن الناس وتحجيم الغلاء:

... فختم على مخازن الغلات وأحضر أربابها وخيرهم في أن تبقى غلالتهم تحت الختم إلى أن يصل المعلم الجديد، أو يفرج عنها وتابع بثلاثين ديناراً كل مائة أربد، فمن أجاب فرج عنه، وباع بالسعر المنكرو، ومن لم يجب أبقى الختم على حوالصله.

وقدر ما يحتاج إليه الناس في كل يوم من الغلة، وقدر الغلال التي أجاب التجار إلى بيعها بالسعر المعين، وما تندعوا إليه الحاجة بعد ذلك، غلات الديوان على الطحانين بالسعر، فلم يزل الأمر على ذلك إلى أن دخلت الغلة الجديدة، فانحلت الأسعار، واضطرب أصحاب الغلة المخزونة إلى بيعها خشية من السوس، فباعوها بالنذر اليسير، وندموا على ما فاتهم من البيع بالسعر الأول (١٣) ويحدد المقريري أسباب الغلاء الفاحش الذي وقع في عهد المستنصر بسبب قصور مياه النيل وغياب المزارعين واختلال منظومة الري إضافة إلى ضعف السلطة وانحلال أمور الدولة سياسياً والمتمثل في استيلاء الأمراء على مقاليد الأمور. بحيث عمت الفتن بين البدو وغابت الطمأنينة وافتقد الأمان، وساد الخوف، وانتشر الوباء، واستعملت الأسعار، ووصل الأمر إلى أن الناس:

... أكلت الكلاب والقطط حتى كلت الكلاب، فبكيت كلب ليؤكل بخمسة دنانير، وتزايد الناس حتى أكل الناس بعضهم بعضاً، وتحرر الناس، فكانت طوال الليل تجلس بأعلى بيوتها ومعهم سلب وحبال فيها كلايبي، فإذا مر بهم أحد القوتها عليه ونشلوه في أسرع وقت وشرعوا لحمه وأكلوه. ثم آتى الأمر إلى أن باع المستنصر كل ما في قصره من ذخار وثواب وأثاث وسلاح وغيره، وصار يجلس على حصیر، وتعطلت دواوينه، وزهب وقاره، وكانت نساء القصور يخرجن ناشرفات شعورهن يصحن: "الجوع! الجوع!" يردن المساعد إلى العراق، فيسقطن عند المصلى، ويفتنن جوعاً (١٤).

فالقريري في تشخيصه الدقيق للبلاء والكارثة، لا يقف عند حدود المسألة الطبيعية، وإنما يتعداها إلى سياسة الدولة الاقتصادية وإلى دور المحتكرين في التغريب الاقتصادي من أمراء وتجار ميسير، ولذا فهو يستكمل تفكيره بشأن الغلاء والمجاعات إلى إبراد أسباب أخرى لها تتمثل في:

## ٢- الأسباب السياسية والإدارية:

أن الفوضى السياسية في زمن الملاليك قد تداخلت مع الاختلالات الاجتماعية والاقتصادية، فالحكام قد اتصفوا بسياسة مالية خرقاء ولم يكن ليعنفهم سوى تكديس الأموال من خلال منح الوظائف والرتب الإدارية المؤثرة، لقاء المال أو الرشاوى، فتم بيع وظائف كبرى وأشتريت وظائف عسكرية وسياسية وإدارية ودينية وتكنولوجية، وكان من الطبيعي لمجموعة من الفاسدين، الجاهلين الذين أحرزوا موقعاً لهم بطرق غير مشروعة، أن يقوموا بمعارضات اقتصادية واجتماعية ذات مردود مدمر على الدولة والمجتمع وحياة الناس:

وأصل هذا الفساد ولاده الخطط السلطانية والمناصب الدينية بالرشوة كالوزارة والقضاء ونهاية الأقاليم وولاية الحسبة وسائر الأعمال، بحيث لا يمكن التوصل إلى شيء منها إلا بالمال الجزيء، فتخطط لأجل ذلك كل جاهل ومفسد وظالم وباغ إلى ما لم يكن يؤمن به من الأعمال الجليلة والولايات العظيمة، لتوصله بأحد حواشى السلطان، ووعده بهم بالسلطان على ما يريد من الأعمال، فلم يكن بأسرع من تقاده ذلك العمل وتسلمه إياها، وليس معه وما وعد به شيء أقل ولا جل، ولا يوجد سبيلاً إلى أداء ما وعد به إلا باستدانته بنحو النصف مما وعد به، مع ما يحتاج إليه من شارة وزي وخيول وخدم وغيره، لتضاعف من أجل ذلك عليه الدين، ويلازمه أربابها. لا جرم أن يفمض عينيه ولا يطال بما أخذ من أنواع المال، ولا عليه بما يتلقه في مقابلة ذلك من الأقس، لا بما يرثه من الدماء، ولا بما يسترقه من الحرائر، ويحتاج إلى أن يقرر على حواشيه وأعوانه ضرائب، ويتعجل منهم أموالاً، فيمدونهم إلى أموال الرعايا، ويشربون لأخذها بحيث لا يفون ولا يكفون، ثم ينساق البائس في جمع الأموال التي استدانتها إذا أنتهت استدعاءات من الأمراء وحواشى السلطان، أو نزل به أحد منهم إن كان المتولى متقدماً عملاً من أعمال الريف، فيحتاج له إلى ضيافات سنوية ومقادم جليلة من الخيول والرقيق وغير ذلك بحسب الحال. ولا يشعر مع ذلك إلا وغيره قد تقاد ذلك العمل بهم التزم به، وقد بقيت عليه جملة من الدين، فيحياط على ما يوجد له من أثاث وحيوان وغيره. ويشخص في أحسن حال. وقد أحبط كما ذكرنا بهم، ويعاقب العقوبات المؤلمة، فلا يوجد بدأ من الالتزام بهم آخر، ليقاد العمل الأول أو غيره من الأعمال. فلما دهم أهل الريف بكثرة المغارم وتسويف المظالم، اختلت أحوالهم وتمزقاً كل ممزق، وجلوا عن أبوظانهم، فقللت مجابر البلاد ومتخصصها، لقلة ما يزرع بها، وأخلوا أهلها ورحيلهم عنها لشدة الوجاة من الولادة عليهم، وعلى من يكتسي منهم، وكان هذا الأمر كما قلنا مدة أيام الظاهر برقوق... (١٥)

هكذا إذن يرينا المقريزى أن الفساد يبدأ من الرأس ليدب في الجسد، وأن أعلى الهرم السياسي عندما يكون مخللاً فإن الانحلال سيجروف جوانبه وتواعده، معبراً برصده الذكي عن تأثير سوء الإدارة والرشوة وعدم كفاية أصحاب المناصب، على الأحوال الاجتماعية لسكان الريف وعلاقته ذلك بتدمير

اقتصاده وهرة سكانه وإنفارهم، ليدهموا المدن ويثيروا الكثير من المشكلات، فتفاقم المجاعة وتشدد وطأة الأسعار والغلاء، ويقرر بمرارة أن إهمال الدولة للأمور يورث البلاء ويضرر الناس موحياً بادانة للترف والمعرفين:

"وتزايدت غباءة أهل الدولة، وأعرضوا عن مصالح العباد، وانهمكوا في اللذات لتحق عليهم كلمة العذاب (وإذا أردنا أن نهلك قرية أمرنا مترفيها ففسقوا فيها فحق عليها القول فدمراها تدميراً) (١٦).

و واضح هنا الرابط الذي يقيمه المقريزي بين ما هو سياسي وما هو اجتماعي واقتصادي وفق رؤية ترى في الظاهرة أكثر من وجهة، وتصل إلى أكثر من سبب محرك لها، ومن هنا فهو يضيف إلى أسباب الغلاء، أسباباً أخرى تتمثل في:

### ٣- الأسباب الاجتماعية والاقتصادية:

يرجع المقريзи ارتفاع غلاء الأطيان، أي القطائع والأراضي الزراعية في الريف إلى علاقة المصلحة ذات الطابع النفسي المتداول بين الولاية في الدولة وبين أصحاب الملكيات الكبيرة في تحالف صريح لاستزاف فلاحي الريف عبر تشديد بدلات إيجار الأراضي واستخدامهم في أعمال السخرة، وتسخيرهم لتحقيق مأرب وفوائد لمصلحة المتنفذين من كبار المسؤولين في الدولة وأصحاب الشأن:

"ونذك أن قوماً ترقوا في خدم الأمراء يتولفون إليهم بما جبوا من الأموال إلى أن استولوا على أحوالهم، فأحبوا مزيد القربة منهم ولا وسيلة أقرب إليهم من المال، فنعدوا إلى الأرضي الجارية في إقطاعات الأمراء، وأحضروا مستأجرتها من الفلاحين، وزادوا في مقدار الأجر، فتقللت لذلك متحصلات مواليهم من الأمراء، فاتخذوا ذلك بدأ يعنون بها إليهم، ونعممة يعدونها إذا شاءوا عليهم. فجعلوا الزيادة دينهم كل عام، حتى بلغ الفدان لهذا المعهد نحو من عشرة أمثاله قبل هذه الحوادث. لا جرم أنه لما تضاعفت أجرا الفدان من الطين إلى ما ذكرنا، وبلغت قيمة الأرديب من القمح المحتاج إلى بذرة ما تقدم ذكره وتزايدت كلفة الحرش والبذار والحمصاد وغيره وعظمت نكبة الولاية والعمال، وأشتدت وطأتهم على أهل الفلاح، وكثرت المغارم في عمل الجسور وغيرها. وكانت الغلة التي تتحصل من ذلك عظيمة القدر زائدة الثمن على أرباب الزراعة، سيما في الأرض منذ كثرت هذه المظلمة، منعت الأرض زراعتها، ولم توت ما عهد من أكلها، والخسارة ياباها كل واحد طبعاً ولا يأتيها طوعاً. ومع أن الغلال معظمها لأهل الدولة أولى الجاه وأرباب السيف الذين تزايدت في اللذات رغبتهم، وعظمت في احتجاج أسباب الرفه نعهم، استمر السعر مرتفعاً لا يكاد يرجي انحطاطه فخرب بما ذكرنا معظم القرى، وتعطلت أكثر الأرضي من الزراعة فقلت الغلال وغيرها مما تخرجه الأرض، لموت أكثر الفلاحين وشردهم في البلاد من شدة السنين وهلاك الدواب، ولعجز الكثير من أرباب الأرضي عن ازدراعها لخلو البذر وقلة العزارعين.

وقد أشرف الإقليم لأجل هذا الذي قلنا على البوار والدمار" (١٧) ويولي المقريزي أهمية خاصة

النقد ولدورها في الأحوال الاجتماعية والاقتصادية عادةً ياباها من أسباب الغلاء والمجاعات، وأن لها علاقة وطيدة بالركود والكساد الاقتصادي. فهو يركز على قيمة الذهب بالدرجة الأساس، مع الأخذ بنظر الاعتبار إدراكه لدور النقد في تحقيق الرخاء إذا خلت من الزيف والغش، وتميزه للنقد التمرين عن النقد الوهبي، فقد أكد المغربي أن ارتفاع الفاحش في الأسعار يرجع إلى طرح كميات كبيرة من النقد ورواج الفلورس المصنوعة من النحاس<sup>(١٨)</sup> وبين المغربي دور الحاشية في التخريب الاقتصادي وخلق الاختناق في المجتمع بقوله:

... وجاءت حاشية السلطان وماليكه على الناس، وطعموا فيأخذ الأموال والبراطيل والحمليات، وضررت الفلورس توقف الناس فيها لخافتها. نوادي في سنة خمس وستين وستمائة أن توزن بالميزان وأن يكون الفلس زنة نرهم، ثم نوادي على الرطل منها بدرمين، وكان هذا أول ما عرف بمصر من وزن الفلورس والمعاملة بها وزنا لا عد<sup>(١٩)</sup>. فشدة علاقة بين السيولة النقدية والتضخم وبين ارتفاع الأسعار، وشدة علاقة بين وجود كميات ضخمة من النقد النحاسي وبين الغلاء وتصاعد الأسعار، وشدة تركيز للمغربي على الذهب وعده بمثابة مقياس للقيمة ووسيلة خلاص من الغلاء والأزمات<sup>(٢٠)</sup> مشيراً إلى أن وجود الذهب والفضة مع كميات كبيرة من الفلورس النحاس، قد أفضى إلى إنفاص القيمة الشرائية لهما بسبب التضخم<sup>(٢١)</sup>.

ويتجلى التفكير الاجتماعي والاقتصادي بشكل ساطع وعميق لدى المغربي في تحديده لفئات المجتمع في عصره، وفق ما يلي:

١- أهل الدولة.

٢- أهل اليسار من التجار وأولي النعم من نوادي الرفاهية.

٣- الباعة وهم متوسطو الحال من التجار ويقال لهم أصحاب البر، ويلحق بهم أصحاب المعاشات وهم السوق.

٤- أهل الفلاح وهم أهل الزراعة والحرث، سكان القرى والريف.

٥- الفقراء، وهم جل الفقهاء وطلاب العلم، والكثير من أجياد الحلقة ونحوهم.

٦- أرباب الصنائع والأجراء أصحاب المهن.

٧- نوادي الحاجة والمسكينة، وهم المسؤولون الذين يتکفرون الناس ويعيشون منهم<sup>(٢٢)</sup>.

ولا يملك الباحث سوى الإعجاب، وهو يقرأ تحليل المغربي للوضع الاقتصادي لهذه الفئات الاجتماعية، فأهل الدولة من كبار الوزراء والمسؤولين يجنون الأموال الكثيرة على حساب بقية فئات المجتمع، وهم يتصورون أنهم قد زادوا أموالهم، بينما يشير واقع الحال إلى انخفاض قدرتهم الشرائية بسبب التضخم:

تماهي الدولة لو أهموا رشدهم، ونصحوا أنفسهم، لعلوا أنهم لم ينلهم ربع البتة بزيادة الأطبان، ولا بغلاء سعر الذهب الذي كان أصل هذا البلاء، وسيب هذه المحن، بل هم خاسرون، وأن ذلك من

تبليس مباشر لهم لنيلهم ما يحبون من أعراضهم، (ولا يتحقق المكر السيء إلا بأهله) (٢٣). أما أثرياء التجار وألو النعمة والترف فإنهم يحقون أرباحاً معتبرة في فترات الغلاء بيد أن قيمة نقودهم تتضخم بما كانت سابقاً لتناقص قدرتها الشرائية وقياسها بالفلوس:

”... فإن التاجر إذا استفاد مثل ثلاثة آلاف درهم في بضاعته، فإما يتعرض عنها فلوساً أو عشرين مئوياً من الذهب ويحتاج إلى صرفها فيما لا غنى له عنه من مؤونته ومؤونه عياله، وكسوته وكسوة عياله، فهو لو تأمل لا تضيع له أنه لما كان أولاً يستفيد في مثل هذه البضاعة ألف درهم مثلاً، أنها تقضي عنه في كلقتها أكثر مما تقضي عنه هذه الثلاثة الآلاف درهم من الفلوس بكثير. فالبائع لقياوه يزعم أنه استفاد وفي الحقيقة إنما خسر، ولسوف عما قليل يكتشف له الغطاء، ويرى ما له قد أكلته النفقات، وأتلفه اختلاف النقود..“ (٢٤).

بينما تتحقق الفئة الثالثة من أرباب المعيش والمهن الأرباح والفوائد الكبيرة مستغلة هذه المحن، وتشتراك معها الفئة السادسة في تحقيق هذه الأرباح (٢٥).

أما فئة الفلاح، فيقصد بهم أصحاب الأرضي من مزارعين وفلاحين، ويرى أن معظم الفلاحين قد أهلوا بفعل المجاعات والأوبئة، بينما حق المزارعون ما يرضيهم من فوائد مالية (٢٦).

ويتطرق المقريزى في حديثه عن فئة القراء الذين هم أكثر الفقهاء وطلاب العلم وموظفي الدولة، ليجسد ما لحقهم من أذى واصفاً إياهم بأنهم:

”ما بين ميت أو مشته للموت“ بسبب سوء ما أصابهم من أضرار وفاقة وضعف في القدرة الشرائية بسبب التضخم:

”... فإن أحدهم إذ أنتهت مائة درهم مثلاً فإن ما يأخذ عنها فلوساً أو ثلثي مئوال ينفق ذلك فيما كان ينفق فيه من قبل عشرين درهماً من الفضة. لاحقهم من أجل ذلك القلة والخصوصية، وساعات أحوالهم (٢٧).“

اما القسم الأخير من الفئات الاجتماعية، فهو أهل الخصاصة والمسكنة، ففي معظمهم جوع وبرد، ولم يرق منهم إلا أقل القليل (٢٨).

إن المفارقة المثيرة في تحليل المقريزى لهذه الفئات الاجتماعية، هي اشتراك أهل الدولة وأثرياء التجار بالثراء من جهة، وبروز الفئات أهل المعاش والحرفيين مستغلين ظروف المجاعات والكوارث لتحقيق عوائد مالية عالية من جهة أخرى، بينما كان المتف و العالم والمفكر والموظف يندرج ضمن فئة القراء، ولا يعني اختلافات المجاعة والكوارث فحسب، وإنما يعني أيضاً لهم أهل الدولة وكبار المسؤولين وجشعهم وطمعهم وسوء تصرفهم، مثلما يعني أثانية التجار المحتكريين المستفيدين من الأوضاع الاستثنائية.

□ المصادر والمراجع:

- ٨- المغريزي، نقي الدين أحمد بن علي (ت ٨٤٥ هـ) إغاثة الأمة بكتف الشمرة، ترجمة: د. سعيد عبد الفتاح عاشور، كتاب الهلال، العدد ٤٧٢، القاهرة ١٩٩٠.
- ٩- المغريزي، إغاثة، ص ٦٣-٦٦.
- ١٠- المصدر نفسه، ص ٦١-٦٢.
- ١١- المصدر نفسه، ص ٤١-٤٠.
- ١٢- المصدر نفسه، ص ٤٦-٤٥.
- ١٣- المصدر نفسه، ص ٥٩-٥٨.
- ١٤- المصدر نفسه، ص ٥٥-٥٤.
- ١٥- المصدر نفسه، ص ٨٣-٨٢-٨١.
- ١٦- المصدر نفسه، ص ٨٤.
- ١٧- المصدر نفسه، ص ٨٥-٨٤.
- ١٨- المصدر نفسه، ص ١١٧.
- ١٩- المصدر نفسه، ص ١١٨-١١٧.
- ٢٠- المصدر نفسه، ص ١٤٤.
- ٢١- المصدر نفسه، ص ١٣٨-١٣٧.
- ٢٢- المصدر نفسه، ص ١٦٠.
- ٢٣- المصدر نفسه، ص ١٦٢-١٦١.
- ٢٤- المصدر نفسه، ص ١٦٦.
- ٢٥- المصدر نفسه، ص ١٦٤-١٦٣.
- ٢٦- المصدر نفسه، ص ١٦٣.
- ٢٧- المصدر نفسه، ص ١٦٤-١٦٣.
- ٢٨- المصدر نفسه، ص ١٦٤.
- ١- انظر: شذور العقود في ذكر التقادم، النجف ١٩٦٧.
- ٢- الأوزان والأكيل - نشر "نخنن" ١٢٩٨.
- ٣- الخلاي، طريف بحث في مفهوم التاريخ ومنهجه، ط ١، دار الطليعة/بيروت ١٩٨٢، ص ٣٨.
- ٤- نيزيني، طيب مشروع رؤية جديدة للنقد العربي في العصر الوسيط، دار دمشق، ١٩٧١، ص ٣٩٨.
- ٥- مرغوليوت، دراسات عن المؤرخين العرب، ترجمة: د. حسين نصار، دار التقافة/بيروت، ص ١٢٦، ١٧٢.
- ٦- مصادر التاريخ الإسلامي ومتناهجه البحث فيه، مكتبة الخانجي/القاهرة ١٩٧٦، ص ٦٥.
- ٧- المرجع نفسه، ص ١١٠.
- ٨- انظر: شذور العقود والأوزان والأكيل، ورد من قبل في ١.

## - مفهوم النفس

عند أبي حيـان التوحـيدي -

مَاجِدَةُ مُحَنَّا

**النفس**: تمام الجسم وهي جوهر الإنسان، والإنسان إنما هو إنسان بالنفس والإنسان له صورة بحسب قوله من النفس، والنفس نفس بحسب ملابستها للبدن أو تدييرها فيه: <sup>(١)</sup> أو النفس وإن كانت تحل في الجسم فهي قائمة بذاتها، وغير ملابسة للجسم كملابسة الدهن للماء، ولا تابعة للمزاج، أي أنه لا علاقة لها مع الجسم ولاصلة ولا فعل ولا انفعال ولا تحريك ولا تصريف، وإنما تقول إن النفس في الجسم بمعنى أن قواها هي الساقية فيه، والبارية عليه<sup>(٢)</sup> وإن كانت النفس هي التي تحفي الإنسان وتحركه، وكان كل محرك يحرك غيره حبًا قائمة موجوداً، فالنفس إذا حية قائمة موجودة: <sup>(٣)</sup>

فالنفس حية مadam الإنسان حيًّا، لأنها متصلة بالنفس الكلية، وهي التي تحفي الإنسان وتديره وتحركه، والنفس نافذة في جميع أجزاء الجسم الذي له نفس، فهي بهذه الحركة الدائمة حية.

يقول: "إن النفس غنية بذاتها مكتفية بنفسها، غير محتاجة إلى شيء خارج عنها، وإنما عرض لها الحاجة والفقر إلى ما هو خارج عنها لمقارنتها الهيولى، وذلك أن أمر الهيولى بالقصد من أمر النفس في الفقر وال الحاجة، والإنسان لما كان مركباً منها عرض له التشوّف إلى تحصيل المعارف و، القنوات".<sup>(٢)</sup>

فالنفس عارفة بالذات وهي مستقلة بجوهرها وغنية بحقيقةها، وغير محتاجة إلى البدن وعندما ارتبطت بالبدن افقرت إلى المعارف والحقائق ولا يمكنها تحصيل ذلك إلا إذا تخلت عن البدن.

يقول: "النفس علامة بالذات، دراكه للأمور بلا زمان، وذاك أنها فرق الطبيعة، والزمان إنما هو

<sup>١١</sup> ابو عینی (المقابلات)، نعماً د. محمد توفیق حسین، بیروت، ١٩٨٩، دارای ٢٦ صفحه.

<sup>١١</sup> التوحيد (الامانة والمسؤولية) - نعيم أَبْنَيْنِ وَأَحْمَدَ الْجَنْبِي، دار الحكمة، بيروت، ٢٠١١.

<sup>١١</sup> التوجيهي (الهواجر والشوال)، نسخة أحمد آمين وأحمد صقر، القاهرة، ١٩٥١، ص ١٧٣.

تابع للحركة الطبيعية، وكأنه إشارة إلى امتدادها، ولما كانت النفس فوق الطبيعة، وكانت أفعالها فوق الحركة، أعني في غير زمان، فإذا ملاحظتها الأمور ليست بسبب الماضي ولا الحاضر ولا المستقبل، بل الأمر عندها في السواء، فمتنى لم تتعقها عوائق الهيولى والهيولات، وحجب الجس والمحسosات أدرك الأمور، وتجلت لها بلا زمان.<sup>(٤)</sup>

والإنسان لم يصبح إنساناً بالروح التي للحيوان وإنما كان إنساناً بالنفس ولو كان إنساناً بالروح لما كان بينه وبين الحمار فرق، يقول التوحيدى: "ولم يكن الإنسان إنساناً بالروح بل بالنفس. ولم يكن الإنسان إنساناً بالروح، بل بالنفس ، ولو كان إنساناً بالروح لم يكن بينه وبين الحمار فرق ، أن كان له روح ولكن لنفس له، فلما النفسان الآخريان اللتان هما الشهوية والغضبية فإنهما أشد اتصالاً بالروح منهما بالنفس. وإن كانت النفس الناطقة تديرهما، وتأمرهما، وتهماهما، فهذا أيضاً يوضح الفرق بين الروح والنفس، فليس كل ذي روح ذا نفس، ولكن كل ذي نفس ذو روح."<sup>(٥)</sup>

وهذه التفرقة تدلنا على أن التوحيدى قد فهم(الروح) على أنها مبدأ الحياة في الكائن الحي، وأن الحيوان له روح تشيع الحياة في أعضاء جسمه، بينما النفس الإنسانية جوهر قائم ذاته وهو مبدأ العقل في الموجود البشري، فوقف كلمة النفس على الإنسان فحسب دون المخلوقات.

يقول: "والنفس لا تموت، لأنها أشبه بالأمر الإلهي من البدن، إذ كان يدير البدن ويرأسه. والله عز وجل المدير لجميع الأشياء، والرئيس لها. والبدن أشبه شيء بالشيء الميت من النفس إذ كان البدن إنما يحيا بالنفس".<sup>(٦)</sup>

فالنفس جوهر إلهي، خارجة عن الجسد على الرغم من خصوصيتها له، وهي التي تدير أموره، وحياة البدن مرتبطة بحياة النفس ودوم تدبيرها له.

. وقال فيليسوف: "النفس جوهر لا عَرَضٌ، وحْدَ الجوهر أَنَّه قابل للأُضداد من غَيْر تَغْيِيرٍ، وهذا لازم للنفس، لأنها تقبل العلم والجهل، والبر والفحور، والشجاعة والجبن، والعلة وضدَّها وهذه أشياء أُضداد، من غير أن تتغير في ذاتها، فإذا كانت النفس قابلاً لحدَّ الجوهر وكان كل قابل لحدَّ الجوهر جوهرًا، فالنفس إذاً جوهر".<sup>(٧)</sup>

فالنفس جوهر الإنسان وهي قابلة للأُضداد تقبل العلم والجهل والبر والفحور والشجاعة والجبن.... كل هذا يصيب النفس ولكنها لا تتغير في ذاتها. "إن كانت النفس بها قوى وحياة الجسد، فيمتنع أن يكون قوامها بالجسد، بل ذاتها التي قامت بها حياة الجسد".<sup>(٨)</sup> فقوام النفس ذاتها، والجسد يستمد حياته منها، فهي المالكة والمدبرة والمقومة والمتمنمة والمحركة للإنسان. يقول سقراط:

<sup>(٤)</sup> المصدر السابق - ص ٩٣.

<sup>(٥)</sup> التوحيدى (الإمتناع والموانسة) - ١١٢١٦

<sup>(٦)</sup> المصدر السابق ١٩٩١١

<sup>(٧)</sup> التوحيدى (الإمتناع والموانسة) - ٢٠٠١١

<sup>(٨)</sup> المصدر السابق ٢٠٠١١

والإنسان تابع لنفسه وليس النفس تابعة للإنسان، لأن الإنسان إنسان بالنفس، وليس النفس نفسها بالإنسان.<sup>(١)</sup> إذا للإنسان نفس أما الجسد فعامل لها، وعلاقتها مع الجسد علاقة تدبير وتصريف.

## قوى النفس

الإنسان مركب من الأخلاط الأربع التي هي عناصره وأصوله، وكذلك فيه نفس ذات ثلاث قوى (الناطقة والغضبية والشهوية).

وهو كالواقف بينها تجدها هذه مرة وهذه مرة، وبحسب قوة إحداها على الأخرى، يميل بفعله، فربما غلبت عليه القوة الغضبية، فإذا انصب بها، ومال بفعله إليها ظهرت قوته كلها كأنها غضب، وخفيت القوى الأخرى حتى كأنها لم توجَّل له، وكذلك إذا هاجت به القوة الشهوية خفيت آثار القوى الأخرى. وأحصن ما يكون الإنسان، وأحسن حالاً إذا غلبت عليه القوة الناطقة، فإن هذه القوة هي المميزة العاقلة التي ترتب القوى الأخرى حتى تظهر أفعالها بحسب ما تحدّه وترسمه. وقوى الإنسان نفسانية، لها من ذاتها حركات تزيد وتتنقص، وأحوال تهيجها.<sup>(٢)</sup>

وبهذا النظر عرفوا قوى النفس وعرفوا مسكن كل قوى فالناطقة مسكنها الدماغ، والغضبية مسكنها القلب، والشهوية مسكنها الكبد، وجرت العادة بأن تسمى هذه القوى نفوساً وإن كان مرجعها إلى واحدة فنقول نفس ناطقة ونفس غضبية ونفس شهوية.

فللناطقة في الدماغ ثلاثة أماكن أحدها يكون به التخيل والإحاطة بالأشياء المبصرة والمسموعة على ما هي عليه، وهو المقدم منه، والثاني يكون به التمييز لهذه الأشياء ومعرفة حقها من باطلها، وصححها من سقيمها، وحسنتها من قبحها، ومكانها من مستحبها، وهو الوسط؛ والثالث يكون به الحفظ لما وقع عليه التمييز.<sup>(٣)</sup>

أما النفس الغضبية "لبيها تكون الأنفة من العار، والإباء من الضيم، وطلب الاقتصاص من الظلم، والانتقام عند الغضب".<sup>(٤)</sup> وأما النفس الشهوية "لبيها يكون حب الطعام والمشارب واللذات".<sup>(٥)</sup>

وإذا أخذت هذه القوى مأخذها، وتعادلت على أوزانها كان الإنسان فاضلاً.

ومعلوم أن الحيوان مساو للإنسان في جميع أجزاء التركيب إلا في النفس الناطقة، التي بها صار الإنسان مهيمناً على جميعها، وسانسأ لها، ومن أجلها كان مكيناً موقفناً ومثاباً ومعاقباً.

وعلى الإنسان أن يميز بين الخير والشر فيتوخى محمودات الأمور، ويتوقي مذموماتها،

<sup>(١)</sup> المصدر السابق ٦٦٥٦٦.

<sup>(٢)</sup> التوحيد (المواطن والشواهد) ١٥٦ - ١٥٧.

<sup>(٣)</sup> التوحيد (الإشارات الإلهي)، تج أ. د. وداد القاضي، طورت، ١٩٧٣، دار الثقافة، ٣٨٢٦١.

<sup>(٤)</sup> المصدر السابق ٣٨٣١/١.

<sup>(٥)</sup> المصدر السابق ٣٨٣١/٢.

لأن "النفس قابلة للفضائل والرذائل، والخيرات والشرور، والأخلاق التي يعسر من وجه تهذيبها، ويتاتي ذلك من وجه آخر لملة عجيبة، وذلك أن بالحيوانية للإنسان أخلاقاً، فهي لا تستحيل ولا تتغير، وللناطقة أيضاً أخلاق يترقى بها ويُكمل، فما أخذ من الأخلاق في طريق الطهارة والصفاء فهو من قبيل القوى الناطقة، وما صعب منها، فهو من قبيل القوى الحيوانية".<sup>(١١)</sup>

فييني أن نجعل لطريق الخير معلم تهدي إليه لتتبعه النفس، ولطرق الشر معلم تهئ عنه لتجتتب.

فكل ما تفردت النفس الناطقة باستحسانه من غير ما هو الخير، وكل ما استبقيته منه فهو الشر، والذي أصارها إلى هذه الحال ما يكتنفها من النفسيين الشهوية والغضبية من شوائب فيها، فإنها بما يجذبها إلى الخلط في الأمر الخاص، ولا يجذبها إلى الخلط في مثله من غيرها، ولن نسلم من معارضتها إلا إذا كانت قوية صارمة والنفس الشهوية لها ضرورة لاجتناب المطاعم التي بها قوام البدن، والارتكاب للطيب من المناكح التي بها بقاء النسل.

والنفس الغضبية كذلك لها ضرورة لدفع الظلم وإياء الضيم والذب عن الحرير والأنفة من العار، إلا أنه يجب أن تكون هاتان النفسيان تحت طاعة النفس الناطقة.

فإذا ساست القوة الناطقة كلاً من القوة الغضبية والقوة الشهوية "حذفت زوايدهما، ونفذت فواضلها ووقفت نوافصهما، وذيلت فواصلهما أعني إذا رأت غلنة في الشهوية أخدمت نارها، وإذا وجدت السرف في الغضبية قصرت عنانها، فحينئذ يقونان على الصراط المستقيم، فيمود السفه حلماً أو تحالماً، والحسد غبطة أو تغابطاً، والغضب كظماً أو تناظاماً والغي رشدأً أو تراشداً والطيش أناة أو تانياً، وصرفت هذه الكوامن في المكانين إذا سارت سورتها... على مناهج الصواب، تارة بالعظة واللطف، وتارة بالزجر والعنف وتارة بالأنفة وكبر النفس وتارة بإشعار الحذر، وتارة بعلو الهمة".<sup>(١٢)</sup>

وقد تبين في المباحث الفلسفية أن للنفس قوتين معطية وأخذه: "لهي بالقوة الأخذة تستثيب المعرف، وتشتاق إلى تعرف الأخبار، وبها يوجد الصبيان أول نشوئهم محبيين لسماع الغرائب، فإذا تکلوا أحبوا معرفة الحقائق. وهذه القوة هي انفعال وشوق إلى الكمال الذي يحسن النفس".<sup>(١٣)</sup>

وهي بالقوة المعطية تقىض على غيرها ما عندها من المعرف، وتليده العلوم الحاصلة لها، وهذه القوة ليست انفعالاً بل فاعلة. وهاتان القوتان موجودتان للنفس بالذات لا بالعرض".<sup>(١٤)</sup>

فبالقوة الأخذة يسترجع الإنسان المعرف وتتوق نفسه إلى المعرفة وإلى تتبع الأخبار، فتبدأ منذ سن الصغر وتنتهي مع سن الكهولة، وكلما عاش الإنسان ساعة ازدادت معرفته وهذه المعرفة تتوق

<sup>(١١)</sup> التوحيد (المباحث) متابعة ٦١-١٩٨ ص.

<sup>(١٢)</sup> التوحيد (الإماع والمؤانسة) ١٩٧١١-١٩٨.

<sup>(١٣)</sup> تستثيب: نسوج.

<sup>(١٤)</sup> التوحيد (الموائل والشوائل) ١٥-١٦.

إلى الكمال دائمًا، وبالقوة المعنوية تفيض على غيرها بالعلوم والمعارف.

وقال أفالاطون: إن للنفس لذتين: لذة لها مجردة عن الجسد ولذة مشاركة للجسد، فاما التي تفرد بها النفس فهي العلم والحكمة، وأما التي تشارك فيها البدن فالطعم والشراب وغير ذلك.<sup>(١٩)</sup>

وللذة المجردة عن الجسد هي لذة النفس الناطقة، أما اللذة المشاركة للجسد فهي لذان النفسين الشهوية والغضبية؛ وقال التوحيدى وينسب القول إلى أبي الحسن العامري:

"القوية الشهوانية إذا أفرطت كانت شرهاً، وإذا نقصت كانت جموداً، وإذا توسرت كانت غفوة.

والقوية الغضبية إذا أفرطت كانت تهوراً، وإذا استخدت كانت جبناً، وإذا اعتدلت كانت شجاعة، والقوية النطيقية إذا أفرطت كانت جهرة، وإذا ضعفت كانت غباوة، وإذا توسرت كانت فطنة"<sup>(٢٠)</sup> فالاعتدال والتتوسط خير الأمور.

### أقسام النفس:

قد تبين في المباحث الفلسفية أن النفس بالحقيقة واحدة، وإنما تكثرت بالأشخاص، وإذا كان ذلك كذلك فالإنسان إذا رأى بغيره أمراً خارجاً عن الطبيعة من جرح، أو تفاوت في الخلق أو من نقص في الصورة غرض له من ذلك ما يعرض له في ذاته، وكذلك ينظر إلى نفسه وجسمه، لأن النفس هناك هي بعينها النفس هنا، فيتحقق ما يعرض هذا العارض...<sup>(٢١)</sup>

لأن النفس هذه هي النفس الجزئية وهي صادرة عن النفس الكلية.

وإنما قيل إنها ثلاثة لأن من شأن الشيء الذي يبدأ أثراً ضعيفاً ثم يقوى غاية القوة أن ينقسم ثلاثة أقسام، أعني الابتداء والتتوسط والنهاية، أعني أن المضافة تستمد الغذاء، وتتصل بها عروق كعرق الشجر والنبات فإذا خذل من رحم أمه بذلك العرق ما تأخذه عروق الشجرة من ترتيبه، فيظهر فيه أثر النفس النامية، أعني النباتية، ثم يقوى هذا الأثر فيه، ويستحكم على الأيام حتى يكمل وينتهي بعد ذلك إلى أن يستعد لقبول الغذاء بغير العرق، أعني أنه ينتقل بحركته لتناول غذائه فيظهر فيه أثر الحيوان أو لا...<sup>(٢٢)</sup>

فإذا كمل استعداده لقبول هذا الأثر فارق موضعه، وقبل أثر النفس الحيوانية، ثم لا يزال في مرتبة البهائم من الحيوان إلى أن يصير فيه استعداد لقبول أثر النطق أعني التمييز والرؤية فحينئذ يظهر فيه أثر العقل، ثم لا يزال يقوى هذا الأثر فيه على قدر استعداده وقبوله حتى يبلغ نهاية درجة وكماله من الإنسانية ويشارف الدرجة التي تعلو درجة الإنسان فيستعد لقبول أثر الملك..<sup>(٢٣)</sup>

<sup>(٢١)</sup> التوحيدى (الإنسان والمؤانسة) ٦٦٢.

<sup>(٢٢)</sup> التوحيدى (الصادر والذخاري)، تج. د. وداد النقاضي، بيروت، ١٩٨٨، دار صادر، ١١، ٩٤٣.

<sup>(٢٣)</sup> التوحيدى (العوامل والشوائل) - ١٤٦.

<sup>(٢٤)</sup> المصدر السابق - ٣٥٦.

فالنفس عند التوحيد يمر بثلاث مراحل يكمل بعضها بعضاً حيث تبدأ نباتية ثم حيوانية ثم ناطقة وتسعى هذه الناطقة إلى وجوب الوجود بالمعرفة والفعل. والنفس جوهر وعن طريق النفس الجزئية يتمكن الإنسان من الاتصال بـ "عقل الأول" لأنها صدرت عنه وهي تصله بالنفس الكلية التي تؤدي به إلى الواحد الأحد.

## النفس والعالم

يقول التوحيد مثيراً إلى العلاقة الوثيقة بين الإنسان والآخرين من جهة وبين الإنسان والعالم من جهة ثانية:

"إن نفسك هي إحدى الأنفس الجزئية من النفس الكلية لا هي بعينها، ولا منفصلة عنها، كما أن جسدك جزء من جسد العالم لا هو كله ولا منفصل عنه... ولو قال قائل: إن جسدك هو كل العالم لم يكن مبطلاً، لأنه شبيه به، ومسلول منه، وبحق الشبيه يحكيه، وبحق الانسال يستمد منه، وكذلك النفس الكلية، لأنها أيضاً مشاكهة لها، موجودة بها، فيحق الشبيه أيضاً تحكي حالها، وبحق الوجود تبقى بقاءها، فليس بين الجسد إذا أضيف إلى العالم، والنفس إذا قيست بالأخرى فرق، إلا أن الجسد معجون من الطينية والنفس مدبرة بالقوة الإلهية".<sup>(١٢)</sup>

فالنفس على قسمين جزئية وكلية والنفس الجزئية هي النفس الكلية وصادرة عنها ومشاكهة لها ومحومة بها، وإذا اتصلت النفس الإنسانية الجزئية بالنفس الكلية فإنها منها تستمد قدراتها وتحتسب علومها ومعارفها،

والنفس عارفة ومدركة ومدبرة كما ورد في نص التوحيد السابق عن "النفس علامة بالذات"...<sup>(١٣)</sup> ولكن ما يعوقها هو عوارض الجسد وحجب الحس والمحسوسات، ومتى تخلت عنها كشفت الحجب وأدرك الأمور خير إدراك.

لقد صدرت النفس عن العقل وتصير العقل عن العقل الأول الذي صدر عن وجوب الوجود. يقول التوحيد: "استضاعة الجسد من النفس كاستضاعة القمر من الشمس، واستضاعة النفس من العقل كاستضاعة النفس للنفس، واستضاعة الروح من الطبيعة كاستضاعة المركز من المحيط، واستضاعة العقل من العلة الأولى كاستضاعة العاشق من المعشوق".<sup>(١٤)</sup>

فالنفس تستضيء من العقل والعقل جوهر بسيط مدرك للأشياء على الحقيقة، والنفس فوق الزمان والمكان، لأنها فوق الطبيعة. وإن هذه الروحانيات لا يدركها العقل الإنساني وهو يعيش في طينيته ويسعى وراء عالم مادي بمنطقه وحججه، وإنما يصل إلى شيء من علمها بالحدس والكشف، ويحيط

<sup>(١١)</sup> التوحيد (الإمتحان والمناقشة) - ١١٤٦-١١٥٥.

<sup>(١٢)</sup> التوحيد (المواطن والشواهد)، ص ٩٣.

<sup>(١٣)</sup> التوحيد (المذاهب) مقارب (٦٩) - ص ٦٣٤.

بكنه علمها بمفارقة المادة.

ولكن النفس أمرة بالسوء، يقول التوحيدى: «كما أن النفس أمرة بالسوء، والشياطين مستحوذة بالكيد، وقرىء السوء متسلط بالإلف، والعادة جارية على سنتها، والإرادة جادة على عنتها، والمعالجة عارضة بفتحتها». <sup>(٢٠)</sup>

ويوضح التوحيدى للإنسان السبيل الذى يجب عليه سلوكه واتباعه، وذلك بأن يقبل عمل النفس الشريفة ويدبر عن النفس الأمارة بالسوء.

«أن تقبل على نفسك الشريفة بإدبارك عن نفسك، أعني أن تقبل على نفسك الشريفة الفاضلة المقتبسة من نور عقلك، الحائلة بينك وبين جحيم طبعك، وأعني بإدبارك عن نفسك الأمارة بالسوء». <sup>(٢١)</sup>

## الإدراك النفسي وأقسامه

لما كانت الصور على ضربين: منها في هيولى ومادة، ومنها مجردة خالية من المواد، صار إدراك النفس على ضربين: أحدهما بالحواس وهو إدراكها لما كان في مادة، والأخر بغير الحواس، بل بالعين الباطنة الروحانية التي تقدم الكلام فيها في بعض المسائل المتقدمة.

فاسم العلم خاص بإدراك الصور التي في غير مادة، واسم المعرفة خاص بإدراك الصور ذات الماد. <sup>(٢٢)</sup> ولعله قصد بالعين الباطنة الروحانية النفس الناطقة التي عذما جوهرأ.

وللنفس إدراك حسى وإدراك عقلى، والمعرفة إدراك صور الموجودات بما تتميز به من غيرها ولذلك: «هي بالمحسوسات أليق لأنها تحصل بالرسم، والرسم مأخوذة من الأعراض والحواس، والعلم بالمعقولات أليق لأنه يحصل بالحدود وبالمعنى الثابتة للشيء». <sup>(٢٣)</sup> فالكمال أليق بالأشياء المعقولة وال تمام أليق بالأشياء المحسوسة. «ولما كان الحس يجيد بالنفس الغضبية حتى يرى صاحبه يغدو محسوسه بالحياة.... لم ينكر للعقل أن يشرف بالحق ويستير بالخير، ويلتذ بالصدق، ويتعلّى بالصواب، ويتعلّى به النفس عند حقائق الموجودات، وتشرف به على عواقب المطلوبات والمقصودات، حتى تجد صاحبه يغدو معقوله بهذه الحياة الموعودة الباطلة لينال بها حياة كاملة دائمة خالدة لا ألم فيها ولا تبعة ولا كد ولا مشقة». <sup>(٢٤)</sup>

<sup>(٢٠)</sup> التوحيدى، الإشارات الإلهية، ١١٩/٦.

<sup>(٢١)</sup> التوحيدى، الإشارات الإلهية، ٣٩/٦.

<sup>(٢٢)</sup> التوحيدى، المؤامل والشوامل - ٨٣٧.

<sup>(٢٣)</sup> التوحيدى، المقابلات، مقابلات (٩١) - ٦٨٩.

<sup>(٢٤)</sup> المصدر السابق مقابلاً (٥٩) - من ١٩٥.

ويعود اضطراب الحس إلى أن منشأه من الأعراض، أما ثبات العقل فلأنه يستعمل من الحق والحس محظوظ عن سماء العقل، والعقل مرفوع عن أرض الحس، فمجال الحس في كل ما ظهر بجسمه وعرضه، ومجال العقل في كل ما بطن بذاته وجوهره<sup>(٣٠)</sup>.

فمجال الحواس الأعراض ومجال العقل الجوهر والذات، يقول التوحيدى ذكر أبو سليمان: "أن من شأن العقل السكون، ومن شأن الحس التهيج ولهذا يوصف العاقل بالوقار والسكنة، ومن دونه يوصف بالطيش والعجرفة"<sup>(٣١)</sup>.

والحواس متبدلة غير ثابتة لا استقرار فيها، بينما العقل ثابت الجوهر، يقول التوحيدى: "الحس ضيق الفضاء، فلق الجوهر، سياں العين، مستحيل الصورة، متبدل الاسم، متحوال النعت، والعقل فسيح الجو، واسع الأرجاء، هادى الجوهر، قار العين، واحد الصورة، راتب الاسم مت المناسب الطلية، صحيح الصلة"<sup>(٣٢)</sup>. فالحواس سريعة التبدل والتقلب، والعقل ثابت الجوهر، والحواس كلها حواس بالقوة وحينما تدرك محسوساتها تصبح حواس بالفعل.

## العلاقة بين الإدراك الحسي والإدراك العقلي

"إن الحسيات معابر إلى العقليات... وذلك أنه في كل محسوس ظل من المعقول، وليس في كل معقول ظل من الحس، ومتى وجدنا شيئاً في الحس فله أثر عند العقل، به وقع التشبه، وإليه كان التشوّق، وبه حدث القرار"<sup>(٣٣)</sup> والإنسان لا يمكنه التخلّي بلبوس العقل ما لم يخلع عنه آثار الحس. فُمسلك العقل في تعرّف المعاني الطبيعية مقابل لمسلك الطبيعة في إيجادها، لأن الطبيعة تتدرج من الكليات البسيطة إلى الجزيئات المركبة، والعقل يتدرج من الجزيئات المركبة إلى البساطة الكلية"<sup>(٣٤)</sup>.

### إذا العقل يتدرج من الجزيئات المركبة إلى البساطة الكلية.

"والنفس تكمل في هذا العالم بقبولها صور المعقولات لتصير عقلًا بالفعل بعد أن كانت بالقوة، فإذا عقلت العقل صارت هي هو، إذ من شأن المعقول والعاقل أن يكونا شيئاً واحداً لا فرق بينهما"<sup>(٣٥)</sup>.

<sup>(٣٠)</sup> المصدر أنساق مقابس (٤١) - ص ١٤٥.

<sup>(٣١)</sup> التوحيدى (الإنسان والموانسة) ٨٣٦.

<sup>(٣٢)</sup> التوحيدى (المفاسد) مقابس (٤١) - ص ١١٥.

<sup>(٣٣)</sup> المصدر أنساق - مقابس (٢٠) - ص ١٠٥.

<sup>(٣٤)</sup> التوحيدى (الإنسان والموانسة) ٨٦٦.

<sup>(٣٥)</sup> التوحيدى (أهواء الشواميل) ص ١٨١.

فالإنسان إنما هو إنسان بالقدرة، ولا يصبح إنساناً بالفعل إلا عندما يستخدم عقله في اكتساب العلوم والمعارف، وهو قادر على أن يعقل المعقولات كلها ما لم يعترضه عائق من حجب الهيولي والأعراض.

يقول التوحيدى: "تحن نجد النفس تقبل الصور كلها على التمام والنظام من غير نقص ولا عجز، وهذه الخاصة ضد لخاصة الجسم، ولهذا يزداد الإنسان بصيرة كلما نظر وبحث وارتوى وكشف".<sup>(٣٦)</sup>  
فالنفس تدرك صور الموجودات كلها وحينئذ تزداد معارف الإنسان.

"الحسن عامل من عوامل العقل، والعامل يجور مرة ويعدل مرة، فاما الذي هذا هو عامله فهو الذي يتعمقه، فإن وجده جائز أبطل قضاة، وإن وجده عادلاً أمضى حكمه، ومنى استثير الحسن في قضايا العقل فقد وضع الشيء في غير موضعه، ومنى استثير العقل في أحكام الحسن فقد وضع الشيء في موضعه".<sup>(٣٧)</sup>

فال فعل هو الذي يتحكم في الحواس وحينما يتحكم بحكمة يكون عادلاً وحينما يتحكم بعيث وظلم يكون جائزاً، وكمال الإنسان الذي يتم إنسانيته هو فيما يدركه بعقله من اكتساب العلوم والمعارف.  
"إنما صار البصر والسمع أشرف الحواس لأنهما أحسن بالمعارف وأقرب إلى الفهم والتمييز، وبهما تدرك أوائل المعارف ومنها يرتفع إلى العلوم الخاصة بالنطق".<sup>(٣٨)</sup>  
مكانة السمع والبصر مكانة شريفة لأنهما وسيلة الإنسان لإدراك المعارف.

"المعقول في نهاية عقل، والعقل غني عن كل شيء ينحط عنه، والمحسوس في نهاية حسن والحسن يحتاج إلى ما ارتفع عليه، ولا بد من حسن يبين به الخلق في العموم، ولا بد من عقل يوصل به إلى الباري على الخصوص، والحسن رائد، ولكنه يرود لمن هو أعلى منه، والعقل مسترید، لكنه يسترید من هو دونه، فوردت العلة في الأصل والفرع، أصل الوجود وفرع العدم مراده، وانتهت الحال تامة إلا ما لا يعرفه الجاهل عمى، ولا يدركه الجاهل استحساراً، ولا يناله المترف كسلأ".<sup>(٣٩)</sup>  
فوراء الحسن نفس ووراء النفس عقل، "والحسن يفيدك في عرض الآلة التي أصلها المادة، والعقل يفيدك ما يفيد على هيئة محضة لأنه نور".<sup>(٤٠)</sup>

فالجسم لا بد له من الحواس من أجل العمل واكتساب المعارف ولا يكون هذا إلا بالعقل والأعضاء معاً وثمة فرق بين إدراك الحسن وإدراك العقل وذلك أن الحسن يدرك ذا الأشكال فيكون الشكل مدركاً له بوساطة ذي الشكل، والعقل قد يجرد الأشكال عن حواملها وموادها فيلاحظها متغيرة.

<sup>(٣٦)</sup> التوحيدى (الإجماع والموانسة) - ٢٠٩١٦.

<sup>(٣٧)</sup> التوحيدى (الإجماع والموانسة) - ٢٣٦١٣.

<sup>(٣٨)</sup> التوحيدى (العوازل والشوائلي) من ٢٢٧.

<sup>(٣٩)</sup> التوحيدى (مقابلات) مقابلاً (٢٨) - من ١٢٢ - ١٢٣.

<sup>(٤٠)</sup> المصدر السابق - مقابلاً (١١) - من ١٤٥ - ١٤٦.

فإذا علا اللحظ عن الأشكال، كما علا عن ذي الأشكال، فحينئذ يصير العقل والمعقول شيئاً واحداً، وينتفي كل شيء لاستيلاء الوحدة، فيعتصم كل بيان لاستيلاء الحيرة.<sup>(١١)</sup>  
فعلى هذا معنى قوله: «إشكاله بدل على وضوحيه أي إشكاله فيما يالفه حسك، ويلاحظه عقلك، بذلك على وضوحيه في نفسه، بحسب حقه الذي له في إرادته».<sup>(١٢)</sup>

### أمراض النفس وصحتها

لقد اهتم التوحيد بالنفس الإنسانية وبأحوالها، فتحدث عن الأمراض النفسية، وعن أطباء النفوس، وهذا النص شاهد على وجود أمراض نفسية لا تقل خطورة عن بعض الأمراض الجسمية.  
إن للنفس أمراضًا كأمراض البدن، إلا أن فضل أمراض النفس على أمراض البدن في الشر والضرر كفضل النفس على البدن في الخير.<sup>(١٣)</sup>

وما أشبه الأمراض النفسية بالأمراض الجسمانية يقول التوحيد:

«كما أن مرض الجسم متى لم يعالج صاحبه بالاختيار والإيثار، وجب أن يعالج بالقهر والقسر، فذلك مرض النفس إلى أن ينتهي إلى حال يقع معها الواس من الصلاح، فحينئذ يتبعى أن يراح من نفسه، ويستراح منه، وتظهر الأرض منه».<sup>(١٤)</sup>

ويبدو أن أمراض النفس أفتاك من أمراض البدن، وصحة النفس ألزم من صحة البدن:

«إذا كان الإنسان قد علم أنه مركب من شيئين: أحدهما شريف وهو النفس، والآخر دنيء وهو الجسم، فاتخذ للدنيء منهما أطباء يعالجهونه من أمراضه التي تعروه، ويواظبون عليه، بأقواته التي تندوه، ويعاهدونه بأدويته التي تقيه، وترك أن يفعل بالشيء الشريف مثل ذلك، فقد أساء الاختيار عن بيته، وأتى الغلط على بصيرة.

وأطباء هذه النفوس هم أهل الفضل، وأقواتها الغاذية التي لها هي الآداب المأخوذة عنهم، وأدويتهم المنقية هي التواهي والمواعظ المسموعة منهم».<sup>(١٥)</sup>

والتوحيد يرى أن شفاء النفس رهن بتحقيق ضرب من الاتزان بين هذين العنصرين يقول وينسب القول إلى أبي الحسن العامری: «وزن النفس بالنفس هو العناية بالنفس، وردع النفس هو العلاج للنفس، واستثبات النفس بالنفس هو التعرف للنفس، وعشق النفس هو المعرض للنفس».<sup>(١٦)</sup>

<sup>(١١)</sup> المصادر النسخ - مقاييس (٧٠) - ص ٢٢٨.

<sup>(١٢)</sup> التوحيد (النفاس) مقاييس - ٢٠ - ص ٢٢٨.

<sup>(١٣)</sup> التوحيد (الإنسان والمواasse) ٦٣١.

<sup>(١٤)</sup> التوحيد (الظروف والشواميل) ص ١٩٤.

<sup>(١٥)</sup> التوحيد (الأذارات الإلهية) ٣٨٧١.

<sup>(١٦)</sup> التوحيد (النفاس) مقاييس (٩٠) - ص ١١٧.

والنفس تسكن إلى كل ما وافق هواها وعندئذ تهتز وتحدث لها أريحية وطرب، وتقلق مما خالفه فتستوحش وتتفرّج.

سلامة النفس من سلامة البدن حينها يتحقق الاعتدال النفسي، ويتحدد التوحيد عن السكينة التي تحدث في النفس والتي يعني بها (التوافق النفسي) فيقول:

إِنَّمَا يُشَعُّ مِنْ هَذِهِ السَّكِينَةِ عَلَى قَدْرِ مَا أَسْتَوْدَعُ صَاحِبَهَا مِنْ نُورِ الْعُقْلِ وَقَبْسِ النَّفْسِ، وَهَبَّةِ الطَّبِيعَةِ، وَصَحَّةِ الْمَزاجِ، وَحُسْنِ الْاخْتِيَارِ، وَاعْتِدَالِ الْأَفْعَالِ، وَصَلَاحِ الْعَادَةِ، وَصَحَّةِ الْفَكْرَةِ، وَصَوْابِ الْقَوْلِ، وَطَهَارَةِ السُّرُورِ وَمُساوَاتِهِ لِلْعَلَانِيَةِ وَغُلْبَتِهِ بِالْتَّوْحِيدِ، وَانْتِظَامِ كُلِّ صَادَرٍ مِنْهُ وَوَارِدٍ عَلَيْهِ.<sup>(١٧)</sup>

فالحالة النفسية المترنة تقوم على التكيف والانسجام بين مائر قوى النفس. والداعمة الأولى للصحة النفسية هي الاتزان العاطفي، وتوافق الظاهر مع الباطن، ويصعب تحقيق هذا في كثير من الأحيان لأن قوى الإنسان النفسانية لها من ذاتها حركات تزيد وتنقص، ولها أحوال تهيجها.

### سعادة النفس:

السعادة الحقيقة الباقية هي حياة العاقبة أي خلوه النفس وهذا يتضح من حديث التوحيد عن الغبطة، فالغبطة ليست في شهوة تتال أو نعمة تدرك، أو لين يلبس أو حلو يتطعم أو بارد يشرب يقول: "الغبطة... أنت منها في قطر شاسع لا يلوح لك ولا يتراءى لعينك؛ الغبطة في النجوة من هذه الدار التي قد ضربت على غصن الباب من أريابها، ومررت على تصديع الشمل بين الأنفاس وأحبابها، إلى محل لا ألم فيه ولا أذى، ولا شوب ولا قذى، إلى محل تجد فيه التعميم صافياً، والحق باديأ، إلى محل لا يعتريك فيه ملل ولا ينتابك فيه علل، حيث تنسى فيه الحزن حتى ورسم، حيث يحكمك المولى فتحكم، ويدنيك إلى حضرته فتنعم؛ حيث لا يذهب لك في صدرك نفس، ولا يخدم بين يديك قيس".<sup>(١٨)</sup>

وسعادة النفس لا تكون إلا بتقىة البدن وتطهيره من الأدران، يقول التوحيدى "فأعلم أنك لا تصل إلى سعادة نفسك، وكمال حقيقتك، وتصفيق ذاتك إلا بتقىتها من درن بدنك، وصقالها من كدر جبلتك، وصرفها عن ظلمة هواك، وفطمها عن رضاع شهونك، وحسماها عن الضراوة على سوء عادتك، ورذها عن سلوك الطريق إلى هلكتك وتلفك ونبذك وأضحملاك".<sup>(١٩)</sup>

نشرط السعادة تنقية النفس من علائق الجسد الذي يسعى بدوره إلى تحقيق اللذة، بينما النفس تسعى إلى تحقيق السعادة، لذلك السعادة دائمة لأنها ترتبط بالنفس والنفس خالدة، أما اللذة فانية لأنها ترتبط بالجسد والجسد فاني، يقول التوحيدى: "هذا باق وذاك فان"<sup>(٢٠)</sup>

<sup>(١٧)</sup> التوحيدى (الامتناع واللواسد) ٦٠٨.

<sup>(١٨)</sup> التوحيدى (الإشارات الإلهية) ٣٥٩١٠.

<sup>(١٩)</sup> التوحيدى (القامسات) مقامسات (١) - ص ٥٧.

<sup>(٢٠)</sup> التوحيدى (القواعد والشواعر) ص ٦٨.

## التراث العربي

فالنفس مؤهلة للسعادة والخلود يقول التوحيدى: "من رفع عصاه عن نفسه، وألقى حبله على غاربه، وشنت هواه في مرعاه، ولم يضبط نفسه عما تدعوه إليه بطبيعته، وكان لين العريكة لاتباع الشهوات الرديمة، فقد خرج عن أفقه، وصار أرذل من البهيمة، بسوء اختياره"<sup>(٥١)</sup>.

فلا سبيل للإنسان لإدراك السعادة والله الدائمة إلا إذا خلع عنه ريبة الشهوات، يقول التوحيدى: "إن الأولى بهذا الإنسان المنعوت بهذا الضعف والعجز أن يلتمس مسلكاً إلى سعادته ونجاته قريباً، ويعتمد بأسهل الأسباب على قدر جهده وطوله؛ وإن أقرب الطرق وأسهل الأسباب هو في معرفة الطبيعة والنفس والعقل والإله تعالى"<sup>(٥٢)</sup>.



<sup>(٥١)</sup> التوحيدى (النهايات) مقابله - ٣٢ ص ١٣٩.  
<sup>(٥٢)</sup> التوحيدى (الإجماع والموانسة) . ١٠٦١ ص .

# الحرفيون دورهم التاريخي في تطور المدينة العربية الإسلامية

نافذ سويد

## مقدمة: موقف الإسلام والدين من الحرفيين:

موقف الإسلام والدين من الصناعة والحرف موقفاً واضحاً لا لبس فيه فالعمل كان ولابدّ هو ميزان تقدم الأمة، والمهارة في إتقانه هي مقياس العضارة، والوفاء بالعمل يحدد هو الهدف الذي يسعى إليه الإصلاح الاجتماعي. قال الرسول (ص): ابن الله يحب إذا عمل أحدكم عملاً أن يتقنه<sup>(١)</sup>. وحضر الدين الإسلامي على العمل، وأكّد حرمته، وجعل الانتاج عبادة وتقرّباً إلى الله، بل جهاداً في سبيل الله. قال تعالى: "وَكُلُّ أَعْمَالِهِ فَسِيرِيَ اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمَؤْمِنُونَ"<sup>(٢)</sup> وأكّد الله عظمة قدرته حماية الدولة لحقوق العمال ثم إعطاء كل عامل على قدر ما يستحق من إتقان "فاستجابة لهم ربهم أبى لأخسيع عمل عامل منكم من ذكر أو أثنى بعضاكم من بعض"<sup>(٣)</sup>. وقال سبحانه: "وَلَكُلِّ درجاتٍ مَا عَمِلُوا وَلَيُوَفَّيهِمْ أَعْمَالُهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ"<sup>(٤)</sup>، وقال تعالى: "وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَى"<sup>(٥)</sup>. وأن ليس للإنسان إلا ماسعى، وأن سعيه سوف يرى ثم يجزيه الجزاء الأوفي<sup>(٦)</sup>! أفضّل الأعمال الاتّساب للإنفاق على العيال. وفي الحديث الشريف "طلب الكسب فريضة على كل مسلم، كما أن طلب العلم فريضة"<sup>(٧)</sup>.

<sup>(١)</sup> قرآن كريم - الشورة .١٠٥

<sup>(٢)</sup> قرآن كريم -آل عمران .١٩٥

<sup>(٣)</sup> قرآن كريم -الأحزاف .١٩

<sup>(٤)</sup> قرآن كريم -النكحة .٨٨

<sup>(٥)</sup> قرآن كريم -التحميم .٤١٣٩

<sup>(٦)</sup> محمد الحسن الشيشاني: الكسب، خطوطه، تحقيق مهيل زكار ط١ دمشق ١٩٠٠ هـ. ١٩٨٠ ص ٦٦١٢٣١٦٩ انظر صحي النسخ، النظم الإسلامية، نشأتها وتطورها، بيروت ١٩٦٥ ط٢، ١٩٦٨ ص ٣٩٨.

وجاء عن الخليفة عمر (رضي الله عنه) "أني لأرى الرجل فيعجبني فاقول هل له حرف؟ فإن قالوا لا سقط من عيني". ومن شروط العمل الصالح في الإسلام إلقائه على الصعيدين الفني والعملي وعدم الغش فيه لأن ذلك يلحق الضرر بالأفراد والمجتمع، ثم إنجازه في موعده المحدد، وأن لا يخادع به ولا أن يكذب، ولا أن يخلف الأيمان الكاذبة لأجله. قال محمد (ص) اليهود الفاجرة منعمة للسلعة ممحقة للكسب "هذا التوجه العام الإسلامي، ساعد على ارتقاء الحركة الحرافية والصناعية وتطورها وإنفراط العرب في الصناعة ووصولهم للمهن واستلامهم زمام الأمور فيها، وبعد أن كان العربي يأنف من العمل في الحرف، وينظر إلى العاملين بها نظرة ازدراء، لأنها في عرفهم حرف وضيعة خلقت للعبيد والموالي ولاتلاق بالأحرار، وكان الشريف منهم وصاحب الجاه لا يحضر وليمة يدعوه إليها رجل من أصحاب هذه الحرف وذلك لأنه ليس في مكانته ومتزنته، وجاء الإسلام ليغير هذا المفهوم ويعمل الرسول (ص) لقلب هذه المفاهيم وعد حضوره منازل أصحاب هذه الحرف وقبول طعام الخياط والصائغ وأمثالهما، عملاً فيه خروج عن المألوف ومخالفًا للأعراف والتقاليد التي كانت تحقر الحرف والمحترفين وتحظى من مكانتهم.. وبعد أن كان العربي يرفض الأسماء التي لا تدل على الأصل والحسب، ويحقر النسبة إلى الصناعات كالصباغة والحدادة وغيرهما<sup>(٣)</sup>.

## ثانيًا - الفشأة التاريخية للحرف في الوطن العربي في ظل الإسلام:

فما أن جاء الإسلام حتى رفع مكانة العمل والعمال والصناع بوجه عام، وشيئاً فشيئاً بدأت الحرف تلقى القبول وينخرط فيها العربي كغيره، وتبدأ منذ القرن الثالث الهجري والتاسع الميلادي، بدؤوا يقلبون أسماء وألقاباً تدل على الصنعة. وغدونا، نسمع، ونرى، ونجد أحمد الحداد وجمفر البقال وسعد الغزال، وتأكد هذا فعلاً خصوصاً منذ بداية العاشر الميلادي. ولاستغرب أن يأنف العربي من بعض الصناعات ويعدها غير لائقة لاستعمالها بعض المواد غير النظيفة كالدباغة مثلاً، كما عدوا الصباغة مخالفة لقواعد الدين، ولهذا كان الصيارفة، والصبااغون من اليهود في معظم مناطق الدولة الإسلامية، خصوصاً في بلاد الشام<sup>(٤)</sup>. لكن التوسيع الذي حدث بعد انتشار العرب المسلمين بين الموالي وأهالي البلاد المفتوحة، وعمليات الاختلاف والتماراج التي تمت بين الأقوام المختلفة التي انضوت تحت راية الإسلام أدى إلى عمل الجميع على الحفاظ على التراث الحضاري القديم في الميادين المختلفة، كما ساهم العرب وغيرهم في تطوير الصناعة الحرافية.

<sup>(١)</sup> راجح الصد: الصناعات والحرف عند العرب في العصر الجاهلي، ص ٤٠٢-٤٠١-٤٠٢-٤٠٣- جواد علي: المفصل في تاريخ العرب ج ٧-ص ٥٦٣.

<sup>(٢)</sup> عيسى الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد المقدسي المعروف بالشاري من علماء الصنف الثاني من القرن العاشر الميلادي ت ٩٧٤/٣٨٧: أحسن التقاضي في معرفة الأقاليم لبيه لـ ١٩٠٦، ص ١٨٣، انظر الأمر على الحسين: تاريخ مسورة الاقتصادى مطبعة بداعل القنون - دمشق - ص ٩٣.

### ثالثاً - علاقات السلطات العربية الإسلامية بالحرفيين:

قامت السلطات العربية الإسلامية بواجباتها تجاه الحرفيين، وكفلت لعمالها من أرباب الحرف والصناعات حرية واسعة في ممارسة أعمالهم، ولم تتدخل فيها إلا على نحو محدود، وفي الصناعات التي كان يتطلب قيامها الحصول على إذن خاص مثل إنشاء حمامات، وصنع الأسلحة وسك النقود، وتركيب الأدوية، والعمل في دور الطراز، وكل ذلك يعود إلى أسباب تتعلق بالأمن الجماعي، والمصلحة العامة<sup>(٩)</sup>.

وتقدمت الصناعات العربية بتوالي الأجيال، ووفرة المواد الخام الزراعية والمعدنية، وتقدم العمران البشري في المدن الإسلامية غير أن الصناعات استمرت تعتمد على الصناعات اليدوية، وبقيت السلع تصنع في الورش وفي البيوت أو في المحال والحوانيت، وكان العامل يبدي في هذه الورش الصناعية مهارة وخبرة وصبراً مما أعطى الإنتاج على الرغم من فلتته صفة الانتقام وطابع الطلاوة<sup>(١٠)</sup>. لكن استمرت الحالة العامة للعمال الاقتصادي على الأغلب متواضعة، وتكتفي ضرورات الحياة المعيشية فقط، واستمرت متفقة مع القول المأثور (صنعة في اليد أمان من الفقر، وأمان من الغنى) ولهذا عد أهل الحرف في عداد العامة أو الفئات الدنيا في المجتمع الإسلامي.

وعلى هذا الأساس لاستغرب أن تكون الصناعة وأربابها موضع عطف واهتمام الكثير من المفكرين والكتاب العرب المسلمين، وقام هؤلاء وأفردوا لها الفصول والرسائل في مؤلفاتهم، ومثال ذلك مانجده في رسائل إخوان الصفا، ثم صناعيه فيما بعد المؤرخ والعالم الاجتماعي الكبير ابن خلدون عن الصنائع في مقدمته.

### رابعاً - الصناع وطوائف الحرف، والأصناف ودورهم التاريخي في تطوير المدينة العربية الإسلامية:

#### أ- المدينة:

تشير الأبحاث اللغوية إلى أن كلمة مدينة تعود أصلاً إلى كلمة "دين" ولهذه الكلمة أصل عربي وهي آرامية الأصل وعرفت عند الآكاديين والأشوريين "بالدين" أي القانون كما أن الدين في اللغة الآرامية "القاضي" وأن مصدرها في الآرامية "مدنينا" وتعني القضاء ولهذا يرجح أنها تطلق خاصة على المكان الذي يكون فيه القضاء دليلاً على معنى القانون أو العدالة، ولعل كلمة (ديان) جاءت منه بمعنى القاضي أو المحاسب، وورد في سنن البيهقي عن الخليفة الفاروق قوله (ويل لديان الأرض من

<sup>(٩)</sup> صالح أحد انجلي: النظميات الاجتماعية والاقتصادية في البصرة في القرن الأول المجري، ص ٣٠٦.

<sup>(١٠)</sup> جلال زيلزلي: اختصار العربية، ترجمة غيثم عبدون، الدار المصرية للتأليف والنشر، ص ١١٨.

ديان السماء) وهي المكان الذي يؤمن فيه العدل والأمن أكثر من غيره، فهي مقر السلطة الحاكمة التي تقيم الحدود، وتتفذ فيها الأحكام. ويسير في الاتجاه نفسه تعريف ببعض الجغرافيين (المصر) حيث يورد المقدسي<sup>(١١)</sup> (أله كل بلد جامع نقام فيه الحدود وعليه أمير يقوم بنفقة ويجتمع رستاقه) كما يتصل التفسير الفقهي للمدينة أيضاً بهذا المفهوم إذ ان لها حنفية ذكر (أن صلاة الجمعة إنما تختص بها الأمصار دون غيرها، وأنه لا يجوز إلتمتها في القرى).

واعتبر أن مصر هو المكان الذي يوجد فيه سلطان يقيم الحدود وقاض ينفذ الأحكام. والمدينة لا تسمى بهذا الاسم إلا إذا كانت مقراً لصاحب السلطان، أو من يمتهن، فإن كان الخليفة كانت المدينة، وإن كان والتي إقليم أو كورة فالمدينة عاصمة هذا الإقليم أو الكورة، وإن كان السلطان قائداً على التغور فالمدينة قاعدة لهذا التغور أو حصنًا استراتيجياً فيه. وفي المدينة تجمع الأعداد الكبيرة من العمال والحرفيين من مختلف الأجناس والأديان ويسكنون بمساكن متقاربة، ويتصلون بعضهم ببعض في حياتهم اليومية في الأسواق تجمعهم روابط التصادية واجتماعية وفكرية وثقافية وظروف حياتية متقاربة، كل في مجال تخصصه، وهذا مساعد على قيام نظام الحرف والطوانف والتكتلات الصناعية التي عرفت بأسماء متعددة، مثل الأصناف، وأرباب الصنائع وأصحاب المهن أو أهل الحرف، وهي كلها تعبير تعطي معنى الجماعة لأبناء الصنفة الواحدة وفي المدينة العربية الإسلامية ونوعها وتطورها وتقدمها وتوسيع الحياة الاقتصادية وتعقدها، ازداد الشعور المشترك بين أصحاب كل حرفة، وصار لهم فيها نظام أو عرف يكفل لهم الحماية من المناقصة ويرفع من مستوى المادي والفكري، ويعمل على تدريب الأبناء الجدد أو المبتدئين في الصنعة، وتهيئة التهيئة المناسبة واللازمة للمهنة، لكي يكون إنتاجهم في خواص الكمال، وبذلك حدث التطور في المدينة وترقى المدينة بانتاج حرفها وتصبح مركز جلب للحرفيين المهرة.

### بـ-الشكل التنظيمي للحرفة:

كان لكل حرفة رئيس أو شيخ لقب بالأمين في المغرب، والأسطي أو المعلم في مصر والعربي في الشام ومناطق أخرى، وكان تعيين رئيس الحرفة أو الطائفة أو شيخها، يتم إما بالاختيار أو الانتخاب، وبحضور المحاسب وموافقته، وهذا يدل على أن الدولة تتدخل في اختيار الرؤساء وشيوخ الحرفة أو أنها تشرف الإشراف الدقيق على المهن وحسن سير الأمور فيها، وهذا الشيخ يعد الخبر الفنى للمهنة أو الحرفة. ورأيه استشاري وهو مقبول عند القاضي والمحاسب، وهو الذي يقوم بإبلاغ الطائفة الحرفة المعلومات المطلوبة عن السلطة التي تخص مهنته، كما يوخذ رأيه في تحديد كلف السلع وثمنها في أنشاء البيع أو التقدير وغير ذلك من أمور متعلقة بالمهنة<sup>(١٢)</sup>.

<sup>(١١)</sup> المقدسي: المزج الرابع، ص ٤٧. انظر محمد عبد السنار عثمان: المدينة الإسلامية - مجلة عام المعرفة، ص ٤٧١-٤٧٣ - العدد ١١٨ الكويت ١٩٨٨.

<sup>(١٢)</sup> نيفي برونسال: حاضرات في أدب الأنجلو وتأريخها، ص ٨٩.

وكانت العادة أن يتدرج الصانع في الحرفة وينبدأ بالانتساب لها لمبتدئ أو لصبي صغير، ثم إلى عامل، أو صانع مدرب، وينتقل بعدها إلى أن يصبح معلماً، ومنها إلى الرئاسة.... ويتم ترقيته إلى رتبة المعلمة باحتفال رسمي، لما لهذه النقلة من أهمية تمكّنه من الوصول إلى المعلمية والرئاسة، ويجري في هذا الاحتفال قراءة الفاتحة، والتراتيل الدينية، ثم تتم بعد ذلك مراسم الشد، وذلك لشد وسسه بحزام مع عقد عدة عقد من قبل كبار المعلمين الحاضرين هذا الاحتفال ثم يقوم بعد ذلك بارتداء ملابس خاصة يعرف بالسروال، ويوضع شال على كتفه، ويدرك في هذا الاحتفال بواجباته المهنية ويؤخذ عليه العهود بالتزام هذه الواجبات وعدم الخروج عنها، والإخلاص لها، وهي بمجملها تستند إلى التحلي بمحكم الأخلاق وأهمها القناعة، والصبر، والتواضع، ومن ثم الإخلاص لعمله ومعلمه وأسرته وينتهي الاحتفال بعد تناول الطعام على شرف المحتفى به يقدمها لهم الصبي المرقى<sup>(١٧)</sup>.

### ت- وظائف الحرفيين أو الطوائف المهنية في المدن العربية الإسلامية:

ويمكن أن نجمل وظائف الحرفيين في المدن العربية الإسلامية بالمهام الآتية:

- ١- تعليم أسرار المهنة للصبية، وتحديد علاقتهم بمعلمتهم يشبه عقداً أو التزاماً بين المعلم والصبي.
- ٢- المراقبة الفنية لجميع العاملين بالمهنة الواحدة، ومنع الغش وحماية المجتمع من التدليس الذي قد يحدث في سوء الصنعة.
- ٣- المشاركة في تحديد الأجر وأسعار السلع، وفضن المنازعات بين أفراد الطائفة الواحدة.
- ٤- يعين الشيخ أو الأمين أو العريف المسؤول عن الطائفة أمام ممثل السلطة الحاكمة في السوق، وهو على الأغلب المحتجب<sup>(١٨)</sup>. في معظم المدن العربية الإسلامية، ويمكن أن تشبه أعمال هذه الطوائف أو الأصناف المهنية بنظام النقابات سواء في أوروبا أو غيرها في بعض الأمور. لكن الهم أن هؤلاء الحرفيين بمجملهم كانوا من الطبقة العامة في المجتمع في المدينة العربية الإسلامية، وهم بحكم هذا الموقع أسلموا إسهاماً كبيراً في حياة المدينة والمجتمع. فيها فقد وجدناهم يشاركون في النشاطات كافة منها الإيجابية كالاحتفالات والموالك العامة في الأعياد والمواسم وغيرها من الأفراح.

وكانت لهم نشاطات سلبية كانخراطهم في الثورات الشعبية، والمجمعيات السرية، والعمل ضمن توجهاتها وفرقها الدينية وال العسكرية وغير ذلك.... ففي بلاد المغرب العربي انخرط معظم أهل الحرف في الطرائق الصوفية التي ظهرت بكثرة في الشمال الأفريقي، وكما انخرط هذا النوع من

<sup>(١٧)</sup> برنارد نومس: النقابات الإسلامية "ترجمة للوردي" مجلد السنة الأولى ١٩٩٠ الأعداد ٣٥٦ / ٣٥٧ / ٣٥٥. انظر سعيد عاشور: المجتمع المصري في عهد سلاطين المماليك ص ٣٦، وحلى سالم: اقتصاد مصر الداخلي في العهد المماليكي: ص ١٩٦.

<sup>(١٨)</sup> راشد لبراري: حالة مصر الاقتصادية في عهد الفاطميين من ١٩٦ / ١٩٧.

## التراث العربي

الفتوة الصوفية في شرق الدولة العربية الإسلامية في خراسان ولاسيما في نيسابور، والتي عبر عنها عمر النسابوري الحداد عام ٢٦٠هـ/٨٧٣م موضحاً هذا التوجه الصوفي بقوله: وسئل بعضهم من يستحق اسم الفتوة؟ فقال: من كان فيه اعتذار أدم، وصلابة نوح، ووفاء إبراهيم، وصدق اسماعيل، وإخلاص موسى، وصبر آيوب، وبكاء داود، وشفاء محمد (ص) ورقة أبي بكر، وجمية عمر، وحياة عثمان، وعلم علي، ثم مع هذا كله يزدري نفسه ويحتقر ما هو فيه<sup>(١٥)</sup>.

ولما كان إلى جانب هذا النشاط الصوفي التشيكي لهؤلاء الحرفين لاسما القراء منهم، نشاطات أخرى اتجهت اتجاهًا معاكساً واتصنفت بطابع العنف أو اتجهت اتجاهًا سرياً، ومن الأمثلة على هذه التوجيهات إقبال العديد من أهل الحرف والصناعة والانخراط في الدعوات السرية الاجتماعية كالقرمطية، ودعوتها التي قامت على حمدان قرمط وغيره بالعراق في القرن الثالث الهجري نتيجة لسوء التوزيع الاقتصادي والخلل الذي حدث في المجتمع من جراء ذلك، وقداد لتوسيع الدعوة القرمطية، وقيام دولة لهم في البحرين، ونشاطها في العراق والشام، ووصل خطرها حتى مصر. وحظيت بتأييد كبير من أصحاب المهن والحرف والمعدنين، وتعرض المجتمع العربي الإسلامي لهزات عنيفة لأنخراط الحرفين بهذه الحركة وغيرها من الجماعات كالعيارين والشطار وغيرهم من الفتيان، والأحداث في شرق العالم الإسلامي وغيرها والتي رفعت شعارات تطبيق المساواة والعدالة الاجتماعية، والاستيلاء على الأموال والثروات وبطائق مختلفة، ولا أرى ضرورة لشرح هذه الطرائق، ولهذا لانتصرت أن يوصفو بصفات مذمومة، كالرعناء - العراة الانذال اللصوص... على الرغم مما انتسموا به من صفات فروقية تبعدهم عن أخلاق اللصوص العاديين، وأهم شعاراتهم الثورة على السلطة وأصحاب الأموال، ورفض الأوضاع الاقتصادية السائدة، والتي كان العديد منهم يرون أنها خرجت عن الشعائر الإسلامية وعدالتها الاجتماعية، ومن خلال هذه الرؤية، وهذا التوجه أعطوا أنفسهم حق الاستيلاء عليها وتوزيعها على القراء منهم. وكانت معظم الحركات من عيارين وشطار، في بغداد، في الظاهر عصابات من اللصوص وضفت أمام نفسها نهب الحوانيت والأسواق وبيوت الأغنياء، لكن جذور الحركة هي في الواقع رغبة هذه الطبقات المنكوبة حالياً النازل من الأغنياء نتيجة الانحطاط السياسي، والارتفاع في الأسعار، من دون أن يرافقه ارتفاع مماثل في الأجور، إضافة إلى احتكار المواد الغذائية من قبل التجار والأثرياء<sup>(١٦)</sup>.

وأتم وصف للحرف والمهن والصناعات، ما نجده من رسائل إخوان الصفا، ففيها نجد الحرف مصنفة بأشكال مختلفة، ووفق أنس متعددة، وإخوان الصفا جمعية سورية سياسية دينية انتشرت في أقاليم كثيرة في القرن الرابع الهجري - العاشر الميلادي. وطرحت شعاراتها ضمن رسائل هدفت من خلالها إلى إسعاد النفوس وتهذيبها، وما يهمنا منها هنا أنها وجهت عنايتها خاصة إلى العمل وإلى

<sup>(١٥)</sup> ورد هذا النص في كتاب الملائمة للسلمي، خطوطه ببرلين عن جوائز.

النص: الفتوة هل هي الفروقية الشرقية - دراسات إسلامية: ص ٢٢٠، بيروت ١٩٦٠.

<sup>(١٦)</sup> جرجي زيدان: السادس ج ٥، ص ٤٧ - التوردي: تاريخ العراق من ٦٨٠.

الصناع، وأشت عليهم وعلى شرف الصنائع والحرف وقالت: (إن من لاصناعة له متكبر كأولاد الملوك، أو أنه كسول جاهل، أو زايد ورع لاتهمه أمور الدنيا، وصنف إخوان الصفا الصنائع حسب فائدتها على النحو التالي:

### الصناعات الضرورية للمجتمع:

(كالزراعة الحياكة والبناء) ثم صنائع تأتي في الدرجة الثانية، فهي إما تابعة للأولى أو متفرعة لها ومكملة، فمثلاً لاتم الحياكة إلا بالغزل، والغزل لا يتم إلا بصناعة الخلح، فأصبحت صناعة الغزل وصناعة الخلح تابعة للحياكة، كما أن الخياطة لازمة لعمل الملابس من التسييج، فصارت الخياطة متفرعة للحياكة، ثم هناك ثالثاً صنائع للجمل والزينة، أمثل صنائع العطور والحرير والوشي، كما صنعوا الصنائع حسب موضوع الصناعة إلى نوعين:

**أولاً- الصناع الروحانية، وتشمل المهن الفكرية، ثم الصناع الجسمانية وتشمل**

**الحرف اليدوية،**

وهذه صنفت إلى صنفين، الأولى التي يكون موضوعها بسيطاً: مثل الماء - كالسقايين والملاحين والسياحين - الخ والتراب (كهاري الآبار والأنهار والمعادن - الخ) والنار (كصناعة النفاطين والوقادين والمشعلين) والهواء (كصناعة الزمارين والبواقين والنفاطين اجمع) أو الماء والتراب (كصناعة الفخارين والغضارين، وجراحي اللبن). 

**ثانياً- النوع الثاني: الصناعات التي يكون موضوعها مركباً،**

وهذه ثلاثة أنواع: وهي الأجسام المعدنية، ومنها (الصفارين والحدادين والرصاصين والصواغين) ثم البناء، والصناعات من هذا النوع إما أن تتناول أصول النبات من الأشجار والقصبان والأوراق لصناعة النجارين والخواصين والبوارين والحرصريين والأنفاسين ومن شاكليهم أو أنها تتناول لحاء النبات كصناعة الكتانين ومن يصنع القنب والكافد أو أن تتناول نمر الأشجار وحب النبات كصناعة الرقائق، والقطارين والبزارين وكل من يخرج الادهان من ثمر الشجر وحب النبات، ثم الحيوان، والصناعات هنا عامة كصناعة الصياديون ورعاة الغنم والبياضرة، أو تتناول إنتاج الحيوان كصناعة الدباغين، والأساكنة، أو الطباخين، ومن الصنائع ما موضوعها أجسام الناس كصناعة الطب والمربيين ونفوس الناس كصناعة المعلمين<sup>(١٢)</sup>.... كما صنف الإخوان الصنائع تصنينا.

<sup>(١٢)</sup> إخوان الصناع، ج ٣، ص ١١٣-١١٥-٢٢٠-٢٢١-القارئي (حياة العلم).

ثالثاً - حسب قيمة إنتاجها فهي تتفاصل من حيث:

أولاً - قيمتها، وال الحاجة إليها، ثم فائدتها بالنسبة إلى الناس، كما صنفواها تصنيفاً رابعاً حسب الأدوات والألات المستعملة فيها ولهذه الدراسات والتصنيفات فوائد جمة كثيرة فهي تدل على نطاق الصناعات الموجودة في عهدهم والفترات التي سلفت والأهم من ذلك أنها تلقي وتوجه الضوء على الفكر الاقتصادي في تلك الفترة... ويتبين أن المهن كانت وراثية، وكل صانع يفضل حرفة على جميع الحرف، ويوضح الجاحظ هذا التوجه<sup>(١٤)</sup> بقوله: لكن لكل صنف من الناس مزین عندهم ماهر فيه وسهل ذلك عليهم، والحاكك إذا رأى تقصيرًا من صاحبه أو سوء حذف أو خرقاً قال ياحجام، والجام إذا رأى تقصيرًا من صاحبه قال له: ياحاكك، ومع كل هذا وذلك عدت بعض المهن شائنة حتى ينظر العامة مثل مهنة البوابين والقوادين والمشعوذين<sup>(١٥)</sup>.

### ثـ-الحاجةـ الصانعـ والطوابـقـ الحرفـيةـ:

وهؤلاء طائفة من الناس وصفوا بأنهم يعملون بأيديهم وأدواتهم في مصنوعاتهم الصور والتقوش والأصباغ والأشكال، وعرضهم طلب العوض عن مصنوعاتهم لمصلحة معيشة الدنيا، وكان الصناع يقسمون من حيث العمل إلى فئتين، الأولى تضم المشتغلين بأجرة وهم الصناع الذين يعملون في المؤسسات الخلافية وفي دور الضرب أو في محلات التجارة الكبيرة، أما الفئة الثانية فهم يعملون لحسابهم الخاص بما في ذلك المبتدئون<sup>(١٦)</sup>... وكانت البصائر في أكثر الأحيان وراثية يأخذها الأبناء من الآباء، وفي حال تعلم الأبناء لصناعة الآباء والأجداد فإنهم يتلقونها<sup>(١٧)</sup> ويصبحون بارعين فيها، وعلى ما يبدو أن أكثر المشتغلين بالصناعة كانوا من أهل الذمة. وقد قويت فيما بعد الروابط الاجتماعية بين أصحاب الصنائع، وغدا كل صانع يشعر برابطة الانتماء إلى أصحاب حرفته وصنعته، وكثيراً ما عقد أهل الحرفة الواحدة الاجتماعات للتشاور والباحث في أمور مهنتهم ثم أخذت تظهر فيما بعد تنظيمات لأهل الحرفة تدفعهم لذلك ظروف المهنة، وأخذت هذه التنظيمات تميل نحو التكتل والتنظيم لتأمين مصالحهم المشتركة وكان لكل حرفة رئيس من بين أعضائها تعينه الحكومة أو شيخ الصنعة أو الرئيس، ويقوم بتنظيم أمور العاملين، ويعمل على حل المشكلات والخلافات التي تحدث في حرفته، كما كان يقوم بدور الوسيط بينهم وبين السلطة الحاكمة، ويليه الأستاذ وهو متقدم في المهنة ويأتي بعده الصانع وهو الذي يعلم المهنة، ويمكنه أن يفتح محلًا خاصاً به ويمارس عمله

<sup>(١٤)</sup> الجاحظ رسائل، ص ١٤٦ - الدوري تاريخ، ص ٨٨.

<sup>(١٥)</sup> الدمشقي: الإشارة، ص ٤٣٦.

<sup>(١٦)</sup> إسحاق الصناع: رسائل، ج ١، ص ٢١٧ - الدوري: نشوء الأصناف والحرف في الإسلام، ص ١٥٣. مقال، مجلة كلية الآداب بغداد، عدد لسنة ١٩٥٩.

<sup>(١٧)</sup> إسحاق الصناع: رسائل، ج ١، ص ٢٢٢، أبي يوسف المحرج، ص ٦٩٦٦. البغدادي: تاريخ بغدادي ج ١، ص ١٧٦ - أحمد صالح علي: التنظيمات الاجتماعية في المفرزة ص ٩٦.

بصورة مستقلة، ويلي هذا المبتدئ، وهذا منتم إلى الصنف ويقوم بالتدريب على أيدي الصانع، وكل هذا وذاك أدى إلى تنظيمات متقدمة قادت إلى نشأة<sup>(٢٢)</sup> النقابات الخاصة بالمهنة أو الحرفة والتي كانت تستهدف تبادل المعونة والدفاع عن مصالح العرفة، وكان المحاسب يشرف على حسن سير الأعمال بكل حرفة.

وعاش معظم الحرفيين في المجتمع حياة متوسطة، وربما أدت بعض الظروف السياسية الخاصة إلى ضيق أحوالهم المادية، لهذا كثروا ما كانوا يساهمون بدور نشط في الحركات الاجتماعية التي تقوم ضد السلطة الحاكمة، وهؤلاء كانوا يتطلعون لتحسين أحوالهم الحياتية والمعاشية وبذلك كانت حركة الحرفيين تعمل على ضبط إيقاع مسيرة الأنظمة التي تختلف التشريعات الإسلامية وإعادة هذه الأنظمة إلى جادة الصواب، وأيضاً كانت تمارس الأسلوب نفسه في ضبط سلوك الأغنياء.

## المصادر المطبوعة:

- ١- القرآن الكريم.
- ٢- البغدادي: الخطيب، البغدادي: (ت ٤٦٣هـ / ١٠٧٠م) أبو بكر أحمد بن علي بن ثابت بن أحمد: تاريخ بغداد أو مدينة السلام ١٤ جزءاً مطبعة السعادة القاهرة ٣٤٩٥ وطبعها مكتبة الحاجي القاهري من ١٩٣٣ وطبعة دار الكتاب العربي، بيروت ١٩٣١م.
- ٣- البيهقي: إبراهيم بن محمد، ت ٣٢٠هـ / ٩٣٢م / الحعلين والمساوي، جزءان، تحقيق أبو الفضل إبراهيم القاهرة ١٩٦١.
- ٤- الجاحظ: أبو عثمان عمرو بن بحر (ت ٦٥٥هـ / ١٢٥٥م رسالة).
- ٥- ابن خلدون عبد الرحمن بن محمد، ت ٨٠٨هـ / ١٤٠٥م مقدمة ابن خلدون طبع دار الشعب المصرية القاهرة، وطبعة منتشرات الأعلمى بيروت ١٩٧١م.
- ٦- الدمشقي: أبو الفضل جعفر بن علي الدمشقي (عاش في القرن السادس الهجري: الإشارة إلى محاسن التجارة ثمثٰق ١٣١٨هـ).
- ٧- الشبياني: محمد بن الحسن الشبياني (ت ١٨٩هـ / ١٨٠٤م الكتب مخطوط تحقيق د. سيد زكار طبعة أولى منتشر ١٩٨٠-١٩٤٠م، ص ٢٣/١٩).
- ٨- الصالح: صبحي النظم الإسلامية، شائتها وتطورها، بيروت ١٩٦٥ ط ١٩٦٨، ٢/٦.
- ٩- إخوان الصفا: رسائل إخوان الصفا وخلان الوفا، ٤ أجزاء، بيروت سنة ١٩٥٧.
- ١٠- المقسى: شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد المقسى المعروف بالشاري من علماء النصف الثاني من القرن الرابع والنصف الأخير من القرن العاشر الميلادي ت ٢٨٧هـ / ١٩٩٧م، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم لين ١٩٠٦.

<sup>(٢٢)</sup> عبد العزيز المنوري: نشوء الأصناف والمعرف في الإسلام، ص ١٥٤، مقال بحثية كلية الآداب بجامعة تونس ١٩٥٩، انظر برشاد لويس، العرب في التاريخ، ص ١٣٠ - فهمي عبد الرزاق سعد: العامة في بغداد، ص ٦٥.

- ١١-أبو يوسف القاضي يعقوب بن إبراهيم (١١٢هـ/١٧٠٢م) كتاب الخراج المطبعة السلفية القاهرة ط٤، ١٣٩٦هـ.
- ١٢-البراوي راشد: حالة مصر الاقتصادية في عهد الفلسطينيين مطبعة النهضة المصرية ١٩٥٨م.
- ١٣-بورفنسن ليفي: ثلاث رسائل أندلسية في أداب العصبة مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، القاهرة ١٩٥٥م، انظر محاضرات في الأدب الأندلسي وتاريخها، ص ٨٩.
- ١٤-الدورى عبد العزيز: النظم الإسلامية ببغداد ٩٥٠ تاريخ العراق الاقتصادي في القرن الرابع الهجري (مطبعة المعارف بغداد ١٩٤٨).
- ١٥-زيدان: جرجي تاريخ التمدن الإسلامي ٥ مجلدات مراجعة حسن مؤنس دار الهلال القاهرة ١٩٦٨.
- ١٦-صالح أحمد الططي: التنظيمات الاقتصادية والإدارية في البصرة دار الطليعة بيروت ١٩٥٣م و١٩١٩.
- ١٧-رسيلر جاكسون: الحضارة العربية ترجمة غيثيم عبدون الدار المصرية للتأليف والنشر.
- ١٨-برنانار: لويس: القبابات الإسلامية ترجمة عبد العزيز الدورى، مجلة الرسالة سنة ١٩٤٠ الأعداد ٣٦٢/٣٥٦ و ٣٦٣/٣٥٥.
- ١٩-الدورى: عبد العزيز الدورى: نشوء الأصناف في الإسلام. مجلة كلية الآداب جامعة بغداد العدد ١ سنة ١٩٥٩م.
- ٢٠-عاثور، سعيد عبد الفتاح: المجتمع الإسلامي في بلاد الشام في عصر الحروب الصليبية.
- ٢١-واضح الصمد: الصناعات والحرف عند العرب في العصر الجاهلي.
- ٢٢-جودان علي: المفصل في تاريخ العرب ج ٧.
- ٢٣-محمد عبد السنار عثمان المدينة الإسلامية مطبعة عالم المعرفة - العدد ١٨ الكويت، آب ١٩٨١ - ص ١٧ - ٤٧.
- ٢٤-حلبي سالم: الاقتصاد المصري الداخلي في العهد المملوكي.
- ٢٥-كتاب الملائكة للسلمي: مخطوط برلين عن جبر الزر التقر: بعنوان الفتوة هل هي الفروسية الشرقية - دراسات إسلامية بيروت ١٩٦٠.
- ٢٦-فيهي عبد الرزاق سعد: العامة في بغداد بلا تاريخ.

# أخبار التراث العربي

محمود الأرناؤوط

## أخبار المراكز العلمية:

من قام مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستانبول بإصدار عدد آخر من المطبوعات العلمية والفنية القيمة، ومن أهمها:

### ١ - الدولة العثمانية تاريخ وحضارة:

ويقع في (٨٩٠) صفحة من القطع الكبير، وتحتña أهميته في كونه يمثل المحاولة الأولى لكتابه تاريخ الدولة العثمانية والكلام على حضارتها بآيدي عدد كبير من الأساتذة في جامعات إسطنبول وأنقرة ومرمرة ومعظمهم يتربع على كرسى الأستاذية، مما جعل مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية يتصدى لنقل هذا الكتاب الهام إلى اللغة العربية، فأوكل أمر ذلك إلى الأستاذ الدكتور صلاح سعداوي، وتمت الترجمة بإشراف العدیر العام للمركز الكبير العالم الكبير الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي، وقد استغرقت مرحلة التأليف والإعداد وقتاً طويلاً واستغرقت الترجمة وقتاً أطول، وقد قسم الكتاب إلى سبعة أبواب على الشكل التالي:

الباب الأول: التاريخ السياسي للدولة العثمانية.

الباب الثاني: نظم الدولة العثمانية.

الباب الثالث: النظم الإدارية في عهد التنظيمات الخيرية ومائلاه.

الباب الرابع: النظم العسكرية العثمانية.

الباب الخامس: النظم القانونية في الدولة العثمانية.

الباب السادس: المجتمع العثماني.

الباب السابع: ثبت زمني بأحداث التاريخ العثماني المهمة.

وقد نصدرت الكتاب مقدمة مطولة للأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أغولي وهي على جانب كبير من الأهمية نقتطف منها ملخصاً:

”منذ الأيام الأولى التي بدأت فيها العمل مديرأً عاماً لمركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بإستانبول كانت رسالتى الأولى هي العمل على إجراء البحوث التي تتناول تاريخ الشعب الإسلامية وتسهدف تقوية الروابط ودعم التقارب فيما بينها، والعمل على تعرف تلك الشعوب على بعضها البعض في المجال التاريخي والثقافي، والسمعي في نفس الوقت لإتاحة الفرصة للتعرّف الصحيح بالحضارة الإسلامية في أنحاء العالم المختلفة ولاسيما العالم الغربي، وكان هدفي - خلال السنوات التي ترددت فيها على الكثير من الدول الإسلامية والدول الأوروبية - هو السير نحو تلك الغاية، ورأيت بكل الأسى أن بعض الشعوب الإسلامية تتبنى في حق بعضها البعض أفكاراً تعتمد على بعض المعلومات الخاطئة والناقصة، كما شهدت في نفس الوقت أن الحوادث المتعلقة بتاريخ الشعوب الإسلامية الأخرى تعرض بين الحين والأخر مبتورة أو بشكل خاطئ في الكتب المدرسية التي تصوغ عقول الأجيال من الشبان، نتيجة للأحكام المسبقة التي يعتقدها البعض.“

وينهي الأستاذ الدكتور أكمل إحسان أغولي مقدمته للكتاب بقوله: ”وينطوي هذا الكتاب على أهمية عظيمة، إذ يستعرض لأول مرة تاريخ الدولة العثمانية من كافة الجوانب، السياسية والعسكرية والاجتماعية والاقتصادية والتجارية والثقافية وغير ذلك... ومن ثم يتبع الفرصة لقراء العربية من الهراء والمتخصصين للاطلاع على تاريخ دولة عاشت ما يربو على ستة قرون، وحكمت شعوباً متعددة الأجناس والأديان، وخلفت وراءها تراثاً حضارياً لا تزال ترکيماً نفسها ودول البلقان ودول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا تشهد آثاره ملائكة حتى الآن في العديد من المجالات، كما أن الكتاب بفضله وأبوابه المتعددة يتبع الفرصة لإعادة النظر في تاريخ الدولة العثمانية بعيداً عن الحساسيات والتعرف على طبيعة علاقتها بمعيطها العربي والإسلامي.“

ومما تجدر الإشارة إليه أن الكتاب يحتوي كذلك على قوائم مطولة للصور والخرائط والجداريات والرسوم البيانية، مما يقدم فوائد عظيمة للدارسين العرب من الصعب الحصول عليها في مصدر آخر، وقد اعتمدت في تأليفه قائمة مطولة من المصادر والمراجع، ولابد -من وجهة نظري الشخصية- لكل مهتم بالتاريخ والحضارة العثمانية من قراءة هذا الكتاب والاطلاع عليه لأنه يمثل وثيقة هامة مكتوبة بأيدي جميرة من الدارسين الأتراك لأول مرة، ومقارنة ماجاء فيه من المعلومات بما كتب عن تاريخ الدولة العثمانية في العالم العربي وسواء خلال القرن المشرين.

## ٢ - فن الخط العربي (تاريخ ونمائج من روائعه على صر العصور):

وقد تولى تأليفه وإعداده الأستاذ الباحث مصطفى لوغور درمان، ونقله إلى العربية الأستاذ صالح سعداوي، وأشرف على إعداده وقدم له: الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أغولي.

وقد احتوى هذا السفر الكبير على نماذج من خطوط العشرات من الخطاطين الأتراك الذين كانت لهم عنابة فائقة بالخط العربي وبراحل مختلفة من الزمن، كما احتوى على كشاف عام بأسماء الخطاطين الأتراك مع ترجم مختصرة لهم وهو على جانب كبير من الأهمية، وزود بفهرس عام للأعلام ولللوحات عديدة من خطوط أولئك الخطاطين مما يأخذ بالأبابا، وقد اهتم المركز باظهار هذه الرائعة الفنية الراقية بأفضل الصور وأحسنها من حيث الشكل والمضمون.

#### \* ثلات أطروحت عن التراث العربي الإسلامي من البوسنة:

- ١ - حصل الباحث البوسني، شفيق بن عثمان كريبيتش على درجة الدكتوراة في علوم الحديث النبوي الشريف، وكانت أطروحته بعنوان "العنابة بالحديث في البوسنة". وتولى الإشراف على إعدادها الأستاذ الدكتور محمد أبو الأجان، وتمت مناقشتها في المعهد الأعلى لأصول الدين بجامعة الزيتونة بتونس.
- ٢ - يعمل الباحث البوسني خليل إبراهيم مهتيتش في إعداد أطروحة لنيل درجة الماجستير من جامعة العلوم الإسلامية بكراتشي في باكستان، وموضوع الأطروحة (تحقيق ودراسة) لكتاب "فصل الخطاب في تفسير أم الكتاب" للعلامة الشيخ عبد الكريم الورداري المتوفى سنة (١٤٠٣-١٥٩٤م) وقد اعتمد الباحث في عمله على نسختين خطيتين: الأولى من مكتبة غاري خسرو بك في سراييفو، والثانية من المكتبة السليمانية باستانبول.
- ٣ - ويعمل الباحث سليمان تشليكوفيتش في إعداد أطروحة لنيل درجة الماجستير من جامعة العلوم الإسلامية بكراتشي في الباكستان أيضاً، وموضوع الأطروحة (تحقيق ودراسة) كتاب "آيات الأحكام من سورة البقرة وتفسيرها". للعلامة الشيخ محمد بن محمد الخانجي البوسني المتوفى سنة (١٣٦٣-١٩٤٤م) وقد اعتمد الباحث في عمله على نسخة خطية حصل عليها من مكتبة غاري خسرو بك في سراييفو.

#### من أخبار الباحثين والعلماء:

- \* انتهى الأستاذ محمود الأنزاوطوري رياض عبد الحميد مراد، ويسين محمود الخطيب من تحقيق (ترجمة الإمام علي بن أبي طالب رضي الله عنه) من تاريخ مدينة دمشق لابن عساكرة المشقلي المتوفى سنة (٥٧١هـ) وستكون من مجلد كبير سينضم إلى المجلدات التي سبقه من مجلدات هذا السفر العظيم التي أصدرها مجمع اللغة العربية بدمشق.
- \* انتهى الأستاذ رياض عبد الحميد مراد من إعداد دراسة هامة بعنوان "القطبي من خلال كتابه المحمدون من الشعراء" وسيدفع بها للطبع قريباً.

”انتهى الأستاذة: مأمون الصاغرجي وعدهنل عبد ربه ومحمد أديب الجازر من تحقيق كتاب المختار من مناقب الأخبار“ لابن الأثير الجزائري، المتوفى سنة (٦٠٦هـ)، وهو تحت الطبع الآن في مؤسسة دار القبلة للثقافة الإسلامية بجدة وسيصدر قريباً.

### ثلاث موسوعات جديدة بين أيدي قراء العربية:

صدرت في الآونة الأخيرة ثلاثة موسوعات علمية عربية، وكل واحدة منها تغطي جوانب مختلفة من جوانب العلم، وهي التالية:

١ - أولى هذه الموسوعات هي ”موسوعة العربية“ التي صدر المجلد الأول منها عن هيئة الموسوعة العربية الكبرى بدمشق في الجمهورية العربية السورية ويقع في (٩٢) صفحة ويضم القسم الأول من مواد (حرف الألف)، ويغطي (حرف الألف مع الراء) وقد اشترك في إعداد هذه الموسوعة فريق عمل كبير يزيد على سبعين عالماً وباحثاً في مختلف الاختصاصات العلمية واللغوية والأدبية والشرعية والحضارية، إضافة إلى عدد كبير من الكتاب المشاركين بكتابة المواد لها من سورية وخارجها، وقد طال انتظار القراء -من المهتمين والمعنيين- لصدور هذه الموسوعة الفذة ولasisما وقد توفرت لها جميع أساليب النجاح والإخراج الراقي الذي يليق بها، وقد تصدرت المجلد الأول مقدمة كتبها المدير العام الحالي للموسوعة الاستاذ الدكتور مسعود بوبو نقتطف منها مايلي: كانت فكرة إصدار موسوعة عربية شاملة حلمًا أو طموحًا يبذدو عزيز المنازل ومشروعًا يتطلع كل مثقف عربي بشغف إلى تحقيقه. وقد تبنت الجمهورية العربية السورية فكرة هذا المشروع سنة (١٩٥٢م) واقتربت إدراجه في جدول أعمال مؤتمر وزراء المعارف العرب الذي عقد في جامعة الدول العربية بالقاهرة سنة (١٩٥٣م) وفي هذا المؤتمر اتخاذ قرار بتوصية الإدارة الثقافية في جامعة الدول العربية بمتابعة المشروع وتكييف لجنة من كبار المفكرين انجاز ”دائرة معارف عربية عامة“ وبقيت هذه التوصية مدار بحث ومحاولة في الاجتماعات المتتالية للإدارة الثقافية، ثم للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم من غير أن يأخذ المشروع طريقه العلمي إلى التنفيذ، مع إجماع الأوساط العلمية العربية على أهميته، وأمام بطء الجهات المسئولة في التحضير للعمل، ومع الإحساس بالحاجة الماسة إلى موسوعة عربية تكون مرجعًا في ميدان المعرفة، اتخذت القيادة السياسية في سوريا قراراً بإحداث ”هيئة الموسوعة العربية“ وذلك بتوجيه كريم من السيد الرئيس حافظ الأسد رئيس الجمهورية العربية السورية الذي تفضل فأصدر مرسوماً جمهورياً بإحداثها. ويضيف الاستاذ الدكتور مسعود بوبو قوله في تقديمته للموسوعة:

”ولقد كان في صداره اهتماماً التركيز على تخير محتوى الموسوعة وتحقيق القدر المقبول من المساواة بين فروع المعرفة وشعابها فيه، فاستأنسنا لإنفاذ ذلك بالموسوعات العالمية، واصطفيينا منها ما نحن في حاجة إلى معرفته من الحضارة الإنسانية، فحررناه باللغة العربية، ولم نلجم إلى الترجمة إلا عند الضرورة، وراعينا أن نوفر للقارئ مادة علمية كافية من تراثنا العربي بليلتنا الحضارة العربية حقها من العناية والاهتمام“.

وختم الأستاذ الدكتور مسعود بوبو مقدمته بتقديم الشكر إلى المدير العام السابق لهيئة الموسوعة العربية الأستاذ الدكتور شاكر الفحام رئيس مجمع اللغة العربية بدمشق، وإلى السيد العمامي أول مصطفى طلاس الذي كانت له يد بيهضمه في رعاية مشروع الموسوعة في خطوات تنفيذه الأولى، وإلى العاملين والمحررين الذين حرروا موضوعات الموسوعة.

والحق إن "الموسوعة العربية" بثوبها الذي صدرت فيه تعد مفخرة ليس لسوريا وحدها ولكن للأمة العربية من المحيط إلى الخليج، وقد ازدانت صفحات المجلد الأول منها بالعديد من المواد العلمية والأدبية النافعة التي تختصر الحياة للباحث الجاد، وازدانت صفحات هذا المجلد بأعداد كبيرة جداً من الصور والخرائط والوثائق والرسوم ذات القيمة العلمية والفنية الكبرى.

بقي أن نتوجه بالطلب أخيراً إلى المدير العام لهيئة الموسوعة العربية بالتفكير الجدي بإصدار طبعة ثانية مصورة عن الأولى بالحجم العادي المتعارف عليه في أحجام الكتب وبورق عادي أيضاً لتصبح الموسوعة بمتناول أيدي الباحثين من جميع الطبقات وفي جميع بلدان الأمة.

٢ - وثاني هذه الموسوعات هي "الموسوعة العربية العالمية" وقد صدرت في ثلاثة مجلداً عن مؤسسة أعمال الموسوعة للنشر والتوزيع في الرياض بالمملكة العربية السعودية، وقد استمدت موادها من مصريين رئيسين: الأول: "دائرة المعارف العالمية" (النسخة الدولية) حيث ترجم الكثير من مواد تلك الدائرة مع تتفيج تلك المواد ومواعيدها عربياً وإسلامياً.

الثاني: الإضافات التي قام بها باحثون عرب في مختلف مجالات المعرفة، والتي بلغت بهذه الطبعة الثانية (موضوع هذا العرض) نسبة عالية تعم الهوية العربية الإسلامية للموسوعة، ولذا فإن ما تتضمنه الموسوعة من آراء وأفكار لا تعبر بالضرورة -كما يقول القائمون على إصدارها- عن موقف مؤسسة الأمير سلطان ابن عبد العزيز آل سعود الخيرية أو المؤسسة الناشرة (مؤسسة أعمال الموسوعة للنشر والتوزيع) ودائرة المعارف العالمية، وإنما تعبر عن رأي وعمل منات الأشائنة المختصين الذين كتبوا المواد أو ترجموها أو قاموا بمراجعة وتقديمها عربياً وإسلامياً.

وقد احتوت "الموسوعة" على عدد كبير جداً من الصور والخرائط والوثائق والصور التوضيحية الملحةة بالمواد المكتوبة فيها مما رفع من شأن "الموسوعة" ورفع من قدرها.

وهذه "الموسوعة" أيضاً مفخرة أيضاً ليس للمملكة العربية السعودية وحسب وإنما لجميع أقطار الأمة من المحيط إلى الخليج.

ونقول فيها ماقلناه بسابقتها من أن القراء في شرائحهم الكبرى لا يستطيعون شراء الموسوعة لغلاء ثمنها، فلعل القائمين على "الموسوعة" يفكرون جدياً بإصدار طبعة أخرى منها بالورق العادي وبسعر رخيص لتصبح بمتناول أيدي القراء في عموم أقطار الأمة.

٣ - وثالث هذه الموسوعات "موسوعة نصرة النعيم في مكارم أخلاق الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم" وقد صدرت عن دار الوسيلة للنشر والتوزيع بجدة في المملكة العربية السعودية في اثنى

عشر مجلداً من الحجم الكبير، الأخير منها للهفارات العلمية التفصيلية، وقد اشتراك في إعدادها عدد كبير من الأساتذة والعلماء المختصين باللغة العربية والعلوم الشرعية زاد عن الثلاثين فرداً باختصاصات مختلفة ومن عدد من الأقطار العربية والإسلامية، منهم الاستاذان محمود الأرناؤوط، وسبع الحاكمي من الجمهورية العربية السورية.

وقد بنيت الموسوعة في أساسها على نصوص السيرة النبوية والسنّة النبوية وعلى ما يتصل بهذين الفنين من العلوم والفنون الأخرى، وتصدرها تقديم للأستاذ الدكتور عبد الله بن عبد المحسن التركي وزير الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد في المملكة العربية السعودية.

### إصدارات جديدة من كتب التراث:

عن دار الغرب الإسلامي بيروت صدرت الكتب التالية:

- ديوان ابن زمرك الأنطليسي (محمد بن يوسف الصربي) حققه وقدم له: الدكتور محمد توفيق التيفر المدرس في الجامعة التونسية.
- أربعة شعراء عباسيون، تأليف الدكتور نوري القيسى والأستاذ هلال ناجي وكلامما من العراق.
- كتاب الحوادث (وهي حوادث القرن السابع الهجري) وهي لم المؤلف مجهول من رجال القرن الثامن الهجري، حققه وعلق عليه: الدكتور بشار عواد معروف، والدكتور عبد السلام رزوف.
- أمالى المرزوقي، تحقيق الدكتور يحيى الجبورى.
- شعراء عباسيون منسيون، ويقع في سبعة مجلدات، تأليف الأستاذ إبراهيم النجار.
- معجم العلماء والشعراء الصقليين، إعداد الدكتور إحسان عباس.
- ديوان محمد بن هانئ الأنطليسي، تحقيق الأستاذ محمد البعلواوى.
- كتاب الدعاء، للمحاملى، تحقيق الأستاذ الدكتور سعيد بن عبد الرحمن بن موسى القرزقى.
- حدائق الأنوار وبدائع الأشعار، تأليف جنيد بن محمود بن محمد، تحقيق الأستاذ هلال ناجي.
- الرياض النضرة في مناقب العشرة، للمحب الطبرى، تحقيق الأستاذ عيسى بن عبد الله بن محمد بن مانع الحميرى، مدير أوقاف دبي في الإمارات العربية المتحدة.
- ابن البواب عبقري الخط العربي عبر العصور، تأليف: الأستاذ هلال ناجي.

وعن دار صادر بيروت: صدرت الكتب التالية:

- ديوان شعر الأيام، جمع ودراسة وتحقيق الدكتور عليف عبد الرحمن.

- ♦ ديوان بني لسد، جمع وتحقيق ودراسة الدكتور محمد علي نقة، من سورية.
- ♦ الإشارة إلى محاسن التجارة وغضوش المدلسين فيها، لأبي الفضل جعفر بن علي الدمشقي، من علماء القرن السادس الهجري، اعتبرت به وقتم له وعلق عليه الأستاذ محمود الأرناؤوط.
- ♦ وعن دار الفكر بدمشق صدرت الكتب التالية:
  - ♦ نوادر الإجازات والسماعات، لابن طولون الدمشقي وغيره، تحقيق الدكتور محمد مطبيع الحافظ.
  - ♦ معجم الشعراء من تاريخ مدينة دمشق، لابن عساكر الدمشقي، بإشراف الأستاذ الدكتور شاكر الفحام، وينتهي كل جزء على ترجم لخمسين شاعراً.
  - ♦ الجزء الأول: ويحتوي على دراسة هامة ناقعة: استخراجه وحققه وعلق عليه: الدكتور حسام الدين محمد صالح فرفور، رئيس قسم التخصص بمتحف الفتح الإسلامي بدمشق، والمدرس بكلية الشريعة بجامعة دمشق.
  - ♦ الجزء الثاني: استخراجه وحققه وعلق عليه الأستاذة: د. حسام الدين محمد صالح فرفور، رياض عبد الحميد مراد، محمود الأرناؤوط، د. نزار أبياظة.
  - ♦ تطور مشكلة الفصاحة، تأليف الدكتور فخر الدين قباوة.
  - ♦ الاشتراك اللغطي في القرآن الكريم، تأليف الدكتور نور الدين المنجد.

مراجعات تقويم علوم إسلامي